1894.

4 lepedő – 8 ablakravaló –
9 ing 5 törülköző –
6 párna haj – 2 abrosz
21 szervéta 2 pár kapca
11 pár fuszekli
4 hálóing 13 gallér
1 törülköző – 1 fél kézelő

5 lepedő – 9 párnahaj
2 abrosz – 6 ablakravaló
4 ing 5 törülköző 8 szervéta
1 pár kapcsa 13 pár fuszekli
17 gallér

3 2 lepedő 7 ablakravaló
ing 5 abrosz 18 szalvéta
törülköző
3 pár fuszekli

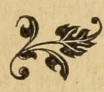
Мѣсяцословъ
церковный

Книгопечатня Варв. Іегера въ Унгварѣ.

ЦЕРКОВНЫЙ МѢСЯЦОСЛОВЪ

НА 1894. ГОДЪ,

ИМѢЮЩІЙ ДНЕЙ 365.



СОСТАВИЛЪ:

ОТЪ ИМЕНИ ОБЩЕСТВА СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛ.

ДИМИТРІЙ ИВ. ГЕБЕЙ,

письмоводитель Общества.

Годъ изданія 26-ый.

УНГВАРЪ.

НАПЕЧАТАЛЪ ВАРѲОЛОМЕЙ ІЕГЕРЪ.

Цѣна съ полнымъ типикомъ 40 кр.

Пасхалїѧ зрѧчаѧ 1894. года.

Ключъ граничный: Ш.
Врꙋцѣлѣто до 1. мар. д, потомъ є.
Крꙋгъ солнца: ї҃.
Крꙋгъ лꙋны: а҃і.
Рождество Христово: въ сꙋбботꙋ.
Мѧсоѧстїѧ: и҃ недѣль и в҃ днѧ.
Трїодь начинаетсѧ: ѕ҃. февꙋарїѧ.
Мѧсопꙋстъ: к҃. февꙋарїѧ
Сыропꙋстъ к҃з. февꙋарїѧ.
Євдокїи въ вторникъ а҃. нед. поста.
м҃ мꙋченикъ во средꙋ в҃. » »
Алексїѧ въ четвергъ г҃. » »

Благовѣщ. въ пѧтокъ д҃. нед. поста.
Пасха Христова з҃і. апрѣлѧ.
Георгїѧ въ сꙋбботꙋ свѣтлой нед.
Іоанна Богослова въ нед. д҃. по пасцѣ.
Преполовенїє: а҃і. маѧ.
Вознесенїє: к҃ѕ. маѧ.
Пѧтдесѧтница: є҃. їюнїѧ.
Петровъ мѧсопꙋстъ: в҃і. їюнїѧ.
Петрова поста: в҃ недѣли и в҃ днѧ.
Петра и Павла: во средꙋ.
Пасха римлѧнъ: є҃ нед. предъ нами.
Лѣта ѿтъ Адама: ҂зу҃в.

Столпъ 1. начинаетсѧ д҃і. їюнїѧ.
» 2. » д҃і. авгꙋста.
» 3. » д҃. октоврїѧ.

Столпъ 4. начинаетсѧ д҃. декемврїѧ.
» 5. » к҃д. ꙗнꙋарїѧ.
» 6. » к҃ѕ. марта.

Посты рочнїи: то есть годовїи:

1. Великїй постъ, или четыредесѧтница, начинаетсѧ к҃и. февꙋарїѧ, и кончитсѧ ѕ҃і. апрѣлѧ.
2. Постъ Петра и Павла начинаетсѧ г҃і. їюнїѧ, и кончитсѧ к҃и. іюнїѧ.
3. Постъ Богородичинъ начинаетсѧ а҃. авгꙋста, и кончитсѧ д҃і. авг.
4. Постъ къ Рождествꙋ Христовꙋ или Филипповица: начинаетсѧ є҃і. ноемврїѧ и кончитсѧ к҃д. декемврїѧ.

Посты праздничнїи:

1. Въ навечерїє Богоѧвленїѧ, є҃. ꙗнв.
2. Въ великꙋю Сꙋбботꙋ, ѕ҃і. апрѣлѧ.
3. На оусѣкновенїє честн. главы Іоанна Крестителѧ, к҃д. авгꙋста.
4. На воздвиженїє честнагѡ Креста, д҃і септемврїѧ.

Посты седмичнїи:

каждаѧ середа и пѧтница; однакѡ свободнїи сꙋть на мастное ꙗденїє:

а҃. Коли въ середꙋ или въ пѧтницꙋ есть праздникъ Рожд. Христова.
в҃. Ѿтъ Рождества Христова (к҃є. декем.) до навечерїѧ Богоѧвленїѧ.
г҃. На самое Богоѧвленїє, ѕ҃. ꙗнꙋарїѧ.
д҃. Въ седмицꙋ по недѣли Мытарѧ и Фарисеѧ, ѿтъ з҃. до г҃і. февр.
є҃. Въ седмицꙋ сырнꙋю на бѣлѡ.
ѕ҃. Въ свѣтлꙋю седмицꙋ по воскресенїи Христовомъ, ѿтъ з҃і. до к҃д. апрѣлѧ.
з҃. Въ седмицꙋ по Сошествїи св. Дꙋха, ѿтъ є҃. до в҃і. їюнїѧ сегѡ года.

Поры рока.

Весна начинаетсѧ д҃. (21.) марта, въ день м҃. мꙋченикъ.

Лѣто начинаетсѧ а҃і. (23.) їюнїѧ, въ день св. Ап. Варѳоломеѧ и Варнавы.

Осень начинаетсѧ и҃. (20.) септемврїѧ, въ праздникъ рождества Пресв. Богородицы.

Зима начинаетсѧ д҃. (21.) декемврїѧ, въ праздникъ непорочнагѡ зачатїѧ Пресв. Богородицы.

Времена, въ которыѧ св. Мати Церковь запрещаетъ всѧкіѧ забавы и свадьбы съ мѹзыкою.

1. Во всѣ середы и пѧтницы, кромѣ посполитыхъ (загальныхъ) седмицъ.

2. Ѡтъ днѧ св. ап. Филиппа (15. ноемвр.) до празд. Богоѧвл.

3. Ѡтъ понедѣлника сырной седмицы до недѣли Ѳоминой.

4. Въ постъ св. ап. Петра и Павла.

5. Въ постъ Богородичинъ.

6. Въ праздникъ оусѣкновеніѧ ч. главы св. Іоанна Крестителѧ.

7. Въ празд. воздвиженіѧ честнагѡ и животворѧщагѡ Креста.

Памѧтніи дни.

1) 6. (18.) авгѹста день рождества Єгѡ Величества Императора и Королѧ Франца Іосифа I.

2) 8. (20.) авгѹста краевый праздникъ памѧти св. Стефана I. королѧ оугорскагѡ.

3) 22. септемвріѧ (4. окт.) имѧнины Єго Величества Имп. и Королѧ Франца Іосифа I.

4) 7. (19.) ноемвріѧ имѧнины Єѧ Величества Императрицы и Королевы Єлисаветы.

Задѹшныѧ сѹбботы.

Въ нашей православно-кадолической восточной Церкви есть пѧть сѹббѡтъ въ годѣ, въ которыѧ оупоминаются всѣ ѡтъ вѣка въ православной вѣрѣ оусопшіи христіане, именнѡ:

1. Сѹббота предъ недѣлею мѧсопѹстною (19. феврѹаріѧ).

2. Сѹббота 2-ѧ св. великагѡ поста.

3. » 3-ѧ » » »

4. » 4-ѧ » » »

5. » предъ сошествіемъ св. Дѹха (4. іюніѧ).

Длѧ тогѡ весьма плохій ѡбычай начинаетсѧ оу насъ мѣстами, что наши вѣрные празднѹютъ въ 1. день ноемвріѧ съ латино-католиками памѧть »всѣхъ свѧтыхъ«, коли оу насъ есть праздникъ всѣхъ свѧтыхъ въ 1-ю недѣлю по сошествіи св. Дѹха; — и что наши празднѹютъ памѧть оусопшихъ въ 2. день ноемвріѧ съ римлѧнами; коли оу насъ есть даже пѧть задѹшныхъ сѹббѡтъ въ годѣ!

Ѡ нашей земли.

Наша землѧ ѡбращаетсѧ ѡколѡ солнца, ѡтъ которагѡ есть ѡтдалена на 20,615.000 географическихъ миль, черезъ 365 дней, 5 часовъ, 48 минѹтъ и 48 секѹндъ. Сіѧ дорога земли ѡколѡ солнца имѣетъ 231 милліоновъ миль долготы, и на той дорозѣ землѧ и сама ѡбращаетсѧ вокрѹгъ своей ѡси (около себе) $365^1/_4$ разъ, ѡтъ запада къ востокѹ солнца, изъ сегѡ происходитъ день и ночь, ибо землѧ ѡбратитсѧ разъ ѡколѡ себе въ 23 часа, 56 минѹтъ и $^{49}/_{100}$ секѹндъ, то есть почти въ однѹ сѹткѹ (добѹ). — На той дорозѣ землѧ ѡбращаетсѧ скоснѡ (косо) и тамъ и назадъ, вслѣдствіе чегѡ происходѧтъ четыре поры года, въ которыхъ продолженіе днѧ и ночи, да и погода (хвилѧ) сѹть различны, такъ что въ лѣтѣ дни долги, а въ зимѣ коротки; въ лѣтѣ погода тепла, а въ зимѣ холодна.

Іаннꙋарій. I. Январь.

СѢЧЕНЬ.

ПРОСИНЕЦЪ.

Русскій мѣсяцословъ.			Римскій мѣсяцословъ	
1	Субб.	☩ Обрѣзаніе Госп. и Василія В.	13	Петръ, Готфридъ
Нед. предъ Богоявл. гл. 8. Утр. Ев. воскр. 11. Іоан. 67. Лт. ап. 298. Ев. Мр. 1.				
2	Нед.	Предъ Богоявл. Силвестръ	14	С. 2. по Богоѧв. Фел.
3	Пон.	Малахій, Гордій ☽	15	Маврикій
4	Втор.	Соборъ 70. апост.	16	Маркелъ
5	Середа	Навечеріе Богоѧвл. (Постъ)	17	Антоній Ерем.
6	Четв.	⊕ Богоявленіе Господне	18	Варвара, Петръ
7	Пѧтн.	† Соборъ Іоанна Крестителѧ	19	Марій и Марѳа
8	Сꙋбб.	Сꙋбб. по Богоѧвл. и Георгій	20	Фабіанъ и Севаст.
Нед. по Богоявл. гл. 1. Ут. Ев. воскр. 1. Мт. 116. Лт. ап. 224. отполу. Ев. Мт. 50.				
9	Нед.	По Богоявленіи ☺	21	С. Агнеса
10	Пон.	Григорій Нисскій	22	Винкентій
11	Втор.	† Ѳеодосій преподобный	23	Зарꙋченіе пр. Дѣвы
12	Середа	Татіана, Евпраксіѧ	24	Тимоѳей
13	Четв.	Ермилъ, Стратоникъ	25	Обращеніе Павла
14	Пѧт.	Пр. отц. въ Синаи (отд. Бог.)	26	Поликарпъ
15	Сꙋбб.	Павелъ, Іоаннъ кꙋщникъ	27	Хрисостомъ
Нед. 30. гл. 2. Утр. Ев. воск. 2. Мр. 70. Лт. ап. 258. Ев. Луки 91.				
16	Нед.	Поклоненіе вер. Петра ап. ☾	28	С. 1. Маргарита
17	Пон.	† Антоній Вел.	29	Францискъ Сал.
18	Втор.	Аѳанасій, Кѵриллъ Алекс.	30	Адельгꙋнда
19	Середа	Макарій, Евфросиніѧ	31	Петръ Нол.
20	Четв.	† Евѳѵмій вел.	1	ФЕВРАЛЬ. Игн.
21	Пѧт.	Максимъ, Неофитъ	2	Маріи Гром.
22	Сꙋбб.	Тимоѳей, Анастасій	3	Власій еписк.
Н. 31. гл. 3. Утр. Ев. воскр. 3. Мр. 71. Лт. ап. 280. Луки 93.				
23	Нед.	Климентъ, Агаѳангела	4	С. 2. Мѧсн. Анд. Кор.
24	Пон.	Ксеніѧ преподобнаѧ ●	5	Агата
25	Втор.	† Григорій Богословъ	6	Мѧсопꙋстъ. Дороѳ.
26	Середа	Ксенофонтъ, Аркадій, Іоаннъ	7	Попельнаѧ середа
27	Четв.	Іоанна Златоꙋста пер. мощей	8	Іоаннъ Мат.
28	Пѧт.	Ефремъ Сиринъ	9	Пѧть ранъ Христ.
29	Сꙋбб.	Игнатій Богоносецъ	10	Схоластика
Нед. 32. гл. 4. Ут. Ев. воск. 4. Луки 112. Лт. ап. 285. и 334. Ев. Лук. 96. и Мт. 11.				
30	Нед.	☩ Закхея. Трехъ святителей	11	С. 3. Дезидерій
31	Пон.	Кѵръ, Іоаннъ безср.	12	Евлаліѧ, Іꙋліанъ

Ходъ мѣсяца:

☽ Перв. четв. 3. (15.) о 1. ч. утромъ. ☾ Послѣдняя четверть 16. (28.) 6. ч. веч.

☺ Полный мѣсяцъ 9. (21.) 4. ч. по пол. ● Новый мѣсяцъ 24. (5. февр.) 11. ч. веч.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ январь.
1	7 44	4 16	
2	7 43	4 17	
3	7 41	4 18	
4	7 41	4 19	
5	7 40	4 20	
6	7 39	4 21	
7	7 38	4 22	
8	7 37	4 23	
9	7 36	4 24	
10	7 34	4 26	
11	7 32	4 28	
12	7 31	4 29	
13	7 30	4 30	
14	7 29	4 31	
15	7 27	4 33	
16	7 26	4 34	
17	7 25	4 35	
18	7 23	4 37	
19	7 22	4 38	
20	7 20	4 40	
21	7 18	4 42	
22	7 17	4 44	
23	7 15	4 45	
24	7 13	4 47	
25	7 12	4 48	
26	7 11	4 49	
27	7 9	4 51	
28	7 8	4 52	
29	7 6	4 54	
30	7 5	4 55	
31	7 3	4 57	

Markovics Iván
Szinever
6 Seredő
4 abrosz
6 ing
5 lavór
8 törölköző
14 szervéta
1 párna
3 párnahaj
4 pár piszekli
11 gallér

Погода:

До 11-го морозы, потомъ хмарно и вѣтрено; около 15-го много снѣгу; 17—19. волгко, по 21. добрая погода.

Еврейскій мѣсяцословъ.

8. лат. янв. начинается мѣсяцъ Шебатъ 5654. года по еврейскому лѣточисленію.

22. Хамиша-Асаръ. — (Къ сему дню заготовляются зрѣлые фрукты съ Востока).

Фебрꙋарій. II. Февраль.

ЛЮТЫЙ **ПАЛЮТЫЙ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Втор.	Предпр. срѣт. Трифωнъ ☽	13	Екатерина, Іорданъ
2	Середа	✠ Срѣтеніе Господне	14	Валентинъ
3	Четв.	Симеонъ, Анна	15	Фавстинъ, Іовита
4	Пятн.	Исидоръ, Іадоръ	16	Іисꙋса терн. вѣнецъ
5	Сꙋбб.	Агадія	17	Констанція
Нед. Мыт. и Фар. гл. 5. Ут. Ев. воск. 5. Лук. 113. Лт. ап. 296. Ев. Лук. 89.				
6	Нед.	Нач. Тріоди. Вꙋколъ еписк.	18	С. 4. Флавіанъ
7	Пон.	Парденій, Лꙋка	19	Габинъ, Мансветъ
8	Втор.	Θеодωръ стр., Захарій прор. 🌕	20	Елевдерій
9	Середа	Никифоръ (ωтд. срѣт.)	21	Елеонора
10	Четв.	Харалампій	22	Петра престолъ
11	Пятн.	Власій	23	Романа
12	Сꙋбб.	Мелетій, Марина	24	Матдій апост.
Н. Блудн. с. гл. 6. Утр. Е. воскр. 6. Луки 114. Лт. ап. 135. Е. Лук. зач. 79.				
13	Нед.	О Блудн. Сынѣ. Мартиніанъ	25	С. 5. Валбꙋрга
14	Пон.	† Авксентій, Кvриллъ фил.	26	Порфvрій
15	Втор.	Ωнисимъ ☾	27	Леандеръ
16	Середа	Памфилъ, Валентій	28	Несторъ
17	Четв.	Θеодωръ тvронъ	1	МАРТЪ. Албинъ
18	Пятн.	Левъ папа римскій	2	Симплицій
19	Сꙋбб.	Задушная суббота, Архиппъ	3	Кꙋнигꙋнда
Н. Мяс. гл. 7. Утр. Ев. воск. 7. Іоан. 63. Лт. ап. 140. Ев. Мт. 106. Судъ.				
20	Нед.	Мясопустная. Левъ еп. катанск.	4	С. 6. Казимиръ
21	Пон.	Тимодей преп.	5	Евсевій
22	Втор.	Ωбр. мощей мꙋч. въ Евгеніи	6	Фридрихъ
23	Середа	Полvкарпъ 🌑	7	Θома акв.
24	Четв.	† 1. и 2. ωбр. гл. Іоан. Кр.	8	Іоаннъ Божій
25	Пятн.	Тарасій	9	Кvрилъ и Меθодій
26	Сꙋбб.	Порфvрій	10	40 мꙋчениковъ
Н. Сыроп. гл. 8. Ут. Ев воск. 8. Іоан. 64. Лт. ап. 112. Ев. Мт. 17. Постъ.				
27	Нед.	Сыропустная. Прокопій	11	С. 7. Нед. Ераклъ
28	Пон.	Василій испов.	12	Григорій

Ходъ мѣсяца:

☽ Перв. четв. 1. (13.) 1. ч. полудня. ☾ Послѣд. четв. 15. (27.) 1. ч. по полуд.

🌕 Полный мѣсяцъ 8. (20.) 3. ч. утромъ. 🌑 Нов. мѣс. 23. (7. март.) 3. ч. по полуд.

Число	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	7 1	4 59
2	7 0	5 0
3	6 58	5 2
4	6 56	5 4
5	6 54	5 6
6	6 52	5 8
7	6 51	5 9
8	6 49	5 11
9	6 47	5 13
10	6 46	5 14
11	6 44	5 16
12	6 42	5 17
13	6 41	5 19
14	6 39	5 21
15	6 37	5 23
16	6 36	5 24
17	6 35	5 25
18	6 33	5 27
19	6 30	5 30
20	6 29	5 31
21	6 27	5 33
22	6 46	5 32
23	6 24	5 36
24	6 22	5 38
25	6 20	5 40
26	6 18	5 42
27	6 16	5 44
28	6 15	5 45

Записки на мѣсяцъ февраль.

Román Ámax 894
Febr. 26 án javulást
fogadott
elöttünk
Csányuk Iván X
Bányász Iván X

Погода:

Съ начала вѣтръ и волгко, около 8. хмарно и часто вѣтръ, около 17. дождь, потомъ до конца непостоянная погода, порами сильный вѣтръ.

Еврейскій мѣсяцословъ.

7. лат. февр. Начинается мѣсяцъ Адаръ.
19. Постъ Эсѳири.
20. Пуримъ (Амана).
21. Сузскій Пуримъ.

Мартъ. **III.** **Маротъ.**

СУХІЙ. **БЕРЕЗОЗОЛЪ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ
1	Втор.	Євдокіѧ пр. мȣч.	13	Розина
2	Середа	Ѳеодотъ св. мȣченикъ ☽	14	Матильда
3	Четв.	Євтропій мȣч.	15	Лонгинъ
4	Пѧт.	Герасимъ, Павелъ, Іȣліаніѧ	16	Болѣзн. Дѣва
5	Сȣбб.	Кононъ, Пам. Колива св. Ѳеодора	17	Гертрȣда
Н. 1. в. п. гл. 1. Утр. Ев. воскр. 9. Іоан. 65. Лт. ап. 329. Ев. Іоан. 5.				
6	**Нед.**	**І-ая Вел. поста.** 42 мȣч. въ Ѧморіи	18	**Цвѣтн. Нед.**
7	Пон.	Василій, Єфремъ	19	Іосифъ обрȣч.
8	Втор.	Ѳеофилактъ исповѣдн.	20	Никита
9	Середа	† Свѧт. 40 мȣчениковъ 🌕	21	Венедиктъ
10	Четв.	Кодратъ, Кѵпріанъ, Криск.	22	Великій Четвергъ.
11	Пѧтн.	Софроній патр. Ієрȣс.	23	Вел. Пѧтокъ
12	Сȣбб.	**Задушная суббота**	24	Вел. Сȣббота
Н. 2. в. п. гл. 2. Утр. Ев. воскр. 10. Іоан. 66. Лт. ап. 304. Е. Мр. 7. разслаблен.				
13	**Нед.**	**2-ая Вел. поста.** Никифоръ	25	**Воскр. Христово**
14	Пон.	Венедиктъ, Ѧлександръ	26	**Понед. Воскр.**
15	Втор.	Ѧгапій, Тимолай	27	Рȣпертъ єписк.
16	Середа	Савинъ, Папа, Іȣліанъ	28	Феликсъ
17	Четв.	† Ѧлексій Божій чел. ☾	29	Кирилъ
18	Пѧтн.	Кѵриллъ Ієрȣсал., Ѧлександръ	30	Христіанъ
19	Сȣбб.	**Задушная суббота.** Хрѵсантъ	31	Веніѧминъ
Н. 3. вел. п. гл. 3. Ут. Е. воскр. 11. Іоан. 67. Лт. ап. 311. Е. Мр. 37.				
20	**Нед.**	**Крестопоклонная**	1	ѦПРѢЛЬ. Бѣл. Нед.
21	Пон.	Іаковъ єписк. исповѣд.	2	Францискъ
22	Втор.	Василій, Исаакій	3	Рихардъ
23	Середа	Никонъ пр. мȣч.	4	Исидоръ, Іосифъ
24	Четв.	Предпраздн. Благовѣщ., Ѧртемій	5	Винкентій
25	**Пятн.**	✠ **Благовѣщеніе пр. Богор.** 🌑	6	Христ. Кон.
26	Сȣбб.	**Задушная суббота**	7	Ѧрминъ
Н. 4. в. п. гл. 4. Ут. Ев. воскр. 1. Мт. 116. Лт. ап. 314. Ев. Мр. 40. два нѣма.				
27	**Нед.**	**Четверт. В. поста.** Матрона	8	Н. 2. Ѧдальбертъ
28	Пон.	Иларіонъ, Стефанъ	9	Димитрій
29	Втор.	Маркъ, Кѵриллъ	10	Єзекіилъ прор.
30	Сер.	Іоаннъ (Вечеромъ поклоны)	11	Левъ папа
31	Четв.	Ѵпатій преп.	12	Іюлій єписк.

Ходъ мѣсяца:

☽ Перв. четв. 2. (14.) 7. ч. вечер. ☾ Послѣд. четв. 17. (29.) 9. ч. утра.

🌕 Полный мѣс. 9. (21.) 3. ч. по полуд. 🌑 Новый мѣс. 25. (6. апр.) 5. ч. утра.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ мартъ.
1	6 13	5 47	
2	6 12	5 48	
3	6 10	5 50	
4	6 9	5 51	
5	6 7	5 53	
6	6 5	5 55	
7	6 3	5 57	
8	6 1	5 59	
9	6 0	6 0	
10	5 59	6 1	
11	5 57	6 3	
12	5 54	6 6	
13	5 53	6 7	
14	5 51	6 9	
15	5 49	6 11	
16	5 47	6 13	
17	5 45	6 15	
18	5 43	6 17	
19	5 41	6 19	
20	5 40	6 20	
21	5 39	6 21	
22	5 37	6 23	
23	5 35	6 25	
24	5 33	6 27	
25	5 32	6 28	
26	5 30	6 30	
27	5 29	6 31	
28	5 27	6 33	
29	5 25	6 35	
30	5 24	6 36	
31	5 22	6 38	

Погода.

До 5-го сыро и вѣтрено, около 6. потеплѣетъ погода до 9-го, потомъ хмарно и рано холодно; около 20. вѣтры, подъ конецъ дождь.

Еврейскій мѣсяцословъ.

9. лат. марта начинается 13-ый (вставный) мѣсяцъ Веадаръ.

Априлій. **IV.** Апрѣль.

ЦВѢТЕНЬ. ДУБЕНЬ.

Русскій мѣсяцословъ.				Римскій мѣсяцословъ.
1	Пѧтн.	Марїѧ Єгѵ́птѧнынѧ ☽	13	Герменегильдъ
2	Сѹбб.	Акадистъ пресв. Богородицѣ	14	Валерій
Н. 5. вел. поста, гл. 5. Утр. Ев. воскр. 2. Мр. 70. Лт. ап. 321. Ев. Мр. 47.				
3	**Нед.**	**Пятая Вел. поста.** Никита	15	**С. 3. св. Іосифа покр.**
4	Пон.	Іѡсифъ, Георгій	16	Ламбертъ
5	Вторн.	Ѳеодѹлъ, Агадоподъ	17	Рѹдольфъ
6	Середа	Євтѵ́хій архієп.	18	Аполлоній
7	Четв.	Геѡргій, Серапїонъ	19	Антонїѧ
8	Пѧтн.	Ирѡдїонъ, Агавъ и пр. ап (полный)	20	Сѹлпицій
9	Сѹбб.	Лазарева сѹбб. Євпсѵхій	21	Адоларъ
Н. 6. в. п. гл. 6. Утр. Ев. Мт. 83. Лт. ап. 247. Ев. Іоан. зач. 41.				
10	**Нед.**	✠ **Входъ въ Іерус. Іисуса Хр.**	22	С. 4. Сотеръ и Кай
11	Пон.	Антѵпъ, Фармѹтій	23	Бѣлый мѹч.
12	Вторн.	Василій препод.	24	Геѡргій мѹчен.
13	Середа	Артемонъ св. мѹчен.	25	Маркъ евангелистъ
14	Четв.	Великій Четвергъ	26	Єрвинъ
15	Пѧтн.	✠ **Вел. Пятокъ**	27	Перегринъ
16	Сѹбб.	Вел. Сѹббота ☾	28	Виталисъ
Н. Пасхи. Лит. ап. зач. 1. Ев. Іоанна зач. 1.				
17	**Нед.**	✠ **Воскресеніе Христово.**	29	С. 5. Петръ
18	**Пон.**	✠ **Свѣтлый понедѣлникъ**	30	Крестный день
19	**Втор.**	✠ **Свѣтлый вторникъ**	1	МАЙ. Филиппъ
20	Середа	✠ Ѳеодѡръ трихина	2	Аданасій
21	Четв.	Іаннѹарій	3	**Вознесеніе Госп.**
22	Пѧтн.	Ѳеодѡръ Сѵк.	4	Флоріанъ
23	Сѹбб.	† **Св. Великомуч. Геѡргій** (новый)	5	Пій папа
Н. Ѳом. Утр. Ев. Мт. 116. Лт. ап. 14. Ев. Іоан. 65.				
24	**Нед.**	**Ѳомина.** Савва Стратил.	6	С. 6. Іѡаннъ въ елеѣ
25	Пон.	† Маркъ Євангелистъ	7	Станиславъ
26	Вторн.	Василій, Глафѵра	8	Михаилъ еписк.
27	Середа	Симеѡнъ св. мѹчен.	9	Григорій Назіанзск.
28	Четв.	Іасѡнъ, Сосипатръ	10	Исидоръ
29	Пѧтн.	9 мѹчен. въ Кѵ́зикѣ	11	Беатриксъ
30	Сѹбб.	† Іакѡвъ апост. ☾	12	Панкратій

Ходъ мѣсяца:

☽ Перв. четв. 1. (13.) о 1. ч. утра. ☾ Послѣдняя четверть 16. (28.) 4.ч. утромъ.
(полный) Полный мѣсяцъ 8. (20.) 4. ч. утромъ. (новый) Новый мѣсяцъ 23. (5. мая) 4. ч. по пол
☽ Первая четв. 30. (12. мая) 7. ч. утра.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ апрѣль
1	5 20	6 40	
2	5 19	6 41	
3	5 17	6 43	
4	5 15	6 45	
5	5 14	6 46	
6	5 12	6 48	
7	5 10	6 50	
8	5 9	6 51	
9	5 7	6 53	
10	5 5	6 55	
11	5 3	6 57	
12	5 2	6 58	
13	5 1	6 59	
14	5 0	7 0	
15	4 58	7 2	
16	4 56	7 4	
17	4 54	7 6	
18	4 52	7 8	
19	4 51	7 9	
20	4 49	7 11	
21	4 48	7 12	
22	4 47	7 13	
23	4 46	7 14	
24	4 44	7 16	
25	4 43	7 17	
26	4 41	7 19	
27	4 39	7 21	
28	4 37	7 23	
29	4 35	7 25	
30	4 34	7 26	

Погода:

До 9-го вѣтрено и хмарно; 10—13. дождь, 14—21. холодно, отъ 21-го погода; по 26-омъ дождь.

Еврейскій мѣсяцословъ.

7. лат. апр. начинается мѣсяцъНиссанъ.
21. Первый день Пасхи.
22. Вторый » »
27. Седьмый » »
28. Осьмый » »

Маїй. V. Май.

ТРАВЕНЬ. ЛѢТЕНЬ.

		Русскій мѣсяцословъ		Римскій мѣсяцословъ
Н. 3. Мѵронос. Утр. Ев. Мт. 71. Лт. ап. 16 Еванг. Мр. 69.				
1	Нед.	**Мѵроносицъ.** Іеремїѧ прор.	13	**Сошествіе св. Духа**
2	Пон.	Аѳанасій вел.	14	**Понед. Сошествія**
3	Вторн.	† Тимоѳей, Мавра, Ѳеодосій	15	Софїѧ
4	Середа	Пелагїѧ пр. мꙋч.	16	Іоаннъ
5	Четв.	Ирина мꙋчен.	17	Пасхалъ
6	Пѧтн.	Іѡвъ многострадальный	18	Венантїй
7	Сꙋбб.	Знам. креста въ Іерꙋс. 🌕	19	Патрикій
Н. 4. Разслабл. Утр. Ев. Лук. 112. Лт. ап. 23. и 68. Ев. Іоан. зач. 14. и Іоан. 61.				
8	Нед.	**Разслаблен.** † Іѡаннъ богосл.	20	С. 1. Нед. св. Троицы
9	Пон.	† Исаїѧ пророкъ, Николай	21	Христ. св. кровь
10	Вторн.	† Симѡнъ Зилотъ	22	Іꙋлїѧ, Василискъ
11	Середа	† Мокій, Меѳодїй, Преполовеніе	23	Дезидерій еписк.
12	Четв.	Єпифаній, Германъ	24	**Божіе тѣло**
13	Пѧтн.	Глѵкерїѧ, Александръ	25	Оурбанъ папа
14	Сꙋбб.	Исидоръ мꙋченикъ.	26	Филиппъ Нер.
Н. 5. Самарян. Утр. Е. Іоан. 63. Лт. ап. 28. Ев. Іоан. зач. 12.				
15	Нед.	**Самарян.** Пахѡмїй вел. ☾	27	С. 2. Іоаннъ мꙋч.
16	Пон.	Ѳеодѡръ ѡсвѧщенный	28	Вильгельмъ
17	Вторн.	Андроникъ, Іꙋнїѧ	29	Максимїанъ
18	Середа	Ѳеодотъ, Петръ	30	Ѳеодоръ, Феликсъ
19	Четв.	Патрикій св. мꙋч.	31	Петронелла
20	Пѧтн.	Ѳаллалей мꙋч.	1	ІЮНЬ. Інсꙋса св. серд.
21	Сꙋбб.	† Кѡнстантинъ и Єлена	2	Єразмъ
Н. 6. Слѣпаго. Утр. Ев. Іоан. 64. Лт. ап. 38. Еван. Іоан. зач. 34.				
22	Нед.	**О слѣпомъ.** Василискъ	3	С. 3. Клотильда
23	Пон.	Михаилъ епископъ 🌑	4	Христїанъ
24	Вторн.	Симеѡнъ, Стефанъ	5	Вонифацій
25	Середа	† 3. ѡбр. гл. Іоан. Кр. (ѡтд. пасхи)	6	Норбертъ
26	Четв.	✠ **Вознесеніе Господне**	7	Робертъ, Лꙋкреціѧ
27	Пѧтн.	Ѳерапонтъ св. мꙋч.	8	Медардъ
28	Сꙋбб.	Никита, Єѵтѵхїй	9	Примъ и Фелиціанъ
Н. 7. Св. Отецъ. Утр. Ев. Іоанна 66. Лт. ап. 44. Ев. Іоан. зач. 56.				
29	Нед.	**Св. Отецъ.** Ѳеодосїѧ м. ☽	10	С. 4. Маргарита
30	Пон.	Исаакій препод.	11	Варнава
31	Вторн.	Єрмїй и Єрмей	12	Іоаннъ Фак.

Ходъ мѣсяца:

🌕 Полный мѣсяцъ 7. (19.) 6. ч. вечеромъ. 🌑 Новый мѣсяцъ 23. (4. іюня.) 12. ч. ночи.
☾ Послѣдняя четверть 15. (27.) 9. ч. вечер. ☽ Пер. чет. 29. (10. іюня) 2. ч. по полудни.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ май
1	4 33	7 27	
2	32	28	
3	31	29	
4	30	30	
5	29	31	
6	28	32	
7	26	34	
8	4 25	7 35	
9	24	36	
10	23	37	
11	21	39	
12	20	40	
13	19	41	
14	18	42	
15	4 17	7 43	
16	16	44	
17	15	45	
18	15	45	
19	14	46	
20	13	47	
21	12	48	
22	4 11	7 49	
23	10	50	
24	10	50	
25	9	51	
26	9	51	
27	8	52	
28	7	53	
29	4 7	7 53	
30	6	54	
31	6	54	

Погода:

До 7-го тепло, 10—13. весьма тепло, потомъ дождь и холодно, отъ 14-го морозы, по 28-омъ тепло.

Еврейскій мѣсяцословъ.

7. лат. мая начинаетя мѣсяцъ Іаръ.

24. Лагъ-Беомеръ. (Прекращеніе эпидеміи въ II. столѣтіи, по рожд. Хр.)

ЧЕРВЕЦЪ. **ЧЕРВЕНЬ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Середа	Іустинъ филос.	13	Антоній пад.
2	Четв.	Никифоръ, Александръ	14	Василій, Елисей
3	Пятн.	Лукиліанъ, Діонисій	15	Видъ, Модестъ
4	Субб.	Задушная субб. Митрофанъ	16	Францискъ, Рег.
Н. Сош. с. Д. Утр. Е. Іоан. 65. Лт. ап. 3. Ев. Іоан. зач. 27.				
5	Нед.	✠ Сошествіе св. Духа	17	G. 5. Адольфъ
6	Пон.	✠ Понед. св. Духа (полный мѣсяцъ)	18	Маркелъ
7	Вторн.	Ѳеодотъ священномуч.	19	Іулія
8	Середа	Ѳеодоръ великомуч.	20	Флоръ
9	Четв.	Кириллъ Александр.	21	Алойзій
10	Пятн.	Тимоѳей священномучен.	22	Акакій
11	Субб.	† Варѳоломей, и Варнава	23	Сидонія
Н 1. вс. св. гл. 8. Утр. Е. Мт. 116. Лт. ап. 339. Е. Мр. 38.				
12	Нед.	Всѣхъ святыхъ. (Мясоп.)	24	G. 6. Іоаннъ
13	Понед.	Акулина (Нач. поста Пет. и Пав.)	25	Проспeръ
14	Вторн.	Елисей пророкъ (последняя четверть)	26	Іоаннъ и Павелъ
15	Середа	Амосъ пророкъ	27	Ладиславъ
16	Четв.	Тихонъ Амаѳ.	28	Левъ папа
17	Пятн.	Мануилъ мученикъ	29	Петра и Павла
18	Субб.	Леонтій мученикъ	30	Павла апост. пам.
Н. 2. по С. гл. 1. Ут. Е. воскр. 2. Мр. 70. Лт. ап. 81. и 77. Е. Мт. 9. и Іоан. 48.				
19	Нед.	2-ая по С. св. Д. † Іуда ап.	1	ЮЛЬ. G. 7. Тиболдъ
20	Пон.	Меѳодій еписк. патарскій	2	Посѣщ. Дѣвы Маріи
21	Вторн.	Іулій, Іуліанъ (новый мѣсяцъ)	3	Самуилъ
22	Середа	Евсевій, Іуліанія	4	Ульрикъ, Аггей
23	Четв.	Агрипина мученица	5	Кириллъ и Меѳодій
24	Пятн.	✠ Рождество св. Іоанна предт.	6	Исаія пророкъ
25	Субб.	Февронія мученица	7	Вилибрордъ
Н. 3. по С. гл. 2. Ут. Е. воскр. 3. Мр. 71. Лт. ап. 88. Е. Мт. 18. Свѣтилникъ.				
26	Нед.	3-ая по С. с. Д. Давидъ сел.	8	G. 8. Елисавета
27	Пон.	Сампсонъ страннопріимецъ (первая четверть)	9	Анатолія, Лукреція
28	Вторн.	Киръ и Іоаннъ безсребренники	10	Амалія
29	Середа	✠ Петра и Павла апост.	11	Пій папа
30	Четв.	† Соборъ св. 12 апост.	12	Генрикъ

Полный мѣсяцъ 6. (18.) 8. ч. утра. Новый мѣсяцъ 21. (3. іюля) 7. ч. утра.
Послѣдняя четв. 14. (26.) 11. ч. пр. пол. Первая четверть 27. (9. іюля) 11. ч. ночи.

Число	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.	Записки на мѣсяцъ іюнь
1	4 5	7 55	
2	5	55	
3	4	55	
4	4	55	
5	4 4	7 55	
6	4	55	
7	4	56	
8	4	56	
9	4	56	
10	4	56	
11	4	56	
12	4 4	7 56	
13	4	56	
14	4	56	
15	4	56	
16	4	56	
17	5	55	
18	5	55	
19	4 5	7 55	
20	6	54	
21	6	54	
22	7	53	
23	7	53	
24	8	52	
25	8	52	
26	4 9	7 51	
27	9	51	
28	10	50	
29	11	49	
30	11	49	

Погода:

Съ начала тепло, 4-го хмарно и дождь, потомъ тепло; около 27. дождь, при концѣ ночи холодныя.

Еврейскій мѣсяцословъ.

5. лат. іюня начинается мѣсяцъ Сиванъ.
10. 1-ый день Шабуотъ. (Пятидесятница.)
11. 2-ый » » »
24. Кафъ-Сиванъ. (Постъ.)

Іулій. VII. Іюль.

ЛИПЕНЬ. **СѢНОКОСЪ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Пѧт.	Косма и Даміанъ безсребр.	13	Маргарита
2	Сѹбб.	† Пол. ч. ризы Бцы въ Влах.	14	Бонавентѹра
Н. 4. по С. гл. 3. Ут. Е. воскр. 4. Лук. 112. Лт. ап. 93. Е. Мт. 25 Сотникъ.				
3	**Нед.**	**4-ая по С. св. Д.** Ѵакинѳъ	15	**Ѳ.** 9. Разсѣлѧніе ап.
4	Пон.	Андрей Критскій	16	Пр. 2. Кармелъ
5	Втор.	† Аѳанасій (полный мѣсяцъ)	17	Алексій, Андрей
6	Середа	Сисоѵ великій	18	Арнольдъ, Симфороза
7	Четв.	Ѳома, Акакій	19	Винкентій
8	Пѧтн.	Прокопій великомѹч.	20	Иліѧ пророкъ
9	Сѹбб.	Панкратій, Ѳеодоръ	21	Даніилъ
Н. 5. по С. гл. 4. Утр. Е. воскр. 5. Луки 113. Лт. ап. 103 .Е Мт. 28. Стран. Ген.				
10	**Нед.**	**5. по С. св. Д.** 45 м. въ Никополи	22	**Ѳ.** 10. Маріѧ Магд.
11	Пон.	Евфиміѧ мѹченица	23	Ливорій, Аполлинаръ
12	Втор.	Проклъ, Иларій	24	Христина
13	Середа	Гавріилъ, Стефанъ (послѣдняя четверть)	25	Іаковъ апост.
14	Четв.	Акѵла, Онисимъ	26	Анна
15	Пѧт.	† Кѵрикъ, Іѹлитта, Владиміръ	27	Пантелеймонъ
16	Сѹбб.	Аѳиногенъ священномѹч.	28	Викторъ, Иннокентій
Н. 6. по С. гл. 5. Ут. Е. воскр. 6. Луки 114. Лт. ап. 110. и 334. Е. Мт. 29. и. Іо. 56. Разсл.				
17	**Нед.**	**6. по С. св. Д.** П. 6. соб. св. отецъ	29	**Ѳ.** 11. Марѳа
18	Пон.	Ѵакинѳъ, Еміліанъ	30	Авдонъ
19	Втор.	Макрина, Дій	31	Игнатій Лоіола
20	**Середа,**	(+) **Св. Прор. Илія Ѳесвит.** (новый мѣсяцъ)	1	**АВГѸСТЪ. Пет. ап.**
21	Четв.	Сѵмеѡнъ, Іѡаннъ	2	Порціѹнкѹла
22	Пѧтн.	Маріѧ Магдалина	3	Стефанъ
23	Сѹбб.	Трофимъ, Ѳеофилъ	4	Домникій
Н. 7. по. С. гл. 6. Ут. Е. воскр. 7. Іоанн. 63. Лт. ап. 116. Ев. Мт. 33. Слѣпцы.				
24	**Нед.**	**7. По С. св. Д.** Христина	5	**Ѳ.** 12. Пр. Дѣвы сн.
25	Пон.	† Оѵспеніе св. Анны	6	Преображеніе Госп.
26	Втор.	Ермолай, Ерминъ	7	Каетанъ и Донатъ
27	Середа	† Пантелеймонъ великомѹч. (первая четверть)	8	Киріакъ
28	Четв.	Прохоръ, Никаноръ	9	Романъ, Емилій
29	Пѧт.	Каллиникъ, Ѳеодотіѧ	10	Лорантъ, Астеріѧ
30	Сѹбб.	Сила, Силѹанъ и пр. ап.	11	Тиборъ, Сѹсанна
Н. 8. по С. гл. 7. Ут. Е. воскр. 8. Іоан. 64. Лт. ап. 124. Ев. Мт. 58. Хлѣбы.				
31	**Нед.**	**8. по С. св. Д.** Предпр. ч. кр.	12	**Ѳ.** 13. Клара

Ходъ Мѣсяца:

(полный) Полный мѣсяцъ 5. (17.) 11. ч. вечера. ● Новый мѣсяцъ 20. (1. авг.) 1. ч. по полуд.

(послѣдн.) Послѣд. четверть 13. (25.) 10. ч. вечера. (перв.) Перв. четв. 27. (8. авг.) 11. ч. пр. полудн.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ іюль.
1	4 12	7 48	
2	13	47	
3	4 14	7 46	
4	15	45	
5	16	44	
6	17	43	
7	18	42	
8	19	41	
9	20	40	
10	4 21	7 39	
11	22	38	
12	23	37	
13	24	36	
14	25	35	
15	26	34	
16	27	33	
17	4 28	7 32	
18	29	31	
19	30	30	
20	31	29	
21	32	28	
22	35	25	
23	37	23	
24	4 39	7 21	
25	40	20	
26	41	19	
27	43	17	
28	45	15	
29	46	14	
30	47	13	
31	4 49	7 11	

Погода:

До 5-го слота; отъ 6-го до 13. вѣтры, 15-го дождь, потомъ добрая погода до конца.

Еврейскій мѣсяцословъ.

4. лат. іюля начинается мѣсяцъ Тамузъ.

21. Разрушеніе Іерусалима. (Постъ)

Августъ. **VIII.** Августъ.

СЕРПЕНЬ. **ЗАРЕВЪ.**

Русскій мѣсяцословъ			Римскій мѣсяцословъ	
1	Понед.	†Происх. ч. кр. Маккавей. (Нач. пос.)	13	Кассіанъ
2	Втор.	Перенес. мощ. Стефана архид.	14	Евсевій, Аданасій
3	Середа	Исаакій, Далматъ, Фавстъ	15	**Усп. пр. Богород.**
4	Четв.	7 отроковъ въ Ефесѣ ☺	16	Іакиндъ
5	Пят.	Евсигній (предпр. Преобр.)	17	Сибилла
6	**Субб.**	✠**Преображеніе Господне**	18	Елена
Н. 9. по С. св. Д. гл. 8. Утр. Е. воскр. 9. Іоан. 65. Лт. ап. зач. 128. Ев. Мѳ. 59.				
7	**Нед.**	**9. по Сош. св. Д.** Дометій	19	**G.** 14. Людовикъ
8	**Пон.**	✱Емиліанъ. **Стефанъ король**	20	**Стефанъ краль**
9	Втор.	† Матѳій апост.	21	Іоаннъ
10	Середа	Лаврентій архидіак. и муч.	22	Тимоѳей
11	Четв.	Евплъ муч.	23	Филиппъ
12	Пятн.	Фотій, Аникита мученики ☾	24	Вардоломей
13	Субб.	Максимъ (отдан. Преобр.)	25	Алойзій царь
Н. 10. по С. гл. 1. Утр. Е. воскр. 10. Іоан. 66. Лт. ап. з. 131. Е. Мт. 72.				
14	**Нед.**	**10. по Сош. св. Д.** Михей	26	**G.** 15. Зефиринъ
15	**Пон.**	✠**Успеніе пр. Богород. Маріи**	27	Іосифъ Калазант.
16	Втор.	† Пренес. нер. образа Госп.	28	Августинъ
17	Середа	Миронъ, Павелъ, Іуліанія	29	Усѣкн. гл. Іоан. Кр
18	Четв.	Флоръ, Лавръ мученики ●	30	Феликсъ
19	Пятн.	Андрей, Ѳекла	31	Раймундъ
20	Субб.	Самуилъ, Анна	1	**СЕНТЯБРЬ.** Егидій
Н. 11. по С. гл. 2. Утр. Е. воскр. 11. Іоан. 67. Лт. ап. з. 141. Ев. Мт. 77.				
21	**Нед.**	**11. по С. св. Духа.** Ѳаддей ап.	2	**G.** 16. Пр. анг. хран.
22	Пон.	Агаѳоникъ	3	Мансветъ
23	Втор.	Ириней свящ. муч. Луппъ	4	Розалія
24	Середа	Евтихъ свящ. муч.	5	Викторинъ
25	Четв.	Титъ апост.	6	Захарія
26	Пятн.	Адріанъ, Наталія ☽	7	Регина
27	Субб.	Пименъ препод.	8	**Рожд. пр. Богород.**
Н. 12. по С. гл. 3. Утр. Е. воскр. 1. Мт. 116. Лт. ап. з. 158. Е. Мт. 79. Юноша.				
28	**Нед.**	**12. по Сош. св. Духа.** Мойсей М.	9	**G.** 17. Маріи св. имя
29	**Пон.**	✠**Усѣкн. ч. главы Іоанна кр.** (постъ)	10	Никол. Тол.
30	Втор.	Александръ, Іоаннъ, Павелъ	11	Протей, Іакиндъ
31	Сер.	† Полож. ч. пояса пр. Богор.	12	Гвидонъ

Ходъ мѣсяца:

☺ Полный мѣсяцъ 4. (16.) 2. ч. по полудни. ● Новый мѣсяцъ 18. (30.) 9. ч. вечера.
☾ Послѣдняя четв. 12. (24.) 7 ч. утромъ. ☽ Первая четверть 26. (7. сент.) 2. ч. ночи.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ августъ.
1	4 51	7 9	
2	4 53	7 7	
3	4 54	7 6	
4	4 55	7 5	
5	4 57	7 3	
6	4 58	7 2	
7	5 0	7 0	
8	5 1	6 59	
9	5 3	6 57	
10	5 5	6 55	
11	5 6	6 54	
12	5 8	6 52	
13	5 10	6 50	
14	5 11	6 49	
15	5 13	6 47	
16	5 15	6 45	
17	5 17	6 43	
18	5 19	6 41	
19	5 20	6 40	
20	5 21	6 39	
21	5 23	6 37	
22	5 24	6 36	
23	5 26	6 34	
24	5 28	6 32	
25	5 29	6 31	
26	5 30	6 30	
27	5 31	6 29	
28	5 33	6 27	
29	5 35	6 25	
30	5 37	6 23	
31	5 39	6 21	

Погода:

До 8-го тепло, около 10-го ночи холодныя, 13—14. дождь, около 20. жарко и часто бури, 21-го слота; отъ 27-го ясно и тепло.

Еврейскій мѣсяцословъ.

3. лат. авг. начинается мѣсяцъ Абъ.

12. Разрушеніе храма. (Постъ.)

17. Хамиша Асаръ: праздникъ еврейской молодежи, которая гуляла давно въ сей день по виноградным садамъ, — выбирая себѣ кто жениха, кто невѣсту.

Сєптємврій. IX. Сентябрь.

ВЕРЕСЕНЬ. **СИВЕНЬ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Четв.	† Нач. Индикта. Симеонъ	13	Матернъ, Епохъ
2	Пятн.	Мамантъ мученикъ	14	Воздвиженіе Креста
3	Субб.	Яндимъ, Феоктистъ ☺	15	Никодимъ
Н. 13. по С. гл. 4. Утр. Ев. воскр. 2. Мр. 70. Лт. ап. 116. Еванг. Мт. 87.				
4	**Нед.**	**13. по Сош. св. Духа.** Евула	16	Н. 18. Людмила
5	Пон.	Захарія, Елисавета	17	Ламбертъ
6	Втор.	Восп. чуд. во Кол., Евдокій	18	Фома, Вилан.
7	Среда	Созонтъ, (предпр. рожд. Б.)	19	Іанурій, Кон.
8	**Четв.**	**Рожд. пресв. Богородицы**	20	Евстахій
9	Пятн.	† Іоакимъ и Анна	21	Матфей еванг.
10	Субб.	Минодора, субб. пр. Воздв. ☾	22	Маврикій
Н. 14. по С. гл. 5. Утр. Ев. 3. Мр. 71. Лт. ап. з. 215. и 170. Ев. Іоан. 9. и Мт. 89.				
11	**Нед.**	**Предъ Воздвиж.** Феодора	23	Н. 19. Фекла
12	Пон.	Автономъ священномуч.	24	Рупертъ
13	Втор.	Пам. обн. хр. Воскр. Корнилій	25	Клеофа
14	**Среда**	**Воздвиж. ч. Креста** (постъ)	26	Іустина
15	Четв.	Никита великомуч.	27	Козма и Даміанъ
16	Пятн.	Евфимія в. мученица	28	Вячеславъ
17	Субб.	По Воздвиж. Софія, Вѣра и пр. ●	29	Михаилъ арханг.
Н. 15. по С. гл. 6. Утр. Е. воскр. 4. Лук. 112. Лт. ап. 182. и 176. Е. Мр. 37. и Мт. 92.				
18	**Нед.**	**15. и по Воздвиж.** Евменій еп.	30	Н. 20. Іеремія
19	Пон.	Трофимъ, Савватій, Дорим.	1	ОКТЯБРЬ. Ремигій
20	Втор.	Евстафій великомученикъ	2	Левдегардъ
21	Среда	Кодратъ. (Отд. Креста)	3	Кандидъ, Іаиръ
22	Четв.	Фока св. мученикъ, Іона пр.	4	Францискъ
23	Пятн.	† Зачатіе прор. І. Предтечи	5	Плацидъ
24	Субб.	Фекла муч. ☽	6	Бруно
Н. 16. по С. гл. 7. Утр. Ев. воскр. 5. Лук. 113. Лт. ап. 181. Ев. Мт. 105. Таланты.				
25	**Нед.**	**16. по Сош. с. Д.** Евфросинія	7	Н. 21. Іустина
26	Пон.	† Іоанна апост. преставл.	8	Бригитта
27	Втор.	Каллистратъ мученикъ	9	Діонизій
28	Среда	Харитонъ преподобн.	10	Францискъ борг.
29	Четв.	Киріакъ отшельникъ	11	Емилій, Іаковъ
30	Пятн.	Григорій священномуч.	12	Максиміліанъ

Ходъ мѣсяца:

☺ Полный мѣсяцъ 3. (15.) 5. ч. утра. ● Новый мѣсяцъ 17. (29.) 7. ч. утра.
☾ Послѣдняя четверть 10. (22.) 1. ч. пополудн. ☽ Первая четверть 24. (6. окт.) 8. ч. вечера.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ сентябрь.
1	5 41	6 19	
2	5 43	6 17	
3	5 45	6 15	
4	5 46	6 14	
5	5 47	6 13	
6	5 48	6 12	
7	5 50	6 10	
8	5 52	6 8	
9	5 54	6 6	
10	5 57	6 3	
11	5 59	6 1	
12	6 0	6 0	
13	6 1	5 59	
14	6 3	5 57	
15	6 5	5 55	
16	6 7	5 53	
17	6 9	5 51	
18	6 11	5 49	
19	6 13	5 47	
20	6 16	5 45	
21	6 17	5 43	
22	6 19	5 41	
23	6 20	5 40	
24	6 22	5 38	
25	6 24	5 36	
26	6 25	5 35	
27	6 27	5 33	
28	6 29	5 31	
29	6 30	5 30	
30	6 32	5 28	

Погода:

До 6-го тепло, 8-го холодно, потомъ до 13. слота, послѣ до 18. погода; отъ 21. до конца перемѣнно.

Еврейскій мѣсяцословъ.

2. лат. сент. начинается мѣсяцъ Элулъ.
19. » » нач. новый 5655. годъ.
20. 2-ый день Рошъ-Гашана.
21. Постъ Гедалья.
28. Іомъ-Киппуръ (День всепрощенія). Постъ.

Октѵврій. X. Октябрь.

ЖОЛТЕНЬ.

ПАЗДЕРНИКЪ.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Сѹбб.	✠ Покровъ пресв. Богород.	13	Коломанъ
Н. 17. по С. гл. 8. Утр. Ев. воскр. 6. Лук. 114. Лт. ап. 182. Е. Мт. 62. Жена.				
2	Нед.	17. по Сош. св. Духа. Кѵпр. ◯	14	G. 22. Каликстъ
3	Пон.	Дїонѵсій ареоп.	15	Θерезїѧ
4	Вторн.	Іеродей священномѹч.	16	Галлъ апост.
5	Середа	Харитина мѹченица	17	Ꙗдвига, Ꙗндрей
6	Четв.	† Θома апостолъ	18	Лѹка еванг.
7	Пѧтн.	Сергій, Вакхъ	19	Петръ
8	Сѹбб.	Пелагіѧ, Таисіѧ	20	Фелиціанъ, Венделъ
Н. 18. по. С. гл. 1. Утр. Е. Воскр. 7. Іоан. 63. Лт. ап. 188. и 334. Е. Луки 17. и I. 56.				
9	Нед.	18. и св. от. 7. соб. † Іак. ☾	21	G. 23. Оурсѹла
10	Пон.	Евлампій, Евлампіѧ	22	Кордѹла
11	Вторн.	Филиппъ діаконъ	23	Іоаннъ Капистр.
12	Середа	Пробъ, Тарахъ, Ꙗндроникъ	24	Рафаилъ арханг.
13	Четв.	Карпъ, Папѵла	25	Хризандъ и Дарій
14	Пѧтн.	Назарій, Гервасій, Протасій	26	Димитрій
15	Сѹбб.	Евдѵмій, Лѹкіанъ	27	Сабина
Н. 19. по С. гл. 2. Ут. Е. воскр. 8. Іоан. 64. Лт. ап. з. 194. Е. Луки 26.				
16	Нед.	19. по Сош. св. Д. Лонгинъ ●	28	G. 24. Симеонъ
17	Пон.	Осіѧ пророкъ	29	Нарциссъ
18	Втор.	† Лѹка евангелистъ	30	Маркелинъ
19	Середа	Іωиль пророкъ	31	Лѹцидъ
20	Четв.	Ꙗртемій великомѹч.	1	НОѦБРЬ. Всѣхъ св.
21	Пѧтн.	Иларіонъ великій	2	Памѧть оусопшихъ
22	Сѹбб.	Ꙗверкій равноапостолный	3	Гѹбертъ, Цезарь
Н. 20. по С. гл. 3. Ут. Е. воскр. 9. Іоан. 65. Лт. ап. 200. и ап. Ев. Лук. 30. и Мт. 56.				
23	Нед.	20. по С. св. Д. † Іакωвъ ап.	4	G. 25. Карлъ Бором.
24	Пон.	Ꙗрефа мѹченикъ ☽	5	Эмерикъ
25	Вторн.	Маркіанъ и Мартѵрій нот.	6	Леонардъ, Ꙗттикъ
26	Середа	† Димитрій великомѹч.	7	Енгелбертъ
27	Четв.	Несторъ мѹченикъ	8	Готфридъ
28	Пѧтн.	† Терентій, Неонилла, Параскева	9	Θеодωръ
29	Сѹбб.	Ꙗнастасіѧ мѹченица	10	Ꙗндрей
Н. 21. по С. гл. 4. Ут. Е. воскр. 10. Іоан. 66. Лт. ап. 203. Е. Луки 35.				
30	Нед.	21. по С. св. Д. Зиновій мч.	11	G. 26. Мартинъ
31	Пон.	Стихій, Ꙗмплій, Наркиссъ	12	Кѹнибертъ

Ходъ Мѣсяца:

◯ Полный мѣсяцъ 2. (14.) 8. ч. вечера. ● Новый мѣсяцъ 16. (28.) 7. ч. по полудни.
☾ Послѣд. четверть 9. (21.) 8. ч. вечера. ☽ Перв. четв. 24. (5. нояб.) 4. ч. по полудни.

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ октябрь.
1	6 34	5 26	
2	6 36	5 24	
3	6 38	5 22	
4	6 39	5 21	
5	6 41	5 19	
6	6 43	5 17	
7	6 45	5 15	
8	6 46	5 14	
9	6 48	5 12	
10	6 50	5 10	
11	6 52	5 8	
12	6 53	5 7	
13	6 55	5 5	
14	6 56	5 4	
15	6 58	5 2	
16	7 0	5 0	
17	7 1	4 59	
18	7 3	4 57	
19	7 4	4 56	
20	7 6	4 54	
21	7 7	4 53	
22	7 9	4 51	
23	7 11	4 49	
24	7 13	4 47	
25	7 14	4 46	
26	7 16	4 44	
27	7 17	4 43	
28	7 19	4 41	
29	7 20	4 40	
30	7 21	4 39	
31	7 22	4 38	

Погода:

До 13-го непостоянно; около 15-го зимно, и дождя мало, около 29. зимный дождь.

Еврейскій мѣсяцословъ.

3. 1-ый день Суккотъ (Кущей).
4. 2-ый » » »
9. Гошаана-Рабба (вел. осанна).
10. Шемини-ацеретъ (конецъ Кущей).
11. Симхатъ-Тора (Радость о законѣ, пятикнижіи).

Ноємврій. XI. Ноябрь.

ЛИСТОПАДЪ. **СТУДЕНЫЙ.**

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.
1	Втор.	Косма и Даміанъ безср. 🌕	13	Станиславъ
2	Середа	Акѵндинъ, Пигасій и пр.	14	Серапіонъ
3	Четв.	Акепсимъ, Іосифъ, Аидалъ	15	Леополдъ
4	Пѧт.	Іѡанникій, Никандръ	16	Отмаръ
5	Сѹбб.	Галактіонъ, Епистимій	17	Григорій богосл.

Н. 22. по С. гл. 5. Утр. Ев. воскр. 11. І. 67. Лт. ап. 215. Ев. Лук. 83. Чел. бог.

6	**Нед.**	**22. по С. св. Д.** Павелъ	18	**G. 27.** Пр. Дѣвы зас.
7	Пон.	33. мѹч. въ Мелитинѣ	19	**Елисаветь**
8	**Втор.**	⊕ **Михаила архистратига** 🌗	20	Феликсъ Вал.
9	Середа	Ѡнисифоръ, Порфѵрій	21	Введеніе пр. Дѣвы
10	Четв.	Ерастъ, Олѵмпъ и пр. ап.	22	Цециліѧ
11	Пѧт.	Викторъ, Викентій, Мина	23	Климентъ
12	Сѹбб.	Іѡаннъ мил. Нилъ	24	Іоаннъ

Н. 23. по С. гл. 6. Утр. Ев. воск. 1. Мт. 116. Лт. ап. 220. и 318. Ев. Лук. 38. и І. 36.

13	**Нед.**	**23. по Сош. св. Д.** †Іѡаннъ Злат.	25	**G. 28. Екатерина**
14	Пон.	† Филиппъ апост.	26	Конрадъ
15	Втор.	Гѹрій (Нач. поста Рожд.) 🌑	27	Виргилій
16	Середа	† Матѳей апост.	28	Сосѳенъ
17	Четв.	Григорій неокесар.	29	Сатѹрнинъ
18	Пѧт.	Платонъ, Романъ	30	Андрей апост.
19	Сѹбб.	Авдій, Варлаамъ	1	**ДЕКАБРЬ. Наталія**

Н. 24. по. С. гл. 7. Ут. Е. воскр. 2. Мр. 70. Лит. ап. 221. Ев. Луки 39

20	**Нед.**	**24. по С. св. Духа.** Григорій	2	**G.** 1. Бибіана
21	**Пон.**	⊕ **Введеніе во храмъ пр. Богор.**	3	Францискъ Ксавер.
22	Втор.	Филимонъ, Кекиліѧ	4	Варвара
23	Середа	Амфилохій, Григорій 🌓	5	Савва еп.
24	Четв.	† Екатерина великомѹч.	6	Николай еписк.
25	Пѧтн.	Климентъ, Петръ	7	Амвросій
26	Сѹбб.	Алѵпій столпникъ	8	**Зачатіе пр. Дѣвы**

Н. 25. по С. гл. 8. Ут. Е. воскр. 3. Мр. 71. Лт. ап. 224. Е. Луки 53.

27	**Нед.**	**25. по С. св. Д.** Іакѡвъ вмѹч.	9	**G.** 2. Левкадіѧ
28	Пон.	Стефанъ пр. мѹченикъ	10	Іѹдидь
29	Втор.	Парамонъ, Филѹменъ	11	Дамазій
30	Середа	† Андрей апостолъ 🌕	12	Максентій

Ходъ мѣсяца:

🌕 Полный мѣсяцъ 1. (13.) 9. ч. утра. 🌑 Новый мѣсяцъ 15. (27.) 10. ч. предъ пол.
🌗 Послѣдняя четверть 8. (20.) 3. ч. ночи. 🌓 Первая четв. 23. (5. дек.) 1. ч. по пол.
🌕 Полный мѣсяцъ 30. (12. дек.) 9. ч. вечера.

Число	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.	Записки на мѣсяцъ ноябрь.
1	7 24	4 36	
2	7 26	4 34	
3	7 27	4 33	
4	7 28	4 32	
5	7 29	4 31	
6	7 30	4 30	
7	7 31	4 29	
8	7 33	4 27	
9	7 35	4 25	
10	7 36	4 24	
11	7 38	4 22	
12	7 39	4 21	
13	7 40	4 20	
14	7 41	4 19	
15	7 42	4 18	
16	7 43	4 17	
17	7 44	4 16	
18	7 45	4 15	
19	7 46	4 14	
20	7 47	4 13	
21	7 48	4 12	
22	7 49	4 11	
23	7 49	4 11	
24	7 50	4 10	
25	7 50	4 10	
26	7 51	4 9	
27	7 52	4 8	
28	7 52	4 8	
29	7 53	4 7	
30	7 53	4 7	

Погода:

До 5-го зимно, отъ 6. до 15. слота, около 20. выяснѣетъ и начинаются морозы.

Еврейскій мѣсяцословъ.

18. лат. ноября начинается мѣсяцъ Кислевъ.

Декемврій. XII. Декабрь

ЛЕДЕНЬ. **ГРУДЕНЬ.**

Русскій мѣсяцословъ.			Римскій мѣсяцословъ.	
1	Четв.	Наȣмъ, Филаретъ	13	Оттилія
2	Пятн.	Аввакȣмъ пророкъ	14	Спиридіонъ
3	Сȣбб.	Софоній, Феодȣлъ	15	Ириней
Н. 26. по С. гл. 1. Утр. Ев. воскр. 4. Лук. 112. Лт. ап. 229. Ев. Луки 66.				
4	**Нед.**	**26. по С. св. Д.** Варвара	16	G. Евсевій
5	Пон.	† Савва преподобный	17	Лазарь
6	**Вторн.**	✠ **Николай архіеп. Мνръ Лик.**	18	Граціанъ, Модестъ
7	Середа	Амвросій медіолан. еп. ☾	19	Немезій, Кант.
8	Четв.	Патапій преподобный	20	Аммонъ, Либератъ
9	Пятн.	† Зачатіе св. Анны	21	Фома апост.
10	Сȣбб.	Мина, Ермогенъ мȣч.	22	Дмитрій, Зено
Гл. 2. Ут. Е. воскр. 5. Луки 116. Лт. ап. 257. Ев. Луки 76. Вечеря.				
11	**Нед.**	**Св. Праотецъ** Даніилъ ст.	23	G. 4. Викторія
12	Понед.	Спиридонъ чȣдотворецъ	24	Адамъ и Ева
13	Вторн.	† Евстратій, Евгеній, Орестъ	25	**Рождество Христ.**
14	Середа	Фирсъ, Филимонъ	26	**Стефанъ перво муч.**
15	Четв.	Елевферій, Павелъ ●	27	Іоаннъ евангелистъ
16	Пятн.	Аггей пророкъ	28	Малые святые
17	Сȣбб.	Даніилъ пророкъ	29	Фома еписк.
Гл. 3. Утр. Е. воскр. 6. Луки 114. Лт. ап. 328. и 233. Ев. Мт., Іо. и Луки 71.				
18	**Нед.**	**Св. Отецъ.** Севаст.	30	G. Давидъ царь
19	Пон.	Вонифатій мȣч.	31	Силвестръ
20	Вторн.	Игнатій (Предпр. рожд.)	1	**ЯНВАРЬ 1895. г.**
21	Середа	Іȣліанія мȣченица ☽	2	Мартиніанъ
22	Четв.	Анастасія великомȣч.	3	Геновева
23	Пят.	Св. 10 мȣч. въ Критѣ	4	Титъ, Изабелла
24	Сȣбб.	Навечеріе Рожд. Хр. Евгенія	5	Телесфоръ
На Утрени Ев. Мт. зач. 2. Лт. ап. зач. 209. Ев. Мт. зач. 3.				
25	**Нед.**	✠ **Рождество Христово**	6	**G. 1. Трехъ Царей**
26	**Пон.**	✠ **Соборъ Пресв. Богор.**	7	Валентинъ
27	Вторн.	✠ **Стефанъ архид. и первомуч.**	8	Ерардъ
28	Середа	Мȣч. двȣ тмȣ въ Ником.	9	Іȣліанъ, Маркелинъ
29	Четв.	†Св. мл. 14000 избіен. Ир.	10	Павелъ ерем.
30	Пятн.	Анvсія мȣч. Зотикъ ○	11	Гигинъ, Феодозій
31	Сȣбб.	Меланія (Отдан. пр. Рожд.)	12	Модестъ, Таціана

Ходъ мѣсяца.

☾ Послѣдняя четв. 7. (19.) 12. ч. ночи. ☽ Первая четверть 21. (2. янв.) 6. ч.веч

● Новый мѣсяцъ 15. (27.) 3. ч. ночи. ○ Полный мѣсяцъ 30. (11. янв.) 8. ч. утра

Число	восх. Солнца ч. м.	зах. Солнца ч. м.	Записки на мѣсяцъ декабрь.
1	7 54	4 6	
2	7 54	4 6	
3	7 55	4 5	
4	7 55	4 5	
5	7 56	4 4	
6	7 56	4 4	
7	7 56	4 4	
8	7 56	4 4	
9	7 56	4 4	
10	7 56	4 4	
11	7 56	4 4	
12	7 56	4 4	
13	7 56	4 4	
14	7 56	4 4	
15	7 56	4 4	
16	7 56	4 4	
17	7 56	4 4	
18	7 55	4 5	
19	7 55	4 5	
20	7 54	4 6	
21	7 53	4 7	
22	7 52	4 8	
23	7 52	3 9	
24	7 51	4 9	
25	7 51	4 9	
26	7 50	4 10	
27	7 49	4 11	
28	7 48	4 12	
29	7 47	4 13	
30	7 46	4 14	
31	7 45	4 15	

Погода:

1-го морозъ, около 5-го снѣгъ, 10-го вѣтръ, 15-го метель, отъ 20-го хмарно, и зимно до конца.

Еврейскій мѣсяцословъ.

12. Ханукка (Маккавеевъ).
15. Начинается мѣсяцъ Т е б е т ъ.
27. Осада Іерусалима 70. года по рожд. Христовѣ. Постъ.

Затмѣнія солнца и луны 1894. года.

Въ семъ годѣ будутъ 2 затмѣнія солнца и 2 луны.

1. Частное затмѣніе *луны*, невидимое въ Европѣ, начнется 21. марта 1. часа 29 минутъ по полночи, и продолжится до 6. часа 12 минутъ утра. Оно будетъ видимо токмо на западной половинѣ земнаго шара, и то въ Сѣверо — Западной Америкѣ, въ Австраліи и въ Азіи.

2. Кольцеобразное затмѣніе *солнца* будетъ 6. апрѣля, невидимое у насъ. Оно начнется на южной половинѣ земнаго шара, 2. часа 46 минутъ ночи, а окончится 8. часа 2 минутъ утра. Будутъ его видѣти въ восточной Азіи, на восточномъ побережіи Гиндостана и въ восточной Сибири.

3. Частное затмѣніе *луны*, будетъ происходити 15. септемврія, и будетъ *видимо отъ части въ Европѣ.* Оно зачнется 3. часа 31 минутъ утра, когда луна вступитъ въ полутѣнь земли, и окончится 8. часа 33 мин. утромъ. Върединѣ тѣни будетъ луна отъ 5-го часа 6 мин., до 6-го часа 57 мин. утра.

4. Полное затмѣніе *солнца* будетъ невидимо въ Европѣ, 29. септемврія. Начинатися будетъ оно 4-го часа 31 минутъ утра, и окончится 9-го ч. 47 мин. утра. Оно будетъ видимо въ полярныхъ сторонахъ южнаго ледовитаго Океана, отъ части же въ Аравіи, Персіи и Гиндостанѣ.

Меркурій будетъ переходити передъ солнцемъ 10-го ноемврія, около 4-го часа по полудни, и будетъ держати съ $5^1/_4$ часовъ. Его будутъ видѣти токмо на западѣ Европы, въ Америкѣ и по большей части Австраліи. У насъ не будетъ можно видѣти его по тому, что солнце тогда уже зайдетъ.

Владѣющая планета 1894. года будетъ Луна.

Тѣ годы, въ которыхъ владѣетъ Луна (мѣсяцъ), суть волгки и теплы.

Весна бываетъ въ тѣ годы мокра и тепла, съ ранними морозами. Мартъ холодный, апрѣль дождяный, май при половинѣ также холодный.

Лѣто бываетъ вообще теплое и бурливое.

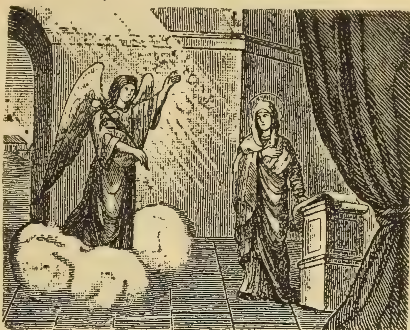
Осень съ начала бываетъ, въ тѣ годы, волгка и не очень холодна.

Зима къ концу бываетъ морозна. Въ мѣсяцѣ декемвріи около 20-го припадаютъ морозы, януарій до 25-го также морозный.

Великіе праздники.

6. Января. **Богоявленіе Господне.** Этотъ праздникъ встановленъ въ память крещенія Іисуса Христа Предтечею Іоанномъ въ водахъ Іордана. Когда Господь по крещеніи выходилъ изъ воды, отверзлись небеса и слышенъ былъ гласъ Божій съ неба: »сей есть Сынъ мой возлюбленный, въ которомъ мое благоволеніе‹, а Духъ Святый потверждая Слова Бога Отца, сошелъ на Него въ видѣ голубя. Слѣдовательно, при крещеніи Іисуса Христа, явилось и таинство Пресвятыя Тройцы: Богъ Отецъ — въ гласѣ, Сынъ Божій — въ плоти и Духъ Святый — въ видѣ голубя, почему этотъ праздникъ иначе называется Богоявленіемъ. Въ этотъ день послѣ Литургіи совершается великое освященіе воды, которое служитъ собственно воспоминаніемъ крещенія Господня во Іорданѣ — и совершается оно не въ храмахъ, а на рѣкахъ, прудахъ или колодцахъ, такъ якъ Спаситель крестился внѣ храма.

2-го февраля. **Срѣтеніе Господне.** Этотъ праздникъ установленъ въ память Срѣтенія Богомладенца Іисуса Симеономъ и Анною въ Іерусалимскомъ храмѣ, когда Онъ по исполненіи 40 дней отъ рожденія, былъ принесенъ якъ первенецъ для посвященія Богу. При этомъ принявшій Его на руки старецъ Симеонъ, которому обѣщано было Духомъ Святымъ не видѣти смерти, пока не увидитъ Христа Господня, объявилъ, по особенному вдохновенію, держимаго имъ на рукахъ младенца Іисуса Спасителемъ людей, Просвѣтителемъ язычниковъ и славою Израиля. Пророчица же Анна провозвѣстила о немъ всѣмъ чаявшимъ избавленія въ Іерусалимѣ.



25. Марта. **Благовѣщеніе Пресвятыя Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи.** Событіе, воспоминаемое въ этотъ день, св. Церковь называетъ »главизною‹, т. е. началомъ нашего спасенія, совершеннаго черезъ воплощеніе Единороднаго Сына Божія отъ Пресвятой Дѣвы Маріи. — Въ то время, когда Пресвятая Дѣва, обрученная съ родственникомъ своимъ, 80-ти лѣтнымъ старцемъ Іосифомъ, жила въ домѣ его въ бѣдномъ іудейскомъ городкѣ Назаретѣ, къ ней явился посланный отъ Бога архангелъ Гавріилъ и возвѣстилъ, что она наитіемъ Святаго Духа начнетъ и родитъ Сына, имя которому наречетъ Іисусъ, то есть Спаситель.

10. апрѣля. **Входъ Господень въ Іерусалимъ.** Праздникъ двунадесятый, переходящій, церковью воспоминается въ воскресенье 6-й недѣли великаго поста. За шесть дней до Еврейской Пасхи Іисусъ Христосъ изъ Виѳаніи торжественно вступилъ въ Іерусалимъ для принятія страданій и смерти за грѣхи міра. Народъ, знавшій о великихъ чудесахъ Іисуса, при встрѣчѣ постилалъ по пути шествія Его свои одежды и пальмовыя вѣтри, радостно восклицая: Осанна въ вышнихъ! Благословенъ грядый во имя Господне, Царь израилевъ!

17. апрѣля. **Свѣтлое Христово Воскресеніе.** Св. Пасха есть самый радостнѣйшій и торжественнѣйшій изъ всѣхъ христіанскихъ праздниковъ праздникъ. Это торжество торжествъ. Праздникъ Воскресенія Христова называется Пасхою — именемъ ветхозавѣтнаго праздника, установленнаго въ память избавленія Евреевъ изъ египетскаго рабства: самое слово Пасха — еврейское и означаетъ »прехожденіе«: Господь нашъ своимъ воскресеніемъ, бывшимъ въ дни еврейской пасхи, освободилъ насъ отъ рабства грѣха и діавола, — перевелъ отъ смерти къ животу и отъ земли къ небеси. Пасхальное богослуженіе соотвѣтствуетъ своею торжественностью величію праздника. Предъ началомъ утрени (въ 12 ч. ночи) совершается крестный ходъ вокругъ храма съ зажженными свѣчами въ рукахъ; это изображаетъ хожденіе мѵроносицъ и учениковъ Господа къ Его гробу, а самая утреня начинается предъ затворенными западными дверями, такъ якъ и Мѵроносицы и Апостолы получили первую вѣсть о Воскресеніи Господа предъ дверями Его гроба. Праздникъ Пасхи продолжается цѣлую недѣлю, во все это время царскія врата въ храмѣ остаются отверзтыми въ знакъ того, что Іисусъ Христосъ воскресеніемъ своимъ отверзъ всѣмъ вѣрующимъ въ Него врата царствія небеснаго.

26-го мая. **Вознесеніе Господне.** (Праздникъ переходящій). Въ 40-ый день по Воскресеніи, Господь вознесся на небо и св. церковь въ четвергъ 6. седмицы, якъ сороковый день по воскресеніи, празднуетъ день Вознесенія Господня. Евангельская исторія объ этомъ событіи возвѣстуетъ слѣдующее: Господь Іисусъ Христосъ, явившись въ послѣдній день видимаго своего пребыванія на землѣ своимъ ученикамъ и преподавъ имъ послѣднія наставленія, заповѣдалъ имъ не отлучатися изъ Іерусалима, но ждати обѣщаннаго имъ сошествія Духа Святаго: потомъ вывелъ ихъ вонъ изъ Іерусалима до Виѳаніи, къ горѣ Елеонской и поднявъ руки Свои, благословилъ ихъ, сталъ отдалятися отъ нихъ и возноситися на небо. Они поклонились Ему и возвратились въ Іерусалимъ съ великою радостью.

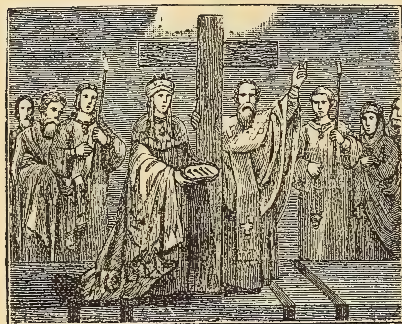
5. и 6. іюня. **День Святой Тройцы и день Святаго Духа.** Въ недѣлю 8-ю по Пасхѣ и въ 50-й день послѣ Воскресенія Христова, въ праздникъ іудейской Пятидесятницы, когда всѣ ученики были собраны въ одной горницѣ, вдругъ сдѣлался шумъ съ небеси, якъ бы отъ сильнаго вѣтра, и наполнилъ весь домъ, въ которомъ находились ученики Господа, и явились имъ »раздѣляющіе« языки и почили на каждомъ изъ нихъ. Апостолы исполнились Святаго Духа и стали говорити разными языками. Этотъ праздникъ назывется днемъ Святыя Тройцы потому, что въ этотъ день засвидѣтельствована Господомъ троичность Божескихъ лицъ, такъ якъ сошелъ Святый Духъ, посланный Сыномъ Божіимъ отъ Бога Отца. День Св. Духа составляетъ продолженіе праздника Пятидесятницы. Празднованіе же Св. Духа установлено для того, чтобы послѣ поклоненія Св. Тройцѣ, воздати особое поклоненіе Св. Духу, видимо сошедшему на Апостоловъ, и своимъ сошествіемъ призвавшему вѣрующихъ къ прославленію и Святыя Тройцы.

6-го Августа. **Преображеніе Господне.** Іисусъ Христосъ незадолго до своихъ страданій, показалъ небесную славу свою особенно любимымъ ученикамъ, преобразившись во время молитвы на горѣ Ѳаворѣ, при чемъ лице Его просвѣтлѣло, якъ солнце, а одежды сдѣлались бѣлыми, якъ снѣгъ.

15-го Августа. **Успеніе Пресвятыя Богородицы.** Послѣ того, якъ Спаситель со креста усыновилъ Ей, вмѣсто Себя, возлюбленнаго ученика своего Іоанна, Іоаннъ взялъ ее къ себѣ въ домъ и служилъ ей, якъ сынъ, до самого ея Успенія. День кончины Богоматери былъ предвозвѣщенъ Ей архангеломъ Гавріиломъ, когда Она молилась на горѣ Елеонской. Къ этому дню всѣ Апостолы чудеснымъ образомъ прибыли въ Іерусалимъ для погребенія Матери Своего Божественнаго Учителя. Когда чрезъ три дня послѣ погребенія гробъ Пресвятой Дѣвы былъ открытъ, по просьбѣ Апостола Ѳомы, не присутствовавшаго на погребеніи, въ немъ не нашли тѣла Богоматери. Это было знакомъ, что Господь воскресилъ Ее и взялъ на небо прежде всеобщаго воскресенія.

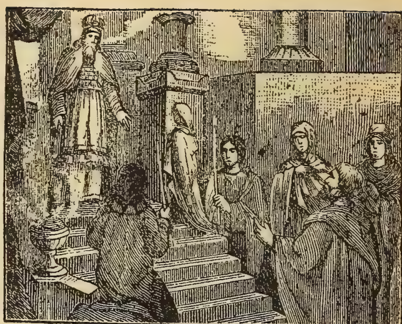
8-го Сентября. **Рождество Пресвятыя Богородицы.** Передъ наступленіемъ времени пришествія Христова, обѣщаннаго пророками, въ Іудеѣ жили благочестивые люди Іоакимъ и жена его Анна. Они были бездѣтны, что у евреевъ считалось признакомъ неблаговоленія Божія, и сильно горевали объ этомъ. Усердно молились они, чтобы Господь

даровалъ имъ дитя, и при этомъ дали обѣтъ, что если Богъ услышитъ ихъ молитву, то они посвятятъ дитя Ему. Господь исполнилъ ихъ просьбу и далъ имъ дочь, которую они, по откровенію Ангела, назвали Маріею.



14-го Сентября. **Воздвиженіе Честнаго и Животворящаго Креста**. Этотъ праздникъ первоначально установленъ былъ въ память обрѣтенія Честнаго и Животворящаго Креста Господня равноапостольною царицею Еленою (326. г.), а съ VII. вѣка съ симъ днемъ стало соединятися воспоминаніе о возвращеніи Животворящаго Креста изъ Персіи греческимъ императоромъ Иракліемъ (624 г.). Якъ при обрѣтеніи, такъ и при прославленіи Креста, возвращеннаго изъ Персіи, патріархъ, чтобы дати возможность всѣмъ собравшимся на торжество видѣти святыню, воздвигалъ (т. е поднималъ) крестъ, обращая его ко всѣмъ четыремъ странамъ, при чемъ всякій разъ народъ благоговѣйно преклонился, взывая: Господи помилуй!

21-го Ноября. **Введеніе во храмъ Пресвятыя Богородицы**. Когда преблагословенной Дѣвѣ Маріи исполнилось три года, родители ея, праведные Іоакимъ и Анна, согласно данному обѣту — посвятити ее Богу, привели ее въ Іерусалимскій храмъ. Отроковицы вмѣстѣ съ родителями ея, сопровождали Пресвятую Дѣву съ возженными



свѣчами и съ пѣніемъ святыхъ пѣсней. Первосвященникъ встрѣтилъ ее при входѣ во храмъ и, по внушенію Божію, ввелъ ее во Святая Святыхъ, куда и самъ могъ входити только одинъ разъ въ годъ.

25-го Декабря. **Рождество Господа нашего Іисуса Христа**. Многократное обѣто-

ваніе Божіе о пришествіи на землю Спасителя непреложно исполнилось въ 5508. году отъ созданія міра. Пресвятая Дѣва Марія, обрученная старцу Іосифу, жила въ его домѣ, въ Назаретѣ. Въ девятый мѣсяцъ послѣ Благовѣстія Архангела Гавріила, она съ Іосифомъ, во исполненіе императорскаго указа о переписи, пришла въ отечественный городъ Виѳлеемъ. Здѣсь, въ одной изъ загородныхъ пещеръ, Пресвятая Дѣва родила обѣтованнаго Спасителя міра. Первыми узнали о рожденіи Его виѳлеемскіе пастухи, возвѣщенные о семъ отъ Ангела. Они увидѣли Бого-младенца въ ясляхъ и поклонились Ему. Въ день Рождества Христова воспоминается и поклоненіе Ему волхвовъ (или восточныхъ мудрецовъ), которыхъ привела въ Виѳлеемъ чудесная звѣзда.

Оуставъ церковный
на годъ 1894-ый.

Мѣсѧцъ ꙗнварь.

1. (13. Сꙋббота: Обрѣзаніе Господне, и память св. Василія вел. Бдѣніє всєнощ. лишь въ Монастырѧхъ и гдє Храмъ Василіѧ. Ѿтправа всѧ по оуказꙋ Минеи или Трифолоїѧ. На оутрени євангеліє Іоанна зач. 36. Литꙋргіѧ Василієва. Апост. зач. 254. и свѧт. зач. 318. и сꙋбботѣ предъ Богоѧвленіємъ зач. 284. Єванг. Лꙋки зач. 6. и єв. Лꙋки зач. 24., и Сꙋбботѣ Матѳ. зач. 5. Въ мѣсто Достойнѡ: Ѡ тебѣ радꙋєтсѧ.

Вечернѧ великаѧ. На Господи воззвахъ стихиры воскр. гласа 8-гѡ 4., Предпразденства Богоѧвленіѧ 3, и свѧт. Сильвестрꙋ 3. Слава и нынѣ Предпразд. Входъ. Прок. Господь воцарисѧ. На стиховнѣ стих. воскр., сл. и н. Предпразд. Троп. воскр., слава Сильвестрꙋ и нынѣ Предпразденствꙋ.

2. (14.) Недѣлѧ: Предпразденство Богоявл. На оутр. Тропари ꙗкъ въ вечеръ, сѣдалны воскр. Ангелскій Соборъ. Єванг. воскр. 11. Іоанна зач. 67. Канонъ воскр., Предпразд. и свѧт.; катавасіѧ: »Глꙋбины.« На Хвал. стих. воскр. 4, и предпразд. 4, слава стих. єванг. и н. Преблагословенна, славословіє и ѡтпꙋстъ.

На литꙋргіи Тропарь воскр., Предпразд. и свѧт., Слава кондакъ свѧт. и нынѣ: Предпразд. Прок. »Спаси Господи« и свѧт. гласъ 1-ый: »Оуста моѧ возглаголютъ«. Апост. зач. 298. и 318. Єvангеліє Марка зач. 1-є и свѧт. Іоанна зач. 50. Прич. Хвалите, и свѧт. — Вечернѧ Предпразд. изъ Минеи или Трифолоїѧ.

5. (17.) Середа: Навечеріе Богоявленія, постъ, ꙗкоже во навечеріє Рождества Хр. Оутромъ Часы царскіє со чтеніѧми, Апостолы и

Євангеліями. Потомъ Вечерня великая со литургією Василієвою. На литургіи Апост. зач. 143. Єванг. Луки зач. 9. Въ мѣсто Достойно »О тебѣ радуется.« По литургіи бываетъ освященіе воды во церкви, по припису требника.

6. (18.) Четвергъ: **Богоявленіе Господне.** (Водокщи.) О 4-омъ часѣ оутромъ Іерей покадивъ Церковь, начинаетъ: »Благословенъ Богъ нашъ« и Повечеріе великое съ пѣніемъ »Съ нами Богъ«. По 1-мъ трисвятомъ Тропарь »Въ Іорданѣ,« по 2-мъ трисвятомъ кондакъ »Явился еси.« — По »Слава во вышнихъ« бываетъ литія по средѣ Церкви, и благословеніе Хлѣбовъ, и проч. Оутреня вся праздника. Єванг. Марка зач. 2

На литургіи Антифоны и все праздника. Въ мѣсто Святый Боже »Єлицы.« Прок. праздника. Апост. зач 302. Єванг. Матѳ. зач. 6. Литургія Златоустова. По литургіи исходимъ со процессією на рѣку и совершаемъ вел. освященіе воды и возвратяся въ церковь бываетъ Мурованіе, отпустъ и благословеніе.

Вечерня праздника съ Іоанномъ Предтечею по Минеи или Трифолою. Входъ и Прокименъ великій. Нѣціи, а найпаче міряне соборъ св. Іоанна Предтечи святити обыкли; но тое свято отъ святѣйшаго Престола прекращенно есть.

8. (20.) Суббота **по Богоявленіи.** Прок. праздника, Апост. зач. 233. Єванг. Матѳ. зач. 7.

9. (21.) Недѣля **по Богоявленіи** гласъ 1.

Въ субботу вечеръ стихиры воскр. 4, праздн. 3, и святому 3. Слава святому, или праздн., и нынѣ Догматъ. Стиховна воскр., слава и н. Празднику. Троп. воскр., слава свят., и нынѣ праздн. и отпустъ.

На оутрени тропари якъ въ вечеръ. Сѣд. Октоиха. »Ангелскій соборъ.« Єванг. воскр. 1. Матѳ. зач. 116. Каноны по обычаю, катавасія Праздника, на 9. пѣсни »Честнѣйшую.« На хвалитехъ стих. воскр. 4., и празд. того дне, стиховна со славнымъ и припѣвы его 4., Слава стих. Євангелская, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литургіи Троп. воскр. и праздн., Слава конд. воскр. и нынѣ праздн. Прок. »Буди Господи.« Апост. зач. 224. отъ полу. Єванг. Матѳ. зач. 8. Въ мѣсто Достойно: »Величай.« Прич. »Явися благодать« и »Хвалите.«

Вечерня изъ Минеи или Трифолоя попразденства и настоящаго святаго.

14. (26.) Во пятокъ отдается Праздникъ св. Богоявленія.

Зри: яко отъ слѣдующей недѣли надобно возвратитися на рядъ Апостоловъ и Євангелій такъ, чтобы на недѣлю о Закхеи 32. недѣля и ей Апостолъ и Євангеліе читалося. Мы же въ Монастыряхъ и на гласы обращатися обыкохомъ, такъ чтобы на недѣлю о Мытарѣ и Фарисеи 8., такъ такожде и на недѣлю 5. поста 8. гласъ припалъ, ибо по болшей части постныя Тріоди, и древнѣйшіи Литургиконы гласамъ приспособленны суть.

16. (28.) **Недѣля 30. по сош. св. Духа.** гл. 2. Въ субботу на вечерни стих. воскр. 7., и свят. 3, слава свят., и нынѣ Догматъ. Стиховна воскр., слава свят., и нынѣ Богор. Троп. воскр., слава свят., и нынѣ »Еже отъ вѣка.« — На оутрени тропари, якъ въ вечеръ; сѣд. воскр., полиелей,

Ангелскій Соборъ, Евангл. воскр. 2. Марка з. 70. Канонъ воскр. и свят., катавасія »Сушу глубородителную.« На Хвал. стихиры воскр. 8, Слава стих. Евангелская, и нынѣ Преблагословенна. — На литургіи Апостолъ недѣли зач. 258. Еванг. Луки зач. 91.

Вечерня великая: Пр. Антонію изъ Минеи или Трифолоія, со входомъ и чтеніями.

23. (4. Февраля.) **Недѣля 31. по Сош. св. Д.** гласъ 3. Оутреня воскр., оутр. Еванг. 3. Марка зач. 71. катавасія »Сушу« и проч. На литургіи Апостолъ недѣли зач. 280. Евангеліе Луки зач. 93.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины.

30. (11. Февр.) **Недѣля 32. по сош. св. Д. о Закхеи,** гласъ 4., и **Трехъ святителей.** Въ Субботу вечеръ стих. воскр. 4., и св. 6., слава свят. и нынѣ Догматъ. Входъ, чтенія святыхъ. Стиховна воскр., слава свят. и нынѣ Праздн. Троп. воскр., слава свят. и н. Богород. На оутр. троп. якъ въ вечеръ, сѣдалны Октоиха. Поліелей, Величаніе святыхъ. Ангелскій соборъ, ипакой и сѣдална святыхъ всѣ. Оутр. Еванг. воскр. 4. Луки зач. 112. Канонъ воскр. и свят., катавасія »Сушу«. На 9. пѣсни »Честнѣйшую.« На Хвалит. стих. воскр. 4, и свят. 4. съ Припѣвы ихъ, слава стих. Евангелская, и нынѣ Преблагословенна, тропарь воскр., Ектенія и отпустъ.

На литургіи Троп. воскр. и свят., кондакъ воскр., Слава свят., и нынѣ »Заступнице.« Прок. недѣли и свят. Апост. недѣли з. 285. и свят. зач. 334. Еванг. Луки зач. 94. о Закхеи, и свят. Матѳ. зач. 11. Прич. Недѣли и свят. Вечерня Минеи или Трифологія Безсребренникамъ.

Мѣсяцъ февраль.

2. (14.) Среда: **Срѣтеніе Господне.** Въ вторникъ вечерня малая. Оутромъ Бдѣніе всенощное, поемъ Блаженъ мужъ и проч. вел. вечерни. Благословеніе Хлѣбовъ и все праздника. Оутр. Еванг. Луки зач. 8., на 9. пѣсни Припѣвы »Богородице Дѣво« и проч.

На Литургіи въ мѣсто Пріидите поклонимся: поемъ »Сказа Господь.« Тропарь и кондакъ Праздн. Прок. Праздн. Апост. зач. 316. Еванг. Луки зач. 7. Въ мѣсто Достойно »Богородице Дѣво« и до отданія. По литургіи Мѵрованіе. Вечерня Минеи или Трифолоія попразденства.

6. (18.) **Недѣля 33. по сош. св. Д. О Мытарѣ и Фарисеи,** гласъ 5-ый. Починается Тріодь постный.

Въ субботу вечеръ стих. воскр. 4, Тріоди 3. и праздника 3., Слава Тріоди и нынѣ Догматъ. Стиховна воскр., Слава Тріоди и н. праздн. Троп. воскр., слава и нынѣ Праздн. — Святаго рядоваго вычитаемъ на предѣ. На оутр. тропари якъ въ вечеръ. Сѣдална Октоиха. Ангелскій Соборъ. Оутр. Еванг. воскр. 5. Луки зач. 113. Въ мѣсто »Молитвъ ради св. Апостолъ:« »Покаянія отверзи ми двери« и проч. два тропаря отъ днесь до 5. недѣли поста, Канонъ воскр. Тріоди и Праздника. Катавасія »Сушу«. На Хвал. стих. воскр. 4., и праздн. тогω дне, стиховна со Славнымъ и припѣвы егω 4., Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна еси.

На литѹргїи троп. воскр. и праздн. слава конд. Трїоди, и нынѣ праздн. Прок. Трїоди и праздн. Апост. недѣли зач. 296. Еванг. Лѹки зач. 89. Вмѣсто Достойнѡ припѣвъ праздн., прич. Трїоди и праздника.

Вечерня попразденства Минеи или Трифологїя.

9. (21.) Во средѹ ѿдается праздникъ Срѣтенїя.

Примѣчаніе. I. Въ сїю Седмицѹ разрѣшаются вѣрнїи во средѹ и пятокъ на мясоядєнїє.

Примѣчаніе. II. Ѿ сей недѣли стихира Евангелская на хвалитехъ во славѹ не поется, даже до недѣли всѣхъ святыхъ.

13. (25.) **Недѣля о блудномъ сынѣ,** гласъ 6. На ѹтрени троп. воскр., слава и н. Богородиченъ. Сѣд. воскр. Полїелей, припѣваемъ и 3. псаломъ: »На рѣкахъ вавилонскихъ«, со Аллилѹїею красною, тоже поемъ и въ недѣлю мясопѹстнѹю и сыропѹстнѹю. Оутр. Еванг. воскр. 6. Лѹки зач. 114. Канонъ воскр. и Трїоди, катавасїя Трїоди; на хвалитехъ стихиры воскр. 4., и Трїоди 4., слава Трїоди, и нынѣ Преблагословенна еси и проч.

На Литѹргїи троп. воскр., слава конд. воскр., и нынѣ Трїоди. Прок. Трїоди. Апостолъ зач. 135. Еванг. Лѹки зач. 79. Прич. хвалите.

Вечерня Ѿктоиха и рядовагѡ святагѡ.

19. (3. марта.) **Суббота задушная,** на ѹтрени въ мѣсто Богъ Господь аллилѹїа на гл 8. троп. Глѹбинами. Сѣд. Ѿктоиха. Таже »Блажени непорочнїи« съ пѣнїемъ на двѣ статїи. Потомъ »Святыхъ ликъ«, и Ектенїя за всѣхъ ѿтъ вѣка преставившихся и проч. по Трїоди. На лит. Апост. зач. 270. Еванг. Іоанна зач. 16. — Симъ образомъ поется всегда послѣдованїе ѹсопшихъ и въ 2., 3., и 4-ю сѹбботѹ вел. поста, и предъ Сошествїемъ св. Дѹха.

20. (4. марта.) **Недѣля Мясопустная,** гласъ 7-й. Въ Сѹбботѹ вечерня Ѿктоиха и Трїоди. На ѹтрени троп. воскр., слава и нынѣ Богородиченъ; прочее ꙗкоже въ недѣлю ѡ Блѹдномъ сынѣ. Оутр. Еванг. воскр. 7-е Іоанна 63. Канонъ воскр. Трїоди, катавасїя Трїоди: »Помощникъ«. На Хвалитехъ стих. воскр. 4., и Трїоди 4., слава Трїоди, и нынѣ: Преблагословенна еси.

На литѹргїи троп. воскр., слава конд. воскр. и нынѣ Трїоди. Прок. Трїоди. Апост. Недѣли зач. 140. Еванг. Матѳ. зач. 106. Вечерня Ѿктоиха и Минеи или Общины. Стиховна Трїоди.

27. (11. марта.) **Недѣля Сыропустная,** гласъ 8-й. Вечерня и ѹтреня, ꙗкъ въ недѣлю Блѹднагѡ сына. Оутр. еванг. воскр. 8. Іоанна зач 64. Канонъ воскр. Трїоди, катавасїя Трїоди. На литѹргїи троп. воскр., Слава и нынѣ кондакъ Трїоди. Прок. Трїоди. Апост. зач. 112. Еванг. Матѳ. зач. 17. Прич. Хвалите.

На вечерни Стихиры на 10: покаянны Ѿктоиха 4., двѣ изъ вечернихъ стиховныхъ, а двѣ изъ ѹтреннихъ, потомъ Трїоди 3., и святагѡ изъ Минеи или Общины 3., слава и нынѣ Богородиченъ. Входъ съ кадиломъ въ багряномъ Фелонѣ. Прок. вел. »Не ѿврати« 4-разъ, когда поютъ 4-й разъ »не ѿврати,« Іерей низлагаетъ Фелонъ, затворяетъ царскїя врата, выходитъ на амвонъ, и ѹчинивъ съ народомъ 3 поклоны глаголетъ ектенїю »исполнимъ.« На стиховнѣ стих. Трїоди. По Нынѣ ѿпѹщаеши, троп. »Богородице Дѣво« и поклонъ 1, слава »Крестителю« и поклонъ 1., и нынѣ »Молите ѡ насъ« и покл. 1. — Іерей: »Подъ твою Ми-

лость« безъ поклона, ликъ: Господи помилѹй 40-разъ и Господи благослови. Іерей: »Сый благословенъ«, ликъ аминь, Іерей: »Небесный Царю,« по семъ ликъ: Господи помилѹй 3. Слава и н. »Честнѣйшѹю« и »Именемъ Господнимъ благослови Отче«. Іерей: »Молитвами св. Отецъ нашихъ,« ликъ: аминь, и поклоны 3. Іерей: »Слава тебѣ Христе Боже« и ѿпѹстъ малый. — Симъ образомъ совершаетсѧ вечерня во всѣ недѣли вел. поста.

Примѣчаніе I. Ѿтъ сей недѣли до ѿданїѧ праздника Воздвиженїѧ ч. креста полїелей не поетсѧ.

Примѣчаніе II. По сей недѣли начинаетсѧ постъ, и держитъ до свѣтлагѡ Воскресенїѧ.

Примѣчаніе III. Въ среды и пѧтки совершаютсѧ литѹргїи преждеѡсвѧщенныхъ; седмичныѧ же литѹргїи, кромѣ сѹбботъ и недѣль, ни во единъ день не бываютъ. Тогѡради въ предъидѹщѹю недѣлю на литѹргїи 3 агнца подобаетъ ѡсвѧтити, и изъ тѣхъ одного въ недѣлю истребивъ, прочїе два на средѹ и пѧтокъ длѧ литѹргїи Преждеѡсвѧщенныхъ да ѡставлѧетъ.

Мѣсѧцъ мартъ.

1. (13.) Вторникъ: **Преп. Мученицы Евдокіи.** Ѿтъ днесь начинаетсѧ врѹцѣлѣто є.

6. (18.) **Недѣля первая вел. Поста,** гласъ 1., оутренѧ, ꙗкоже въ недѣлю Сырнѹю, кромѣ полїелеѧ, оутр. еванг. воскр. 9. Іоанна зач. 65. Литѹргїѧ Василїева. По входѣ троп. воскр. и недѣли, слава конд. »Неѡписанное Слово,« и нынѣ »Застѹпнице.« Прок. Трїоди недѣли, Апост. Недѣли зач. 329. Еванг. Іоанна зач. 5. Вмѣсто Достойнѡ »Ѡ тебѣ радѹетсѧ«. Вечерня: ꙗкоже во недѣлю Сырнѹю. Прокименъ: »Далъ еси« 4-разъ.

12. (24.) **Суббота задушная.** Ѿтправа, ꙗкоже оуказасѧ въ сѹбботѹ Мѧсопѹстнѹю.

13. (25.) **Недѣля 2-я вел. поста,** гласъ 2-й. Послѣдованїе Григорїѧ во Трїоди не поетсѧ, но можнѡ пѣти со Октоихомъ слѹжбѹ преподобнагѡ Мартинїана, иже во Минеи или Общинѣ. На оутрени тропарь воскр., слава свѧтагѡ, и нынѣ Богородиченъ; прочееже все Ѿктоиха. Оутр. еванг. воскр. 10. Іоанна зач. 66. Катавасїѧ »Ѿтверзѹ оуста моѧ.« Литѹргїѧ Василїева, прок. Недѣли, Апост. недѣли зач. 304. Еванг. Марка зач. 7. Вечерня: ꙗкоже во недѣлю Сырнѹю, прокименъ »Не ѿврати.«

19. (31.) **Суббота задушная** Ѿтправа: ꙗкоже во сѹбботѹ Мѧсопѹстнѹю.

20. (1. апр.) **Недѣля 3. вел. поста Крестопоклонная,** гл. 3-й. Вечерня Ѿктоиха и Трїоди. На оутрени троп. воскр., слава »Спаси Господи« и нынѣ »Гаврїилѹ вѣщавшѹ.« Прок. воскр. Еванг. воскр. 11. Іоанна зач. 67. Канонъ воскр. и трїоди, катавасїѧ трїоди. На Хвалите стихиры воскр. 4, и креста 4, слава креста, и нынѣ »преблагословенна.« Егда же начнѹтъ пѣти славословїе: Іерей ѡблекаетсѧ во всѣ свѧщ. Одежды, и кадитъ на престолѣ благовоннымъ василикомъ оукрашенный св. крестъ,

и снимаетъ его съ дискосомъ на главꙋ, ѡбнося вокрꙋгъ престола, емꙋ же предходятъ свѣщеносцы, и выходя сѣверными дверми, ставъ предъ царскими вратами, возглашаетъ: »Премꙋдрость прости«, ликъ поетъ »Спаси Господи«, и идетъ їерей къ ꙋготованномꙋ и ꙋкрашенномꙋ по средѣ церкви столꙋ, положивъ на немъ св. крестъ на дискосѣ и покадивъ его, поетъ съ народомъ: »Крестꙋ твоемꙋ« 3-жды, потомъ цѣлꙋетъ его, и ѡтходя къ св. Олтарь, поетъ Ектенїю: »Помилꙋй насъ Боже« и проч. Если же великое число вѣрныхъ, то во время цѣлованїя да поютъ стихиры креста: »Прїйдите вѣрнїи« во Трїоди написанныя.

Литꙋргїя Василїева. По входѣ троп. воскр. и креста, слава и нынѣ конд. креста. Въ мѣсто Святый Боже: »Крестꙋ твоемꙋ покланяемся,« прок. »Спаси Господи.« Апост. зач. 311. Еванг. Марка зач. 37. Причастенъ »Знаменася.« Вечерня: якоже въ недѣлю Сыропꙋстнꙋю. Крестъ токмо во пятокъ ѡтлагается.

23. (4. апр.) Среда средопостная. Ѿ сегѡ дня на преждеѡсвященныхъ берется сꙋгꙋбая ектенїя: »Елицы ко просвѣщенїю.«

Въ тꙋюже средꙋ на преждеѡсвященной, на Господи воззвахъ поемъ стихиры на 10: Трїоди 6. и предпразденствꙋ Благовѣщенїя 4., слава крестꙋ, и нынѣ предпразденствꙋ. Таже входъ, и прочее преждеѡсвященныхъ. — Въ четвертокъ совершаемъ преждеѡсвященнꙋю.

25. (6. апр.) Пятокъ: Благовѣщенїе Пр. Богородицы. На вечерни на Господи воззвахъ стихиры на 10: Трїоди, иже на стиховнѣ: Самогласенъ 2, и на рядꙋ подобны 3., и праздн. 5. Слава и нынѣ праздникꙋ. Входъ безъ Евангелїя. Чтенїе Трїоди, 1., потомъ праздника 3. и прок. Трїоди, а потомъ 5. чтенїе Трїоди, еже есть ѿ притчей. А прочее преждеѡсвященныхъ. Въ тойже день Повечерїе Малое безъ поклоновъ.

Оутромъ начинаемъ Повечерїе великое съ пѣнїемъ: »Съ нами Богъ,« и бываетъ Литїя, и благословенїе Хлѣбовъ. На оутрени троп. праздн., слава и нынѣ тойже. 1. сѣдаленъ Трїоди, 2. и 3. праздника. Полїелей. »Архангелскій гласъ.« Прок. и еванг. праздн. Лꙋки зач. 4. Канонъ и катавасїя праздника; на 9. пѣсни припѣвы на хвалитехъ праздника. Славословїе малое. Потомъ ект. »исполнимъ«, и стиховна Трїоди, слава и нынѣ праздника, »Благо есть исповѣдатися,« и по Отче нашъ тропарь праздника 1. Ектенїя »Помилꙋй насъ Боже,« 3. поклоны; таже часъ 1., поклоненїе крестꙋ, и ѿпꙋстъ. Идѣже не поются часы, то по поклоненїи крестꙋ Їерей покадивъ крестъ, снимаетъ его съ дискосомъ на главꙋ, и при пѣнїи »Вознесыйся на крестъ волею« вноситъ его во Олтарь, и ѡтлагаетъ на свое мѣсто.

Ѿ 9-мъ часѣ начинаемъ литꙋргїю Златоꙋстагѡ со вечернею. Ѡблекїйся Їерей абїе начинаетъ »Благословенно Царство«. Ликъ: Аминь. »Прїйдите поклонимся« и чтемъ: псаломъ вечернїй »Благослови дꙋше моя,« таже ектенїя мирная. На Господи воззвахъ стихиры на 8: Трїоди самогласенъ 2., праздника 3., и Архангела 3, Слава и нынѣ праздника. Їерей же подъ часъ пѣнїя стихиръ совершаетъ проскомидїю и творитъ входъ со евангелїемъ и кадиломъ. Прок. Трїоди и чтенїе Трїоди, потомъ праздника 2, и паки прок. Трїоди, и чтенїе 4. Трїоди. По чтенїяхъ ектенїя малая, и возгласъ: »Ꙗко святъ еси Боже нашъ,« три-

свѧтое, и прокименъ Апостола: »Благовѣстите день ѿъ дне.« Апост. зач. 306. Еванг. Лѹки зач. 3. и проч. Литѹргїи Златоѹстагѡ. Въ мѣсто Достойно Ирмосъ »Ѩко ѡдѹшевленномѹ;« по литѹргїи Мѵрованїе. Въ тойже день по полѹдню Повечерїе малое безъ поклоновъ. Оутромъ ничтоже поемъ сѹбботѣ оусопшихъ, но все праздникѹ глаголемъ, и славословїе великое, и все, ꙗкоже на самый праздникъ.

27. (8. апр.) **Недѣля 4. вел. поста**, гласъ 4-й. Послѣдованїе Іоанна Лѣствичника во Трїоди не поетсѧ, но поемъ рѧдоваго свѧтаго иже въ Минеи. — На оутрени все Октоиха. Еванг. воскр. 1. Матѳеѧ зач. 116. На литѹргїи апост. зач. 314. Еванг. Марка зач. 40. Вечернѧ: ꙗкоже во недѣлю Сыропѹстнѹю.

30. (11.) Середа: **вечеромъ поклоны**, сирѣчь поетсѧ оутренѧ четвертка. Начало ѡбычное, по шестопсалмїи вмѣсто »Богъ Господь« поемъ: Аллилѹїа на гласъ тропарѧ настоѧщагѡ, вмѣсто тропарѧ тройчны тогѡже гласа, и сѣдаленъ Октоиха. Таже Канонъ великїй св. Андреѧ критскагѡ съ поклонами. (Мы въ монастырѧхъ по предписанїю Трїоди такъ поемъ: одинъ клиросъ поетъ тропари на клиросѣ, а дрѹгїй посредѣ церкви покланѧетсѧ съ припѣвы »помилѹй мѧ Боже, помилѹй мѧ,« и клиросы на каждой пѣсни перемѣнѧютсѧ. Такъ бо прїѧхомъ ѿъ предшественниковъ нашихъ, еще ѿъ прежде сѹществованїѧ Епархїи Мѹкачевской, и той обрѧдъ до селѣ въ цѣлости сохранихомъ. — Тое же нигдѣ не находимъ, чтобы такъ долгїй Канонъ одинъ свѧщенникъ на амвонѣ во Фелонѣ пѣти долженъ былъ.) — Славословїе малое. Ект. исполнимъ оутреннюю, и стиховна Трїоди. Благо есть, трисвѧтое, и по Отче нашъ троп. »Во церкви« безъ пѣнїѧ, таже Господи помилѹй 40-разъ, Господи благослови, и прочее съ поклоны, ꙗкоже въ Молитвословѣ, и часъ 1-й.

Мѣсѧцъ апрѣль.

2. (14.) **Суббота 5. вел. поста. Акаѳистъ**, сирѣчъ молебенъ къ пр. Богородицѣ, въ память чѹдеснагѡ спасенїѧ вѣрныхъ Константинѧ града ѿъ нашествїѧ невѣрныхъ Персовъ и Скиѳовъ 627. года. Оутренѧ, Канонъ съ кондаками и Ікосы по предписанїи Трїоди. На литѹргїи Апост. зач. 322. и 320. Ев. Марка з. 35. и Лѹки зач. 54.

3. (15.) **Недѣля 5. св. вел. поста.** Гласъ 5. Послѣдованїе Марїи Египетской не поетсѧ, но ꙗкоже во недѣлю 2-ю поста оуказасѧ. Оутр. Еванг. воскр. 2. Марка зач. 70. На литѹргїи Апост. зач. 321. Еванг. Марка зач. 47.

9. (21.) **Суббота прав. Лазаря.** Въ пѧтокъ на преждеѡсвѧщенной начинаетсѧ Трїодь цвѣтный. Ѿъ сегѡ дне не поемъ ни изъ Октоиха, ни изъ Минеи, до недѣли Ѳоминой.

На оутрени всѧ ѡтправа по рѧдѹ Трїоди. На литѹргїи къ мѣсто Свѧтый Боже »Елицы во Христа.« Прок. »Господь просвѣщенїе мое«. Апост. зач. 333. Еванг. Іоанна зач. 39. Прич. »Изъ оустъ младенецъ.« Въ тойже день Вечернѧ малаѧ изъ Трїоди.

10. (22.) **Недѣля Цвѣтоносная.** Оутромъ бдѣніе всенощное и вся ѡтправа по оуказꙋ Тріоди, оутр. еванг. Матѳ. зач. 83. По чтеніи евангелія абіе благословляются ваія по оуказꙋ Тріоди или Требника, потомъ раздаются вѣрнымъ, и цѣлꙋется евангеліе, пѣвчіе же поютъ Канонъ. Честнѣйшꙋю не поемъ, но Ірмосъ 9-ой пѣсни. Подъ часъ пѣнія славословія великагѡ Іерей и вѣрніи ваія въ рꙋкахъ держатъ, въ память дѣтей еврейскихъ, входящꙋ І. Христꙋ во Іерꙋсалимъ.

Литꙋргія Златоꙋстагѡ. Антифоны и входное праздн. Тропари оба праздн., слава и н. конд. праздн. Трисвятое, прок. праздн. Апост. зач. 247. Еванг. Іоанна зач. 41. Въ мѣсто Достойно »Величай,« прич. праздн., и мѵрованіе.

Вечерня изъ Тріоди. Входъ со кадиломъ, прок. »Се нынѣ.« Сподоби Господи и поклоны 3. Стиховна Тріоди. Троп. »Богородице Дѣво« и прочіи два съ поклоны, ıакѡ во недѣлю Сыропꙋстнꙋю. Ѿпꙋстъ: »Грядый на вольнꙋю страсть« и проч.

11. (23.) **Въ св. вел. понедѣльникъ** на оутрени въ мѣсто »Богъ Господь« поемъ Аллилꙋіа на подобенъ »Егда славніи;« и троп. »Се женихъ« 3-жды со сладкопѣніемъ, той же тропарь поемъ и во вторникъ, и средꙋ вел. Потомъ сѣдална Тріоди, и »Ѡ еже сподобитися намъ« съ кадиломъ во багрянomъ Фелонѣ и проч., и чтется евангеліе ѿтъ Матѳ. зач. 84. Предъ евангеліемъ ликъ поетъ »Слава страстемъ«, а по евангеліи »Слава долготерпѣнію,« ко каждомꙋ евангелію во всю седмицꙋ вел., изъемше въ вел. сꙋбботꙋ на литꙋргіи, къ томꙋ бо поется »Слава тебѣ Господи.« — По прочтеніи евангелія псаломъ 50-й, и ект. »Спаси Боже.« По возгласѣ трипѣснецъ изъ Тріоди. Свѣтиленъ »Чертогъ твой« со сладкопѣніемъ 3-жды (сейже поется и во вторникъ, и въ средꙋ и въ четвертокъ вел.), и все прочее по Тріоди. Такъ поется оутреня во вторникъ и въ средꙋ великꙋю.

Въ тѣже дни совершаемъ литꙋргіи преждеѡсвященныхъ, на нихже творимъ входъ съ евангеліемъ, понеже и евангелія чтꙋтся, и то:

Въ понедѣльникъ на литꙋрг. преждеѡсв. еванг. Матѳ. з. 98.
Въ вторникъ на оутр. Матѳ. зач. 90.
» » на литꙋрг. » » 102.
» средꙋ на оутрени Іоанна зачало 41.
» » на литꙋргіи Іоанна » 150.

Примѣчаніе. Ѿъ недѣли цвѣтныя чрезъ всю седмицꙋ страстнꙋю, такъ и въ прочія недѣли, о недѣли св. Отецъ, на оутренахъ Честнѣйшꙋю не поемъ.

14. (26.) **Св. вел. четвергъ.** На оутрени по шестопсалміи въ мѣсто »Богъ Господь,« Аллилꙋіа и троп. »Егда славніи« 3-жды. Сѣдалны не поемъ, но абіе »Ѡ еже сподобитися намъ« и евангеліе Лꙋки зач. 108. и проч.

Литꙋргія Василіева съ вечернею. Входъ со евангеліемъ, прок. Тріоди и чтенія, по чтеніяхъ ект. мал. »Ѧко святъ еси,« трисвятое, и прок. Апостола гласъ 7. »Князи людстіи«. Апост. зач. 149. Еванг. зач. 107. ѿтъ Матѳея. Въ мѣсто Херꙋвимской пѣсни: »Вечери твоея тайныя«, тоже поется и вмѣсто причастна, и вмѣсто Да исполнятся. Вмѣсто Достойно Ірмосъ: »Странствія Владычня.«

Тогѡже дня вечеромъ поется оутреня вел. пятка; или послѣдованіе св. спасительныхъ страстей. Оутреня начинается ѿтъ »Благословенъ Богъ нашъ.« По шестопсалміи Ект. мирная. Въ мѣсто »Богъ Господь« Аллилуіа и троп. »Егда славніи« 3-жды. Таже Іерей идя во багряномъ фелонѣ съ кадиломъ вокругъ престола глаголетъ: »Ѿ еже сподобитися« и проч. и чтетъ Евангелія по ряду, ихже есть 12; по 10-мъ Евангеліи Славословіе малое и Ект. »Исполнимъ.« По 12. Евангеліи »Благо есть« и троп. »Искупилъ ны еси;« ект. »Помилуй насъ Боже« и ѿпустъ.

15. (27.) **Св. вел. пятокъ.** Ѿ 9-омъ часѣ дне кончимъ царскіе часы, съ паремеи, апостолы и евангеліями ихъ. Іерей чтетъ евангелія во черномъ фелонѣ. Литургія тогѡ дне не бываетъ.

Ѿ 3-емъ часѣ по полудни вечерня. Іерейземъ на ся черный епитрахиль, начинаетъ: Благословенъ Богъ нашъ. Пѣвчіе: аминь. Пріидите поклонимся, и чтутъ псаломъ вечерній. На Господи воззвахъ стихиры на 6., Слава и нынѣ Тріоди. Входъ вел. со Евангеліемъ и кадиломъ. Прок. Тріоди и чтенія 3. По 3-мъ чтеніи: »Вонмимъ, миръ всѣмъ« и Прок. апостола гласъ 6-й. »Положиша мня.« Апостолъ зач. 125. Аллилуіа, Еванг. Матѳея зач. 110. Потомъ »Рцемъ всѣ,« и »исполнимъ.« Егда же начнутъ пѣти стиховна, Іерей ѡблекается во всѣ свящ. одежды, по Слава и нынѣ кадитъ св. Престолъ, а по »Отче нашъ« беретъ плащанницу на главу и ѡбноситъ вокругъ церкви единожды, безъ чтенія Евангелій: Пѣвцы же поютъ тропарь »Благообразный Іосифъ«; входя въ церковь, полагаетъ плащанницу во оустроенномъ и оукрашенномъ гробѣ, и творитъ проповѣдь, потомъ Малое Повечеріе, на немже чтетъ канонъ на плачъ Богородицы, написанъ во Тріоди. По семъ бываетъ цѣлованіе плащанницы. Врата же царскія ѿтверзты оставляетъ даже до субботы свѣтлой въ память, что когда Христосъ оумеръ, завѣса церковная раздрася на двое, которая во ветхомъ завѣтѣ теперѣшній Иконостасъ предображовала. Теперь на знаменіе тогѡ еще во нѣкоторыхъ церквахъ малый занавѣсъ надъ царскими вратами находится.

16. (28.) **Св. вел. Суббота.** На оутрени на Богъ Господь Тропари: Благообразный и проч. Потомъ чтутся непорочна ѿтъ Іерея предъ Гробомъ Христовымъ во Фелонѣ черномъ, такъ что Іерей поетъ тропари иже во Тріоди по предписанному гласу, пѣвчіе же на клиросахъ припѣваютъ стихи кадисмы 17-я, также на той гласъ тропаря.

По скончаніи же непорочныхъ тропарей »Ангелскій Соборъ« и проч. по Тріоди. Евангеліе токмо на концѣ оутрени чтется. Егда же начинаютъ пѣти славословіе вел., Іерей облачается во всю свящ. Одежду, и творитъ входъ съ Евангеліемъ и кадиломъ, по ѿпѣтіи »Святый Боже« предъ царскими враты возглашаетъ: »Премудрость прости«! Пѣвцы же поютъ Тропарь »Благообразный«, и идутъ предъ Гробъ Христовъ, и тамо поютъ стихиру: »Пріидите оублажимъ«; потомъ тропарь пророчества и паремій. По семъ »Вонмимъ, Миръ всѣмъ« и Прок., Апост зач. 113. по аллилуіа іерей чтетъ Евангеліе Матѳ. зач. 114. и идя во олтарь, поетъ Ект. »Помилуй насъ Боже,« »Исполнимъ« и ѿпустъ.

Литургія Василіева съ вечернею: стихиры на 8. Іерей подъ часъ пѣнія стихиръ творитъ проскомидію, по Слава и нынѣ: Входъ съ Еван-

геліемъ и кадиломъ. »Свѣте тихій;« прокименъ не поется, но абіе чтѹтся паремии, ихже есть 15. со стихи: »Поемъ Господеви« и »Господа пойте«; по паремеяхъ Ект. малая »Яко святъ еси,« и »Елицы во Христа« отъ днесь до Недѣли Ѳомнной. Прок. гласъ 8. »Вся земля«, Апост. зач. 91. по Апостолѣ Аллилѹіа не поется, но поемъ: »Воскресни Боже, сѹди земли« и больше разъ, донелѣже Іерей со Діакономъ черныя одежды сложатъ и во свѣтлыя переоблекѹтся. Посемъ Премѹдрость прости оусл. св. Еванг., отъ Матѳ. зач. 115., къ семѹ евангелію лишь Слава тебѣ Господи поемъ. Вмѣсто: Иже Херѹвими »Да оумолчитъ.« Въ мѣсто Достойно »Не рыдай мене Мати.« Прич. »Воста іакѡ спя.« — По заамвонной молитвѣ абіе совершается благословеніе Хлѣбовъ, якъ на литіи: потомъ »Бѹди имя Господне,« и отпѹстъ.

Поздно вечеромъ совершается Повечеріе мал. со канономъ вел. Сѹбботы оутреннымъ, по скончаніи повечерія чтѹтся дѣянія апостолская до часа дѣйствованія св. воскресенія. $11^1/_2$ часа нощи Іерей вземъ на ся Епитрахиль и Фелонъ черный, предъ гробомъ Христовымъ начинаетъ: »Благословенъ Богъ нашъ«, Ликъ: Аминь. Трисвятое, по Отче нашъ: прійдите поклонимся, Псал. 50-й, и поютъ Ирмосы канона оутреннагѡ Сѹбботы вел. »Волною морскою.« Іерей же чтетъ тропари канона предъ гробомъ Хр. во оуслышаніе всѣмъ, а пѣвчіе припѣваютъ ко каждомѹ тропарю на клиросѣ: «Слава тебѣ Боже нашъ Слава тебѣ.« По 9-й пѣсни вмѣсто Достойно: »Не рыдай мене мати,« и трисвятое, по Отче нашъ: абіе поютъ тропарь »Благообразный Іосифъ« и прочіе два перемѣняющи. Іерей же вшедъ во Олтарь, облачается во всѣ свящ. одежды и фелонъ черный, беретъ плащанницѹ на главѹ и идетъ внѣ церкви, обнося ю вокрѹгъ церкви 1-разъ при пѣніи: »Благообразный,« »Егда снишелъ« и »Мироносицамъ« при клепанію древянныхъ билъ, а не при звѹкѣ колоколовъ. Вшедъ во церковь, полагаетъ плащанницѹ на св. престолъ, гдѣ держитъ ее до Вознесенія Хр. И такъ отдается празднованіе четыредесятницы, и смѹтнагѡ сѣтованія седмицы страстныя. Тако бо совершаемъ въ монастыряхъ той великолѣпный обрядъ, который пріяхомъ отъ св. Отцевъ еще прежде сѹществованія Епархій, и сей во цѣлости, и съ никакимъ измѣненіемъ доселѣ соблюдохомъ, и соблюдаемъ. А не іакоже по многимъ мѣстамъ священницы во свѣтлыхъ одеждахъ обходя церковь обносятъ плащанницѹ при пѣніи »Воскресеніе твое Христе Спасе,« акибы то во память Мѵроносицъ, нощію пришедшихъ помазати тѣло Господа Іисѹса, творили! Мѵроносицы бо не съ пѣніемъ и ликованіемъ, но со страхомъ сѣтѹюще пришли ко гробѹ Іисѹса. Тако бо поемъ во стихирахъ воскресныхъ.« »Со страхомъ прійдоша на гробъ твой жены, во еже помазати тѣло твое.« А въ Евангеліи отъ Марка гл. 16. ст. 8. чтемъ:«»Имяше же ихъ трепетъ и оужасъ; и никомѹже ничтоже рѣша, бояхѹбося.« И такъ во память тыхъ женъ и теперь обходити церковь при пѣніи »Воскресеніе твое Хр. Спасе« не можно; но слѣдѹющимъ способомъ:

17. (29.) **Недѣля Пасхи, (Великдень:)** Ѡ 12-мъ часѣ нощи Іерей облекается во всѣ свѣтлѣйшія св. одежды, беретъ крестъ во рѹки, и теперь начинаетъ пѣти, идя чрезъ церковь: »Воскресеніе твое Христе

Спасе,« аки радость возвѣщая изъ церкви внѣ ѡставшемꙋся народꙋ, что Ангелы поютъ на небесѣхъ. И изшедъ ставъ предъ вел. врата церкви, покадивъ и, велегласнѡ возглашаетъ: »Слава святѣй«, и поетъ: »Христосъ воскресе,« и оударяютъ во всѣ звоны и древяныя била за долгѡ. Пономари же подъ тѣмъ временемъ въ церкви вжигаютъ всѣ свѣщи, лампады и кадила. По ѡтпѣтїи же на всѣ стихи »Христосъ воскресе,« назнаменаетъ врата св. крестомъ, ѡтверзаетъ ꙗ, и входитъ съ народомъ во ѡсвѣщенный и оукрашенный Храмъ, акибы изъ темноты вѣчныя до свѣтлости небесной вводилъ свое стадо чрезъ ѡтверзтыя крестомъ двери, и поетъ ектенїю Мирнꙋю. Потомъ абїе канонъ Пасхи, во Литꙋргиконѣ или Трїоди написанъ, и по каждой пѣсни кадитъ всю церковь и братїю, но токмо въ единъ сей святый день. Подъ часъ пѣнїя стихиръ Пасхи даетъ вѣрнымъ цѣловати св. крестъ, и творитъ ектенїю »Помилꙋй насъ Боже«, »Исполнимъ« и Ѿпꙋстъ со крестомъ, возглашая 3-жды »Христосъ воскресе!«

Литꙋргїя бываетъ скорѣе (Златоꙋстагѡ). По »Благословеннѡ Царство« »Христосъ воскресе« 3-жды, Антифоны пасхи; вмѣсто Святый Боже »Елицы во Христа;« Прок. гл. 8-й »Сей день егоже сотвори.« Апост. зач. 1. Еванг. Iоанна зач. 1. Подъ часъ чтенїя Евангелїя на каждый стихъ во всѣ звоны оударяютъ, и идѣже есть больше священниковъ или клирикоъ, сїе Евангелїе чтется на разныхъ ꙗзыкахъ. Вмѣсто Достойно »Ангелъ вопїяше.« Вмѣсто: »Благословенъ грядый,« »на многая лѣта,« »Да исполнятся« и »Бꙋди имя« Христосъ воскресе. По литꙋргїи абїе бываетъ благословенїе брашенъ, ꙗкѡ въ Литꙋргиконѣ или въ молитвословѣ оуказано, и ѡтпꙋстъ съ крестомъ, возглашая 3-жды предъ благословенїемъ къ народꙋ »Христосъ воскресе!«

Примѣчанїе I. Ѿъ сегѡ дня до ѡтданїя пасхи оутреню начинаемъ ѡтъ »Слава святѣй.«. —

Примѣчанїе II. Ѿъ сегѡ дня до Сошествїя св. Дꙋха »Царю Небесный« не поемъ, ниже чтемъ во слꙋжбахъ, ниже колѣнопреклоненїя бываютъ. —

По полꙋдню на вечерни Iерей ѡдѣянъ во всю свящ. одеждꙋ: покадивъ церковь и братїю со привѣтствованїемъ »Христосъ воскресе«, начинаетъ: Благословенъ Богъ нашъ и поетъ »Христосъ воскресе« со стихи, потомъ Ект. мирная, Господи воззвахъ, стихиры на 6. Входъ со Евангелїемъ и кадиломъ. Проким. вел. »Кто Богъ велїй«, и по семъ »ѡ еже сподобитися намъ,« и чтется Евангелїе Iоанна зач. 65. Таже »Рцемъ вси« и »Исполнимъ.« На стиховнахъ Стихира воскр. 1. и Стихиры Пасхи. Iерей же подъ тѣмъ часомъ мvрꙋетъ люди св. елеемъ и по слава — и нынѣ даетъ ѡтпꙋстъ со крестомъ, возглашая 3-жды Хр. воскресъ.

18. (30.) **Понедѣльникъ свѣтлый.** На оутрени Iерей ѡдѣянъ во всю свящ. одеждꙋ покадивъ церковь, начинаетъ: »Слава святѣй,« и »Христосъ воскресе« со стихи. Ект. мирная и абїе канонъ пасхи, и прочая ꙗкъ вчера, кромѣ кажденїя.

На Литꙋргїи ꙗкъ вчера. Апост. зач. 2. Еванг. Iоанна зач. 2. По литꙋргїи обходъ церкви, благословенїе и ѡтпꙋстъ со крестомъ.

На вечерни стихиры 6. Тріоди. Входъ со кадиломъ. Прок. »Богъ нашъ.« Рцемъ всѣ« и »Исполнимъ.« Стиховна воскр. 1, и стихиры Пасхи и проч. якъ вчера.

19. (1. мая.) **Вторникъ свѣтлый.** Оутреня якъ вчера. Литургія такожде. Прок. »Величитъ«. Апост. зач. 3. Еванг. Луки зач. 113. прич. Тѣло Христово.

Вечерня якъ вчера по тріоди. Прок. гласъ 8-й »Гласомъ моимъ« по гласу Тропаря. Рцемъ всѣ и Исполнимъ; стих. воскр. 1. и стихиры Пасхи и проч. все якоже вчера, вся бо сія седмица есть осьмодневный праздникъ св. Воскресенія Христова.

23. (5. мая.) **Суббота свѣтлая и св. вел. Мученика Георгія.** Гдѣ есть Храмъ его, поется бдѣніе всенощное. На вечерни стихъ. воскр. 3, и свят. 3, слава свят., и нынѣ Тріоди. Входъ. Прок. »Далъ еси достояніе« Гласъ 8-й по гласу Тропаря. Чтенія 3, таже »Рцемъ всѣ« и »исполнимъ.« На стиховнѣ стих. воскр. 1, таже Стихиры Пасхи, Слава свят., и н. Пасхи: »Воскресенія день,« Христосъ воскресе 3. Слава Троп. свят. и н. Богородиченъ, и отпустъ съ Крестомъ.

На оутрени Слава святѣй, Христосъ воскресе и по 4-хъ стисѣхъ слава троп. свят., и н. Богородич. и ект. мирная; таже поліелей, величаніе святаго, сѣдална, Отъ юности. Прок. свят. Еванг. Луки. зач. 63. Воскресеніе Христово 3. Слава Молитвами страстотерпца, и нынѣ: Молитвами Богор. и Стихира: »Днесь вселенная« гласъ 6-й, таже Спаси Боже люди твоя, и Канонъ Пасхи и свят. Катавасія »Воскресенія день,« По 6-й пѣсни поемъ Воскресъ Іисусъ отъ гроба 3-жды и проч. на Хвал. стих. воскр. 3 и свят. 3, таже стихиры пасхи, слава свят., и нынѣ пасхи. Хистосъ воскресе 3., слава Троп. свят., и н. Богор. Ект., и отпустъ со крестомъ.

На Литургіи Ант. и входное пасхи, таже троп. свят., слава Конд. свят., и н. Пасхи. Въ мѣсто святый Боже »Елицы.« Прок. дне и свят. Апост. зач. 8. и зач. 29. Еванг. Іоанна зач. 11. и свят. Іоанна зач. 52. и проч., якоже во Понедѣлникъ свѣтлый; по литургіи затворяются врата царскія.

24. (6. мая) **Недѣля Ѳомина.** — Вечерня Тріоди. Іерей землъ на ся Епитрахиль, начинаетъ: Благословенъ Богъ нашъ и Христосъ воскресе 3., и чтется Псаломъ вечерній. Ект. мирная. На Господи воззвахъ стихиры на 10 всѣ Тріоди. Входъ съ кадиломъ. Прок. »Господь воцарися.« Стиховна Тріоди. Троп. »Запечатанну гробу,« и отпустъ великій.

На Оутрени по »Слава святѣй« Христосъ воскресе 3. Шестопсалміе. Ект. Богъ Господь. Троп. праздн. 3., сѣд. Тріоди. Поліелей. Величаніе Недѣли и проч. Еванг. воскр. Матѳ. зач. 116. Воскресеніе Христово 3. Канонъ Тріоди. Катавасія »Воскресенія день« и проч. все по Тріоди.

На Литургіи Ант. Пасхи. Троп. »Запечатанну Гробу,« Слава и н. конд. »Любопытною.« Прок. Тріоди. Апост. зач. 14. Еванг. Іоанна зач. 65. Вмѣсто Достойно »Ангелъ вопіяше« и проч. Отпустъ со крестомъ и возглашеніемъ: Хр. воскресъ!

На вечерни стихиры Тріоди 3. и свят. Марка: въ Минеи 5, Слава свят. и н. Тріоди. Входъ со кадиломъ. Прок. вел. »Кто Богъ велій« и Чтенія свят. 3. Стиховна святагω. Троп. свят., Слава и нынѣ »Запечатанну,« и ωтпустъ.

Мѣсяцъ май.

1. (13.) **Недѣля Мvроносицъ.** — Въ суббоτу вечера вечерня вся изъ Тріоди, святагω не поется. Стиховна воскр. 1. и стихиры пасхи со стихи ихъ посредѣ церкви; Слава Тріоди и нынѣ »Воскресенія день« и Христосъ воскресе 1. Таже Нынѣ ωтпущаеши, и тропари изъ Тріоди, и ωтпустъ.

На оутрени тропари, яко въ вечеръ, прочее все Тріоди. Еванг. воскр. Марка зач. 71. Воскресеніе Христово 3., канонъ пасхи, Богородицы и Мvроносицъ. Катавасія »Воскресенія день.« Свѣтиленъ »Плотію« и проч. по Тріоди.

На Литургіи Троп. »Егда снишелъ«, »Благообразный.« Слава конд. Мvроносицъ, и нынѣ »Аще и во гробъ.« Прок. гласъ 6-й Спаси Господи. Апост. зач. 16. Еванг. Марка зач. 69. Прич. Тѣло Христово.

На вечерни стихиры Тріоди и Свят. изъ минеи или общины.

8. (20.) **Недѣля о разслабленномъ и свят. Евангелиста Іоанна Богослова.** Въ Субботу вечера Стихиры воскр. Тріоди 3, Разслабленнагω 3, и свят. изъ Минеи 4., Слава Праздн. и нынѣ Догматъ. Входъ. Прок. Гдь воцарися, и чтенія свят. На стих. воскр. 1. и стихиры Пасхи, слава свят. и нынѣ Праздн. Христосъ воскресе 3. и троп. воскр., слава свят., и нынѣ Богор. и ωтпустъ великій.

На оутрени тропари, яко въ вечеръ, сѣд. Тріоди. Поліелей. Величаніе свят. Ангелскій соборъ и сѣдална вся свят. Прок. Тріоди. Еванг. воскр. Луки зач. 112. Воскресеніе Христово 3. Канонъ пасхи, Богородицы изъ Тріоди, и свят. Катавасія: »Воскресенія день« и проч. На хвал. ст. Тріоди 4. и свят. со славнымъ и стихи егω 4., Слава Тріоди, и нынѣ Преблагословенна. Троп. воскр. точію и ωтпустъ.

На Литургіи Ант. пасхи, троп. воскр. и свят., слава конд. свят. и нынѣ праздн. Прок. Тріоди и свят. Апост. зач. 23. и свят 68. Еванг. Іоанна: зач. 14. и свят. Іоанна зач. 67. прич. Тѣло Христово и свят.

Вечерня Тріоди и ряд. свят. въ минеи или общинѣ.

9. (21.) Понедѣлникъ: **Пренесеніе мощей святителя О. Николая.** Гдѣ есть храмъ егω, поемъ въ недѣлю вечеръ мал. вечерню. Идѣже нѣсть Минеи, то поемъ всю службу Николая, яже Декемврія 6-гω приписана есть, ключнω со Тріодію, аки попразденствомъ пасхи.

11. (23.) Среда. **Преполовеніе Пятьдесятницы.** На Литургіи Прок. гл. 3. »Велій Господь нашъ.« Апост. зач. 34. Евангеліе Іоанна зач. 26. Вмѣсто Достойно Ирмосъ »Чужде есть« токмо днесь, во прочіи же дни »Свѣтися.«

15. (27.) **Недѣля Самарянынн.** Въ субботу на вечерни Стихиры вся изъ Тріоди, и на стиховнѣ стихиры Пасхи. Троп воскр., Слава и

нынѣ Преполовенія. На оутр. такожде все по Тріоди. Еванг. воскр. Іоанна зач. 63. Каноны якоже во недѣлю Мѵроносицъ. Свѣт. »Плотію.«

На Литургіи Троп. воскр. и преполовенія., Слава конд. Недѣли и н. преполовенія. Прок. »Пойте Богу« Гл. 3. Апост. зач. 28. Еванг. Іоанна зач. 12. Прич. »Тѣло Христово,« отпустъ со крестомъ.

Вечерня Тріоди и Минеи или общины.

22. (3. іюня.) **Недѣля о Слѣпомъ.** Вечерня и Оутреня якъ во Недѣлю Самаряныни. Оутр. Еванг. воскр. 8-е Іоанна зач. 64. и проч.

На Литургіи Ант. Пасхи, Троп. воскр., слава конд. Слѣпагω и нынѣ »Аще и во гробъ.« Прок. »Помолитеся и воздадите.« Апост. зач. 38. Еванг. Іоанна зач. 34. Прич. »Тѣло Христово.« Отпустъ со крестомъ.

Вечерня изъ Тріоди и Минеи или Общины.

25. (6. іюня.) Среда: **Отданіе Праздника Пасхи:** все пасцѣ до конца литургіи. — Вечерня мал. Вознесенію изъ Тріоди.

26. (7. іюня.)Четвертокъ: — **Вознесеніе Господне.** Оутромъ бдѣніе всенощное. Вся отправа по оуказу Тріоди. Оутрен. еванг. Марка зач. 71. »Воскресеніе Христово« 1. Катавасія »Божественнымъ покровенъ.« На 9-ой пѣсни »Честнѣйшую« не поемъ, но припѣвы Вознесенія.

На Литургіи ант. и входное праздн. Апостолъ зач. 1. Евангеліе Луки зач. 114. Вмѣсто »Достойно« »Величай« и Ирмосъ »Тя паче« до отданія. По »Со страхомъ,« »Спаси Боже« и вмѣсто »Да исполнятся«: »Вознесыйся на небеса Боже« до отданія. По литургіи Мѵрованіе и отпустъ.

29. (10. іюня.) Недѣля 7. по пасцѣ св. **Отецъ бывшихъ на І. соборѣ въ Никеи.** Гласъ 6. На оутрени троп. воскр., Слава Отцевъ и Нынѣ Вознесенія, проч. все по оуказу Тріоди. Еванг. воскр. 10. Іоанна зач. 66. Катавасія »Божественнымъ покровенъ.« На 9-й пѣсни поемъ »Честнѣйшую.« На хвалитехъ стих. воскр. 4. и Отцевъ 4, Слава Отцевъ и Нынѣ »Преблагословенна еси,« тропарь воскресенъ, ект. и отпустъ.

На Литургіи по входѣ троп. воскресенъ, Отцевъ и Вознесенія, Слава конд. Отцевъ и нынѣ Вознесенія. Прокименъ Отцевъ. Апост. зач. 44. Евангеліе Іоанна зач. 56. Прич. »Хвалите« и »Радуйтеся.«

На вечерни стихиры Отцевъ и свят. Минеи или Общ. На стиховнѣ стих. Отц. гласъ 6. »Все собравше,« писанныя на хвалитехъ. Троп. Отцевъ, Слава и нынѣ« Вознеслся еси« и отпустъ.

Мѣсяцъ іюнь.

3. (15.) Пятокъ: отданіе праздника Вознесенія.

4. (16.) **Суббота задушная.** На сію зри оуставъ въ субботу Мясопустную!

5. (17.) Недѣля **Сошествія св. Духа.** (Русаля.) Оутромъ совершаемъ бдѣніе всенощ. Воскр. ничтоже поемъ, но все изъ Тріоди. Оутр. еванг. Іоанна зач. 65. »Воскресеніе Христово« не глаголемъ. Канонъ и Катавасія праздн., на 9-й пѣсни »Величай« и проч.

Литургія начинается съ пѣніемъ »Царю небесный.« Антиф. и входное праздн. Вмѣсто трисвятагω »Елицы,« прок. праздн., Апостолъ зач.

3. Єванг. Іоанна зач. 27. Вмѣсто »Достойнѡ Ирмосъ »Радꙋйсѧ Царице« и до ѡтданїѧ. Прич. »Дꙋхъ твой благїй. »— По скончанїи литꙋргїи абїе начинаемъ вечерню. Стих. на 6 всѣ праздн. Входъ великїй, Прок. »Кто Богъ велїй,« потомъ совершаемъ колѣнопреклонныѧ Молитвы по Трїоди или Литꙋргиконѣ. Таже стиховна, по нынѣ ѡтпꙋщаеши троп. праздн. и ѡтпꙋстъ великїй.

Въ тойже день по полꙋдню Повечерїе Малое.

Примѣчаніе. Ѿтъ днесь до слѣдꙋющей недѣли, чрезъ всю седмицꙋ, постъ не бываетъ.

6. (18.) **Понедѣлникъ св. Духа.** На оутрени троп. праздн., сѣд. Трїоди. Євангелїе не чтетсѧ: токмо гдѣ Храмъ св. Дꙋха. Вмѣсто »Честнѣйшꙋю« »Величай« и проч. по Трїоди.

На Литꙋргїи входное праздн., трисвѧтое. Апостолъ зач. 229. Євангелїе Матѳ. зач. 75. По Литꙋргїи обходъ церкви 3. Мѵрованїе и ѡтпꙋстъ.

Вечернѧ изъ Трїоди и Минеи или Общины.

12. (24.) **Недѣля I. по Сош. св. Духа Всѣхъ Святыхъ.** Гласъ 8. На оутрени троп. воскр., слава свѧт., и нынѣ Богородиченъ »Єже ѿ вѣка.« Сѣд. Трїоди, »Ангелскїй Соборъ.« Євангелїе воскр. 1. Матѳеѧ зачало 116. Канонъ Трїоди. Катавасїѧ »Ѿтверзꙋ оуста моѧ.« (Ѿтъ днесь до 1-гѡ авгꙋста.) На хвалитехъ стихиры воскр. и всѣмъ Свѧтымъ со стихи ихъ. Слава стихира евангелскаѧ и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литꙋргїи троп. воскр. и Свѧтымъ, слава кондакъ воскр., и нынѣ Свѧт. Прок. »Помолитесѧ« и Свѧт. Апостолъ зач. 330. Єванг. Матѳеѧ зач. 38.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общ. Стих. Октоиха, троп. свѧтагѡ Минеи, Слава и нынѣ Богородиченъ по Гласꙋ егѡ.

Примѣчаніе I. Ѿтъ днесь стихиры Євангелскїѧ на хвалитехъ порѧдочнѡ берꙋтсѧ по всѣмъ недѣлѧмъ, изъемше недѣли свѧт. Отецъ.

Примѣчаніе II. Слѣдꙋющагѡ дне начинаетсѧ постъ (Петровъ) и держитъ до праздника св. апостолъ Петра и Павла.

19. (1. їюлѧ.) **Недѣля 2. по Сош. св. Духа,** Гласъ 1-ый. На оутрени троп. воскр., слава свѧт. и нынѣ Богородиченъ. Сѣд. воскр. и проч. Єванг. воскр. 2. Марка зач. 70. Канонъ и проч. воскр. и свѧтомꙋ.

На Литꙋргїи троп. воскр., Слава кондакъ воскр. и нынѣ храмꙋ. Прок. недѣли. Апост. зач. 82. Євангелїе Матѳ. зач. 9. и Іоанна 48. — Вечернѧ Окт. и Минеи или Общины.

24. (6 іюлѧ.) Пѧтокъ: **Рождество св. Іоанна Крестителя.** Бдѣнїе токмо аще храмъ егѡ. На оутрени троп., сѣд., полѵелей, и величанїе все св. Іоаннꙋ. Єванг. Лꙋки зач. 3. и проч. все по Минеи или Трифологїонꙋ.

На Литꙋргїи троп. св. Іоаннꙋ Предтечи, слава конд. Предтечи, и нынѣ »Дѣва днесь,« зри на Покровы. Апостолъ зач. 112. Єванг. Лꙋки зач. 1.

На вечерни стих. Крестителѧ 3. и св. Февронїи 3, Слава и нынѣ Крестителѧ. Троп. Крестит., Слава Свѧт. Февронїи и нынѣ Богородиченъ и ѡтпꙋстъ. —

26. (8. іюлѧ.) **Недѣля 3. по Сош. св. Духа.** Гласъ 2. На оутрени троп. воскр., Слава свѧт. и нынѣ Богородиченъ. Сѣд. воскр. и все прочее воскр. Еванг. воскр. 3. Марка зач. 71. На хвалитехъ стих. воскр., Слава стихира еванг., и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литургіи троп. воскр., слава конд. воскр., и нынѣ храму. Прок. недѣли. Апост. зач. 88. Евангеліе Матѳ. зач. 18.

Вечернѧ Октоиха, Минеи или Общины. —

29. (11. іюлѧ.) Середа: **Св. Апостолъ Петра и Павла.** Оутромъ совершаемъ Бдѣніе всенощ., поемъ и Блаженъ мужъ и проч. Вся ѡтправа по оуказу Минеи или Трифологіона. Оутр. Евангеліе Іоанна зач. 67.

На Литургіи тропарь Апостоловъ, слава кондакъ апостоловъ, и нынѣ храма, или »Заступнице.« Апостолъ зач. 193. Евангеліе Матѳеѧ зач. 67. По Литургіи мурованіе, идѣже храмъ святыхъ, бываетъ и ѡбходъ церкви.

Вечернѧ изъ Минеи или Трифологіона 12-и Апостоламъ.

Мѣсѧцъ іюль.

3. (15.) **Недѣля 4. по Сошествіи св. Духа,** Гласъ 3. На оутрени Тропарь воскресенъ, слава святагѡ, и нынѣ Богородиченъ воскресенъ. Сѣд. воскресны. Ангелскій Соборъ, и проч. Еванг. воскресное 4-е Луки зач. 112.

На Литургіи Апостолъ зач. 93. Евангеліе Матѳеѧ зач. 25.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

10. (22.) **Недѣля 5. по Сошествіи св. Духа,** гласъ 4-й. На оутрени тропарь воскресенъ, слава святагѡ и нынѣ Богородиченъ воскресенъ. Сѣдалны воскресны. Ангелскій Соборъ, и проч. Еванг. воскресное 5-е Луки зач. 113. На хвалитехъ Стихиры воскресны, Слава стихира Евангелская, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литургіи Апостолъ зач. 103. Евангеліе Матѳеѧ зачало 28.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

17. (29.) **Недѣля 6. по Сош. святаго Духа и св. Отцевъ,** гласъ 5-й. На оутрени тропарь воскресенъ, слава Отцевъ, и нынѣ Богородиченъ воскресенъ. Сѣдалны воскресны. Ангелскій Соборъ. Евангеліе воскресное 6. Луки зач. 114. На хвалитехъ стихиры воскресны 4. и Святыхъ Отцевъ 4 со припѣвы ихъ, Слава стихира отцевъ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литургіи Тропарь воскр. и святыхъ Отцевъ, кондакъ воскресенъ, Слава кондакъ святыхъ Отцевъ и Нынѣ храма или »Заступнице.« Прок. Недѣли и святыхъ Отцевъ, Апостолъ недѣли зач. 110. и свят. Отц. зач. 334. Евангеліе Недѣли Матѳеѧ зач. 29. и святыхъ Отцевъ Іоанна зач. 56. Прич. Хвалите и святыхъ Отцевъ.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

20. (1. авг.) Середа: **Святаго Пророка Иліи Ѳесвитянина. Идѣже** есть храмъ Егѡ, то творимъ бдѣніе Всенощное по оуказу Минеи или Трифологіѧ. На оутрени Евангеліе Луки зач. 14. — На литургіи Апостолъ зач. 57. Евангеліе Матѳеѧ зач. 40.

Вечерня Октоиха и Общины или Минеи.

24. (5. авг.) **Недѣля 7. по Сошествіи св. Духа,** гласъ 6-й. На оутрени троп. воскресенъ, слава свѧтыѧ Христины и нынѣ Богородиченъ воскресенъ. Сѣдалны воскресны. Ангелскій Соборъ. Евангеліе воскресное 7-е Іоанна зач. 63. На Хвалитехъ стихиры воскресны 4, и свѧтыѧ со славнымъ и припѣвы еѧ 4., Слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литургіи Тропарь воскресенъ и свѧтыѧ, кондакъ воскресенъ, Слава свѧтыѧ и Нынѣ Храма или »Заступнице.« Прокименъ Недѣли и свѧтыѧ: »Дивенъ Богъ« гласъ 4-й. Апостолъ зачало 116. и свѧт. зач. 181. Евангеліе Матѳеѧ зачало 33., и свѧтыѧ, Луки зач. 33. Прич. Хвалите и свѧтыѧ.

Вечерня изъ Минеи или Трифологіѧ Оуспенію св. Анны.

31. (12. авг.) **Недѣля 8. по Сош. св. Духа,** гласъ 7. и Предпразднство происхожденіѧ ч. древъ св. креста. Въ Суббоṫу на вечерни Стихиры воскресны 4., креста 3. и свѧтагѡ Евдокима 3, слава креста и нынѣ Догматъ гласа. На стиховнѣ стих. воскресны, слава и нынѣ креста.

На оутрени Тропарь воскресенъ, слава свѧтагѡ и нынѣ Креста, сѣдалны воскресны. Ангелскій Соборъ. Евангеліе воскресно 8. Іоанна 64. Канонъ воскр. креста и свѧт., катавасіѧ »Отверзу оуста моѧ.« На Хвалитехъ стихиры воскресны 8, слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна.«

На Литургіи тропарь воскресенъ, креста и свѧтагѡ, кондакъ воскресенъ, слава свѧтагѡ, и нынѣ креста. Прокименъ Недѣли и Свѧтагѡ: »Честна предъ Господемъ«. Апостолъ недѣли зач. 124. и свѧт. зач. 213 Евангеліе недѣли Матѳ. зачало 58. и свѧтагѡ, Матѳеѧ зач. 43. Прич. Недѣли и свѧтагѡ.

Вечерня изъ Минеи или Трифологіѧ происхожденію ч. древъ св. креста и Маккавейскимъ Мученикамъ.

Мѣсѧцъ августъ.

1. (13.) Понедѣлникъ: **Происхожденіе ч. древъ св. креста и Святыхъ Мученикъ Маккавей.** По литургіи бываетъ освѧщеніе воды Маккавейское. — Отъ днесь до ѿданіѧ Праздника Воздвиженіѧ ч. Креста поетсѧ Катавасіѧ: »Крестъ начертавъ Мойсей.« (Начало поста Бцы.)

6. (18.) Суббота: **Преображеніе Господне** и день рожденіѧ Егѡ Величества благовѣрнагѡ Царѧ нашегѡ Франца Іосифа I-гѡ. Оутромъ Бдѣніе всенощное. На Господи воззвахъ стихиры праздника 8. Входъ. Прокименъ великій: »Кто Богъ велій.« Парамеи, литіѧ, благословеніе Хлѣбовъ. Оутреня и прочее все праздника, по оуказанію Минеи или Трифологіѧ.

На Литургіи Антифоны и входное праздника. Апостолъ зач. 65. Евангеліе Матѳеѧ зач. 70. Ко ектеніи »Рцемъ вси« прилагаемъ и ектенію всѧкагѡ прошеніѧ, и поминаемъ имѧ егѡ Величества. Вмѣсто Достойнѡ »Величай« и Ирмосъ до ѿданіѧ Праздника. По заамвонной Мо-

литвѣ благословеніе овощей по Требникꙋ. Потомъ многолѣтствіе за здравіе Єгѡ Величества, мѵрованіе и ѿпꙋстъ.

Въ тойже день на Вечерни Стихиры на 10: Воскресны 4, Праздника 3 и свѧтагѡ 3, Слава Праздника, и нынѣ Догматъ. Входъ. Прокименъ »Господь воцарисѧ.« Стиховны воскресны, Слава и нынѣ Праздника. Тропарь воскресенъ, Слава свѧтагѡ, и Нынѣ Праздника.

7. (19.) **Недѣля 9. по Сошествіи св. Духа**, гласъ 8-й. На оутрени Тропари, ѩкъ въ вечеръ. Сѣдалны Октоиха. Ангелскій соборъ. Єvангеліе воскресное 9. Іоанна 65. Канонъ воскресенъ, свѧт. и праздника. Катавасїѧ »Лицы Израильстіи.« На 9-й пѣсни Честнѣйшꙋю. На хвалитехъ ст. воскресны 4, и праздника тогѡ дне стиховны со славнымъ и припѣвы егѡ 4, слава стихира Єvангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна еси.« По Славословіи Тропарь воскресенъ точїю.

На Литꙋргіи Антифоны Праздника. Тропарь воскресенъ, Праздника, и свѧтагѡ. Слава кондакъ свѧтагѡ и нынѣ Праздника. Проким. воскресенъ и свѧтагѡ. Апостолъ недѣли зач. 128. и свѧт. 233 Єvангеліе Матѳеѧ зач. 59. и Іоанна зач. 52. Причастенъ Хвалите и свѧтагѡ.

8. (20.) Понедѣлникъ: **св. Стефана Перваго королѧ оугорскагѡ.** Понеже свѧтый сей въ нашихъ церковныхъ книгахъ своегѡ послѣдованїѧ не имѣетъ, то всѧ ѿправа попразденства Преѡбраженїѧ со рѧдовымъ свѧтымъ совершаетсѧ. Єсли же народа ради нѣкто восхощетъ оучинити Славословіе великое, то да поетъ на Хвалитехъ тогѡ дне стиховны, и такъ да поетъ Славословіе.

Тогѡ дне вечернѧ великаѧ св. Апостолꙋ Маѳїю со входомъ и парамеи по приписанїю Минеи или Трифологїѧ.

14. (26.) **Недѣля 10. по Сошествіи св. Духа**, гласъ 1-й, и предпразденство Оуспенїѧ Пр. Дѣвы Марїи.

Въ Сꙋбботꙋ вечеръ Стихиры воскресны 4, Предпразденства 3, и свѧтагѡ 3, Слава Предпразденства и нынѣ Догматъ. На стиховнахъ стихиры Воскресны, слава и нынѣ предпразденства. Тропарь воскресенъ, слава и нынѣ Предпразд.

На оутрени Тропари, ѩкъ въ вечеръ. Сѣдалны воскресны. Ангелскій Соборъ. Єvангеліе воскресное 10. Іоанна зач. 66. Канонъ воскр. Катавасїѧ »Преꙋкрашенна.« На Хвалитехъ ст. воскресны 4, и предпразд. стиховна со славнымъ и припѣвы егѡ 4., слава Стихира Єvангелскаѧ, и нынѣ: »Преблагословенна.«

На Литꙋргїи Тропарь воскресенъ и предпразденства, Слава кондакъ воскресенъ, и нынѣ Предпразд. Прокименъ воскресенъ. Апостолъ зач. 131. Єvангеліе Матѳеѧ зач. 72.

Вечерня малая изъ Минеи или Трифологїѧ Оуспенїю.

15. (27.) Понедѣлникъ: **Успеніе Пр. Дѣвы Маріи.** Оутромъ творимъ Бдѣніе всенощное, и поемъ »Блаженъ мꙋжъ« и всѧ ѿправа по оуказꙋ Минеи или Трифологїѧ. Оутр. Єvангеліе Лꙋки зач. 4. Катавасїѧ праздника. Вмѣсто Честнѣйшꙋю »Величай« и проч.

На Литꙋргїи Апостолъ зач. 240. Єvанг. Лꙋки зач. 54. Вмѣсто Достойнѡ »Величай« до ѿданїѧ; по литꙋргїи Мѵрованіе.

На вечерни стихиры попразденства, и Нерꙋкотворреннагѡ Образа.

21. (2. сент.) **Недѣля 11. по Сошествіи св. Д.**, гласъ 2-й. Всѧ ѡтправа, ꙗкоже въ мимошедшꙋю недѣлю со предпразденствомъ. Токмо оутр. Єѵангеліе Іоанна зач. 67. На Литꙋргіи Апостолъ зач. 141. Єванг. Матѳеѧ зач. 77.

Вечернѧ попразденства Оуспеніѧ Минеи или Трифологіѧ.

23. (4. сент.) Въ Вторникъ **отдается Праздникъ Успенія Пр. Богородицы.**

28. (9. Сент.) **Недѣля 12. по Сош. святаго Духа**, гласъ 3-й. На оутрени Тропарь воскресенъ, Слава свѧтагѡ, и нынѣ Богор. воскр. Сѣдалны воскресны. Ангелскій соборъ. Єѵангеліе воскр. 1-е Матѳеѧ зач. 116. Катавасіѧ »Крестъ начертавъ« и проч. по Октоихꙋ.

На Литꙋргіи Апостолъ зач. 158. Єѵангеліе Матѳеѧ зач. 79.

Вечернѧ великаѧ Оусѣкновенїю ч. Главы св. Іоанна предтечи: Входъ великій, и чтеніѧ егѡ.

29. (10. сент.) Понедѣлникъ: **Усѣкновеніе ч. главы св. Іоанна Крестителя.** Бдѣніе токмо тамъ совершаетсѧ, гдѣ Храмъ егѡ. Ѿтправа всѧ по оуказанїю Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Єѵангеліе Марка зач. 57.

На Литꙋргіи Апостолъ зач. 33. Єѵангеліе Марка зач. 24. Въ сей день бываетъ строгій постъ.

На вечерни стихиры Предтечи 3, и свѧтыхъ рѧдовыхъ 3. Стиховны Октоиха.

Мѣсѧцъ сентѧбрь.

4. (16.) **Недѣля 13. по Сошествіи св. Духа**, гласъ 4-й. На оутрени тропарь воскр, слава свѧтагѡ и нынѣ Богородиченъ воскресенъ. Прочее все воскресно. Єѵангеліе воскр. 2. Марка зач. 70.

На Литꙋргіи Апостолъ недѣли зач. 116. Єванг. Матѳ. зач. 87.

Вечернѧ изъ Минеи или Трифологіѧ св. Пророка Захаріи.

8. (20.) Четвертокъ: **Рождество Пр. Дѣвы Богородицы.** Совершаемъ Бдѣніе всенощное, и поемъ »Блаженъ мꙋжъ« и Литїю. Всѧ ѡтправа по оуказꙋ Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Єѵангеліе Лꙋки зач. 4. и проч.

На Литꙋргіи Апостолъ зач. 240. Єванг. Лꙋки зач. 54. Вмѣсто Достойнѡ »Величай« до ѡтданіѧ праздника. По Литꙋргіи Мѵрованіе.

Вечернѧ изъ Минеи Попразденствꙋ со рѧдовыми свѧтыми.

10. (22.) Сꙋббота: **Предъ Воздвиженіемъ ч. Креста.**

11. (23.) Недѣлѧ 14. по Сошествіи св. Дꙋха, гласъ 5. Въ Сꙋбботꙋ вечера стихиры воскр. 4, праздника 3, и свѧтагѡ 3. Слава праздника, и нынѣ Догматъ. На стиховнѣ стихиры воскресны, слава и нынѣ Праздн. Тропарь воскр., слава свѧт., и нынѣ Праздникꙋ.

На оутрени тропари, ꙗкъ въ вечеръ. Сѣдал. Октоиха и проч. Єванг. воскр. 3. Марка зач. 71. На Хвал. стихиры воскр. 4, и праздн. со припѣвы ихъ 4, Слава стихира Єѵангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литꙋргіи Троп. воскр. и праздн., слава конд. воскр., и нынѣ Праздн. Прок. Недѣли Предъ Воздвиженіемъ: »Спаси Господи« и праздника. Апост. Недѣли Предъ Воздвиженіемъ зач. 215. и рѧдовый зач. 170. Єванг. Іоанна зач. 9. и Матѳеѧ зач. 89. Прич. Хвалите и праздн.

Вечерня изъ Минеи или Трифологія отданію праздника Рождества Богор. кромѣ входа и парамей.

14. (26.) Середа: **Всемірное Воздвиженіе ч. Креста.** Творимъ Бдѣніе всенощное и все праздника. Оутр. Евангеліе Іоанна зач. 42., глаголемъ »Воскресеніе Христово« и проч. Егда же начнутъ пѣти Славословіе великое, Іерей облекается во вся свящ. одежды, и покадивъ на престолѣ пріуготованный св. крестъ, снимаетъ его со дискосомъ на главу, обходя престолъ, предъ нимъ идущимъ свѣщеносцамъ, выходя сѣверными вратами, и ожидая отпѣнія Святый Боже, ставъ предъ царскими враты возглашаетъ: »Премудрость прости!« ликъ поетъ тропарь »Спаси Господи.« Іерей же обратився, идетъ ко пріуготованному по средѣ церкви столу и предъ нимъ покланяется по малу съ крестомъ и кадиломъ до земли, глаголя Ектенію: »Помилуй насъ Боже.« Ликъ же подъ тѣмъ часомъ, когда Іерей долу приклоняется, низшимъ, когда же поднимается, высшимъ гласомъ поетъ: Господи помилуй. Потомъ ставъ отъ южнаго бока ко сѣверу глаголетъ: »Еще молимся о Благовѣрномъ царѣ« и пр. и приклоняется яко по 1-мъ. Далѣе ставъ отъ востока ко западу глаголетъ: »Еще молимся о Боголюбивомъ еп̃пѣ« и пр. Потомъ ставъ отъ сѣвера ко югу глаголетъ: »Еще молимся о предстоящихъ людехъ« и пр. и всегда къ земли приклоняется и поднимается, пѣвцы же поютъ то низшимъ, то высшимъ гласомъ: Господи помилуй. По семъ ставъ на предъ стола возглашаетъ: »Яко милостивъ«, и положивъ св. крестъ съ дискосомъ на столѣ, покадивъ, поетъ съ народомъ: »Кресту твоему покланяемся« 3. и поцѣловавъ его, входитъ во олтарь и продолжаетъ: »Исполнимъ« и отпустъ. Если великое число вѣрныхъ, во время цѣлованія Пѣвцы да поютъ стихиры: »Пріидите вѣрніи,« во Минеи или Трифологію положенныя.

На Литургіи Антифоны и входное праздн. Въ мѣсто Святый Боже: »Кресту твоему« т о к м о д н е с ь, а не, яко нѣкоторіи обыкли, до отданія. Апостолъ зач. 125. Евангеліе Іоанна зач. 60. Вмѣсто Достойно припѣвъ со Ирмосомъ до отданія. Причастенъ »Знаменася.« По литургіи Мѵрованіе. — Въ тойже день строгій постъ.

Вечерня изъ Минеи или Трифологія попразденству. Входъ великій. Прокименъ »Богъ нашъ.« —

18. (30.) **Недѣля 15. по Сош. св. Духа,** гласъ 6-й. Въ субботу на вечерни стихиры воскресны 4, Праздн. 3, и святаго 3, Слава Праздника, и нынѣ Догматъ. Стиховны воскресны, Слава и нынѣ праздн. Троп. воскр., Слава свят., и нынѣ Праздника.

На оутрени тропари, якъ въ вечеръ. Сѣдалны воскр. Ангелскій Соборъ. Еванг. воскресное 4. Луки зач. 112. На Хвалитехъ стихиры воскр. 4, и праздника 4, Слава стихира Евангелская, и нынѣ »Преблагословенна.«

На Литургіи Антифоны Праздника. Тропарь воскр. и праздн., Слава кондакъ воскр. и н. праздника. Прок. недѣли и праздника. Апост. зач. 176. и недѣли по Воздвиженіи зач. 182. отъ полу. Евангеліе Матфея зач. 92. и Марка зач. 37. Прич. Хвалите и праздника.

Вечерня изъ Минеи или Трифологія попразденству съ рядовыми святыми.

25. (7. окт.) **Недѣля 16. по Сош. св. Духа**, гласъ 7. На оутрени все воскресно, со рѧдовыми свѧтыми. Оутр. евангеліе 5. Лѹки зач. 113. Катавасіѧ »Ѿверзѹ оуста моѧ« ѿтъ днесь, до Праздника Воведеніѧ. —

Примѣчаніе. Ѿтъ днесь даже до недѣли сыропѹстной на всѣхъ оутренѧхъ недѣлныхъ, изъемше недѣли во предъ- и попразденствахъ Рождества Христова и Богоѧвленіѧ, припѣваемъ Поліелей.

На Литѹргіи Апостолъ зач. 181. Евангеліе Матѳ. зач. 105.

Вечернѧ Минеи или Трифологіѧ св. Іоанна Богослова. Входъ и парамеи егѡ.

Мѣсѧцъ октѧбрь.

1. (13.) Сѹббота: **Покровъ Пр. Богородицы.** Бдѣніе и літіѧ токмо, гдѣ храмъ есть Покрова. Ѿправа всѧ по оуказанію Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Евангеліе Лѹки зач. 4.

На Литѹргіи Апост. зач. 320. Евангеліе Лѹки зач. 54.

Вечернѧ великаѧ изъ Октоиха воскреснаѧ съ рѧдовымъ свѧтымъ.

2. (14.) **Недѣля 17. по Сош. св. Духа**, гласъ 8-ый. Въ Сѹбботѹ на вечерни и въ недѣлю на оутрени все воскресно изъ Октоиха, со дневнымъ свѧтымъ.

Оутр. Евангеліе Лѹки зач. 114. На литѹргіи Апостолъ зач. 182. Евангеліе Матѳеѧ зач. 62.

Вечернѧ Октоиха и свѧт. изъ Минеи или Общины.

9. (21.) **Недѣля 18. по Сош. св. Духа.** Гласъ 1-й. Памѧть св. Отецъ 7. собора и Св. Апостола Іакова. Въ Сѹбботѹ вечера стихиры воскр. 3, св. О. никейскихъ 4, и св. Апостола 3, Слава Отцевъ, и нынѣ Догматъ. Входъ. Парамеи Отцевъ и свѧтагѡ. Стиховны воскресны, Слава Отцевъ и нынѣ Богородич. Тропарь воскр. и Отцевъ, слава свѧт., и нынѣ Богород.

На оутрени Тропари, ѩкъ въ вечеръ. Сѣдалны воскресны. Поліелей и Величаніе свѧтагѡ. Ангелскій соборъ. Ѵпакой и сѣдалны всѣ свѧтагѡ. Еванг. воскр. 7. Іоанна зач. 63. На Хвалитехъ стих. воскр. 4, и Отцевъ 4, Слава Отцевъ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литѹргіи тропарь воскр., Отцевъ и Свѧтагѡ, кондакъ Отцевъ, Слава свѧтагѡ, и нынѣ Храма, или »Застѹпнице.« Прок. Отцевъ и свѧтагѡ. Апостолъ Недѣли зач. 188, Отцевъ 334. и свѧт. Евангеліе Недѣли Лѹки зач. 17. Отцевъ Іоанна зач. 56. и свѧт. Прич. Недѣли и Отцевъ.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины съ рѧдовыми свѧтыми.

16. (28.) **Недѣля 19. по Сош. св. Духа**, Гласъ 2-й. Все воскресно со дневнымъ свѧтымъ. Оутр. Евангеліе воскр. 8. Іоанна зач. 64.

На Литѹргіи Апостолъ зач. 194. Евангеліе Лѹки зач. 26.

Вечернѧ Октоиха или Общины и Минеи.

23. (4. ноѧбрѧ.) **Недѣля 20. по Сош. св. Духа**, гласъ 3, и св. Апост. Іакова Брата Господнѧ. Въ Сѹбботѹ на вечерни стихиры воскр. 4, и Апостола 6, Слава Апостола, и нынѣ Догматъ. Входъ Парамеи Апостола 3. Стиховны воскр., Слава Апостола, и нынѣ Богород. Тропарь воскр., Слава Апостола, и нынѣ Богород. воскресенъ.

На оутрени Тропари ѩкѡ въ вечерѣ. Сѣдалны воскр. Полієлей. Величаніе Апостола. Ангелскій Соборъ. Ѵпакой и сѣдалны всѣ Апостола. Евангеліе воскр. 9. Іоанна зач. 65. и проч. На Хвалитехъ стих. воскр. 4, и Апостола со припѣвы егѡ 4, Слава стихира Евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литѹргіи тропарь воскресенъ и Апост., кондакъ воскр., Слава конд. Апостола, и нынѣ Храма, или »Застѹпнице.« Прок. недѣли и Апостола. Апостолъ Недѣли зач. 200. и свѧт. Евангеліе Лѹки зач. 30. и Мф. 56. Прич. Недѣли и свѧтагѡ.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

30. (11. нов.) **Недѣля 21. по Сош. св. Духа,** Гласъ 4-й. На вечерни и оутрени все воскресно включнѡ со рѧдовымъ свѧтымъ. Оутр. Евангеліе Іоанна зач. 66.

На литѹргіи Апостолъ зач. 203. Евангеліе Лѹки зач. 35.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

Мѣсѧцъ ноѧбрь.

6. (18.) **Недѣля 22. по Сош. св. Духа,** гласъ 5.

Вечернѧ и оутренѧ всѧ воскресна со рѧдовымъ свѧтымъ. Оутр. Евангеліе воскресное 11. Іоанна зач. 67. На литѹргіи Апостолъ зач. 215. Евангеліе. Лѹки зач. 83.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

8. (20.) Вторникъ: **Св. Архангела Михаила.** Гдѣ есть Храмъ Архангела, совершаетсѧ Бдѣніе всенощное. Ѿтправа всѧ по рѧдѹ Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Евангеліе Матфеѧ зач. 52. На Литѹргіи Апостолъ зач. 305. Евангеліе Лѹки зач. 51.

Вечернѧ Октоиха и Минеи или Общины.

13. (25.) **Недѣля 23. по Сош. св. Духа,** гласъ 6-й, и св. Іоанна Златоѹстагѡ. Въ Сѹбботѹ вечеръ стихиры воскр. 4, и свѧтагѡ 6., Слава свѧтагѡ, и нынѣ Догматъ. Входъ. Паремеи свѧтагѡ. Стиховны воскресны, Слава свѧтагѡ, и нынѣ Богород. Тропарь воскр., слава свѧт., и нынѣ Богородиченъ.

На оутрени тропари, ѩкъ въ вечерѣ. Сѣдалны воскр. Полієлей. Величаніе свѧтагѡ. Ангелскій Соборъ. Ѵпакой и сѣдалны всѣ свѧтагѡ. Евангеліе воскр. 1-е Матфеѧ зач. 116. На Хвалитехъ стих. воскр. 4, и свѧтагѡ со Припѣвы егѡ 4, Слава стихира Евангелскаѧ, и Нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литѹргіи тропарь воскр. и свѧтагѡ, кондакъ воскр., Слава свѧтагѡ, и нынѣ Храма, или »Застѹпнице.« Прок. Недѣли и свѧтагѡ. Апостолъ зач. 220. и свѧт. зач. 318. Евангеліе Лѹки зач. 38., и Іоанна 36.

Вечернѧ Великаѧ со входомъ и Паремеи св. Апостолѹ Филиппѹ.

Примѣчаніе. Ѿтъ заѵтра начинаетсѧ постъ ко Рождествѹ Христовѹ.

20. (2. дек.) **Недѣля 24. по Сош. св. Духа,** Гласъ 7-й. Въ Сѹбботѹ вечера стихиры воскр. 4, Предпразд. Введеніѧ 3, и свѧтагѡ 3, Слава Предпразд. и нынѣ Догматъ. Стиховны воскресны, Слава и Нынѣ

Предпразденства. Тропарь воскр., Слава святагω, и нынѣ Предпразденства.

На оутрени тропари ıакѡ въ вечеръ. Сѣдалны воскресны. Поліелей. Ангелскій Соборъ. Еванг. воскр. 2-е Марка зач. 70. Катавасіѧ »Ѡтверзꙋ Оуста моѧ.« На Хвалитехъ стихиры воскр. 4, и предпразденства тогω дне стиховна 4, Слава стихира Евангелскаѧ, и Нынѣ »Преблагословенна.«

На литꙋргіи тропарь воскр. и Предпразденства, слава конд. воскр., и нынѣ предпразденства. Апостолъ Недѣли зач. 221. Евангеліе Лꙋки зач. 39. Прич. Недѣли.

Вечерня малаѧ изъ Минеи или Трифологіѧ праздникꙋ Введеніѧ.

21. (3. дек.) Понедѣлникъ: Праздникъ **Введенія въ храмъ Пр. Богородицы.** Оутромъ Бдѣніе всенощное. Поемъ и »Блаженъ мꙋжъ.« Вся ѡтправа по рядꙋ Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Евангеліе Лꙋки зач. 4. Катавасіѧ »Христосъ раждается« ѡтъ днесь до ѡтданіѧ праздника Рождества Христова.

На литꙋргіи Апостолъ зач. 320. Евангеліе Лꙋки зач. 54. Вмѣсто Достойнω Величай до ѡтданіѧ. По литꙋргіи Мѵрованіе.

Вечерня Минеи или Трифологіѧ попразденствꙋ.

27. (9. дек.) **Недѣля 25. по Сош. св. Духа,** гласъ 8. Вечерня и оутреня воскресна Октоиха включнω со дневнымъ святымъ. Оутр. Еванг. воскр. 3-е Марка зач. 71. На Литꙋргіи Апост. з. 224. Еванг. Лꙋки зач. 53.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины.

Мѣсяцъ декабрь.

4. (16.) **Недѣля 26. пр Сош. св. Духа,** гласъ 1-й. Вечерня и оутреня Октоиха воскресна включнω со св. Варварою и І. Дамаскиномъ. Оутр. евангеліе воскресное 4. Лꙋки зач. 112. На Хвалитехъ стих. воскресны 4, и Варвары со стихи ея 4, Слава стихира евангелскаѧ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На Литꙋргіи троп. воскр. и Варвары, конд. воскр., Слава Варвары, и нынѣ храма или »Застꙋпнице.« Прок. Недѣли и Варварѣ. Апост. зач. 229. и Варвары. Евангеліе Лꙋки зач. 66. и Варвары. — Вечерня великая со входомъ и Парамеи Преподобномꙋ Саввѣ изъ Минеи или Трифологіѧ.

6. (18.) Вторникъ: **Святителя Отца нашего Николая.** Оутромъ Бдѣніе всенощное и Блаженъ мꙋжъ. Ѡтправа вся по рядꙋ Минеи или Трифологіѧ. Оутр. Евангеліе Іоанна зач. 36.

На литꙋргіи Апостолъ зач. 335. Евангеліе Лꙋки зач. 24. По литꙋргіи Мѵрованіе.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины.

11. (23.) **Недѣля св. Праотецъ,** гласъ 2-й.

Въ Сꙋбботꙋ вечера Стихиры воскресны 6, и Праотецъ 4, Слава Праотецъ и нынѣ Догматъ. Входъ. На стиховнѣ стих. воскресны. Слава Праотецъ, и нынѣ Богор. Тропарь воскр., Слава и нынѣ Праотецъ.

На оутрени тропари ıакъ въ вечеръ. Сѣдалны воскресны. Поліелей. Ангелскій Соборъ. Ѵпакой гласа и сѣдаленъ Праотецъ. Оутр. Еванг.

воскр. 5. Луки зач. 113. На хвалитехъ стих. воскресны 4, и Праотцевъ 4, Слава Праотцевъ, и нынѣ »Преблагословенна еси.«

На литургіи троп. воскр. и Праотцевъ, слава конд. воскр., и нынѣ Праотцевъ. Прокименъ Праотцевъ. Апостолъ зач. 257. Евангеліе Луки зач. 76. »Человѣкъ нѣкій.« Прич. недѣли и Праотцевъ.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины.

18. (30.) **Недѣля Предъ Рождествомъ Христовымъ св. Отецъ,** гласъ 3-й. Въ Субботу вечера Стихиры воскр. 6, и св. Отцевъ 4, Слава Отцевъ, и нынѣ Догматъ. Входъ и чтенія Отцевъ 3. Стиховны воскресны, Слава и нынѣ Отцевъ. Тропарь воскр., Слава и нынѣ Отцевъ.

На Оутрени тропари и проч. якъ во недѣлю Праотецъ. Оутр. Евангеліе воскр. 6. Луки зач. 114.

На Литургіи троп. воскр. и Отцевъ, слава конд. воскр. и нынѣ Отцевъ. Прок. Отцевъ. Апост. зач. 328. Евангеліе Матѳея зач. 1-е »Книга родства.« Прич. Недѣли и Отцевъ.

Вечерня Октоиха и Минеи или Общины.

23. (4. янв.) Во пятокъ совершаемъ **Часы царскіе,** иже предъ Рождествомъ Христовымъ, со чтеніями парамей, Апостолъ и Евангелій, все по оуказу Минеи или Часослова; ибо въ Субботу часы не совершаются. Въ тойже день Литургія седмичная не бываетъ.

24. (5. янв.) Суббота: **Навечеріе Рождества Христова.** (**Святый вечеръ**). Оутромъ литургія во свое время Златоустагω безъ вечерни.

По полудню ω 3. часѣ начинаемъ вечерню великую. Стихиры и Слава и нынѣ праздника. Воскресно ничтоже поемъ. Входъ со Евангеліемъ и кадиломъ. Прокименъ »Господь воцарися« и парамеи всѣ со стихами и тропарями ихъ, по послѣднемъ чтеніи ектенія малая, »Вонмимъ, миръ всѣмъ« и Прокименъ Апостола: »Господь рече ко мнѣ.« Апостолъ зач. 207. »По человѣку глаголю.« Аллилуіа, Евангеліе Матѳея зач. 53. »Подобно есть царство небесное.« По семъ ектенія: Рцемъ всѣ, »Сподоби Господи« и »Исполнимъ.« Стиховны не поемъ, нѣсть бо ихъ, но абіе ωтпустъ. По ωтпустѣ вжигаемъ свѣщи и въ рукахъ держаще, посредѣ церкви поемъ тропарь: »Рождество твое Христе Боже нашъ,« и кондакъ: »Дѣва днесь Пресущественнаго раждаетъ.«

25. (6. янв.) Недѣля: **Рождество Христово.** Въ полунощи входитъ во церковь Іерей взложше на ся Епитрахиль, и покадивъ церковь, начинаетъ: »Благословенъ Богъ нашъ.«Ликъ Аминь, »Слава тебѣ Боже нашъ,« »Царю Небесный,« и чтемъ псалмы Повечерія Великагω, таже: «Съ нами Богъ« со пѣніемъ и проч. и бываетъ Литія, благословеніе Хлѣбовъ и все по оуказу на ряду Минеи. Оутр. Евангеліе Матѳея зач. 2. и проч.

Литургія Василіева. Антифоны и входное праздника. Вмѣсто Святый Боже »Елицы во Христа«. Апостолъ зач. 209. Евангеліе Матѳея зач. 3. Вмѣсто Достойно Ирмосъ: »Таинство странное.« По литургіи Мурованіе.

На вечерни стихиры праздника 3, гласъ 2-й, и святыхъ Богоотцевъ 3, ибо на оутріе поемъ недѣлю и св. Богоотцемъ, понеже слѣдующая недѣля оуже въ январю припадаетъ. Слава святыхъ гласъ 6-й: »Память совершаемъ,« и нынѣ Праздника. Входъ. Прокименъ: »Кто Богъ

велій.« Стиховны праздника, Слава святыхъ гласъ 6-й, и нынѣ Праздника. Тропарь святыхъ, гласъ 2-й, Слава и нынѣ Праздн. и отпустъ.

26. (7. янв.) Понедѣльникъ: **Соборъ пр. Богородицы и Недѣля по Рождествѣ Христовѣ.** На оутрени на Богъ Господь тропарь праздника. Слава святыхъ, И нынѣ праздн. Прочее все праздника. На оутрени Евангелія нѣсть. (Тамъ чтется токмо, гдѣ храмъ собора Богородицы и то Евангеліе Матѳея зач. 2.) Въ мѣсто Достойно »Величай«. — На хвалитехъ стих. праздн. 4. Слава свят. гласъ 8. »Кровь и огнь.« И нынѣ праздника. Славословіе вел. По трисвятомъ тропарь Святыхъ, Слава и нынѣ праздн. Ектенія и отпустъ.

На литургіи Антифоны праздн. По входѣ тропарь праздн. и святыхъ, Слава конд. святыхъ, и нынѣ Богородицы: »Иже прежде денницы.« »Святый Боже.« Прок. гласъ 3. »Величитъ душа моя,« и святыхъ гласъ 4. »Дивенъ Богъ во святыхъ.« Апост. ко Евреемъ зач. 306. Другій апост. свят. зач. 200. Еванг. едино и Богородицы, и свят. Матѳ. зач. 4. Прич. »Избавленіе посла Господь« и »Радуйтеся« По литургіи обходъ церкви.

На вечерни на Господи воззвахъ стихиры 6: святагω Стефана 3, и препод. 3. Слава свят. и нынѣ праздн. На стиховнѣ стих. праздн. Троп. Стефану. Слава: Препод. И нынѣ празднику.

27. (8. янв.) Вторникъ: **Святаго первомученика и архидіакона Стефана.** На оутрени троп. праздн. и Мученика, Слава преподобн. И нынѣ праздника. Сѣдалны праздн. Канонъ праздн. и святыхъ. На хвалитехъ стихиры святыхъ. На стиховнѣ стихиры праздника.

На Литургіи троп. Праздн. и свят., Слава конд. свят., и нынѣ праздн. Прок. праздн. и свят. Апостолъ Дѣяній зач. 17. Еванг. Матѳ. зач. 87. Прич. Праздн. и святому.

31. (12. янв.) Суббота: **Отданіе праздника** Рождества Хр. На Литургіи антифоны праздн. не берутся. Тропарь праздн., Слава и Нынѣ кондакъ праздн. Святый Боже. Прок. праздн. Апостолъ и Евангеліе Субботѣ предъ Богоявленіемъ. Причастенъ Праздника.

Изъ обрядовыхъ богослужебныхъ книгъ избралъ и составилъ въ Монастыри Гуштъ-Воронявскомъ:

Іеромонахъ:
МАТѲЕЙ ВРАБЕЛЬ,
игуменъ.

ЕВАНГЕЛІЯ

на разныхъ обходахъ (процессіяхъ) читаемыя.

I. На Богоявленіе.

1. Еванг.	отъ	Матѳея	зачало	6.	3. Еванг.	отъ	Луки	зачало	10.
2. »	»	Марка	»	2.	4. »	»	Іоанна	»	3.

II. На Великій Пятокъ.

1. Евангеліе отъ Матѳея зачало 113. начало: Поздѣ бывшу, и проч. конецъ: Прямо гроба.

2. Евангеліе отъ Марка зачало 66. начало: Прійде Іосифъ, — конецъ: Гдѣ его полагаху.

3. Евангеліе отъ Луки зачало 111. начало: И мужъ и проч., конецъ: Умолчаша по заповѣди.

4. Евангеліе отъ Іоанна зачало 62. начало: Въ время оно моли Пилата и проч., конецъ: Положиста Іисуса.

III. На Воскресеніе Христово.

1. Еванг.	отъ	Матѳ.	зачало	115.	3. Еванг.	отъ	Луки	зачало	112.
2. »	»	Марка	»	70.	4. »	»	Іоанна	»	63.

IV. На Сошествіе св. Духа.

1. Еванг.	отъ	Матѳея	зачало	47.	3. Еганг.	отъ	Луки	зачало	56.
2. »	»	Марка	»	59.	4. »	»	Іоанна	»	53.

V. На обходѣ юбилея, или когда есть храмъ церкви или вообще на отпустахъ.

1. Еванг.	отъ	Матѳ.	зач.	20,	или 17.	3. Еванг.	отъ	Луки	зач. 88.	или	33.
2. »	»	Марка	»	51.	» 7.	4. »	»	Іоанна	зач. 1.	»	65.

VI. На благословеніи сѣянія.

1. Еванг.	отъ	Матѳея	зачало	52.	3. Еванг.	отъ	Луки	зачало	66.
2. »	»	Марка	»	17.	4. »	»	Іоанна	»	20.

Примѣчанія. Ѳиміамъ должно благословити по предписанію Требника въ коенибудь время, кромѣ того, что предъ кажденіемъ всегда благословляетъ іерей молитвою »Кадило ти приносимъ« и проч.

Страсти Господа нашего Іисуса Христа священникъ совершати имѣетъ не въ черныхъ, но въ цвѣтныхъ, или червеныхъ ризахъ.

На воскресеніе Христово въ полунощи обхожденіе церкви только разъ (1-азъ) творится, т. е. только разъ а не триразъ обходити потребно церковь. — Также и во св. великій пятокъ, когда плащаница обносится, только разъ должно обыйти церковь.

Задушнія субботы суть 5. сирѣчь: една предъ недѣлею мясопустною; другая предъ пятдесятницею, и сіи двѣ суть по преимуществу задушнія субботы; далѣе: 2., 3. и 4-ая суббота великаго поста.

УПРАВИТЕЛЬ
со взоромъ праздника Богоявленія и его навечерія.

Если праздникъ богоявленія случится:	котораго дня имѣетъ быти навечеріе?	въ навечеріи строго ли должно постити, — или только отъ мяса и бѣлоядения воздержатися?	котораго дня кончитися имѣютъ часы царскіи?	въ день часовъ царскихъ постити ли должно, или же мясояденіе позволяется?	каковая литургія совершается въ навечеріи?	съ вечернею ли, или безъ нея?	въ якое время освящается вода въ навечеріе?	якая литургія совершается въ самый праздникъ	въ самый праздникъ позволяется ли мясояденіе?
Въ недѣлю	Въ субботу	Воздержаніе отъ мяса и масло-ядeній, вземше къ полудню мало что, совершенное же насыщеніе на вечеръ бываетъ	Въ пятокъ	Мясояденіе позволяется	Св. Іоанна Златоустаго	Безъ вечерни	По полудню на вечерни	Св. Василія Великаго	Позволяется
Въ понедѣлникъ	Въ недѣлю	Якъ выше	Въ пятокъ	Мясояденіе свободное	Также	Также	Также	Также	»
Въ вторникъ	Въ понедѣлникъ	Постити потребно	Въ понедѣлникъ	Постити нужно	Св. Василія Великаго	Съ вечернею	По литургіи	Св. Іоанна Златоуст.	»
Въ среду	Въ вторникъ	»	Въ вторникъ	»	»	»	»	»	»
Въ четвертокъ	Въ среду	»	Въ среду	»	»	»	»	»	»
Въ пятокъ	Въ четвертокъ	»	Въ четвертокъ	»	»	»	»	»	»
Въ субботу	Въ пятокъ	»	Въ пятокъ	»	»	»	»	»	»

Якъ брати тропари и кондаки на литургіи въ разные праздники.

Въ недѣлю: тропарь воскресенъ, »слава« кондакъ воскресенъ, »и нынѣ« кондакъ по гласу отъ праздниковъ Богородицы или храма, если храмъ есть Богородицы. — Кондаки отъ Праздниковъ Богородицы суть слѣдующи: если гласъ 1., тогда берется кондакъ срѣтенію: »Утробу дѣвичу . . .«, если гл. 2., тогда кондакъ Успенія: »Въ молитвахъ неусыпающую . . .«, если гл. 3.. тогда кондакъ Покрова: »Дѣва днесь предстоитъ , . .«, если гл. 4., тогда кондакъ рожд. Богород. »Іоакимъ и Анна . . .«, если гл. 5., 6., 7., тогда »Заступнице христіанъ непостыдная«, — если гл. 8., тогда кондакъ Благовѣщеніи: »Возбранной воеводѣ«.

Въ недѣлю съ полѵелейнымъ святымъ: троп. воскр., туоп., свят., »слава« конд. свят., »и нынѣ« кондакъ отъ праздниковъ Богород.

Въ нед. съ святымъ имѣющимъ всенощное бдѣніе: троп. воскр., троп. свят., конд. воскр., »слава« конд. свят., »и нынѣ« конд. отъ празд. Богород.

Въ нед. съ Богород. праздникомъ: троп. воскр., троп. праздн., »Слава« конд. воскр. »И нынѣ конд. празд.

Въ нед. съ Господскимъ праздникомъ: недѣля оставляется и вся служба празднику: троп. празд., »Слава и нынѣ« конд. празд.

Въ нед. аще попразденство господскаго праздника: троп. воскр., троп. праздн., »Слава« конд. воскр. »И нынѣ« конд. праздн.

Въ нед. аще попразд. и полѵелейный святый: троп. воскр., троп. праздн., троп. свят., »Слава« конд. свят., »И нынѣ« конд. праздн.

Аще отданіе праздника въ недѣлю: троп., воскр , троп. празд., »Слава« конд., воскр., »И нынѣ« конд. праздн.

Аще храмъ святаго съ предпразденствомъ или отданіемъ коего праздника въ недѣлю: троп. воскр., троп. празд., троп. храма свят., конд., воскр., »Слава« конд. храма, »И нынѣ« конд. праздн.

Аще праздникъ Господскій или Богородичный: троп. праздн. »Слава и нынѣ« конд. празд.

Въ св. пятьдесятницу, отъ Ѳоминой нед. до Вознесенія, въ недѣли: троп. недѣлный (праздничный, воскресный), а въ седмицѣ мѵроносицъ всѣ тропари праздн. »Слава и нынѣ« конд. праздн. (недѣльный). На многихъ мѣстахъ берется и такъ: троп. недѣльн., »Слава« конд. тріоди, »И нынѣ« Аще и во гробъ снизшелъ еси . . .«, *въ будденъ:* троп. праздн. (недѣли), »Слава и нынѣ« конд. празд., аще приключится святый полѵелейный: троп. нед., троп. свят., »Слава« конд. свят., »И нынѣ« конд. недѣльный.

Если отправляется служба за всякое прошеніе или за болящаго, или какая-то другая служба заказная (fogadott), тогда послѣ тропарей недѣльныхъ или праздничныхъ присовокупляется

троп. и конд. за всякое прошеніе, болящаго и т. д. и послѣ сего уже слѣдуетъ »Слава« и »Нынѣ«.

На литургіи повседневной, аще малый святый, служба сего святаго оставляется и берется: троп. дня (въ понед. Ангеламъ, въ вторн. Предтечи, въ середу и пятницу Кресту, въ четвергъ Апостоламъ и св. О. Николаю, въ субб. всѣмъ Святымъ), »Слава и нынѣ« конд. дня; аще же приключится полелейный святый: троп. свят., »Слава« конд. свят. и »И нынѣ» »Заступнице христ.« или храму, если храмъ Спаса или Богородицы. При заказныхъ литургіяхъ, если малый святый: троп. дня, троп. намѣренія, »Слава« конд. дня »и нынѣ» Заступнице« или храма; если полелейный святый, троп. свят., троп. намѣр., конд. намѣр., »Слава« конд. свят., »И нынѣ« »Заступнице« или храму.

Пра́вило гото́вѧщымсѧ слꙋжи́ти, и҆ хотѧ́щымъ причасти́тисѧ ст҃ы́хъ бж҃е́ственныхъ та́инствъ, тѣ́ла и҆ кро́ве гд҇а І҆и҃са Хр҇та̀, и҆мѣ́ти подоба́етъ сі́це:

По црк҇о́вномъ повече́рїи глаго́лати кано́нъ І҆и҃сꙋ Хр҇тꙋ, и Бцⷣѣ а҆ка́ѳїстъ, кано́нъ а҆́гг҃лꙋ храни́телю, и҆ кано́нъ дне, кото́рый прилꙋчи́тсѧ, (и҆ні́и же и҆ мл҇твы на со́нъ грѧдꙋ́щихъ), пото́мъ Досто́йно е҆́сть: Ст҃ы́й Бж҃е: и҆ по Ѻ҆́ч҃е на́шъ тропарѝ: Поми́лꙋй на́съ Гд҇и: и҆ногда̀ же конда́къ пра́здника глаго́лютъ, и моли́твꙋ: Нескве́рнаѧ неблазна́ѧ: и҆ ѿпꙋ́стъ, и „ненави́дѧщихъ и҆ ѡ҆би́дѧщихъ на́съ“.

Воꙋ́трїе же лїтꙋргисꙋ́ющымъ до́лжно глаго́лати по ꙋ҆́трени часы̀ а҃, г҃ и҆ ѕ҃, и҆ по моли́твѣ, Бж҃е и҆ Гд҇и си́лъ: ко ст҃о́мꙋ прича́щенїю Кано́нъ, и҆ моли́твы. По прочте́нїи же моли́твъ сотвори́ти ѿпꙋ́стъ часѡ́въ.

Хотѧ́щїи же причасти́тисѧ, часы̀ слꙋ́шаютъ, и҆ то̀ въ црк҇ви предъ лїтꙋргі́ею.

И҆ е҆́гда кто̀ причасти́лсѧ животворѧ́щихъ свѧты́хъ та́инствъ, моли́твы по причаще́нїи, и҆ ѿпꙋ́стъ сотвори́тъ.

Въ про́чыѧ же днѝ, въ ве́черъ недѣ́ли, кано́нъ І҆и҃сꙋ, Бцⷣѣ пара́клисі́съ: е҆мꙋ́же І҆рмо́съ: Во́дꙋ проше́дъ, тропа́рь же: Мно́гими содержи́мь напа́стьми: кано́нъ а҆рха́гг҃ломъ, и҆ а҆́ще хо-

щетъ кто̀, а҆́гг҃лꙋ храни́телю. Во҆у҆трі́е по вышеписанномꙋ да сотворѧ́етъ, (и҆ні́и же и҆ мл҃твы оу҆́треннїѧ глаго́лютъ).

Въ ве́черъ пн҃лника, кано́нъ Гдⷭ҇ꙋ Ї҆и҃сꙋ, пара́клисїсъ Бцⷣѣ, прⷣте́чи ст҃о́мꙋ Ї҆ѡа́ннꙋ, и҆ а҆́гг҃лꙋ храни́телю.

Во вто́рникъ ве́чера, кано́нъ Ї҆и҃сꙋ, Бцⷣѣ, кано́нъ Ѻ҆дигитрі́ю, (то є҆́сть свѧто́мꙋ, кото́рагѡ и҆́мѧ носи́тъ), и҆лѝ и҆́нъ который, и҆ а҆́гг҃лꙋ храни́телю.

Въ сре́дꙋ ве́чера, кано́нъ Гдⷭ҇ꙋ Ї҆и҃сꙋ, пара́клисїсъ Бцⷣѣ, а҆́гг҃лꙋ храни́телю, ст҃ы́мъ а҆пⷭ҇ломъ, (и҆ а҆́ще кто̀ и҆зво́литъ, и҆ ст҃о́мꙋ Никола́ю.)

Въ четверто́къ ве́чера, кано́нъ животворѧ́щемꙋ крⷭ҇тꙋ, пара́клисїсъ Бцⷣѣ, а҆́гг҃лꙋ храни́телю.

Въ пѧто́къ ве́чера, кано́нъ Ї҆и҃сꙋ сладча́йшемꙋ, а҆ка́ѳїстъ Бцⷣѣ нешло́жнѡ, а҆́гг҃лꙋ храни́телю, и҆ всѣ́мъ ст҃ы́мъ.

Въ сꙋббѡ́тꙋ ве́чера, кано́нъ Гдⷭ҇ꙋ Ї҆и҃сꙋ, пара́клисїсъ Бцⷣѣ, а҆́гг҃лꙋ храни́телю.

И҆ні́и же а҆ка́ѳїстъ Бцⷣѣ, (съ размышле́нїемъ та́инъ Бж҃е́ственныхъ, ка́кѡ содѣ́ѧсѧ) и҆ по всѧ̑ дни̑ чита́ютъ, но и҆ тогда̀, а҆́ще восхо́щетъ кто̀, да гл҃етъ пара́клисїсъ Бцⷣѣ.

Бг҃obоѧ́знивїи же лю́ди, и҆ къ семꙋ̀ не вда́вающесѧ въ свѣтнаѧ помышле́нїѧ, и҆ оу҆́мъ свой воздержава́юще, оу҆праждна́ютсѧ въ чита́нїи ѱалти́ри, съ моли́твами, по ѡ҆предѣле́нїю, и҆ книгъ зако́на Гдⷭ҇нѧ, и҆ оу҆чи́телей ст҃ы́хъ.

Сицево́е же пра́вило и҆ мона́шествꙋющїи во ѻ҆би́телехъ ст҃ы́хъ, та́кожде свѧще́нницы, дїа́кони, и҆ причѣ́тницы цр҃ко́внїи, и҆ гра́мматѣ оу҆мѣ́ющїи всѧ́кагѡ чи́на и҆ по́ла, твори́ти повседнѐвнѡ до́лжни сꙋ́ть, кромѣ̀ прїꙋготовле́нїѧ ко причаще́нїю часѡ́въ, кано́на и҆ моли́твъ.

И҆ начина́ти си́це: (а҆́ще повече́рїе слꙋ́ша кто̀ въ цр҃кви) наединѣ̀, въ ве́черъ и҆лѝ пора́нꙋ, ꙗ҆́кѡ и҆ні́и раздѣлѧ́юще кано́ны глаго́лютъ, по нача́лѣ, Бл҃гослове́нъ Бг҃ъ на́шъ: и҆лѝ, Мл҃твами ст҃ы́хъ ѻ҆тє́цъ на́шихъ: Цр҃ю̀ нб҃ный: по Прїиди́те поклони́мсѧ: ѱало́мъ н҃. и҆ Вѣ́рꙋю во є҆ди́наго Бг҃а: и҆ кано́ны, пото́мъ, Досто́йно є҆́сть: Сла́ва, и҆ ны́нѣ, ѿпꙋ́стъ. И҆ моли́тва: Ненави́дѧщихъ и҆ ѡ҆би́дѧщихъ на́съ, и҆ покло́нѡвъ є҃і. съ моли́твами. И҆ні́и же в҃і. ѱалмѡ́въ, по ѡ҆предѣле́нномꙋ чи́нꙋ въ пра́вило себѣ̀ чита́ютъ.

Не ѡ҆ставлѧ́ти во цр҃ко́внагѡ собра́нїѧ а҆по́столъ завѣща̀: оу҆бо и҆ моли́твъ цр҃ко́вныхъ, и҆ ѡ҆предѣле́ннагѡ себѣ̀ пра́вила ѻ҆со́бь ѡ҆ставлѧ́ти не подоба́етъ комꙋ́ждо: поне́же въ любо́вь

Бж҃їю простиратися всякому чл҃вѣку потребно, якоже писано есть: Возлюбиши Гд҃а Бг҃а твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, всею душею твоею, всею крѣпостїю твоею, и всѣмъ помышленїемъ твоимъ. Любовь же имѣти, сотворяти мл҃твы прилѣжныя подобаетъ ко Бг҃у трїѵпостасному, и къ пречтѣй дв҃ѣ Бц҃ѣ Мрїи, и ко всѣмъ ст҃ымъ и уготованная бл҃гая въ нб҃сѣхъ получиши со всѣми ст҃ыми бл҃гоугодившими въ некончаемыя вѣки, аминь.

Поученіе св. Василія Великаго

о томъ, почему въ Пятьдесятницу и во всѣ воскресные дни молитвы совершаются въ церкви безъ колѣнопреклоненій.

СВѢТЛАЯ торжественность воспоминаній, совершаемыхъ Церковію во всю Пятьдесятницу и въ дни воскресные устраняетъ, сама собою, всякое внѣшнее выраженіе печали и сѣтованія о грѣхахъ: ибо съ тѣхъ поръ, какъ Іисусъ Христосъ, »истребивъ еже на насъ рукописаніе, пригвоздивъ е на крестѣ, и совлекъ начала и власти, изведе въ позоръ дерзновеніемъ, изобличивъ ихъ въ Себѣ« (Кол. 2, 14, 15), — съ тѣхъ поръ »ни едино осужденіе сущимъ о Христѣ Іисусѣ«. (Рим. 8, 1). По сей причинѣ, съ самыхъ первыхъ временъ соблюдалося въ церкви преданное, вѣроятно, отъ Апостоловъ обыкновеніе, по которому во всѣ эти дни, какъ посвященные воспоминанію славной побѣды Іисуса Христа надъ грѣхомъ и смертію, — общественное Богослуженіе надлежало совершати свѣтло и торжественно, и особенно безъ колѣнопреклоненій, какъ знаковъ покаяннаго сокрушенія о грѣхахъ. — Древность этого обыкновенія засвидѣтельствована Св. Іустиномъ и Тертулліаномъ, жившими во второмъ и третьемъ вѣкахъ. Позднѣе ихъ, первый Вселенскій Соборъ нашелъ нужнымъ узаконити его особеннымъ, обязательнымъ для всей Церкви, правиломъ. »Поелику, говоритъ правило сего Собора, суть нѣкоторые преклоняющіе колѣна въ день Господень (воскресный) и во дни Пятидесятницы; то, да бы во всѣхъ епархіяхъ все одинаково соблю-

даемо было, угодно святому Собору, да стояще приносятъ молитвы Богу« (Прав. 20). Св. Василій Великій, указывая на сіе правило, такъ изъясняетъ причину и значеніе обыкновенія узаконеннаго имъ: »Во едину отъ субботъ (первый день послѣ субботы) совершаемъ молитвы стоя, причину сего не всѣ знаемъ. Ибо не только, какъ совоскресшіе Христу и долженствующіе искати горняго, стояніемъ во время молитвъ, въ день воскресенія, напоминаемъ себѣ о благодати, намъ ниспосланной, но дѣлаемъ то и потому, что день сей есть какъ бы нѣкоторый образъ чаемаго, грядущаго вѣка. Какъ начало дней, онъ и у Мойсея названъ не первымъ, но единымъ; и бысть говоритъ, вечеръ, и бысть утро, день единъ (Быт. 1, 5), какъ бы одинъ и тотъ же день многократно круговращался. И такъ единый, который вмѣстѣ и осьмый (т. е. послѣ семи дней недѣли), означаетъ тотъ существенно единый и истинный осьмый день, о которомъ упоминаетъ и Псалмопѣвецъ въ нѣкоторыхъ надписаніяхъ псалмовъ, и назнаменуетъ собою по семъ вѣкѣ грядущее состояніе, или оный непрестающій, невечерній, безпреемственный, нескончаемый и нестарѣющій вѣкъ. Посему, основательно Церковь научаетъ чадъ своихъ совершати стоя бывающія въ сей день молитвословія, дабы т. е. при частомъ напоминаніи о нескончаемой жизни, мы не оставляли въ небреженіи напутствія къ такому преставленію. Впрочемъ и вся Пятьдесятница есть напоминаніе воскресенія, ожидаемаго въ будущемъ вѣкѣ. Ибо оный единый и первый день, будучи седмикратно умноженъ, составляетъ семь недѣль св. Пятидесятницы: начинаяся первымъ днемъ седмицы, имъ же и оканчивается. . . Церковные уставы научаютъ насъ предпочитати въ сіи дни прямое положеніе тѣла во время молитвы, яснымъ напоминаніемъ какъ бы возводя нашу мысль отъ настоящаго къ будущему. При всякомъ же колѣнопреклоненіи и востаніи, мы симъ дѣйствіемъ показываемъ и то, что грѣхомъ низпали на землю, и то, что человѣколюбіемъ Создавшаго насъ мы снова воззваны на небо«. (Вас. 6. прав. 91.)

Австро-Угорскій царскій домъ.

Славно царствующій **Францъ Іосифъ І.**, императоръ Австрійскій и король Угорскій, рожденъ 6. (18.) августа 1830., царствуетъ съ 2-го декабря 1848. года; короновался Угорскою короною и принялъ Угорскую конституцію 8-го іюня 1867. года. Живетъ въ супружествѣ, съ 24-го апрѣля 1854. года. Супруга Его Величества:

Елисавета, принцесса Баварская, дочь пом. Максимиліана герцога Баварскаго, рожденная 24-го декабря 1837. года. Коронована въ Угорскія королевы 8-го іюня 1867. года.

Дѣти ихъ Величествъ:

1) Эрцгерцогиня *Гизела*, рожд. 12. іюля 1856., за мужемъ съ 20-го сентября 1873. за принцемъ Леопольдомъ, вторымъ сыномъ принца Луитпольда Баварскаго, рожденнымъ 1846. года.

2) Эрцгерцогъ *Рудольфъ* наслѣдникъ ѳрона, рожденъ 11. августа 1858., умеръ 30-го января 1889. года. — Вдова Его принцесса *Стефанія,* дочь Бельгійскаго короля Леопольда II., рожд. 21. мая 1864., вышла за мужъ 10. мая 1881. года. — Дочь ихъ: принцесса *Елисавета*, рожденная 2-го сентября 1883. года.

3) Эрцгерцогиня *Марія Валерія,* рожденная 22-го апрѣля 1868., за мужемъ съ 31. іюля 1890. за эрцгерцогомъ Францомъ Сальваторомъ.

4) Эрцгерцогиня *Софія Фридерика*, первая дочь Ихъ Величествъ, родилась 5. марта 1855., умерла 29. мая 1857. года.

Братья Его Величества Императора:

1) Старшій братъ эрцгерцогъ *Карлъ-Людвигъ*, наслѣдникъ престола, род. 30. іюля 1833. года; супруга Его Высочества, по третьему браку: *Марія Θересія*, дочь умершаго инфанта Португалліи Михаила, род. 24. августа 1855. Отъ второй супруги своей Маріи, дочери умершаго короля обѣихъ Сицилій Фердинанда II., имѣетъ сыновей:

а) ***Франца***, рожденнаго 18. декабря 1863.

в) ***Оттона***, рожденнаго 21. апрѣля 1865.

г) ***Фердинанда***, рожденнаго 27. декабря 1868.

2) Молодшій Братъ Его Величества: эрцгерцогъ *Людвигъ-Викторъ*, родился 1841. г.

Императорская австрійская фамилія происходитъ отъ Рудольфа Габсбургскаго, графа германскаго, который былъ избранъ императоромъ священной Римской Имперіи 1276. года. Мужеская линія его прекратилась въ 1740. году съ императоромъ Карломъ VI., единственная дочь котораго *Марія Θересія* вышла замужъ за герцога Тосканскаго изъ Лотарингскаго дома, Франца, впослѣдствіи германскаго императора Франца I., и такимъ образомъ основалась новая линія Габсбурго-Лотарингская. — Царствовала Марія Θересія отъ 1740. до 1780. года.

Маріи Θересіи наслѣдовалъ сынъ ея:

Іосифъ II. (1780—1790.); за нимъ царствовалъ: ***Леопольдъ*** II. (1790—1792.); ему наслѣдовалъ: ***Францъ*** I. (1792—1835.); за нимъ слѣдовалъ: ***Фердинандъ*** V. (1835—1848.); послѣ сего началъ царствовати нынѣшній императоръ: ***Францъ Іосифъ*** I. (1848—) король Угорскій.

Францъ I. былъ первымъ монархомъ, принявшимъ титулъ *австрійскаго* императора 11-го августа 1804. г., послѣ войны съ Наполеономъ I. Францъ будучи женатъ четыре-раза, оставилъ многочисленное потомство, составляющее теперь величайшую императорскую фамилію.

Конституція Угорщины.

Съ 8-го іюня 1867. г. Австрія офиціально называется »*Австро-Угорскою Монархіею*«, и состоитъ изъ двухъ частей: »*Цислейтаніи*« (нѣмецко-славянскія коронныя земли, по сью сторону рѣки Лейты), и »*Транслейтаніи*« (земли Угорской короны), иначе Австрійской имперіи и королевства Угріи. Каждое имѣетъ свой парламентъ (сеймъ), своихъ министровъ и правительство, но имѣютъ общее: Государя, армію (войско), флотъ (моряковъ), дипломацію, и общій сеймъ, называемый делегаціями. Онъ состоитъ изъ 120 членовъ, половина которыхъ выбирается Австріею, а другая Угорщиною. Делегаціи постановляютъ рѣшенія по иностраннымъ дѣламъ, общимъ финансамъ и военнымъ дѣламъ монархіи. По большей части обѣ делегаціи засѣдаютъ особо; но иногда онѣ соединяются вмѣстѣ.

Законодательную власть въ Угорщинѣ упражняетъ Будапештскій краевый сеймъ, который состоитъ изъ 440 пословъ, которыхъ жители отечества свободно выбираютъ на 5 годовъ. — Кромѣ сего сейма есть въ Будапештѣ и высшій сеймъ, состоящій изъ графовъ, бароновъ, епископовъ, и иныхъ, Его Величествомъ — королемъ на всю жизнь назначенныхъ высоко-заслуженныхъ лицъ. Сей высшій сеймъ называется *палатою господъ* (магнатовъ). Чтобы нѣкоторое распоряженіе могло статися закономъ, нужно, чтобы его приняла и палата господъ, и чтобы его потвердилъ Его Величество король. — А для того, чтобы потвержденные Его Величествомъ законы приводились въ исполненіе, суть въ Угорщинѣ еще особыя, высшія чиновства, которыя называются *министерствами.*

Въ Угорщинѣ есть всего десять министерствъ, именно:

1. Министръ-президентъ, или предсѣдатель совѣта министровъ, есть теперь: дръ Александръ *Векерле,* въ Budинѣ. (Sz.-Györgytér 1. sz.)

2. Министерство при августѣйшей особѣ Его Величества, министръ теперь: Ладиславъ *Сёдьень-Маричъ,*(въ Вѣнѣ. Bankgasse 6.)

3. Министръ внутреннихъ дѣлъ: дръ Карлъ *Іеронимі*, въ Будинѣ. (Országház-utcza 28).

4. Министръ финансовъ: дръ. Александръ *Векерле*, въ Будинѣ. (Sz. Háromság-tér.)

5. Министръ путей, торговли и сообщенія: Бела *Лукачъ,* въ Будинѣ. (Lánczhid-utcza 1.)

6. Министръ вѣроисповѣданій и народнаго просвѣщенія: графъ Альбинъ *Чаки.* (Пештъ, Hold-utcza 8.)

7. Министръ юстиціи теперь: дръ. Десидерій *Силадьи.* (Пештъ, V. Külső nádor-utcza.)

8. Министръ краевой обороны теперь: бр. Гейза *Феервари.* (Будинъ. (Szt. György-tér.)

9. Министръ земледѣлія и промысла: графъ Андрей *Бетленъ.* (Пештъ, Külső nádor-utcza.)

10. Министръ Хорваціи, Славоніи и Далмаціи: Эмерикъ *Іосиповичъ.* (Будинъ, uri-utcza, 35.)

Каждый министръ распоряжается въ своемъ кругѣ; но и они могутъ дѣлати лишь законамъ соотвѣтственно. Если бы министръ распоряжался самовольно, а не по законамъ: то онъ могъ-бы быти притянутъ сеймомъ къ отвѣтственности.

Комитаты или вармеди.

Цѣлая Угорщина раздѣлена на 63 комитаты или вармеди. Каждая вармедь имѣетъ свои собственныя дѣла, которыя относятся токмо къ жителямъ самой вармеди. Сіи дѣла вармедь обсуждаетъ на своихъ *вармедьскихъ собраніяхъ* или въ *комитетахъ* (bizottsági gyülések.). — Половину членовъ вармедьскаго комитета выбираютъ жители вармеди, а другую половину составляютъ тѣ изъ жителей вармеди, которые платятъ найбольше по-

дати (порціи). Сихъ-то называютъ вирилистами. Такіе вирилисты и выбранные члены вкупѣ составляютъ вармедьское комитетовое собраніе (bizottsági gyűlés). Это собраніе управляетъ всѣми вармедьскими дѣлами; на семъ собраніи готовлятся правила для цѣлой вармеди, распредѣляются вармедьщины (общія комитатскія работы), опредѣляются округи, *выбираются чиновники:* якъ то вицишпанъ, солгабировы, члены сиротскаго трибунала (столца) и прочіе. Къ сему вармедьскому комитетовому собранію подаются прошенія отдѣльныхъ сельскихъ общинъ, контролируются чиновники, обсуждаются даже министерскія опредѣленія, и рѣшенія сего собранія представляются высокому правительству. Еднымъ словомъ вармедьскія комитетовыя собранія обсуждаютъ, опредѣляютъ и устрояютъ все, что видится нужнымъ для вармедьской домашней жизни. — Предсѣдаютъ-же на сихъ собраніяхъ *главные ишпаны* (жупаны, főispán), каждый въ своемъ комитатѣ, предлагаютъ собраніямъ предметы для обсужденія, и провозглашаютъ рѣшенія всѣхъ или большинства присутствующихъ членовъ собранія.

Слово къ русинамъ.

Изъ всего сего видно, насколько важное дѣло избираніе членовъ вармедьскаго собранія, и избираніе краевыхъ пословъ сейма. — А у насъ обыкновенно ничь не думаютъ люди о томъ, кого-бы выбрати за члена вармедьскаго собранія (vármegyei bizottsági tag), либо за краеваго посла (országos követ, képviselő)! — Наши избиратели, газдове, а даже и священники, по большей части оставляютъ своихъ людей въ сторонѣ, и выбираютъ такихъ, которыхъ наши люди совсѣмъ и не знаютъ.

Братья! Подумайте, якъ могутъ заступати васъ чужіи, незнакоміи люди на вармеди или на краевомъ соймѣ! Вы не имѣете на вармедьскихъ собраніяхъ своихъ заступителей, и по той причинѣ тамъ постановляются часто такія правила, которыя не будутъ пользовати вамъ никогда, но тѣмъ больше могутъ вредити вамъ. — Вы не имѣете и на краевыхъ сеймахъ своихъ вѣрныхъ заступниковъ; и по той причинѣ установляются часто такіе законы, которые направлены также не въ вашу пользу; якъ, на примѣръ, и теперь намѣряютъ узаконити гражданскій бракъ, якого у насъ никогда еще не бывало, и который подорветъ нашу вѣру, нашу православную каѳол. церковь, наше нравственное состояніе, нашъ общественный бытъ на вѣки!

Братья! Если хочете, чтобы вармедьскій комитетъ заступалъ ваши интересы, обороняллъ васъ отъ всего злаго: то выбирайте въ члены вармедьскаго комитета своихъ знакомыхъ и добрыхъ людей, о которыхъ знаете, что они любятъ васъ и хотятъ вамъ благо! Каждый, кто платитъ порядочно подать, имѣетъ право отдавати свой голосъ на того, на кого хочетъ; и такъ не глупо-ли выбирати себѣ въ заступниковъ незнакомыхъ, чужихъ, не нашей вѣры людей, которіи презираютъ, ненавидятъ

насъ, и которіи часто не знаютъ съ нами ни заговорити на нашемъ материнскомъ языкѣ?!

Само въ себѣ разумѣется, что если не своихъ людей выбираете за вармедьскихъ повѣренниковъ, то они не изберутъ вамъ ни такого вицишпана, ни такого солгабирова, якого вы бы хотѣли; но они будутъ пхати повсюду лишь своихъ людей. И такъ у васъ въ цѣлой вармеди не будетъ ни едного своего, русскаго чиновника; но станутъ вамъ розказовати и надъ вами пановати кальвины, лютеране, иновѣрцы, а даже и жиды; якъ то и въ самомъ дѣлѣ есть на нашихъ околицахъ.

То самое разумѣется и касательно выбиранія краевыхъ пословъ (követ). Если будете выбирати въ пословъ краевыхъ всегда своихъ доброжелателей, своихъ знакомыхъ, добрыхъ людей, на примѣръ изъ межи своихъ русскихъ священниковъ, или другихъ ученыхъ, мудрыхъ людей: тогда на краевомъ соймѣ будутъ постановляти такіе законы, которые послужатъ и вамъ въ пользу, которыми будете мочи защищати свои интересы, и изъ всего того произойдетъ для васъ покой и постоянный благобытъ.

Радьтеся братья всегда или межи собою, или съ вашими священниками, якъ единственными вашими доброжелателями и отцами духовными; а потомъ выбирайте свободно, по своей воли, и въ вармедьскихъ членовъ повѣренничества, и въ краевыхъ пословъ такихъ людей, которыхъ либо ваши священники вамъ совѣтуютъ; либо о которыхъ сами знаете и увѣренны есте, что они будутъ за васъ повсюду заступати, ваши гражданскія права охраняти, и за васъ передъ властями, и передъ иновѣрцами говорити: тогда будетъ и вамъ въ Угорскомъ краю благо!

Нужно еще и то знати, что надъ каждымъ чиновникомъ есть высшій чиновникъ или верхняя власть; для того, если на примѣръ солгабировъ не отсудитъ вамъ право, коли вы имѣете правду: то можно подати на него жалобу у вицишпана; отъ вицишпана можно идти опять выше, и подати на него жалобу или у главнаго ишпана (főispán), или у касательнаго министра. Если же и министръ не отсудитъ по правдѣ: тогда можно подати на него жалобу либо передъ краевымъ сеймомъ (országgyülés), — ибо каждый министръ отвѣчателенъ за свои дѣла сейму, — либо подати челобитню у самаго Его Величества, Угорскаго короля.

Не думайте братья, что къ министрамъ, и къ Его Величеству королю убогому, русскому человѣку не можно доступити: Его Величество, и всѣ министры даютъ въ опредѣленные дни авдіенціи (выслушанія), а тамъ можно всякому честному человѣку появитися, и предложити свою просьбу или жалобу.

Я самъ видѣлъ у министра-президента на авдіенціи даже рандавыхъ жидовъ, съ песликами, и простыхъ людей: почему же бы не можно доступити къ министрамъ, или къ Его Величеству, своимъ рядомъ, на авдіенціяхъ и убогому руснакови, коли имѣетъ правду? — Лишь то бѣда, что наши министры не знаютъ по русски, они говорятъ только по мадьярски, либо по нѣ-

мецки, и такъ тяжко русскому человѣку съ ними сговоритися, если онъ не знаетъ ни слова по мадьярски, или по нѣмецки. — По той причинѣ добро-бы было научитися русскимъ дѣтямъ въ школахъ и по мадьярски; — но токмо такъ, чтобы свой русскій языкъ еще лучше знали, его не забывали и имъ не ганьбилися говорити съ такими панами, которіи знаютъ и по русски.

Д. И. Г.

Православная греко-каѳолическая Церковь въ Австро-Угорщинѣ.

I. Русскіи Епископы въ Галичинѣ.

1) Львовскій митрополитъ-епископъ: ВПреосвященный СИЛЬВЕСТРЪ СЕМБРАТОВИЧЪ.

2) Перемышльскій епископъ: Преосвященный ІУЛІАНЪ КУИЛОВИЧЪ.

3) Станиславовскій епископъ: Преосвященный ІУЛІАНЪ ПЕЛЕШЪ.

II. Румунскіи Епископы въ Угорщинѣ.

1) Альбоюлійскій митрополитъ-епископъ: (теперь не заполнена каѳедра).

2) Лугошскій епископъ: Преосв. ВИКТОРЪ МИХАЛЬИ.

3) Самошъ-Уйварскій епископъ: Преосв. ІОАННЪ САБОВЪ.

4) Велико-Варадскій епископъ: ВПреосвященный МИХАИЛЪ ПАВЕЛЪ.

III. Русскіи Епископы въ Угорщинѣ.

1) Мукачевскій епископъ: Преосвященный ЮЛІЙ ФИРЦАКЪ, архимандритъ св. Ап. Петра и Павла отъ Теплицы.

2) Пряшевскій епископъ: Преосвященный дръ. ІОАННЪ ВАЛЬИ.

(Сіи два епископа подчинены латинскому митрополиту Острихолмскому.)

IV. Хорватскій Епископъ въ Хорваціи.

Крижевацкій епископъ: Преосвященный ЮЛІЙ ДРОГОБЕЦКІЙ.

(Сей епископъ также подчиненъ латинскому митрополиту загребскому!)

Алфавитный указатель православныхъ именъ.

Имена мужскія:

Акакій, (Незлобивъ) мрт. 9., апр. 17., мая 7., 19., іюля 7., 28., снт. 15., нбр. 29.

Александръ (Защита мужей), янв. 25., февр. 23, мрт. 9., 13., 15., 16., апр. 10., мая 13., 20., іюня 9., 10., іюля 3., 7., 9., 10., авг. 1., 11., 12., 30., снт. 28., окт. 22., нбр. 9., 23., дкб. 12.

Алексій (Помощникъ), фвр. 12., мрт. 17., мая 20., авг. 9., окт. 5., нбр. 23.

Амвросій, (Божественъ), дкб. 7.

Анастасій (Воскресшій), янв. 8., 22., 24., февр. 10., апр. 20., окт. 25., дкб. 5.

Анатолій, (Восточный), апр. 23., іюля 3., нбр. 20.

Андрей (Мужественъ), мая

18., іюня 12., 30., іюля 4., авг. 19., снт. 21., 23., окт. 2.. 17., 27., нбр. 30., дкб. 2.
Антоній (Неоцѣнимый), янв. 8., 17., февр. 12., мрт. 1., апр. 14., іюля 6., 10., авг. 3., 9., нбр. 9., дкб. 7.
Аркадій (Достаточный), янв. 26., мрт. 6.
Аѳанасій (Безсмертный) янв. 4., 18., фвр. 22., мрт. 9., апр. 23., мая 2., іюня 20., іюля 5., авг. 22., окт. 24., 26., нбр. 7., дек. 2.
Варѳоломей (Сынъ радости) іюня 11., 30., авг. 25.
Василій (Царскій), янв. 1., 30., фвр. 28., мрт. 4. 7., 22., 26., апр. 12., 26.. 30., іюля 3., 6., 15., авг. 2., 11., нбр. 29.
Веніаминъ (Сынъ любимый), мрт. 31. окт. 13.
Викентій (Преодолѣвающій), нбр. 11.
Викторъ (Побѣдитель), янв. 31., фвр. 7., апр. 18., снт. 16., нбр. 11.
Гавріилъ (Божій мужъ), янв. 22., фвр. 11., мрт. 26., іюля 13., нбр. 27.
Георгій (Земледѣлецъ), янв. 8., 22., фвр. 4., 21., апр. 4., 7.. 19., 23., мая 13., 16., 26., авг. 18., нбр. 3., 26.
Григорій (Бодрствующій), янв. 5., 8., 10., 25., 30., мрт. 4., 12., авг. 8., 24., снт., 30., нбр. 5., 14., 17., 20., 23., 28., дкб. 19.
Даніилъ (Божій судъ), фвр. 16., мрт. 4., апр. 7., іюля 17., дкб. 11., 17.
Димитрій (Сила земли), фвр. 11., мая 15., іюня 3., авг. 9., снт., 11. 21., окт. 26., нбр. 15.
Діонисій (Боговдохновенный), мрт. 10., 15., апр. 21., мая 6., 18., іюня 1., 3. 26. авг. 4., 18., окт. 3., 5., 22.
Евгеній (Благородный), янв. 21., фвр. 12., 19., мрт. 7. дкб. 13.
Евменій (Радушенъ), снт. 18.
Евсевій (Благочестивъ), янв. 20., февр. 15., апр. 24., 28., іюня 22., снт. 21., окт. 4.
Емиліанъ (Ласковый), янв. 8., мрт. 7., іюня 18., авг. 8., 18.,
Ерастъ (Милъ), янв. 4., нбр. 10.
Игнатій (Невѣдомъ), янв. 29., мая 19., 28., снт. 27., окт. 23., дкб. 20.
Илія (Божія сила), янв. 8., фвр. 16., іюля 20., сент., 13., дкб. 19.
Иннокентій (Непороченъ), іюля 6., нбр. 26.
Ириней (Миренъ), мрт. 26. авг. 13., 23.
Исидоръ (Равенъ даръ), фвр. 4., мая 14., іюля 6.
Іаковъ (Хитрецъ), янв. 4., 13., 29., мрт. 4., 21., 24., апр. 10., 30., іюня 30.. авг. 9. окт. 9., 23., нбр. 1., 26., 27.
Іеронимъ (Священное имя), іюня 15.
Іоакимъ (Воскресеніе), снт. 9.
Іоанникій (Благодатью побѣждающій), нбр. 4.
Іоаннъ (Благодать Божія), янв. 4., 7., 15., 22., 26., 27., 30., 31., фвр, 23., 24., 29., мрт. 9., 20., 27., 29.. 30.. апр.. 12., 14., 18., 19., мая 8., 19., 24., 25., 26.. 29., іюня 2., 12., 13., 19., 24., 26., 28., 30., іюля 12., 18., 21., 30., авг. 4., 9., 18., 29.. 30., снт., 2., 7., 14., 23., 26., окт., 3., 12, 19., 22., 28., нбр. 1, 12., 13., 20., 28., дкб. 2., 3., 4., 7.
Іосифъ (Умноженіе), янв. 4., 14., 16., апр. 4., снт. 9., нбр. 3., 20., дкб. 26.
Кириллъ (Господень), янв. 18. фвр. 4., 14., мрт. 9.. 18., 21., 29., апр., 28., мая 11., іюня 9., іюля 9., снт. 6.
Константинъ (Твердый), мрт. 5., 6. мая 11., 21., іюня 5. іюля 3., снт. 19. окт. 22., дкб. 26.
Корнилій (Рогатый), мая 17., снт. 13.
Леонтій (Львиный), янв. 22., мрт. 9.. апр. 24., мая 23., іюня 18., іюля 10., авг. 1., 9., снт. 13., окт. 17.
Лука (Свѣтланъ), янв. 4., 29., фвр. 7., апр. 22., іюля 30., снт. 7., окт. 18. нбр. 6., дкб. 11.
Макарій (Блаженный), янв. 19., февр. 19., мрт. 17., апр. 1., мая 26., іюля 25., снт. 6.
Максимъ (Высочайшій), янв. 21. фвр. 6. 19., апр. 10. 28., 30., мая 14., іюля 30, авг. 11., 13., снт. 5., 15., окт., 9., 28., нбр. 11., 22.
Мануилъ (Съ нами Богъ), янв. 23., мрт. 28., іюня 17.
Маркъ (Мужественный), янв. 4., мрт. 5., 29., апр. 5.. 25., іюля 3., снт. 28., окт. 27., 30., дкб. 18., 29.
Мартинъ (Крѣпокъ въ битвѣ), апр. 14., окт. 12.
Матѳей (Божій даръ), іюня 30., окт. 5., нбр. 16.
Меѳодій (Порядочный), мая 11., іюня 14., 20.
Миронъ (Каплющій), фвр. 14., авг. 8., 17.
Михаилъ (Кто яко Богъ), янв. 11., фвр. 14., мая 21., 23., іюня 12., снт.. 6.. 20., 30., окт. 1., нбр. 8., 22., дкб. 18.
Несторъ (Опытнѣйшій), фвр. 28., мрт. 1., окт. 27.
Никифоръ (Побѣдоносецъ) янв. 31. фвр. 9. мрт. 10. 13., апр. 9., іюня 2., нбр. 13.
Николай (Побѣда людей), фвр. 4., мрт. 9., мая 9., іюля 27., окт. 14., дкб. 6., 24.
Никонъ (Побѣждающій), мрт. 23., снт. 28., нбр. 17., дкб. 11.
Павелъ (Прямый), янв. 10., 15., фвр. 16., мрт. 4. 7., 10., мая 18., іюня 3., 28., 29., іюля 16., авг. 17., 30., снт. 10., окт. 4., нбр. 6., дкб. 7., 15., 23.
Пантелеймонъ (Всемилостивъ), іюля 27.

Петръ (Камень),2 янв. 9., 12.. 13. 16., 22, 26., фвр. 1., мая 3., 18., іюня 12., 25., 29., 30., іюля 1., авг. 9., 24., снт. 3., 5., 10., 13., 22., 23., окт. 4., 5., 9., нбр. 25., дкб. 21., 28.
Прокопій (Успѣвающій), фвр. 27., іюля 8., нбр. 22.
Романъ (Римлянинъ), янв. 29., іюля 24., окт. 1. нбр. 18.. 19., 27.,
Сильвестръ (Лѣсный) янв. 2.
Симеонъ (Услышанъ), янв. 4.,. 26., фвр. 3., 13. апр. 5. 17., 27., мая 18., 24., іюля 21.. снт. 1.
Стефанъ (Вѣнецъ), янв. 4., 14., мрт. 28., апр. 26., 27., мая 17., іюля 13., 14., авг. 2., снт. 15. окт. 28., нбр. 28. дкб. 9., 15., 17., 27.
Тимоѳей (Богочтитель), янв. 4., 22., 24., фвр. 21., мая 3., іюня 10., авг. 19., дкб 19.
Титъ, (Почтенный), янв. 4., фвр. 27., апр. 2., авг. 25.
Филиппъ,(Любитель коней), янв. 4., 9., іюня 30., іюля 3., авг. 17., окт. 11., нбр. 14.
Христофоръ, (Христоносецъ), апр. 19., мая 9., авг. 30.
Ѳеодоръ, (Божій даръ) янв. 26., фвр. 8., 17., мрт. 5. 6., апр. 10., 20., 21., 22 мая 16. 21., іюня 5., 8. 15., іюля 4., 9., 12., авг. 11., снт. 4., 5., 12. 19., 20., 22., нбр. 11., 23., дкб. 3., 27.
Ѳеодосій, (Богомъ данный), янв. 11., 28., мрт. 27., мая 3., авг. 14.
Ѳеофанъ, (Боговидецъ) мрт. 12., іюня 10., снт. 9., 29., окт. 11.
Ѳеофилъ, (Боголюбъ), янв. 8., 30., мрт. 6., 9., іюня 12., іюля 23., снт. 3., окт. 10., дкб. 2., 28., 29.
Ѳома (Близнецъ), мрт. 21., апр. 24., іюня 30., іюля 7., окт. 6., дкб. 10.

Имена женскія:

Агафія, фвр. 5., апр. 3., дкб. 28.
Александра. мрт. 20., апр. 23., мая 18., нбр. 6.
Анастасія, мрт. 10., апр. 15., окт. 29., 30., дкб. 22.
Анисія, дкб. 30.
Анна, фвр. 3., мрт. 26., іюня 13., іюля 5., 25., авг. 28., снт. 9., окт. 22., 29., нбр. 20., дкб. 9.
Антонина, мрт. 1., іюня 10., 13.
Аѳанасія, янв. 31., апр. 12., окт. 9., нбр. 6.
Варвара, дкб. 4.
Вереника, (Виринея), окт. 4.
Вѣра, снт. 17.
Гликерія, мая 13., окт. 22.
Домника, янв. 8., окт. 12.
Дороѳея, фвр. 6
Евгенія дкб. 24.
Евдокія, мрт. 1., іюля 7., авг. 4.
Евдоксія, янв. 31.
Евѳимія, мрт. 20., іюля 11., снт. 16.
Евфросинія, фвр. 15., мая 23., іюня 25., іюля 7., снт. 25., нбр. 6.
Екатерина, нбр. 24.,
Елена, мая 21., 26., іюля 11.
Еликонида, мая 28.
Елисавета, апр. 24., снт. 5., окт., 22.
Зинаида, окт. 11.
Зиновія, окт. 30.
Иларія, мрт. 19.
Ирина, апр. 3., 16., мая 5., снт. 18.
Исидора, мая 10.
Іулитта, іюля 15., 31
Іустина окт. 2.
Каллиста, фвр. 6., снт. 1.
Кикилія нбр. 22.
Кирилла, іюля 5.
Клавдія, мрт. 20., мая 18., нбр. 6. дкб. 24.
Ксенія янв. 24.
Любовь снт. 17.
Людмила, снт. 16.
Мавра, мая 3., окт. 30.
Марина, фвр. 28., іюля 17.
Марія, янв. 26., фвр.6., 12., апр. 1., іюня 7., 9., іюля 12., 22., авг. 9., окт. 29.
Марѳа, фвр. 6., іюня 9., іюля 4., 6, снт. 1.
Матрона, мрт. 20., 27., мая 18., нбр. 6., 9.
Меланія, дкб. 31.
Миронія дкб. 2.
Митродора, снт. 10.
Надежда, снт. 17.
Наталія, авг. 26.
Нимфодора, снт. 10.
Нонна, авг. 5.
Ольга, іюля 11.
Павла, фвр. 10., іюня 3.
Параскева, іюля 26., окт 14., 28.
Пелагія, мая 4., окт. 7., 8.
Поликсенія снт. 23.
Пулхерія авг. 7., снт. 10.
Раиса, снт. 5.
Сосанна, авг. 11.
Софія, снт. 17., 18.
Стефанида, нбр. 11.
Татіана, янв. 12.
Фавста, фвр. 6.
Февронія, іюня 25.
Филлиппія, апр. 21.
Фотина, мрт. 20.
Харитина окт. 5.
Христина, мрт. 13., мая 18. іюля 24.
Юлія мая 18., іюля 16.
Юнія, мая 17.
Ѳекла, іюня 6., 9., авг. 19.. снт. 24., нбр. 20.
Ѳеодора, фвр. 11., мрт. 10. апр. 5., 16., мая 27., снт. 11., нбр. 14., дкб. 30.
Ѳеодосія, мрт. 20., апр. 3., мая 29.
Ѳеодотія, янв. 31., іюля 4., 29., снт. 17., окт. 22, нбр. 1. дкб. 22.
Ѳеофанія, дкб. 16.
Ѳеофила, дкб. 28.

ЛИТЕРАТУРНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Къ Угро-Русскимъ.

Карпатска Русь, зачѣмъ коснѣешь полумертва,
Какъ обреченная на заколенье жертва?
Въ тебѣ ужь гаснетъ жизнь, и стынетъ въ жилахъ кровь,
И на лицѣ твоемъ ужь блѣдность мертвецовъ;
Ужь всѣ твои чада глубокимъ сномъ заснули,
И въ лужѣ[1]) лѣности бездонной потонули!

О Русь несчастная! ты гибнешь въ самомъ дѣлѣ:
Сердца твоихъ дѣтей насквозь окоченѣли,
Природы рвенья въ нихъ всецѣло вымерли,
Къ родному, къ русскому ужь нѣтъ у нихъ любви!
Имъ буква русская, и русская наука
Не наслажденіе, а нестерпима скука;
Для нихъ родный языкъ, старинный русскій нравъ
Грознѣе, можетъ быть, губительныхъ отравъ;
Они глядятъ на свѣтъ, безъ жизни, какъ кумиры[2]),
Не тронетъ ихъ ничто: ни пѣснь народной лиры,
Ни памятъ старины, ни слава прадѣдовъ,
Взывающая къ нимъ изъ глубины гробовъ...

О русскій мой народъ! скажу тебѣ въ укоръ:
Такъ жить, какъ ты живешь, то — мерзость и позоръ!
Съ прискорбіемъ души спѣшу я изъявить,
Что эта полусмерть — и грѣхъ, и срамъ, и стыдъ!

Любить родную кровь, любить родной языкъ
Законы не претятъ, не возбраняетъ штыкъ,[3])

---

[1]) pocsolya; [2]) bálvány; [3]) szurony.

А требуетъ сего вселенной Вседержитель
И безпристрастный всѣхъ народностей Любитель.
О русскій мой народъ, предъ Нимъ ты виноватъ,
Предъ Нимъ ты долженъ разъ за грѣхъ свой отвѣчать!
Твой раболѣпный духъ, твой низкій эгоизмъ
Ужь скоро подорвутъ твою народну жизнь;
Ты самъ предатель свой, ты самъ свой кровопійца,
Ты самъ свой живодеръ,[1]) палачъ,[2]) самоубійца . . .
Увы, увы, стыдись, ты хилый[3]) Угро-Руссъ,
Ты не потомокъ львовъ, ты словно заяцъ-трусъ!

Краснѣй же отъ стыда, и скоро пробуждайся,
Изъ лужи лѣности поспѣшно выбирайся,
Къ родному, къ русскому, воспламенѣй любовью,
Забвенный свой языкъ охотно изъучай,
Ему, какъ первому развитія условью,
И словомъ, и перомъ усердно прилежай!
Тогда изчезнетъ тьма, тогда науки свѣтъ
Въ Карпатскихъ областяхъ опять распространится,
И прадѣдный Бескидъ, который съ многихъ лѣтъ
Оплакивалъ тебя, опять возвеселится;
Тогда ты будешь вновь народъ достойный жизни,
Полезный гражданинъ святой своей отчизны;
Тогда и Царь небесъ проститъ тебѣ твой грѣхъ,
Тогда изчезнетъ вдругъ упрекъ враговъ и смѣхъ,
И чёрное пятно стыда покроетъ слава
Народныхъ подвиговъ, — и честь роднаго права,
И важность языка возстановится вновь,
И будешь ты народъ достойный прадѣдовъ!

И такъ, вставай отъ сна, вставай, мертвецъ Карпатскій!
Со всѣхъ сторонъ тебя вотъ призываютъ братски
Вершины синихъ горъ и струи быстрыхъ водъ:
Проснися, оживи, сонливый русскій родъ!
Проснись, растягивай къ работѣ обѣ руки,
Трудись безъ отдыха на поприщѣ[4]) науки,
Надежно устремляй на небеса твой взоръ,
И славно будешь жить среди Карпатскихъ горъ!

Попрадовъ.

[1]) nyúzó; [2]) hóhér; [3]) gyarló; [4]) pálya.

Вѣчное чудо христіанской вѣры.

Страданія Іисуса Христа,

описанныя за 1000—1500 лѣтъ до Рождества Христова у Пророковъ и въ Псалмахъ.

»Да напи́шется сіе́ въ родъ инъ и лю́діе зи́ждеміи восхвалятъ Господа . (Псал. 101. ст. 19.)

Предисловіе.

— »Что это такое? кажется и свѣтло, а какіе-то сумерки кругомъ; кажется и тепло, а какой-то холодъ пронизываетъ тѣло; какъ будто туча нашла на небо и закрыла солнышко, потемнѣло вездѣ, и въ воздухѣ стало сыро и холодно«. Такое чувство охватываетъ каждаго изъ насъ отъ времени до времени. Отчего-же это? Какая причина тому? Особенно въ нашъ вѣкъ, когда казалось бы, человѣчеству лучше живется, чѣмъ когда либо, наука быстрыми шагами идетъ впередъ, цивилизація дѣлаетъ все возможное для нашего удобства, — число самоубійствъ и умопомѣшательствъ съ каждымъ годомъ въ ужасающей прогрессіи увеличивается, вездѣ чувствуется какая-то пустота и нервная напряженность, перерываемая, то тутъ, то тамъ, дикими, сумасбродными выходками, чтобы какъ нибудь измѣнити тяжелое физическое и нравственное положеніе къ лучшему, и тѣмъ не менѣе живется плохо. Нѣтъ мира душевнаго, а съ нимъ и счастія.

И еще разъ задаемъ вопросъ. — Отчего это? Какая тому причина? . . . . Причина тому наше полное безвѣріе, отрицаніе всего священнаго, въ соединеніи съ страшнымъ эгоизмомъ и желаніемъ возможно большихъ матеріальныхъ благъ.

Мы — христіане, но какъ мало въ насъ христіанскаго! Мы исповѣдуемъ Христа и въ тоже время глумимся надъ Его заповѣдями, да и почти не вѣримъ въ Него, и нѣтъ у насъ счастія и живемъ мы въ потемкахъ.

Съ какою-то нервной экзальтаціей думая, что наука поможетъ намъ, хватимся мы за книги съ такъ называемымъ — »послѣднимъ словомъ науки«, читаемъ Мальтуса, Фохта, Дарвина и еще болѣе разстраиваемся и не находимъ успокоенія.*)

Между тѣмъ истина около насъ: это — Библія; но мы боимся заглянути въ нее, или, что еще хуже, смотримъ на эту Книгу-книгъ съ пренебреженіемъ, какъ на устарѣлую.

Таковъ духъ времени, и если-бы кто нибудь вздумалъ открыто заглянути въ нее, то того подняли бы насмѣхъ и сочли-бы не только отсталымъ, но и не далекимъ человѣкомъ, такъ

*) См. примѣчаніе въ концѣ статьи.

какъ люди любятъ все новое и каждое столѣтіе имѣетъ своихъ: Ренановъ, Мальтусовъ и Фохтовъ. Такъ было до сихъ поръ, такъ будетъ и дальше. Вѣка проходятъ за вѣками, каждое новое поколѣніе проводитъ свои теоріи, воображая, что онѣ-то и есть истина; но не проходитъ и вѣка, — эти теоріи вмѣстѣ съ поколѣніемъ, какъ дымъ, исчезаютъ въ вѣчности, не оставляя по себѣ почти никакой памяти, или взывая въ потомствѣ сожалѣніе о людяхъ или насмѣшку на устахъ надъ ихъ заблужденіями. Это тучки безплодныя, по временамъ набѣгающія на небо и закрывающія солнце отъ земли. Не проливаютъ онѣ благодатной влаги на жатву, а напротивъ только портятъ ее: мѣстами заражая червемъ, а мѣстами не давая дозрѣти ей. Тогда какъ Истина и Откровеніе Божіе стоятъ нерушимо изъ рода въ родъ, изъ вѣка въ вѣкъ. Около трехъ тысячъ лѣтъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ написана Библія, и что-же? Чѣмъ больше нападокъ на нее, чѣмъ больше опроверженій ея истинности, тѣмъ съ большею силою она распространяется въ милліонахъ экземпляровъ по всей землѣ, между самыми отдаленными народами. Не доказываетъ-ли это, что она написана по Откровенію Божію и есть Истина?

Мы, нынѣшнее поколѣніе, меньше, чѣмъ прежнія, знакомы съ ней. У всѣхъ на устахъ вопросъ: чѣмъ докажете истинность Библіи? не миѳъ-ли все написанное въ ней? гдѣ тѣ чудеса, о которыхъ такъ много говорится въ ней? Но вглядитесь попристальнѣе, и вы ихъ увидите, только помните при этомъ, что чудеса производятся Богомъ тамъ, гдѣ они необходимы, и притомъ каждое чудо должно соотвѣтствовати своему времени, и для насъ уже не нужно тѣхъ чудесъ, какія видѣли Патріархи и Апостолы. Для нашего времени величайшее чудо — это исполненіе всего того, что написано въ книгахъ Ветхаго и Новаго Завѣта. Для примѣра возьмемъ предсказанія Пророковъ о страданіяхъ и смерти Искупителя почти за 1000—1500 лѣтъ до Р. Х. Здѣсь сдѣлана выписка этихъ пророчествъ, а параллельно съ ними и тексты Евангелистовъ, видѣвшихъ страданія и описавшихъ ихъ. Прочтите сами и скажите: не чудо-ли это? да какое чудо! Величайшее изъ всѣхъ, какія описаны въ Библіи; не даромъ-же Христосъ, явившись по Воскресеніи ученикамъ Своимъ, прежде всего разъяснилъ имъ Св. Писаніе и главнымъ образомъ указалъ имъ на эту сторону пророчествъ, зная, что мы можемъ не повѣрити свидѣтельству учениковъ Его, а свидѣтельству исполнившихся пророчествъ не вѣрити не посмѣемъ. Что можно возразити противъ этого? — Неточность Библіи и измѣненія, сдѣланныя въ ней Христіанами? — Но она та самая, которую за 150 лѣтъ до Р. Х. въ Александріи 70 толковниковъ провѣрили и перевели на греческій языкъ, и ее зорко охраняютъ шесть милліоновъ Евреевъ, какъ бы нарочно для этого Богомъ оставленныхъ на землѣ. Случайность? Но вы, которые вѣрите наукѣ, возьмите математику, какъ самую точную изъ наукъ, и прило-

жите къ этому чуду теорію вѣроятности, и сами увидите, что наука ваша признаетъ это чудомъ, а не случайностью. Достаточно одной страницы, гдѣ за 1500 лѣтъ точно предсказаны мѣсяцъ, день и часъ смерти Спасителя, чтобы видѣти и провѣрити, съ помощью высшей математики, невозможность случайности, а дальше всѣ подробности Его страданій, мѣстами слово въ слово предавшія все то, что дѣйствительно было со Спасителемъ черезъ 1000 лѣтъ. Да, — это чудо и чудо вѣчное!

Но вотъ исполнилось все предсказанное Предвѣчнымъ о Сынѣ Божіемъ. Онъ пострадалъ, воскресъ и вознесся на небо, оставивъ на землѣ для проповѣди о Себѣ — кого-же? Горсть полуграмотныхъ, робкихъ и всѣми презираемыхъ рыбаковъ Галилейскихъ, имѣвшихъ, какъ знамя, позорное дерево, на которомъ какъ злодѣй былъ распятъ ихъ Учитель. И непрошло *трехъ**) столѣтій, какъ все предъ ними преклонилось, а вселенная наполнилась свѣтомъ христіанской истины. Не чудо-ли это! Возможное ли это дѣло! не ясно-ли, что это отъ Бога? или тоже случайность? Но случайность невозможная, невѣроятная, никогда не повторившаяся на землѣ.

И исполнилось слово Спасителя: изъ горчичнаго зерна выросло дерево царствія Божія на землѣ и покрыло своими вѣтвями вселенную. И что замѣчательно (взгляните на глобусъ), — только тѣ народы крѣпнутъ, развиваются и благоденствуютъ, господствуя на землѣ, которые укрываются въ могучихъ вѣтвяхъ этого дерева, питаясь имъ нравственно. Гдѣ нѣтъ свѣта Христовой истины, тамъ нѣтъ и Благословенія Божія . . . . А между тѣмъ, какъ просты заповѣди Его и какъ не трудно исполняти ихъ! Только и требуетъ Онъ:

„— **Сію заповѣдь даю вамъ, да любите другъ друга! —**“

Агнецъ, какъ прообразъ смерти Христа на крестѣ.

(За 1500 лѣтъ предсказаны: мѣсяцъ, день и часъ ея.)

Повелѣлъ Господь Моисею, чтобы въ 10. день перваго весенняго мѣсяца, Ниссана, въ каждомъ еврейскомъ семействѣ отдѣлили изъ стада непорочнаго агнца, однолѣтняго, мужскаго пола; чтобы *вечеромъ 14-го Ниссана*, закололи агнца (*14-го Ниссана вечеромъ* въ пятницу, по Евангеліямъ, умеръ Спаситель на крестѣ), кровію его помазали косяки и перекладины дверей въ домахъ своихъ и потомъ въ эту же ночь испекли его на огнѣ (что дѣлалось на двухъ крестообразно положенныхъ палкахъ, веретелахъ, на которыя какъ бы распинался агнецъ) и ѣли съ прѣснымъ хлѣбомъ и горькими травами, *не сокрушая костей его*, а остатки сожгли. (Книга Исходъ, глава 12-я.)

*) Въ 312 году по Р. Х. крестъ сталъ побѣднымъ знаменемъ Великаго Константина, слѣдовательно 312—33 = черезъ 279 лѣтъ.

Предсказаніе страданій Спасителя у Пророковъ.	Описаніест раданій Спасителя въ Евангеліяхъ.

I. Іуда предатель, первосвященники, книжники и фарисеи.

1) Отвсюду окружаютъ Мене словами ненависти, вооружаются противъ Мене безъ причины. Псаломъ 108, 3.	1) И стали Іудеи гнати Іисуса, и искали убити Его за то, что Онъ дѣлалъ такія дѣла (исцѣленія) въ субботу. Іоаннъ 5, 16.
2) Воздаютъ Мнѣ за добро зломъ, за любовь Мою ненавистью. Псаломъ 108, 5.	2) Іисусъ отвѣчалъ имъ: много добрыхъ дѣлъ показалъ Я вамъ отъ Отца Моего; за которое изъ нихъ хотите побити Мене камнями? Іоаннъ 10, 32.
3) Всѣ ненавидящіе Мене шепчутъ между собою противъ Мене, замышляютъ на Мене зло. Псаломъ 40, 8.	3) И училъ каждый день въ храмѣ. Первосвященники же и книжники и старѣйшины народа искали погубити его. И не находили, что бы сдѣлати съ нимъ; потому что весь народъ неотступно слушалъ Его. Лука 19, 47. 48.
4) Ибо отверзлися на Мене уста нечестивыя и уста коварныя; говорятъ со Мною языкомъ лживымъ. Псаломъ 108, 2.	4) И наблюдая за Нимъ, подослали лукавыхъ людей, которые, притворясь благочестивыми, уловили бы Его въ какомъ либо словѣ, чтобы предати Его начальству и власти правителя. Лука 20, 20.
5) Враги Мои говорятъ обо Мнѣ злое: когда Онъ умретъ и погибнетъ имя Его? Псаломъ 40, 6.	5) И положили въ совѣтѣ, взяти Іисуса хитростію, и убити. Матѳей 26, 4.
6) Даже человѣкъ мирный со Мною, на котораго Я полагался, который ѣлъ хлѣбъ Мой, поднялъ на Мене пяту. Псал. 40, 10.	6) Когда же насталъ вечеръ, Онъ возлегъ съ двѣнадцатью учениками. И когда они возлежали и ѣли, Іисусъ сказалъ: истинно говорю вамъ, одинъ изъ васъ, ядущій со Мною, предастъ Мене. И пошелъ Іуда Искаріотъ, одинъ изъ двѣнадцати, къ первосвященникамъ, чтобы предати Его имъ. Матѳей 26, 20; Маркъ 14, 18. 10.
7) И они отвѣсятъ въ уплату	7) И сказалъ: что вы дадите мнѣ; я вамъ предамъ Его? Они

Мнѣ тридцать серебренниковъ. Захарія 11, 12.

8) Возлюбилъ проклятіе, оно и прійдетъ на него; не восхотѣлъ благословенія, оно и удалится отъ него.

Да будутъ дни его кратки, и достоинство его да возьметъ другій Псаломъ 108, 17· 8.

И взялъ Я тридцать серебренниковъ (высокая цѣна, въ какую они оцѣнили Мене) и бросилъ ихъ въ домъ Господень для горшечника. Захарія 11, 13.

предложили ему тридцать сребренниковъ. Матѳей 26, 15.

8) Когда же Іисуса отвели къ Пилату, тогда Іуда, предавшій Его, увидѣвъ, что Онъ осужденъ, и раскаявшись, возвратилъ тридцать сребренниковъ первосвященникамъ и старѣйшинамъ.

И бросивъ сребренники въ храмѣ, онъ вышелъ; пошелъ и удавился.

Сдѣлавъ же совѣщаніе (первосвященники), купили на нихъ землю горшечника для погребенія странниковъ. Матѳей 27, 3. 5. 7.

II. Въ Геѳсиманскомъ саду.

9) Страхъ и трепетъ нашелъ на Мене, и ужасъ объялъ Мене. Псаломъ 54, 6.

10) Сердце Мое трепещетъ въ Мнѣ, и смертные ужасы напали на Мене. Псаломъ 54, 5.

11) Боже! не удаляйся отъ Мене; Боже Мой! поспѣши на помощь Мнѣ. Псаломъ 70, 12.

12) Да не постыдятся во Мнѣ всѣ, надѣющіеся на Тебе, Господи, Боже силъ. Да не посрамятся во Мнѣ ищущіе Тебе, Боже Израилевъ. Псаломъ 68, 7.

13) Ибо Ты помощь Моя, и въ тѣни Крылъ Твоихъ я возрадуюся. Псаломъ 62, 8.

14) Боже! гордые возстали на Мене, и скопище мятежниковъ ищетъ души Моей; не представляютъ они Тебе предъ собою. Псаломъ 85, 14.

15) Порази Пастыря и разсѣются овцы (стада). Захарія 13, 7.

9) И взялъ съ Собою Петра, Іакова и Іоанна; и началъ ужасатися и тосковати. Маркъ 14, 33.

10) И сказалъ имъ: душа Моя скорбитъ смертельно; побудьте здѣсь и бодрствуйте. Маркъ, 14, 34.

11) И отошедъ немного, палъ на землю, и молился, чтобы, если возможно, миновалъ Его часъ сей. Маркъ 14, 35.

12) И говорилъ: Авва Отче! все возможно Тебѣ; пронеси чашу сію мимо Мене; но не чего Я хочу, а чего Ты. Маркъ 14, 36.

13) Явился же Ему Ангелъ съ небесъ, и укрѣплялъ Его. Лука 22, 43.

14) И когда еще говорилъ Онъ, вотъ Іуда, одинъ изъ двѣнадцати, пришелъ, и съ нимъ множество народа съ мечами и кольями, отъ первосвященниковъ и старѣйшинъ народныхъ. Матѳей 26, 47.

15) А они возложили на Него руки свои, и взяли Его. Маркъ 14, 46.

Тогда, оставивъ Его, всѣ бѣжали. Маркъ 14, 46.

III. У первосвященника Анны.

16) Я возвѣщалъ правду Твою въ собраніи великомъ; Я не возбранялъ устамъ Моимъ: Ты, Господи, знаешь. Псаломъ 39, 10

Правды Твоей не скрывалъ въ сердцѣ Моемъ, возвѣщалъ вѣрность Твою и спасеніе Твое, не утаивалъ милости Твоей и истины Твоей предъ собраніемъ великимъ. Псаломъ 39. 11.

17) Ибо ради Тебе несу Я поношеніе, и безчестіемъ покрываютъ лице Мое. Псаломъ 68. 8.

16) Іисусъ отвѣчалъ ему (первосвященнику): Я говорилъ явно міру; Я всегда училъ въ синагогѣ и въ храмѣ, гдѣ всегда Іудеи сходятся, и тайно не говорилъ ничего.

Что спрашиваешь Мене? спроси слышавшихъ, что Я говорилъ имъ; вотъ, они знаютъ, что Я говорилъ. Іоаннъ 18, 20, 21.

17) Когда Онъ сказалъ это, одинъ изъ служителей, стоявшихъ близко, ударилъ Іисуса по щекѣ, сказавъ: такъ отвѣчаешь Ты первосвященнику? Іоаннъ, 18, 22.

IV. Въ синедріонѣ. Лжесвидѣтели, лукавство Каіафы.

18) Беззаконіе составляете въ сердцѣ, кладете на вѣсы злодѣянія рукъ вашихъ на землѣ. Псаломъ 57, 3.

Близокъ оправдывающій Мене: кто хочетъ состязатися со Мною? станемъ вмѣстѣ. Кто хочетъ судитися со Мною? пусть подойдетъ ко Мнѣ. Исаія 50, 8.

Возстали на Мене свидѣтели неправедные: чего Я незнаю, о томъ допрашиваютъ Мене. Псаломъ 34, 11.

19) Нечестивый злоумышляетъ противъ Праведника, и скрежещетъ на Него зубами своими. Псаломъ 36, 12.

Слова устъ его — неправда и лукавство; не хочетъ онъ вразумитися, чтобы дѣлати добро. Псаломъ 35, 4.

20) Всегда видѣлъ Я передъ Собою Господа; ибо Онъ одесную Меня; не поколеблюсь.

Остановитесь и познайте, что Я Богъ: буду превознесенъ въ

18) Первосвященники и старѣйшины и весь синедріонъ искали лжесвидѣтельства противъ Іисуса, чтобы предати Его смерти.

И не находили: и хотя много лжесвидѣтелей приходило, не нашли. Но наконецъ пришли два лжесвидѣтеля. Матѳей 26, 59. 60.

И сказали: Онъ говорилъ: могу разрушити храмъ Божій, и въ три дня создати его. Матѳ. 26, 61.

19) И, вставъ, первосвященникъ сказалъ Ему: что же ничего не отвѣчаешь? что они противъ Тебе свидѣтельствуютъ?

Іисусъ молчалъ. И первосвященникъ сказалъ Ему: заклинаю Тебе Богомъ живымъ, скажи намъ, Ты ли Христосъ, Сынъ Божій? Матѳей 26, 62, 63.

20) Іисусъ сказалъ: Я; и вы узрите Сына человѣческаго, сидящаго одесную силы (Божіей) и грядущаго на облакахъ небесныхъ. Маркъ 14, 62.

народахъ, превознесенъ на землѣ! Псаломъ 15. 8; 45, 11.

21) Толпою устремляются они на душу Праведника, и осуждаютъ кровь неповинную. Псаломъ 93, 21.

21) Вы слышали богохульство; Якъ вамъ кажется? Они же всѣ признали Его повиннымъ смерти. Маркъ 14, 64.

V. Истязанія у Евреевъ.

22) Я предалъ хребетъ Мой біющимъ, и ланиты Мои поражающимъ; лица Моего не закрывалъ отъ поруганій и заплеванія. Исаія 50, 6.

22) Тогда плевали Ему въ лице и заушали Его; другіе же ударяли Его по ланитамъ и говорили: прореки намъ, Христосъ, кто ударилъ Тебе! Матѳей 26, 67, 68.

23) Нѣтъ въ Немъ ни вида, ни величія, который привлекалъ бы насъ къ Нему.

Онъ былъ презрѣнъ и умаленъ предъ людьми. Мужъ скорбей и извѣдавшій болѣзни, и мы отвращали отъ Него лице свое; Онъ былъ презираемъ, и мы ни во что ставили Его. Исаія 53, 2. 3.

23) Люди, державшіе Іисуса, ругалися надъ Нимъ, и били Его;

И закрывъ Его, ударяли Его по лицу, и спрашивали Его: прореки, кто ударилъ Тебе!

И много иныхъ хуленій произносили противъ Него. Лука 22, 63. 64. 65.

И, связавъ Его, отвели, и предали Его Понтію Пилату, правителю. Матѳей 27, 2.

VI. У Пилата. Обвиненія.

24) Множество тельцовъ обступили Мене; тучные юнцы окружили Мене. Псаломъ 21, 13.

25) Раскрыли на Мене пасть свою, якъ левъ, алчущій добычи и рыкающій. Псаломъ 21, 14.

Всякій день извращаютъ слова Мои; всѣ помышленія ихъ обо Мнѣ на зло. Псаломъ 55, 6.

Якъ агнецъ предъ стригущимъ его безгласенъ, такъ Онъ не отверзалъ устъ Своихъ. Исаія 53, 7.

24) И поднялося все множество ихъ, и повели Его къ Пилату. Лука 23, 1.

25) И начали обвиняти Его, говоря: мы нашли, что Онъ развращаетъ народъ нашъ, и запрещаетъ давати подать Кесарю, называя Себе Христомъ Царемъ. Лука 23, 2.

И когда обвиняли Его первосвященники и старѣйшины, Онъ ничего не отвѣчалъ.

Тогда говоритъ Ему Пилатъ: не слышишь, сколько свидѣтельствуютъ противъ Тебе?

И не отвѣчалъ ему ни на одно слово, такъ что правитель весьма дивился. Матѳей 27, 12. 13. 14.

VII. У Ирода. Усиленныя обвиненія и истязанія.

26) Душа Моя среди львовъ; Я лежу среди дышущихъ пламенемъ, среди сыновъ человѣческихъ, у которыхъ зубы — копья и стрѣлы, и у которыхъ языкъ — острый мечъ. Псаломъ 56, 5.

Онъ истязуемъ былъ, но страдалъ добровольно, и не открывалъ устъ Своихъ. Исаія 53, 7.

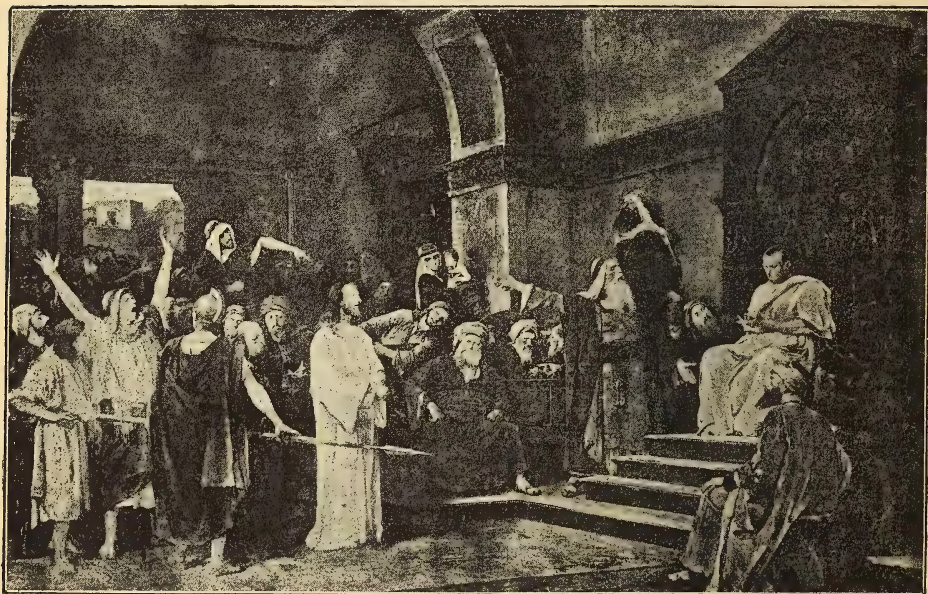
И возлагаю на Себе вмѣсто одежды вретище, — и дѣлаюся для нихъ притчею. Псаломъ 68, 12.

26) И узнавъ, что Онъ изъ области Иродовой, послалъ Его къ Ироду, который въ эти дни былъ также въ Іерусалимѣ.

И предлагалъ Ему (Иродъ) многіе вопросы; но Онъ ничего не отвѣчалъ ему.

Первосвященники же и книжники стояли и усильно обвиняли Его.

Но Иродъ съ своими воинами, уничиживъ, и надругавшися надъ Нимъ, одѣлъ Его въ свѣтлую одежду и отослалъ обратно къ Пилату. Лука 23, 7. 9. 10. 11.



VIII. Опять у Пилата. Требованіе казни.

27) Вотъ, всѣ вы*), которые возжигаете огонь, вооруженные

*) Враги Христа разжигали огонь возмущенія народа противъ Него; а послѣ и сами погибли отъ этихъ возмущеній, когда взбунтовались противъ Римлянъ.

27) И такъ, когда собралися они, сказалъ имъ Пилатъ: кого хочете, чтобы я отпустилъ вамъ, Варавву, или Іисуса, называемаго Христомъ?

Ибо зналъ, что предали Его изъ зависти. Матѳей 27, 17, 18.

зажигательными стрѣлами, пойдете въ пламень огня своего и стрѣлъ, раскаленныхъ вами! Это будетъ вамъ отъ руки Моей; въ мученіи умрете. Исаія 50, 11.

28) Всѣ мы блуждали якъ овцы, совратилися каждый на свою дорогу; и Господь возложилъ на Него грѣхи всѣхъ насъ. Исаія 53, 6.

Незнаютъ, неразумѣютъ, во тьмѣ ходятъ; всѣ основанія земли колеблются. Псаломъ 81, 5.

Ибо огрубѣло сердце народа сего, и ушами съ трудомъ слышатъ, и очи свои сомкнули. Исаія 6, 10.

Но первосвященники и старѣйшины научили народъ, просити Варавву, а Іисуса погубити.

28) Тогда правитель спросилъ ихъ: кого изъ двухъ хочете, чтобы я отпустилъ вамъ? Они сказали: Варавву. Матѳей 27, 20.21.

И отвѣчая, весь народъ сказалъ: кровь Его на насъ и на дѣтяхъ нашихъ! Матѳей 27. 25.

Пилатъ снова возвысилъ голосъ, желая отпустити Іисуса. Но они кричали: распни, распни Его! Лука 23, 20. 21.

IX. Истязанія у Римлянъ въ преторіи.

29) Господу угодно было поразити Его и Онъ предалъ Его мученію. Исаія 53, 10.

Онъ взялъ на Себе наши немощи и понесъ наши болѣзни; а мы думали, что Онъ поражаемъ, наказуемъ и уничиженъ Богомъ. Исаія 53, 4.

30) Якъ поносятъ враги Твои, Господи, якъ безславятъ слѣды Помазанника Твоего! Псаломъ 88, 52.

31) Онъ изъявленъ былъ за грѣхи наши, и мучимъ за беззаконія наши; наказаніе мира нашего на Немъ, и ранами Его мы исцѣлилися. Исаія 53, 5.

29) Тогда воины правителя, взявъ Іисуса въ преторію, собрали на Него весь полкъ. Матѳей 27, 27.

И одѣли Его въ багряницу, и, сплетши терновый вѣнецъ, возложили на Него. Маркъ 15, 17.

30) И начали привѣтствовати Его: радуйся, Царь Іудейскій! Маркъ 15, 18.

31) И били Его по головѣ тростію, и плевали на Него, и, становяся на колѣна, кланялися Ему. Маркъ 15, 19.

X. Се человѣкъ! Се Царь вашъ!

32) Кто это идетъ отъ Едома, въ червленыхъ ризахъ? И отчего одѣяніе Твое красно и ризы у Тебе, якъ у топтавшаго въ точилѣ (у выжимавшаго виноградный сокъ)? Исаія 63, 1. 2.

33) Посмотри на враговъ Моихъ, якъ много ихъ, и якою

32) Тогда вышелъ Іисусъ въ терновомъ вѣнцѣ и въ багряницѣ. И сказалъ Пилатъ Іудеямъ: Се Человѣкъ! Іоаннъ 19, 5.

33) Когда же увидѣли Его первосвященники и служители,

лютою ненавистью они ненавидятъ Мене! Псаломъ 24, 19.

И Господь Богъ помогаетъ Мнѣ: поэтому я не стыжуся, поэтому Я держу лице Мое, якъ кремень, и знаю, что не остануся въ стыдѣ. Исаія 50, 7.

Кто осудитъ Мене? Вотъ, всѣ они якъ одежда обветшаютъ; моль съѣстъ ихъ. Исаія 50, 9.

Мечъ ихъ войдетъ въ ихъ-же сердце, и луки ихъ сокрушатся. Псаломъ 36. 15.

то закричали: распни, распни Его! Пилатъ говоритъ имъ: возьмите Его вы, и распните; ибо я ненахожу въ Немъ вины!

Тогда была пятница передъ пасхою, и часъ шестый. И сказалъ Пилатъ Іудеямъ: Се Царь вашъ!

Но они закричали: смерть! смерть Ему! распни Его! Пилатъ говоритъ имъ: Царя ли вашего распну?

Первосвященники отвѣчали: нѣтъ у насъ Царя, кромѣ Кесаря. Іоаннъ 19, 6. 14. 15.

XI. Крестный путь. Подтвержденіе пророчествъ о страшной судьбѣ народа.

34) Отъ узъ и суда Онъ былъ взятъ; но родъ Его кто изъяснитъ? Ибо Онъ отторгнутъ отъ земли живыхъ; за преступленія народа Моего претерпѣлъ казнь. Исаія 53, 8.

Такъ говоритъ Господь... презираемому всѣми, поносимому народомъ, рабу властелиновъ... И мы видѣли Его, и небыло въ Немъ вида. Исаія 49, 7; 53, 2.

Якъ овца, веденъ былъ Онъ на закланіе. Исаія 53, 7.

35) И будутъ рыдати о Немъ, якъ рыдаютъ объ единородномъ Сынѣ, и скорбѣти, якъ скорбятъ о первенцѣ. Захарія 12, 10.

36) А Я сказалъ: напрасно Я трудился, ни на что и вотще истощалъ силу Свою. Но Мое право у Господа, и награда Моя у Бога Моего. Исаія 49, 4.

Всякій день простиралъ Я руки Мои къ народу непокорному, ходившему путемъ недобрымъ, по своимъ помышленіямъ.

Я звалъ, и вы не отвѣчали; говорилъ, и вы не слушали; но дѣлали злое въ очахъ Моихъ,

34) Тогда наконецъ предалъ Его имъ на распятіе. И взяли Іисуса, и повели. Іоаннъ 19, 16.

И неся Крестъ свой, Онъ вышелъ на мѣсто, называемое Лобное, по еврейски Голгоѳа. Іоаннъ 19, 17.

Вели съ Нимъ на смерть и двухъ злодѣевъ. Лука 23. 32.

35) И шло за Нимъ великое множество народа и женщинъ, которыя плакали и рыдали о Немъ. Лука 23, 27.

36) Іисусъ же, обратившися къ нимъ, сказалъ: дщери Іерусалимскія! не плачьте обо Мнѣ, но плачьте о себѣ и о дѣтяхъ вашихъ!

Ибо приходятъ дни, въ которые скажутъ: блаженны неплодныя, и утробы нералившія, и сосцы не питавшія.

Тогда начнутъ говорити горамъ: падите на насъ, и холмамъ: покройте насъ!

и избирали то, что было неугодно Мнѣ; (потому) васъ обрекаю Я мечу и всѣ вы преклонитеся на закланіе. Исаія 65, 2. 12.

Разсыплю домъ Израилевъ по всѣмъ народамъ, якъ разсыпаютъ зерна въ рѣшетѣ. Амосъ 9, 9.

Городъ и святилище разрушены будутъ народомъ вождя, который прійдетъ, и конецъ его будетъ, якъ отъ наводненія. Даніилъ 9, 26.

И оставите имя ваше избраннымъ Моимъ для проклятія*); и убьетъ тебе Господь Богъ, а рабовъ Своихъ назоветъ инымъ именемъ (христіанъ). Исаія 65, 15.

Ибо если съ зеленѣющимъ деревомъ это дѣлаютъ, то съ сухимъ что будетъ? Лука 23, 28. 31.

XII. Распятіе и поношеніе на Крестѣ.

37) Господи не удаляйся отъ Мене; сила Моя! поспѣши на помощь Мнѣ! Псаломъ 21, 20.

Ибо псы окружили Мене; скопище злыхъ обступило Мене; пронзили руки Мои и ноги Мои. Псаломъ 21, 27.

Предалъ душу Свою на смерть... Понесъ на Себѣ грѣхъ многихъ, и за преступниковъ сдѣлался ходатаемъ. Исаія 53, 12.

Отчего на рукахъ у Тебе рубцы? — Оттого, что Мене били въ домѣ любящихъ Мене. Захарія 13, 6.

37) И привели Его на мѣсто Голгоѳу, что значитъ: Лобное мѣсто.

И давали Ему пити вино со смирною*); но Онъ не принялъ.

Былъ часъ третій, и распяли Его. Маркъ, 15, 22. 23. 25.

38) За любовь Мою они враждуютъ на Мене, а Я молюся. Псаломъ 108, 4.

И за преступниковъ сдѣлался ходатаемъ. Исаія 53, 12.

38) Іисусъ же говорилъ: Отче! прости имъ; ибо не знаютъ, что дѣлаютъ! Лука 23, 34.

39) Дѣлятъ ризы Мои между собою, и объ одеждѣ Моей бросаютъ жребій. Псаломъ 21, 19.

39) И дѣлили одежды Его, бросая жребій. Лука 23, 24.

40) И къ злодѣямъ причтенъ. Исаія 53, 12.

40) Съ Нимъ распяли двухъ

*) Іуда предатель, Христопродавецъ, жидъ и т. п.

*) Напитокъ притупляющій нервы, усыпляющій, чтобы не такъ чувствительны были страданія.

разбойниковъ, одного по правую, а другаго по лѣвую руку Его. Маркъ 15, 27.

41) Я же червь, а не человѣкъ, поношеніе у людей и презрѣніе въ народѣ. Псаломъ 21, 7.

41) И была надпись вины Его: Царь Іудейскій. Маркъ 15, 26.

42) Я сталъ для нихъ посмѣшищемъ; увидѣвъ Мене, киваютъ головами своими. Псаломъ 108, 25.

42) Приходящіе же злословили Его, кивая головами своими. Матѳей 27, 39.

43) Можно было бы перечести всѣ кости Мои. А они смотрятъ и дѣлаютъ изъ Мене зрѣлище. Псаломъ 21, 18.

43) И стоялъ народъ, и смотрѣлъ; насмѣхалися же вмѣстѣ съ ними и начальники, говоря: другихъ спасалъ; пусть спасетъ Себе Самого, если Онъ Христосъ, избранный Божій. Лука 23, 35.

44) Всѣ, видящіе Мене, ругаются надо Мною; говорятъ устами, кивая головою. Псаломъ 21, 8.

44) Проходящіе злословили Его, кивая головами своими, и говоря: э! разрушающій храмъ, и въ три дня созидающій! Спаси Себе Самого, и сойди со креста! Маркъ 15, 29. 30.

Также и воины ругалися надъ Нимъ, подходя и поднося Ему уксусъ. Лука 23, 36.

45) Онъ уповалъ на Господа; пусть избавитъ Его; пусть спасетъ, если Онъ угоденъ Ему. Псаломъ 21, 9.

45) Уповалъ на Бога; пусть теперь избавитъ Его, если Онъ угоденъ Ему. Ибо Онъ сказалъ: Я Божій Сынъ. Матѳей 27, 43.

46) Поношеніе сокрушило сердце Мое; и Я изнемогъ; ждалъ состраданія, но нѣтъ его; — утѣшителей, но не нахожу. Псаломъ 68, 21.

Поспѣши, Боже, избавити, Мене; поспѣши Господи, на помощь Мнѣ!

Ибо Кого Ты поразилъ, они еще преслѣдуютъ, и страданія уязвленныхъ Тобою умножаютъ. Псаломъ 69, 2; 68, 27.

46) Подобно и первосвященники съ книжниками, насмѣхаяся, говорили другъ другу: другихъ спасалъ, а Себе не можетъ спасти! Маркъ 15, 31.

Также и разбойники, распятые съ Нимъ, ругалися надъ Нимъ. Матѳей 24, 44.

47) Потряслася и всколебалася земля, дрогнули и подвиглися основанія горъ; ибо разгнѣвался (Богъ). Псаломъ 17, 8.

И мракъ сдѣлалъ покровомъ Своимъ, сѣнью вокругъ Себе мракъ водъ, облаковъ воздушныхъ. Псаломъ 17, 12.

47) И вотъ, завѣса въ храмѣ разодралася на двое, сверху до низу, и земля потряслася, и камни разсѣлися.

Отъ шестаго же часа тьма была по всей землѣ до часа девятаго. Матѳей 27, 51. 45.

XIII. Послѣднія минуты на Крестѣ.

48) Господи! услыши молитву Мою, и вопль Мой да прійдетъ къ Тебѣ! Псаломъ 101, 2.

49) Спаси Мене, Боже, ибо воды дошли до души Моей! Псаломъ 68, 2.

50) Объяли Мене муки смертныя, и потоки беззаконія устрашили Мене. Псаломъ 17, 5.

51) Ибо душа Моя насытилася бѣдствіями и жизнь Моя приблизилася къ преисподней. Псаломъ 87, 4.

52) сравнялся съ нисходящими въ могилу; Я сталъ якъ человѣкъ безъ силы. Псаломъ 87, 5.

53) Между мертвыми брошенный — якъ убитые, лежащіе во гробѣ, о которыхъ Ты уже не вспоминаешь, и которые отъ руки Твоей отринуты. Псаломъ 87, 6.

Ты положилъ Мене въ ровъ преисподней, во мракъ, въ бездну. Псаломъ 87, 6, 7.

54) Отяготѣла на Мнѣ ярость Твоя, и всѣми волнами Твоими Ты поразилъ Мене. Псаломъ 87, 8.

55) Ибо чресла Мои полны воспаленіями, и нѣтъ цѣлаго мѣста въ плоти Моей. Псаломъ 37, 8.

56) Сердце Мое трепещетъ, оставила Мене сила Моя, и свѣтъ очей Моихъ, — и того нѣтъ у Мене. Псаломъ 37, 11.

57) Цѣпи ада облегли Мене, и сѣти смерти опутали Мене. Псаломъ 17, 6.

58) Сила моя изсохла, якъ черепокъ; языкъ Мой прильпнулъ къ гортани Моей, и Ты свелъ Мене къ персти смертной. Псаломъ 21, 16.

48—59.) Страшныя, невыразимыя, адскія муки терпѣлъ Христосъ въ послѣднія минуты на крестѣ. Евангелисты, якъ свидѣтели, описали только то, что видѣли; внутреннія же страданія Богочеловѣка, якъ физическія, такъ и нравственныя, замѣчательно ясно описаны въ псалмахъ пророка и царя Давида, якъ будто онъ самъ терпѣлъ ихъ; жестокость страданій на крестѣ подтверждается научными изслѣдованіями врачей надъ распятыми. Приведемъ ихъ здѣсь и сопоставимъ съ тѣмъ, что сказано у псалмопѣвца.

При самомъ большомъ количествѣ мелкихъ нервовъ на ладоняхъ рукъ и ногъ, сквозныя раны на нихъ причиняють ужасную боль; эти язвы отъ тяжести тѣла постепенно раздираются, и чѣмъ долѣе остаются на воздухѣ, тѣмъ болѣе воспаляются, становятся жгучими и заражаются антоновымъ огнемъ (Пс. 37, 8); при неестественномъ положеніи, эта страшная боль недозволяетъ сдѣлати ни малѣйшаго движенія (87, 5); а между тѣмъ насильственное положеніе распятаго тѣла съ каждымъ часомъ дѣлается невыносимѣе. (87, 67). Кровь при этомъ, не имѣя правильнаго обращенія и свободнаго перехода, ни изъ правой стороны сердца, ни изъ легкаго въ лѣвую сторону сердца, приливаетъ къ головѣ и желудку, гдѣ артеріи крайне надуваются, черезъ что сильнѣйшія головокруженія, потемнѣніе въ глазахъ (37, 11), судороги, столбнякъ (dermedés), лихорадка и страшно мучительная

59) Я изнемогъ и сокрушенъ чрезмѣрно; кричу отъ терзанія сердца Моего. Псаломъ 37, 9.

смертельная тоска (17, 5; 87, 4; 68, 2), при жгучей, невыносимой жаждѣ и голодѣ. (68, 22; 21, 16).

Словомъ — состояніе, при которомъ человѣкъ, якъ величайшаго блага, ждетъ смерти.

Если къ этому добавити ту толпу звѣрей въ образѣ человѣческомъ, которые окружали крестъ и издѣвалися надъ безпомощной и беззащитной Жертвой, то будутъ вполнѣ понятны тѣ страшныя муки (17, 6; 87, 8) Христа, которыя такъ ясно описаны въ псалмахъ Пророкомъ.

60) Боже Мой! Боже Мой! для чего Ты оставилъ Мене? Далеки отъ спасенія Моего слова вопля Моего! Псаломъ 21, 2.

60) А около девятаго часа возопилъ Іисусъ громкимъ голосомъ: Или, Или! лама савахѳани? то-есть: Боже Мой, Боже Мой! для чего Ты Мене оставилъ? Матѳей 27, 46.

61). И дали Мнѣ въ пищу желчь, и въ жаждѣ Моей напоили Мене уксусомъ. Псаломъ 68, 22.

61) И тотчасъ побѣжалъ одинъ изъ нихъ, взялъ губку, наполнилъ уксусомъ (съ желчью) и наложивъ на трость, давалъ Ему пити. Матѳей 27, 48.

62) Друзья Мои и искренніе отступили отъ язвы Моей, и ближніе Мои стоятъ вдали! Псаломъ 37, 12.

62) Всѣ же, знавшіе Его, и женщины, слѣдовавшія за Нимъ изъ Галилеи, стояли вдали и смотрѣли на это.

63) Въ Твою руку предаю духъ Мой; Ты избавлялъ Мене, Господи, Боже истины. Псаломъ 30, 6.

63) Іисусъ, возгласивъ громкимъ голосомъ, сказалъ: Отче! въ руки Твои предаю духъ Мой. И сіе сказавъ испустилъ духъ. Лука 23, 49. 46.

XIV. Послѣ смерти.

64) Онъ хранитъ всѣ кости Его, ни одна изъ нихъ не сокрушится. Псаломъ 33, 21.

Кость Его да не сокрушится. Исходъ 12, 46.

64) И такъ пришли воины, и у перваго перебили голени и у другаго, распятаго съ Нимъ.

Но пришедши къ Іисусу, якъ увидѣли Его уже умершимъ, не перебили у Него голеней. Іоаннъ 19, 32. 33.

65) Они воззрятъ на Того, Котораго пронзили. Захарія 12, 10.

65) Но одинъ изъ воиновъ копьемъ пронзилъ Ему ребра, и тотчасъ истекла кровь и вода. Іоаннъ 19, 34.

66) Ему назначили гробъ со злодѣями, но Онъ погребенъ у богатаго, потому что не сдѣлалъ грѣха, и не было лжи въ устахъ Его. Исаія 53, 9.

66) Пришелъ (Іосифъ) къ Пилату, и просилъ тѣла Іисусова. — Лука 23, 52.

Пришелъ также и Никодимъ и принесъ составъ изъ смирны и алоя, литръ около ста. И такъ они взяли тѣло Іисуса, и обвили Его пеленами съ благовоніями, якъ обыкновенно погребаютъ Іудеи. На томъ мѣстѣ, гдѣ Онъ распятъ, былъ садъ, и въ саду гробъ новый; тамъ положили Іисуса. Іоаннъ 19, 39—42.

67) Онъ возлегъ, уснулъ во гробѣ, и кто возбудитъ Его? Воста яко спя Господь, и воскресе спасаяй насъ.

Быт. 49, 9.

67) Не ужасайтеся, Іисуса ищете Назарянина распятаго: Онъ воскресъ; Его нѣтъ здѣсь! Вотъ мѣсто, гдѣ Онъ былъ положенъ. Маркъ 16, 6.

XV. Заключеніе.

68) Милость и истина срѣтятся, правда и миръ облобызаются. — Псаломъ 84, 11.

68) Заповѣдь новую даю вамъ, да любите другъ друга. Нѣтъ больше той любви, якъ если кто положитъ душу свою за друзей своихъ. Іоаннъ 13, 34; 15, 13.

69) Будетъ имя Его благословенно во вѣкъ; доколѣ пребываетъ солнце, будетъ передаватися Имя Его. И благословятся въ Немъ всѣ племена земныя, всѣ народы ублажатъ Его. Псаломъ 71, 17.

69) И когда Я вознесенъ буду отъ земли, всѣхъ привлеку къ Себѣ.

Я свѣтъ, пришелъ въ міръ, чтобы всякій вѣрующій въ Мене не оставался во тьмѣ. Іоаннъ 12, 32. 46.

Сіе же написано, дабы вы увѣровали, что Іисусъ есть Христосъ, Сынъ Божій, и, вѣруя, имѣли жизнь во имя Его. Іоаннъ 20, 31.

Примѣчаніе.

(Къ предисловію стр. 11.)

Не касаяся названныхъ сочиненій, укажемъ только, съ какою недобросовѣстностью авторы ихъ подчасъ извращаютъ истину. — Фохтъ, развивая свою теорію о происхожденіи человѣка отъ

обезьяны, съ паѳосомъ заканчиваетъ свою II-ю лекцію слѣдующими словами: »Солнце теперь оставили въ покоѣ, оно уже не гуляетъ по небу, а стоитъ неподвижно« Какъ назвати подобную фразу? Не обманъ-ли это довѣрчивой публики? Неужели автору неизвѣстно, что еще знаменитый астрономъ Гершель указалъ міру, что наша, солнечная система *движется* въ небесномъ пространствѣ къ созвѣздію Геркулеса ?; а астрономы Аргеландеръ, Струве и Петерсъ, послѣ продолжительныхъ и трудныхъ вычисленій, нетолько подтвердили заявленія Гершеля, но и нашли, -- что наше солнце сопровождаемое всѣми своими планетами, ихъ спутниками и кометами, несется въ небесномъ пространствѣ, *съ ужасающею скоростію* почти 100 верстъ въ минуту; то есть въ 90 разъ быстрѣе самаго быстраго курьерскаго поѣзда. Астроному же Медлеру удалось и окончательно открыти великій міровой законъ, — что не только солнце съ своими планетами, но и весь звѣздный міръ, нами видимый, движется почти по кругу около одного общаго центра тяжести. Послѣ глубокихъ и долгихъ изслѣдованій, онъ нашелъ, что Альціона, главная звѣзда въ группѣ Плеядъ занимаетъ центръ тяжести всэй нашей Вселенной и въ настоящее время есть то центральное солнце, вокругъ котораго обращаются всѣ звѣзды, не исключая и нашего свѣтила съ его землею Вотъ что говоритъ намъ астрономія, какъ наука, о движеніи солнца въ небесномъ пространствѣ.

Теперь сдѣлаемъ для насъ изъ этихъ, въ высшей степени интересныхъ, открытій нѣкоторые выводы.

Мы знаемъ, что земля наша, со своимъ спутникомъ луною, въ 366 дней дѣлаетъ полный кругъ около солнца, и это называется нашимъ земнымъ годомъ. Слѣдовательно: когда наше солнце съ своими спутниками, кометами и землею совершитъ полный оборотъ вокругъ Альціоны, этого центра или солнца *вселенной*, тогда тоже будетъ годъ, но не земной, а такъ сказати, міровой годъ, или годъ нашего солнца во вселенной. Астрономъ Медлеръ высчиталъ величину его и она подавляетъ наше воображеніе своею громадностію, а именно равняется 18 *милліонамъ и 200 тысячамъ* нашихъ земныхъ лѣтъ. Изъ этого выходитъ, что если считати его состоящимъ изъ 366 дней, то каждый день этого года равняется нашимъ 50 *тысячамъ лѣтъ*; а каждая минута его равна нашимъ $33^1/_2$ годамъ или всей земной жизни Спасителя.... А день его? Не есть ли это тотъ библейскій день — день творенія? И не переживаемъ ли мы еще только утро седьмаго дня этого года?

И. Клодницкій.

Потопленица.

I.

Чаще ночь сама открыетъ
Намъ свой тайный занавѣсъ,
Чтобъ тихенько для загадки
Заглянуть во міръ чудесъ.

II.

Есть одно на морѣ мѣсто,
Край прелéстныхъ городовъ,
Въ глубинѣ бездонной, тихой —
Пристань потоплениковъ.

Стѣны, люди, все прозрачно,
Все сіяетъ радугой,
Какъ воздушное явленье
Представляетъ образъ свой.

Смóтритъ въ день на привидѣнье
Съ удивленіемъ морякъ,
Ночью слышитъ голосъ, звуки,
Дневный видитъ въ снѣ при-
[зракъ.

Дружно нѣжатся русалки
Въ лунномъ зáревѣ межь тѣмъ,
И нырко́мъ водою плещутъ,
Исчезаютъ ровно тѣнь.

III.

На водѣ, иль надъ водою,
Образъ дѣвицы, иль духъ,
Плавно движется какъ воздухъ,
Пѣснію плѣняетъ слухъ.

Нѣжно раздается голосъ,
Нѣжно какъ въ прелéстномъ снѣ:
»О, я несчастлива дѣва,
О, я въ этой глубинѣ!

Тутъ мой свѣтъ, жизнь, небо,
(звѣзды,
Тутъ чертогъ мой водяной,
Жду тебя женихъ любезный,
Возврати мнѣ мой покой!

Безъ тебя мнѣ жизнь безъ
[жизни,
Безъ хозя́ина мой домъ,
Ты плѣненъ земно́ю жизнью,
Я плѣнена морскимъ дномъ.

Но оставь, оставь ты землю,
Счастія не жди отъ ней,
И прійди ко мнѣ жить жизнью
Потопленицы твоей!

Обзаве́демся хозяйствомъ
Въ царствѣ тѣни, въ царствѣ
[сна,
Отразится въ нашемъ бытѣ
Постоянная весна.

Чѣмъ настанетъ день полночный,
Вслѣдъ оставимъ глубину,
И омо́емся звѣздами,
И одѣнемся въ луну́.

Замету метлой кометы
И жилье́ приведу въ ладъ,
Съ тѣмъ пойду на дворъ на-
(сытить
Вскорѣ курочки Плеядъ.

На дворѣ прозрачномъ неба
Отразившемся въ водѣ,
Ты со мною, я съ тобою,
Съ нами же любовь вездѣ.

Вглянемъ: о́блаковъ коровы
Вѣтры накормили-ли?
Чтобы молоко цѣдилось —
Плодотворный дождь земли.

И возьму я сейчасъ се́рпокъ,
Се́рпокъ новолунія,

И нажну́ коровамъ корма,
Поблагодарятъ меня.

Тихо станетъ внизъ спускаться
На прозрачный видъ небесъ
Молніей укра́шенная
Полно темна занавѣсь.

О, прійди, прійди любезный,
Въ міръ прекрасный — во-
[дяной,
Въ потопленицы объятья
Насладиться тишиной!

IV.

Понапрасну приглашенье,
Понапрасну всякій зовъ,
Потому́: женихъ неволенъ
Отъ своихъ земныхъ оковъ.

Въ сердцахъ догорѣлъ огонь,
Не воспламенится вновь,
И кружится въ темномъ снѣ
Мертвою водою кровь.

Уріилъ Метеоръ.

МИЛОЕ ДОМОВСТВО.

— Повѣсть изъ Угрорусскаго быта. —

ОДНОГО прекраснаго вечера, предъ рождествомъ св. Іоанна Крестителя, сидѣло крестянское семейство на лавицѣ подъ своимъ домомъ, отдыхая свѣжестію прохлады послѣ жаркаго дня. Голова семейства, Василь Долининъ, мужчина около шестьдесяти лѣтъ, смотрѣлъ безмольвно куда-то въ даль, съ нимъ рядомъ сидѣлъ его сосѣдъ и сватъ Петро Дворникъ, видимо оба необращали вниманія на разговоръ, который вела жена Долинина, сидѣвшая поодаль отъ нихъ съ своею невѣстою Оленою, и дочерію Катериною. На дворѣ рѣзвился мальчикъ возрастомъ около пяти лѣтъ, и ловилъ мушки Ивановы, которыя называются свѣтоносомъ, и если удалося ему изловити одного свѣтоноса, то съ дѣтскою радостію лепеталъ: Звѣзда, звѣзда!

Наконецъ Василь прекратилъ молчаніе, и обратился къ Петру Дворнику:

— Сего дня минуло пять лѣтъ . . .

Петро Дворникъ кивнулъ головою, и еще болѣе задумался. На слова Василья Долинина, жена его Анна тяжело

вздохнула, облокотилася обѣими руками, и съ понуренною головою сказала:

— У бѣдныхъ людей бѣдная и доля. Что одною рукою даетъ человѣку, другою отойметъ. Ей, и дѣтей оторветъ отъ материнскаго сердца!

У невѣсты Оленки блеснули въ очахъ слезы, не сказала ни слова, но тѣмъ болѣе чувствовала, якою тяжкою горою налегло на ея сердце тѣхъ пять лѣтъ, отколи ея мужъ Федоръ Долининъ, съ сыномъ Петра Дворника — Михайломъ, ея братомь, отошелъ въ Америку, далеко за море. Неурожайные годы, недостатокъ заработка, долги, налоги, тѣснота, принудили двухъ шуриновъ идти въ далекій край для добыванія насущнаго хлѣба и для себе и для домашнихъ. Которые предъ ними выселилися, посылали письма домой съ такими суммами грошей, якихъ дома никогда немогли бы заработати. Что было дѣлати? Въ доброй надеждѣ и они пошли за другими, работали въ новомъ краѣ, посылали письма домой, посылали часто и гроши. Такимъ образомъ дома поправилися дѣла, былъ и хлѣбецъ свой, исплатилися и подати, но въ семейномъ кругу молодой невѣстѣ недоставало мужа, у маленькаго Павла небыло отца, а у родителей небыло сыновей.

Оба сосѣды и сваты, когда на ихъ имена приходили письма изъ заморскаго края, пригласили къ себѣ умѣющаго читати человѣка, сошлися оба семейства, и многократно давали снова прочитывати полученныя письма. Обыкновенно письма обоихъ выселенцевъ, и Федора и Михайла, содержали множество поздравленій и благожеланій, но надо всѣмъ выражалася тоска за домовствомъ. Федоръ Долининъ въ одномъ письмѣ и большеразъ спрошался о здоровьѣ своей Оленки, и сына мальчика Павла. Михаилъ Дворникъ тоже дѣлалъ въ своихъ письмахъ, и спрошался о здоровьѣ Катерины Долининой, и письма обоихъ кончилися новыми тысящекратными поздравленіями.

Послѣднее письмо пришло отъ Федора Долинина, и было такого содержанія:

Что слава Богу они оба съ Михайломъ здоровы, и оба своимъ прилѣжнымъ трудомъ пріобрѣли столько грошей, что достанетъ и на пропитаніе, на одежду, на издержки пути, и кое-что припасутъ еще и для домашнихъ, которыхъ

рады бы уже видѣти, потому что хотя въ Америкѣ добро платятъ работу, однако сердце тоскуетъ за роднымъ краемъ. Впрочемъ такою тоскою по домовству страдаютъ не они сами, но всѣ чужестранцы, а особенно русины. Одного воскресенія — писалъ далѣе Федоръ, — мы съ Михайломъ вышли для отдыха въ одинъ лѣсокъ, не подалеку отъ мѣста, въ которомъ мы теперь живемъ, и издалека услышали пѣснь. По направленію голоса приближаяся къ поющему узнали, что онъ поетъ по русски, и именно слѣдующую пѣснь:

Въ чужинонцѣ загибаю,
Марно житье йде,
За родиной выглядаю,
А где-жъ она? где?
Ты мой Боже милостивый!
Верни мя домовъ,
Да услышу гласъ миленькій
Мнѣ родимыхъ словъ!

При слухѣ словъ матерняго языка, такая овладѣла нами тоска за домовствомъ, что мы бы тотчасъ готовы прелетѣти великое море. Такъ живо представилися наши родныя горы, которыя забыти нѣтъ возможности. На чужинѣ солнце не такъ восходитъ, мѣсяцъ не такъ свѣтитъ, звѣздное небо не такъ прекрасно, якъ надъ тихимъ роднымъ селомъ. Дома гора съ одной стороны, гора съ другой, межь горами долина, а среди долины протекаетъ рѣка, къ которой, якъ дѣти къ своей матери, прибѣгаетъ нѣсколько журчащихъ поточковъ. Домы отъ главной улицы расходятся по направленію потоковъ до самого подножія горъ, на срединѣ села на возвышенномъ мѣстѣ стоитъ Божая церковь, она издалека; видна, приближаешься, а тамъ уже видно и родительскій домикъ; Господи! что вы дѣлаете теперь, милый отецъ и мати? что ты Оленка? что Павликъ? что сосѣды? Такъ мы разговориваемъ себѣ съ Михайломъ, и идемъ ближе по направленію, откуда слышалася родная пѣснь, а тамъ подъ деревомъ находимъ сѣдаго старика, который поетъ и заливается слезами, якъ малое дитя. Что съ тобою старикъ? Откуду ты? Мы познакомилися съ нимъ, и онъ сталъ разсказывати свою бѣдную долю. — Сынцу, — сказалъ онъ — я изъ Галиціи, дома у мене жена и дѣти, а мене можетъ на чужинѣ постигнути смерть, сердце такъ и

ноетъ за своими. Мы подружилися съ добрымъ старикомъ, его называли Макаріемъ, и предположили всѣ трое, чѣмъ скорѣе окажется возможность, оставити Америку, и возвратитися домой. Но бѣда въ томъ, что нашъ наемный срокъ не сойдетъ прежде шести мѣсяцей, и такъ намъ не свободно думати на домовство скорѣе наемнаго срока. Среди работы дни истекаютъ за днями, вконецъ Богъ поможетъ дождатися желаннаго часа. Межь тѣмъ мы переняли отъ старика Макарія пѣсню, и поемъ когда работаемъ, поемъ когда отдыхаемъ:

Ты мой Боже милостивый!
Верни мя домовъ,
Да услышу гласъ миленькій
Мнѣ родимыхъ словъ!

Другое письмо пришло отъ Михайла Дворника, и было такого содержанія: «Любезные родители! Въ далекой дали на чужбинѣ чувствуетъ вполнѣ человѣкъ, якая благодѣтель у васъ дома, что вы имѣете въ каждомъ селѣ свою церковь и священника! Отколи мы съ Федоромъ пришли въ Америку, ни одинъ разъ небывали въ церкви, потому что тутъ церквей по нашей вѣрѣ нѣтъ, ни священника нѣтъ. Мы уже пять лѣтъ не исповѣдалися, такъ сердце болитъ, такими мы чувствуемся предъ Богомъ преступниками, что того не можно исповѣсти. Въ недѣли Божія возьмемся съ Федоромъ, и старикомъ Макаріемъ, отойдемъ въ поле или въ лѣсъ далеко, и тамъ уже весь день не дѣлаемъ иного, якъ молимся. Мы не много знаемъ молитвъ, старикъ знаетъ больше, онъ знаетъ заповѣди, катихизъ, святую исторію, и святыя пѣсни, онъ поетъ церковныя пѣсни, а мы слухаемъ его. Но на сихъ дняхъ пришелъ къ намъ изъ нашего края молодый священникъ, якъ мы дознался о его пришествіи, въ ближайшую недѣлю сколько насъ поблизи русиновъ есть, мы собралися къ нему, онъ воззвалъ насъ, чтобы мы сбудовали церковь, и онъ будетъ нашимъ священникомъ, мы всѣ радостно согласилися. Потомъ священникъ подъ вѣтвистымъ деревомъ для нашего утѣшенія держалъ намъ церковную проповѣдь; такъ прекрасно говорилъ, что его проповѣдь потрясала глубину сердецъ нашихъ, многіе плакали голосомъ, а всѣхъ болѣе плакалъ нашъ старикъ Макарій. Господи, чтоза бесѣда то была! Священникъ развивалъ вопросъ: о

нашемъ домовствѣ, и сказалъ, что у человѣка три домовства. Первое домовство человѣческое, которое ограничается семейнымъ кругомъ, и тою народностію, въ которой мы родилися. Другое домовство назвалъ Христіанскимъ, въ составъ котораго входитъ весь міръ, всѣ мы дѣти Отца небеснаго, и христіанинъ повсюду на свѣтѣ дома со Христомъ. Третье домовство — есть домовство небесное, небесный Іерусалимъ, гдѣ свѣтитъ незаходимое солнце, самъ Христосъ, и праведники въ неизреченномъ блаженствѣ будутъ пребывати во вѣки. Еще того дня вышли мы по обыкновенію съ нашимъ старикомъ въ лѣсокъ, и тамъ всѣ трое спѣвали нашу любезную пѣсню:

Ты мой Боже милостивый!
Верни мя домовъ,
Да услышу гласъ миленькій
Мнѣ родимыхъ словъ!

Мы съ Федоромъ были въ добромъ расположеніи духа, а старикъ снова плакалъ, въ его поведеніи было нѣчто не обыкновенное, намъ показалося, что у него повредился умъ. Якъ мы къ вечеру возвращалися домой, онъ большеразъ произнесъ: — Сынцу, у мене такое предчувствіе, что я больше не увижу своего домовства, мое домовство то, что священникъ повѣдавъ — на другомъ свѣтѣ. Богъ знаетъ, и у насъ двохъ съ Федоромъ тоска за домовствомъ такъ велика, такъ бы мы желали видѣти васъ всѣхъ, и если Богъ поможетъ счастливо возвратитися на родину, я и на передъ прошу ваше родительское благословеніе на мое намѣреніе. Я предположилъ женитися на сестрѣ Федора — Катеринѣ, если она мене полюбитъ, я её тутъ далеко отъ родины полюбилъ, отпишите мнѣ, будетъ-ли она моею женою? Еще три мѣсяцы назади, и мы будемъ дома.«

Въ свое время дома прочитали письмо, и отписали такій отвѣтъ, что и родители Катерины Долининой согласились, и она сама съ радостію будетъ его женою, такимъ образомъ дотеперешній родственный союзъ еще болѣе скрѣпится между обоими семействами. На исходѣ третьяго мѣсяца каждый день считался въ домахъ двухъ сосѣдовъ, но всѣхъ болѣе нетерпеливо ожидала прибытія мужа Федора, Оленка, и прибытія жениха, Михайла, Катерина.

Межъ тѣмъ сошли три мѣсяцы, а изъ Америки не приходило ни письма, ни сыновей. Кто-то разнесъ такую вѣсть,

что корабль, на которомъ возвращалися домой Федоръ и Михаилъ, отъ морской бури пострадалъ крушеніе. Иные по наслышкѣ разсказывали, что они погибли не отъ того, что корабль пострадалъ крушеніе, но вслѣдствіе явившейся на корабли лихорадки, или другой нѣкоторой заразы, даже ссылалися на очевидцевъ, видѣвшихъ, когда мертвыя тѣла двухъ возвращавшихся угрорусскихъ людей моряки ввергли въ море.

Дома вмѣсто исполненія радостныхъ надеждъ, вслѣдствіе сихъ вѣстей, немало было скорбей, плача, и рыданій. Вконецъ послѣ четвертаго мѣсяца отъ Федора пришло письмо. Оно было кратко, но доставило извѣстіе о томъ, что онъ съ Михайломъ здоровъ, и послѣ нѣсколько дней непреложно намѣрены возвратитися домой, съ ними идетъ и старикъ Макарій, который уже совсѣмъ сошелъ на дѣтскій разумъ.

Съ того дня, въ обоихъ родительскихъ домахъ, къ обыкновеннымъ молитвамъ прибавлялася еще такая молитва чтобы милостивый Богъ помогъ сыновьямъ благополучно прійдти домой. Въ домѣ Василья Долинина всѣ по очереди заставляли малаго Павлика въ голосъ проговорити такую молитву. Началъ старый Василь, и кончила Катерина, которая мысленно прибавляла и имя Михайла. — Якъ-бы вслѣдствіе молитвы одного дня благополучно прибыли желанные гости.

О чемъ великосвѣтскіе люди не имѣютъ понятія, въ невинныхъ сердцахъ бѣдныхъ простолюдиновъ всегда еще сохраняется воспріимчивость для принятія проблеска отъ блаженства иногдашняго первобытнаго рая. Правда, земля болѣе не рай, но однакожъ для непорочныхъ сердецъ, по мѣрѣ ихъ непорочности, и донынѣ существуетъ нѣкоторый слабый оттѣнокъ, положимъ: тѣнь отъ тѣни райскаго блаженства. Намѣреніе Михайла съ удовольствіемъ благословили оба родительскіе домы, и онъ неодолга обвѣнчался съ Катериною.

О добромъ старикѣ Макаріѣ сказали, что его вѣщее предчувствіе сбылося. Въ его преклонныхъ лѣтахъ, на возвратномъ изъ Америки пути, гдѣ-то на срединѣ моря, смерть преградила ему путь къ земному домовству, и духъ его переселился въ небесное домовство. Можетъ быти, дома еще

долго ожидали его, а угрорусскіе знакомцы-пріятели долго воспоминали его, сколькоразъ пропѣли его пѣснь:

Въ чужинонцѣ загибаю,
Марно житье йде,
За родиной выглядаю,
А где-жъ она? где?

У. М.

Домашнія лѣкарства.

Если дакто **умлѣетъ** (обморокъ), доразъ треба ему дати свѣжій воздухъ, пооттворяти окна, и выгнати вонъ изъ хижи не нужныхъ людей. Больнаго нужно уложити на постель, платье разкапчати (разстегнути), лице и груди опрыскивати холодною водою; на мѣсто сердца положити холодную примочку, особенно если у больнаго было нездоровое сердце; виски (halánték) натирати оцтомъ, одколономъ (odkolon) или паленкою, давати нюхати саламіаковый спиртъ, оцетъ, одколонъ или запаленное перо. Если возможно, нужно дати промкнути мало вина; а послѣ умлѣванія (обморока) дати нѣсколько гофманскихъ капель.

Если дакто **утопился,** нужно его уложити на землю или на постель, но такъ, чтобы голова лежала выше туловища, очистити ротъ и носъ отъ пѣску, намулу, слизи; разкапчати и сняти платье и тотчасъ примѣняти искусственное дыханіе (дути въ ротъ черезъ цѣвочку), дальше нужно терти и согрѣвати тѣло, класти стклянки съ горячею водою къ ногамъ, обвити согрѣтыми одѣялами, класти припарки на черево и мышки (hónalj), щекотати ноздри и употребляти другія возбуждающія средства.

Повѣшеннаго нужно на самый передъ сняти съ мотуза, дути ему въ ротъ воздухъ (искусственное дыханіе), голову покрыти холодными примочками, ноги растирати сукномъ омоченнымъ въ спиртъ или паленку.

Если дакто **отровился,** то (кромѣ отравленія кислотами (savak), саламіаковымъ спиртомъ, ѣдкимъ кали) прежде всего должно вывести ядъ изъ пищеварительныхъ органовъ; для чего дается отравленному на *блюванье* (на пр. ипекакуановое или антимоніальное вино по ложкѣ черезъ 10—15 минутъ),

или на *лаксу* (на пр. теплая подмыленная или смѣшанная съ яичнымъ бѣлкомъ вода). — Когда больный зачалъ блювати, тогда усилуются опорожнити кишки клистиромъ изъ теплой воды.

За симъ даются *противоядія* и то: а) при отравленіи *алкоголемъ* (паленкою) дается нюхати саламіаковый спиртъ и его же отъ 5—10 капель на $^1/_2$ погара (стакана) воды, чрезъ каждую $^1/_4$ часа; внутрь также чорный кофе.

б) *Колбаснымъ ядомъ* — цитроновый сокъ въ изобиліи.

в) *Грибнымъ ядомъ* — крѣпкій кофе и чай.

г) *Опіемъ* — отваръ дубовой коры, крѣпкій кофе и чай.

д) *Фосфоромъ* (или швабликами) — по столовой ложкѣ перепаленной магнезіи съ водою, нѣсколько разъ. Хранитися всего жирнаго.

Если человѣкъ не имѣетъ при рукахъ вышесказанныя средства, тогда отравившемуся дается: отваръ льнянаго сѣмени съ цукромъ, коровье или миндальное молоко, вода съ куринымъ бѣлкомъ и отваръ изъ крахмаля; всѣ сіи средства, если перемѣшаются съ ядомъ, замедляютъ его дѣйствіе и даютъ время удалити его. Но отравившагося на всякій случай должно поручити попеченію лѣкаря.

Отъ **золотушной скрофулочной сыпи** (görvély-bibircs). Взяти аэроваго корня (rad. aëri) и травы *братки*, (csormolya-fintor) и отварити ихъ, потомъ перемѣшати молокомъ и въ томъ купати дитя.

Кому **шумитъ въ ухахъ,** или кто страдаетъ **хроническимъ насморкомъ,** най натретъ свѣжаго бурака (свеклы) и най кладетъ въ уха или въ носъ, мѣняя по нѣсколько разъ въ день.

При **обыкновенномъ кашлѣ,** должно принимати капли Датскаго короля (Dán király-csepp) отъ 10 до 15 капель въ водѣ чрезъ часъ. При кашлѣ съ *труднымъ отхаркиваніемъ*: анисовыя бѣлыя капли отъ 10 до 15 капель въ слизистомъ напитку, черезъ часъ; грудный чай (mell-tea) заварити 1—3 столовыя ложки на половину литра воды Противъ *раздражительнаго* кашля, съ труднымъ отдѣленіемъ флегмы, помагаетъ парегорикъ, 30 капель въ водѣ нѣсколько разъ въ день.

Зубная болѣзнь. Зубы болятъ отъ различныхъ причинъ, для того и лѣкарства должны быти различныя. Мно-

гимъ помагаетъ креозотъ и хлороформъ (но то ядовитыя средства), кладутъ изъ нихъ каплю на ватѣ на больный зубъ Часто помагаютъ слѣдующія средства: 1. въ горня кипятку льяти ½ кофейной ложки танина (Tanninum) и одну кофейную ложку оцту; когда простынетъ, полоскати зубы. 2. Если въ зубѣ есть дупле, тогда помагаютъ: гвоздичное масло (szegfű olaj), мятная эссенція (fodormenta-szesz), камфора. Всѣ сіи средства употребляются на ватѣ, т. е. должно взяти мало гигроскопической ваты, обмочити сими средствами вату, а камфору вложити въ вату, и вложити въ болящее дупле. Вату можно употребляти и простую, если нѣтъ подъ рукою гигроскопической, но необходимо, чтобы вата была совершенно чиста. Слину должно выплевовати.

Нежить (натха, насморкъ). Новѣйшимъ и майже найлѣпшимъ средствомъ противъ нежити есть камфора. Въ едно горня кипятку нужно вложити ложечку истолченной камфоры. Пока вода въ горняти горяча и выдѣляются пары, нужно, наклонившися надъ горнятемъ: втягивати въ ноздри камфорные пары. — Другое средство: взяти на кончикъ ножа поваренной соли и только же соды, распустити ихъ въ невеликомъ винномъ стаканчикѣ (погаръ) воды. Сей растворъ нужно по нѣскольку разъ въ день втягивати въ ноздри, а еще лучше впрыскивати посредствомъ небольшаго гутаперховаго шарика, съ тупымъ тоже гутаперховымъ оконечникомъ, который влагается попеременно то въ одну, то въ другую ноздрю. Струя (vizsugár) не должна быти очень сильна, хотя и должна проникати (behatni) чѣмъ глубже въ носъ.

— **Порѣзъ**. При порѣзахъ прекрасно помагаетъ прикладываніе тертой моркви.

— **Икота** (щиканіе). Сжати (сцѣлити) крѣпко зубы и приложити къ нимъ поверхность долони лѣвой руки, и икота доразъ перестанетъ.

— **Біеніе сердца**. Натощакъ (натще) пережвати въ первое утро одну горькую миндалину, во второе утро — двѣ, въ третье — три, и продолжати утромъ ѣсти по три миндалины (mandola) и пити на нихъ по стаканѣ (погаръ) воды.

— **Трясучка** (лихорадка). На едну бутылку червонаго вина смѣшати 2 грамма хинной, а 2 грамма полынной (üröm) соли, и 2 грамма магнезіи. Принимати предварительно взбалтывая, 3—4 разъ въ день, по рюмочкѣ (pálinkás pohár).

Что бы выздоровѣти, достаточно выпити одну бутылку. Діэта: въ теченіе перваго мѣсяца не ѣсти ничего буженаго (копченаго). Сіе средство помагало и отъ *инфлюенцы. 2-ое средство*: Взяти жменю дробной соли и жарити (pergelni) её въ новой сковородкѣ (lábas), пока не потемнѣетъ, якъ кофе. Доза для взрослаго — столовая ложка такой соли, раствореннная въ теплой водѣ и выпитая наразъ. Принимати должно соль натще на другой день послѣ трясучки. Чтобы утолити жажду, вызванную солью, должно пити воду маленькими глотками, найлучше чрезъ цѣвочку или соломку, и чѣмъ меньше. Употребляти при томъ самую легкую пищу: бульонъ (húsleves), молоко, яйца на мягко. Пароксизмы, послѣ нѣсколькихъ пріемовъ, слабѣютъ, и лихорадка на конецъ совсѣмъ прекращается.

— **Ревматизмъ** и вообще всѣ болѣзни, происходящія отъ простуды, излѣчиваются нашатыремъ (salamiak só) и бодягою (folyami szivacs). Послѣ одного, двухъ или трехъ втираній (bedörzsölés) болѣзнь совершенно прекращается, и можетъ повторитися лишь при новой сильной простудѣ. Самое лучшее время для втираній вечеромъ, предъ сномъ. Сіи средства употребляются слѣдующимъ образомъ: 1. *Отъ ревматизма въ ногахъ, рукахъ и отъ боли въ поясницѣ* нужно взяти мелкоистолченныхъ и просѣянныхъ черезъ сито: три грамма бодяги (folyami szivacs) и только же нашатыря (salamiak só), смѣшати съ 36 граммами масла (изъ сметаны) и поставити въ топленую печь на два часа, чтобы масло совершенно растопилося и соединилося съ нашатыремъ и бодягою; потомъ выняти изъ печи и простудити, а вечеромъ передъ сномъ согрѣти, чтобы было теплое, и рукою натерти больныя мѣста. По окончаніи втираній лечи въ постель и укрытися. На слѣдующее утро, отъ дѣйствія бодяги, на кожѣ, являтся знаки якъ бы отъ проколенія иглою; особенно если прохолодилися, для чего нужно хранитися холода. Втиранія могутъ быти повторяемы по мѣрѣ надобности, и ревматизмъ совершенно прекратится. 2. *Отъ болѣзни головы, груди, боковъ и другихъ частей тѣла* нужно сварити бодягу на сильномъ огнѣ и процѣдити чрезъ рѣдкую, чистую, ветешную рянду; самую бодягу веречи, а отваръ употребляти на лѣченіе, именно: единъ стаканъ (погаръ) сего отвара и единъ стаканъ простой житной паленки

вльяти въ бутылку и положити туда толченнаго нашатыря только, чтобы нашатырь распустился до пресыщенія. Вечеромъ, предъ лѣганіемъ, нужно сей растворъ согрѣти и втирати рукою въ больныя части тѣла. Если будетъ невозможно достати бодяги (folyami szivacs), то втираніе можно производити однимъ нашатыремъ съ паленкою. Втираніе симъ растворомъ съ успѣхомъ помагало и заболѣвшимъ инфлуэнцою. Кромѣ сего нашатырь уничтожаетъ: 1) образующіеся на тѣлѣ отъ ударенія (ушиба) синяки и опухоли, если натирати ихъ нашатыремъ, растворенными въ водѣ, и если втираніе произвести доразъ послѣ ударенія, то синяковъ совершенно не бываетъ и опухоль проходитъ въ скоромъ времени безслѣдно; 2) образованіе чиряковъ и другихъ нарывовъ (kelés), если при началѣ появленія ихъ натирати больное мѣсто нѣсколькоразъ въ день кусочкомъ нашатыря, обмоченнымъ водою.

При **ревматизмѣ** употребляютъ еще *селлерей* (zeller) слѣдующимъ образомъ: селлеръ рѣжутъ на небольшіе кусочки и варятъ въ водѣ до тѣхъ поръ, пока онъ не станетъ мягкимъ. Наваръ употребляется якъ питіе, а оставшіеся сваренные кусочки, приготовленные съ молокомъ, съ мукою, служатъ вкуснымъ блюдомъ.

Если кого-нибудь мучитъ **зага** (изжога, gyomorhév, záha), должно взяти половину кофейной ложки двуутлекислой соды (soda bicarbonica), развести въ рюмкѣ (pálinkás pohár) воды, — по принятіи сей смѣси зага мгновенно прекращается.

Притчи Варлаама премудраго.

I. Безпечный человѣкъ.

Сія кратковременная жизнь наша подобна человѣку, который убѣгалъ отъ ярости бѣснующагося единорога: но на пути ему повстрѣчалася большая пропасть съ крутымъ берегомъ, и человѣкъ тотъ, спасаяся отъ звѣря, повергся съ берега. Во время паденія онъ крѣпко ухватился обоими руками за дерево и уперся ногами въ небольшой уступъ горы. Онъ уже почиталъ себе въ безопасности, якъ вдругъ замѣ-

тилъ двѣ мыши: черную и бѣлую, которыя усердно подгрызали корень дерева. Потомъ онъ заглянулъ въ глубину оврага и увидѣлъ тамъ страшнаго змія, который широко раскрывалъ свою пасть, а изъ пасти его исходило пламя. Наконецъ онъ обратилъ свои взоры на тотъ уступъ скалы, въ который онъ уперся ногами, и чтоже видитъ? Изъ разсѣлины горы выглядываютъ головы ядовитыхъ аспидовъ. . . . Отъ страха онъ отвелъ очи свои на голузы дерева, и тутъ увидѣлъ нѣсколько капель меду отъ дикихъ пчелъ. И вотъ, человѣкъ тотъ забылъ о единорогѣ, который бѣсновался на краю пропасти, забылъ о зміѣ, который внизу готовъ былъ пожрати его, забылъ объ аспидахъ и о томъ, что дерево скоро должно было упасти, потому что мыши уже довольно подгрызли его, — онъ забылъ обо всемъ томъ и принялся лакомитися медомъ . . . Вотъ точное подобіе всѣхъ грѣшниковъ, обольщенныхъ грѣховными наслажденіями въ сей временной жизни! Единорогъ, преслѣдующій человѣка, есть смерть, которая преслѣдуетъ всѣхъ насъ, сыновъ Адамовыхъ. Большая пропасть то суетный міръ сей; дерево, которое безпрестанно подгрызаютъ двѣ мыши, то жизнь наша, которую непрестанно сокращаютъ каждый минувшій день и каждая прошедшая ночь, приближая ее къ усѣченію подъ самый корень — къ смертному часу. Головы аспидовъ — то весь тѣлесный составъ нашъ, съ его страстями и похотями. Страшный оный, огнемъ дышущій змій означаетъ ненасытное чрево адово, готовое поглотити всѣхъ грѣшниковъ. Капли меду означаютъ всѣ грѣховныя наслажденія. Вотъ, мы знаемъ и о смерти, и о будущей мукѣ вѣчной, знаемъ и о царствѣ небесномъ: а все же не хочемъ разстатися съ почестями міра сего, ищемъ богатства и всякихъ удовольствій земныхъ; но вдругъ приходитъ смерть и внезапно похищаетъ насъ и низводитъ во адъ! . . . Оставимъ братіе, свои грѣховныя привычки, возьмемся за дѣла Богу угодныя, чтобы намъ избѣжати отъ враговъ невидимыхъ и получити царствіе небесное!

II. Царь на одинъ годъ.

Былъ городъ, жители коего имѣли обычай каждый годъ избирати себѣ новаго царя, якого нибудь иностранца, который совсѣмъ не зналъ ихъ нравовъ и законовъ. Въ тече-

ніе года ему безпрекословно повиновалися. Но проходилъ годъ, и граждане вдругъ возмущалися противъ царя, срывали съ него одежды царскія и голаго отправляли его въ заточеніе на одинъ отдаленный, пустынный островъ, гдѣ не можно было достати ни пищи, ни одежды, и царю приходилося страдати и отъ голода и отъ холода, безъ всякой надежды на избавленіе отъ сихъ страданій. Такъ было со многими царями, пока не избранъ былъ на царство одинъ благоразумный мужъ. Сдѣлавшися царемъ, онъ не забылся въ счастіи, и нашелъ себѣ мудрыхъ совѣтниковъ, чрезъ которыхъ узналъ о нравахъ и обычаяхъ того города, узналъ и о томъ, куда, по прошествіи года, онъ неминуемо будетъ сосланъ. И вотъ, якъ только стало ему то извѣстно, онъ собралъ всѣ, якія были въ его распоряженіи, царскія сокровища: золото, сребро, драгоцѣнныя камни, и все то, чрезъ вѣрныхъ ему рабовъ, препроводилъ на тотъ пустынный островъ. Прошелъ годъ; граждане, по своему обычаю, возмутилися противъ мудраго царя и голаго послали въ заточеніе на оный островъ. Но всѣ царскія сокровища были уже ранѣе туда посланы, и царь сталъ тамъ жити еще счастливѣе, нежели когда онъ царствовалъ надъ тѣми лукавыми и вѣроломными гражданами. — Се, братіе, и толкованіе сей притчи: городъ означаетъ сей суетный міръ; граждане — то лукавые бѣсы, которые льстятъ намъ наслажденіями, роскошью, богатствомъ и почестями міра сего; они внушаютъ, якъ-бы сія скоропреходящая жизнь и конца имѣти не должна. Цари: то всѣ мы люди, коихъ внезапно похищаетъ смерть и переселяетъ въ невѣдомый оный островъ — будущую жизнь. И если будемъ жити здѣсь благочестиво и творити добрыя дѣла, то насъ возьмутъ отсюда Ангелы добрые въ вѣчную жизнь. Если же будемъ грѣшити, то возьмутъ насъ ангелы страшные, и предадутъ въ руки бѣсовъ немилостивыхъ; а тѣ отведутъ насъ во дно адово и въ муку вѣчную, для нихъ уготованную. Каждый, якъ сказано въ Писаніи святомъ, воспрійметъ по дѣломъ своимъ. Вѣдая сіе, будемъ воздерживати плоть свою отъ грѣховныхъ наслажденій, а душу отъ безпечности, языкъ отъ многоглаголанія и клеветы, руки отъ татьбы и разбоя, и возьмемся за добрыя дѣла, а потрудившися въ дѣланіи ихъ, получимъ и вѣчную жизнь.

III. Смиренномудрый царь.

Одинъ мудрый царь путешествовалъ на золоченой колесницѣ, окружаемый вельможами. Ему повстрѣчалися два подвижника (ƅajnok), едва прикрытые рубищами. Царь зналъ, что они ради Бога изнуряли тѣло свое постомъ и трудами, и потому, увидѣвъ ихъ, сошелъ съ колесницы, и почтительно поклонился имъ, а потомъ обнялъ ихъ и поцѣловалъ. Вельможи весьма смутилися такимъ смиренiемъ царя и, не смѣя говорити ему о томъ лично, просили царскаго брата сказати царю, что такъ унижатися ему не слѣдуетъ. Братъ сказалъ, но царь ничего ему не отвѣтилъ на то. Царь имѣлъ обычай посылати трубача къ воротамъ того человѣка, который былъ приговоренъ на смерть. И вотъ, трубачъ является къ воротамъ царскаго брата и объявляетъ ему смертный приговоръ. Всю ночь продумалъ приговоренный къ смерти и нiякъ не могъ надуматися: за что такая немилость? На утро онъ надѣлъ на себе плачевныя одежды и съ женою и дѣтьми пошелъ къ палатамъ царскимъ, плача и рыдая. Царь позвалъ его къ себѣ и сказалъ: »о неразумный! Вотъ ты испугался моего посланнаго, хотя и знаешь, что ни въ чемъ неповиненъ ты предо мною, роднымъ братомъ твоимъ; якъ же ты рѣшился зазирати мене, когда я поклонился посланникамъ Божiимъ, которые громче гласа трубнаго напоминали мнѣ о смерти? А вѣдь я знаю за собою множество грѣховъ! Успокойся, я такъ поступилъ съ тобою только для того, чтобы вразумити тебе; иди съ миромъ домой, а я вразумлю и тѣхъ, кто научилъ тебе зазирати мене«! Тогда царь приказалъ сдѣлати двѣ лады и, позолотивъ ихъ, положити въ нихъ смердящiе трупы мертвецовъ, а другiя двѣ лады обмазати смолою и сажею и наполнити драгоцѣнными камнями и разными благовонными веществами. Потомъ онъ призываетъ вельможъ и, указывая на лады вопрошаетъ: чего стоютъ позолоченныя и чего осмоленныя? Тѣ подумали, что въ золоченныхъ положены царскiя вещи и другiя сокровища, и сказали, что имъ цѣны нѣтъ, а осмоленныя оцѣнили весьма дешево. Тогда царь приказалъ открыти лады тѣ. И се, изъ золоченыхъ повѣяло смрадомъ нестерпимымъ, и заглянути въ нихъ было страшно; а изъ осмоленныхъ пошло благоуханiе, и прiятно было смотрѣти на блескъ дорогихъ камней. И царь сказалъ не-

разумнымъ вельможамъ: »се, симъ двумъ осмоленнымъ ладамъ подобны тѣ смиренные подвижники, которымъ я поклонился, а вы мене осудили за то; и такъ не смотрите на наружность: она обманчива; смотрите на добродѣтели: онѣ достойны любви и дороже самаго вѣнца моего царскаго!« — Богу нашему слава во вѣки вѣковъ!

«Не судите, да не судими будете»!

I. Изъ поученій Преподобнаго Аввы Дороѳея.

Ничто такъ не прогнѣвляетъ Бога, ничто такъ не обнажаетъ человѣка и не приводитъ въ оставленіе отъ Бога, якъ злословіе, или осужденіе, или уничиженіе ближняго. Почему мы не осуждаемъ лучше самихъ себе и наши грѣхи, которые мы достовѣрно знаемъ, и за которые должны будемъ дати отвѣтъ предъ Богомъ? Зачѣмъ восхищаемъ себѣ судъ Божій? Чего хочемъ отъ Его созданія? Не должны-ли мы трепетати, слыша, что случилося съ великимъ онымъ старцемъ, который, узнавъ о нѣкоемъ братѣ, что онъ впалъ въ блудъ, сказалъ: »о, худо онъ сдѣлалъ!« Тогда Святый Ангелъ принесъ къ нему душу согрѣшившаго и сказалъ ему: »посмотри, тотъ, кого ты осудилъ, умеръ; куда же повелишь ты помѣстити его, въ царство или въ муку?« Есть-ли что страшнѣе сей тяготы? Ибо что иное значатъ слова Ангела къ старцу, якъ не сіе: поелику ты судія праведныхъ и грѣшныхъ, то скажи, что повелишь о смиренной душѣ сей? помилуешь-ли ты ее, или передашь мученію? Святый старецъ, пораженный симъ, все остальное время жизни своей провелъ въ стенаніяхъ, слезахъ и въ безмѣрныхъ трудахъ, моляся Богу, чтобы Онъ простилъ ему тотъ грѣхъ, — и (все) это уже послѣ того, якъ онъ, павъ на лице свое къ ногамъ Святаго Ангела, получилъ прощеніе. Ибо сказанное Ангеломъ: »вотъ Богъ показалъ тебѣ, якій тяжкій грѣхъ осужденіе, чтобы ты болѣе не впалъ въ него«, уже означало прощеніе; однако душа старца до самой смерти его не хотѣла болѣе утѣшитися и оставити свой плачъ. И такъ чего хочемъ и

мы отъ нашего ближняго? Чего хочемъ отъ чужой тяготы? Есть у насъ о чемъ заботитися, братія! Каждый да внимаетъ себѣ и своимъ грѣхамъ. Одному Богу принадлежитъ (власть) оправдывати и осуждати, поелику Онъ знаетъ и душевное устроеніе каждаго, и силу, и образъ воспитанія, и дарованія, и тѣлосложеніе, и способности; и сообразно съ этимъ судитъ каждаго, якъ Онъ Самъ Одинъ знаетъ. — Дѣйствительно случается, что братъ погрѣшаетъ по простотѣ: но имѣетъ одно доброе дѣло, которое угодно Богу болѣе всей твоей жизни: а ты судишь и осуждаешь его, и отягощаешь душу свою! Если же и случилося ему преткнутися, почему ты знаешь, сколько онъ подвизался и сколько пролилъ крови своей прежде согрѣшенія; и Богъ видитъ трудъ его и скорбь, которые онъ, якъ сказано,подъялъ прежде согрѣшенія, и милуетъ его. А ты знаешь только сіе согрѣшеніе, и тогда, якъ Богъ милуетъ его, ты осуждаешь его и губишь душу свою. Почему ты знаешь, сколько слезъ онъ пролилъ о семъ предъ Богомъ? Ты видѣлъ грѣхъ его, а покаянія его не видѣлъ! — Иногда же мы не только осуждаемъ, но и уничижаемъ ближняго. Уничиженіе есть то, когда человѣкъ не только осуждаетъ другаго, но и презираетъ его т. е. гнушается ближнимъ и отвращается отъ него, якъ отъ нѣкоей мерзости: это хуже осужденія и гораздо пагубнѣе. Хотящіе же спастися не обращаютъ вниманія на недостатки ближнихъ, но всегда смотрятъ на свои собственные, и преуспѣваютъ. Таковъ былъ тотъ, который, видя, что братъ его согрѣшилъ, вздохнулъ и сказалъ: »горе мнѣ! якъ онъ согрѣшилъ сегодня, такъ согрѣшу и я завтра«. Сказавъ: »такъ и я завтра«, онъ внушилъ себѣ страхъ и попеченіе о томъ, что и онъ въ скоромъ времени можетъ согрѣшити, и такъ избѣжалъ осужденія ближняго. При томъ не удовлетворился этимъ, но и себе повергнулъ подъ ноги его, сказавъ: »и онъ по крайней мѣрѣ покается о грѣхѣ своемъ, а я не покаюся, якъ должно, не достигну покаянія, не въ силахъ буду покаятися«. Видишь просвѣщеніе Божественной души? Мы же, окаянные, безъ разбора осуждаемъ, гнушаемся, уничижаемъ, если что либо видимъ, или услышимъ, или только подозрѣваемъ: и что еще хуже, мы не остановливаемся на своемъ собственномъ вредѣ, но встрѣчая и другаго брата, тотчасъ говоримъ ему: то и то случилося, и вредимъ ему,

внося въ сердце его грѣхъ! И не боимся мы сказавшаго: *горе напаяющему подруга своего развращеніемъ мутнымъ* (Аввак. 2, 15), но совершаемъ бѣсовское дѣло, и нерадимъ о семъ! Ибо что иное дѣлати бѣсу, якъ не смущати и не вредити? А мы оказываемся помощниками бѣсовъ на погибель свою и ближняго: ибо кто вредитъ душѣ, тотъ содѣйствуетъ и помагаетъ демонамъ; а кто приноситъ ей пользу, тотъ помагаетъ Святымъ Ангеламъ. Отъ чего же мы впадаемъ въ сіе, якъ не отъ того, что нѣтъ въ насъ любви? Ибо, если бы мы имѣли любовь, то съ соболѣзнованіемъ и сострадaніемъ смотрѣли бы на недостатки ближняго, якъ сказано: *любы покрываетъ множество грѣховъ.* (1. Петр. 4, 8). *Любы не мыслитъ зла; вся покрываетъ* и проч. (1. Кор. 13, 5).

II. Изъ книги: „Училище Благочестія“.

Однажды Іоаннъ Савватійскій сидѣлъ въ пустынѣ и размышлялъ о дѣлахъ богоугодныхъ. Приходитъ къ нему изъ нѣкоторой обители старецъ, чтобы посѣтити его и приняти отъ него благословеніе . . . »Якъ живутъ твои собратія«? спросилъ у него Іоаннъ. — »Хорошо, молитвами твоими«, отвѣчалъ инокъ. »А якъ живетъ такой-то черноризецъ«? опять спросилъ его угодникъ Божій объ одномъ инокѣ, о которомъ носилася худая молва. »Онъ нисколько не перемѣнился«, сказалъ посѣтитель. — »Горе ему«! сказалъ Іоаннъ и съ симъ словомъ объятъ былъ якимъ-то чудеснымъ сномъ: онъ видитъ себе стоящаго предъ Голгоѳою; видитъ Іисуса Христа между двумя разбойниками; Іоаннъ устремился поклонитися Ходатаю міра, но едва успѣлъ приближитися, вдругъ Іисусъ обратился къ предстоящимъ Ангеламъ и сказалъ имъ: »изриньте его вонъ! то антихристъ; ибо осудилъ своего брата прежде моего суда!« — Когда Іоаннъ бѣжалъ изъ двери, задержалася его мантія такъ крѣпко, что принужденъ былъ ее оставити. — Съ симъ пробудился онъ и объятъ будучи трепетомъ, съ глубокимъ вздохомъ сказалъ посѣтителю: »ужасенъ для мене день сей«! — Почему такъ? спросилъ старецъ. Тогда святый Іоаннъ, разсказавъ ему свой сонъ, присовокупилъ: »оставленная мантія значитъ то, что я, за осужденіе брата, лишился Божескаго покровительства и благодати«. Съ того

времени святый Іоаннъ семь лѣтъ молился Богу въ пустыни, не вкушалъ хлѣба, не входилъ въ келію, не говорилъ съ людьми. Наконецъ опять въ чудотворномъ сновидѣніи узрѣлъ онъ, что Господь отдалъ ему мантію, и чрезъ сіе познalъ, что отпущенъ ему тяжкій грѣхъ осужденія.

III. Изъ той же книги.

Одинъ инокъ былъ довольно нерадивъ на пути спасенія въ постничествѣ и молитвахъ. Наконецъ пришло время разстатися ему съ жизнію: и собравшіеся вокругъ одра его братія чрезвычайно удивилися, видя, что сей, по мнѣнію ихъ, безпечный инокъ оставляетъ міръ не только безъ трепета, но благодаря Бога и даже улыбаяся. — »Отчего ты въ грозный часъ суда Божія такъ безпечаленъ« ? спросили они; »мы знаемъ твою жизнь и не понимаемъ твоего равнодушія: укрѣпися силою Христа, Бога нашего и скажи намъ, да прославимъ Его милосердіе«! — Тогда умирающій инокъ, нѣсколько поднявшися съ одра сказалъ имъ: — »такъ отцы и братія! я жилъ нерадиво, и нынѣ всѣ мои дѣла представлены мнѣ и прочтены Ангелами Божіими; я съ сокрушеніемъ признался въ нихъ, и ожидалъ всей строгости Суда Господня . . . Но вдругъ Ангелы сказали мнѣ: »при всемъ небреженіи, ты не осуждалъ и былъ не злобивъ«, и съ симъ словомъ раздрали рукописаніе грѣховъ моихъ. Вотъ источникъ моей радости«! Сказавъ сіе, инокъ предалъ съ миромъ душу свою Господу. *»Не осуждайте, да не осуждени будете: оставите, и оставится вамъ!«* сказалъ Господь. (Лук. 6. 37).

IV. Изъ „Древняго Патерика“.

Нѣкогда въ Скиту братъ палъ въ грѣхъ. — Братія собравшися, послали за Аввою Моѵсеемъ. Авва взялъ худую корзину, наполнилъ ее пескомъ, и такъ пошелъ. — Братія вышедши къ нему на встрѣчу, спросили его: »что то значитъ, отецъ« ? — Старецъ отвѣчалъ имъ: »это грѣхи мои сыплются позади мене, — но я не вижу ихъ, а пришелъ теперь судити чужіе грѣхи«. — Братія, услышавъ это, ничего не стали говорити брату, но простили его.

104%.

Кто выпозичи 100 зл. медзи людзи на лихву по 2 крайцаре на тидзень: а потомъ зашъ вше лихву обраци на капиталъ и будзе брацъ по 2 кр. на тидзень отъ златего: тенъ медзи 12 роками будзе мацъ капиталъ 1,048,672 злата. Такимъ способемъ поединце людзе стаюше милліонерами, и друге жобраками.

	100—104	VII.	14677—15164
	104		15164
I.	204—212	VIII.	29841—30734
	212		30734
II.	416—432	IX.	60575—62998
	432		62998
III.	848—881	X.	123573—128415
	881		128415
IV.	1729—1798	XI.	251988—262067
	1798		262067
V.	3527—3668	XII.	514055—534617
	3668		534617
VI.	7195—7482		1048672—1090618
	7482		1090618
	14677		2139291

З'концемъ 12 роковъ 100 зл. вырастаю на 1,048.672.

Изъ записокъ **А. Павловича.**

Пѣсни малорусскія.

Джигуне, Джигуне,
Якій ты леда що,
Ведутъ тебе до пана,
Самъ не знаешь за що! (2.)

Тогды будешь знати,
Якъ будутъ карати,
И на руки, и на ноги
Дыбы набивати! (2.)

Ой на руки дыбы,
На ноги дыбята;
Отже-жь тобѣ Джигуне,
Молоды дѣвчата! (2.)

Ой на руки дыбы,
На ноги дыбицѣ,
Отже-жь тобѣ Джигуне,
Гарны молодицѣ. (2.)

Зеленая юбка,
Червена запаска,
{Любижь мене Джигуне,
{Коли твоя ласка! (2.)

А кто любитъ грибки,
А кто печерички,
{А кто любитъ дѣвочки,
{А я молодички! (2.)

Колыбельная.

Колысочка яворова
Зъ жовтого явора,
Бо я въ тобѣ приколышу
Бѣлого сокола. —

Ой соколе, лети въ поле
Пшеницю зьобати,
А ты бабо пелехата
Дѣти колысати!

Овчарская.

Идутъ вювцѣ съ полонинкы,
Ягнятка за ними;
А козятка у три шоры,
Вювчарь межи ними.

Я сонѣчко не взираю,
Вѣтра ся не бою:
Де ня мамка породила,
Тамъ собѣ постою!

Калинко дѣ калинице
Што ты въ лузѣ стоишь:
Ци сонѣчко вызираешь,
Ци ся вѣтру боишь?

Померла дѣ дѣвка бѣла,
Померла померла:
Любо ми ся подивити,
Де колопнѣ терла!

Горе дѣвушки бездольницы.

На Лублянѣ двоѣ двирѣ
На Кычерѣ троѣ:
Вжебы намъ ся росходити
Пайташечкы моѣ. —

Якъ бы были мы солодка
Втъ Бога долѣ мали:
Мы бы были молоденькѣ
Собѣ газдовали.

Ци я в' мамы една была?
Не было другоѣ?
Обы быламъ ей вдѣлила
Долицѣ лихоѣ!

Вечериця препозненька,
Обѣдиць не раный,
Полуденокъ, люба мамко,
Все ми обплаканый.

Солодка ма пайташечко
Въ едно не дружити:
Не маеме втъ Бога долѣ
Та йдеме служити!

Ци в'поли дѣ мамко, в'поли
Сѣмъ тамъ по листкови:
Якъ заспѣватъ бездольница,
Чути по свѣтови.

Дала дѣ ня люба мамка
За горы бывати:
Чей я мамко не потятко
По горахъ лѣтати!

Дала дѣ ми люба мамка
Корову съ телятком:
Та обемъ я не ходила
По селу съ горняткомъ!

У зеленѣй полонинѣ.

У зеленѣй полонинѣ
Стоитъ болотечко:
Ищи было вювцѣ пасти
Хоть одно лѣтечко.

Ищи было вювцѣ пасти
Та не женитися,
А панскими податами
Ничь не журитися.

А вже быми полишити
Грабикы й кырницѣ,
Уже быми выбродити
Босняцкѣ улицѣ.

Ой изъ Пешту до Будина
Мосты полаженѣ;
Пошли хлопцѣ в'волосѣчку, —
Вытты постриженѣ!

Ой чѣсарю чѣсарику
Великій нашъ пане:
Што будете робиточки,
Якъ насъ не постане?

Ой чѣсарю и королю
На што насъ вербуешь:
Малый маешь ты магазинъ,
Чимъ насъ погодуешь?

Буду я васъ годовати
Греччановъ полововъ;
А буду васъ выправляти
Француздсковъ дороговъ.

Мы француза звоюеме,
А пруса убьеме:
Та щи мы ся люба мамко
До дому вернеме.

Мы пюйдеме товарышу
Пудъ нѣмця пудъ нѣмця,
Та будеме бродиточки
Въ кырви до колѣнця!

Ой чѣсарю чѣсарику,
Чѣсарю Францѣшку:
Пусти мене мало домю
Мамцѣ на потѣшку!

Любовь къ панамъ.

Богъ дай паны пановали,
Богъ дай паны жили,
Богъ дай паны по межи насъ
Съ тайстрами ходили!

Стукнуло гукнуло.

Стукнуло, гу́кнуло зъ лѣса,
Комаръ съ дуба повалився,
Розбивъ собѣ головище
На дубовый конарище.

Вылетѣла муха зъ хаты
Комарушка ратовати:
Ой комару-жъ мой комару,
Жаль ми тебе не помалу!

Где ся скажешь поховати,
Твое тѣло шановати?
Поховайте мене въ лѣсѣ,
При дубовомъ конарищѣ!

Насадите маіоранки,
Жовту ружу и фіялки:
Будутъ туда дѣвки идти
Комарушка споминати!

Юморъ.

Уродила коза пана,
А жида кобыла,
А русина неборака
Жѣнка чорнобрыва. . . .

Ци знаете добрѣ люде?

Ци знаете добрѣ люде,
Чому я черленый?
Бо я сербавъ за три годы
Левешъ не соленый.

Якѣ у тя вючка чорнѣ,
А ротикъ маленькій;
Добро бы тя цѣловати
Черезъ плутъ низенькій!

Жало дѣвча жало траву.

Жало дѣвча жало траву,
Недалеко Темешвару,
Кедь нажало повязало,
На шугайка заволало:
Кде си шугай, душа моя?
Потребна е помочь твоя,
Помагай ми батогъ двигать,
Въ едномъ домѣ сполу бывать!

(Пѣснь Марины Грузъ, матери А. Петевфи.)

Чꙋдотворнаѧ Икона
Пресвѧтой Дѣвы Богородицы Маріи,
въ Обители Маріѧ-Повчанской.

Житіе просвѣтителей славянъ, святителей Христовыхъ, святыхъ равноапостольныхъ

Кирилла и Меѳодія*).

КОНСТАНТИНЪ, названный при принятіи схимы Кирилломъ, жилъ въ IX. вѣкѣ. Онъ былъ младшій сынъ богатаго и знатнаго сановника греческаго города Солуня. Старшему брату Кирилла, Меѳодію, греческій импера-

*) Взято изъ Чет. Миней 14. февраля и 11. мая.

торъ поручилъ управленіе славянскими племенами, жившими въ окрестностяхъ этого города. Но черезъ нѣсколько лѣтъ Меѳодій удалился отъ міра, постригся въ иноки, и поселился на горѣ Олимпѣ. Между тѣмъ Константинъ воспитывался въ родительскомъ домѣ и съ раннихъ лѣтъ оказывалъ особенныя способности къ наукамъ. Когда вступилъ на греческій престолъ малолѣтній императоръ Михаилъ съ своею матерью Ѳеодорою, то Константина приняли ко двору и воспитывали вмѣстѣ съ молодымъ царемъ. Впослѣдствіи императрица Ѳеодора назначила его книгохранителемъ при храмѣ св. Софіи; но вскорѣ и онъ постригся въ иноки въ одной обители.

Кириллу было около двадцати четырехъ лѣтъ, когда пришли въ Царьградъ послы отъ Калифа, или царя Сарацинскаго. Императоръ послалъ къ Сарацинамъ, для разсужденія о вѣрѣ, Кирилла. Мудрецы и жрецы Сарацинскіе, убѣдившиеся, что не могутъ побѣдити его краснорѣчіемъ и ученостію, возненавидѣли его и даже покушались на его жизнь..... но Господь сохранилъ Кирилла отъ покушеній враговъ.

По возвращеніи въ Царьградъ, Кириллъ сталъ жити съ братомъ своимъ Меѳодіемъ на горѣ Олимпѣ. Но вскорѣ греческій императоръ призвалъ Кирилла и поручилъ ему идти къ Хозарамъ, которые жили въ юго-восточной части нынѣшней Россіи, потому что они прислали къ нему пословъ и просили у него наставниковъ въ вѣрѣ. — Кириллъ уговорилъ брата своего Меѳодія сопутствовати ему, и оба прибыли въ греческій городъ Корсунь, столицу Херсониса Таврическаго (нынѣ Крымъ). Тамъ жили они довольно долго и выучились языку Хозаровъ, и только тогда отправились въ ихъ землю. Каганъ, или князь Хозарскій, увѣровалъ самъ и позволилъ креститися своимъ подданнымъ. Много Хозаровъ приняло Христіанскую вѣру — и Кириллъ и Меѳодій, сопровождаемые благословеніями и молитвами новообращенныхъ христіанъ, отправились въ Царьградъ. Имъ предложили санъ епископскій, но они не приняли его по своему смиренію. Меѳодій назначенъ былъ игуменомъ монастыря, а Кириллъ поселился при церкви св. Апостоловъ.

Болгарскій царь Борисъ, или Богорисъ, задумалъ приняти Христіанскую вѣру и прислалъ въ Царьградъ просити

учителей. Отправленъ былъ въ Болгарію Меѳодій. Тамъ на стѣнѣ царской палаты изобразилъ онъ страшный судъ и объяснивъ царю блаженство праведниковъ и муку грѣшниковъ, Царь, уже приготовленный словами своей сестры, христіанки, принялъ христіанскую вѣру. Вскорѣ и другіе князья славянскаго племени прислали въ Царьградъ за учителями вѣры.

Въ Моравіи и Панноніи (нынѣшней Венгріи) латинскіе и нѣмецкіе епископы проповѣдывали христіанскую вѣру; но она не распространялась въ народѣ, потому что Богослуженіе совершалось на непонятномъ ему латинскомъ языкѣ. Ростиславъ и Святополкъ, князья Моравскіе, и Коцелъ, князь Блатенскій (въ Панноніи), прислали сказати греческому императору: »народъ нашъ желаетъ держатися христіанской вѣры, но у насъ нѣтъ учителей, которые моглибы на нашемъ языкѣ объясняти намъ законъ Божій«. Императоръ призвалъ Кирилла и Меѳодія и предложилъ имъ отправитися въ славянскія земли. Кириллъ, не желая довольствоватися одною изустною проповѣдью, спросилъ императора: »народы славянскіе имѣютъ-ли буквы?« — »Дѣдъ мой и отецъ искали ихъ, но не нашли«, отвѣчалъ императоръ. »Какъ-же я буду проповѣдывати имъ?« сказалъ Кириллъ. »Это все равно, что писати на водѣ! Если-же стану сочиняти буквы, боюсь, какъ-бы не назвали меня лжеучителемъ«. — »Богъ вразумитъ тебя«, отвѣчалъ императоръ, »и даруетъ тебѣ помощь Свою«. — Кириллъ рѣшился изобрѣсти буквы и составити славянскую азбуку, чтобы оставити народамъ написанное слово Божіе; потому что изустное слово скоро изглаживается изъ памяти. Онъ наложилъ на себя сорокодневный постъ, и, заключившися въ свою келью съ нѣкоторыми учениками, назначенными для сопутствованія ему, занялся составленіемъ славянской азбуки. Составивъ азбуку, которая извѣстна у насъ подъ именемъ *Кириллицы*, онъ тотчасъ приступилъ къ переводу Евангелія на славянскій языкъ. Онъ началъ съ Евангелія Іоанна Богослова. »Искони (въ началѣ) бѣ Слово и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово«. Это были первыя слова Священнаго Писанія, писанныя на нашемъ церковно-славянскомъ языкѣ, на которомъ мы и до-нынѣ читаемъ слово Божіе.

Когда это великое дѣло было кончено, въ 862. году,

самъ патріархъ со всѣмъ духовнымъ соборомъ совершилъ божественную литургію и напутственный молебенъ, въ присутствіи царя и сvнклита его, — и Кириллъ, посвященный въ епископы, отправился съ братомъ и учениками въ славянскія земли. Проповѣдь братьевъ шла успѣшно. Въ теченіи четырехъ лѣтъ съ половиною они обходили Моравію и Паннонію, призывая народъ къ познанію Бога истиннаго, и объясняя всѣмъ законъ Господень. Князь Коцелъ самъ началъ учитися славянской грамотѣ и поручилъ Кириллу обучати пятьдесятъ молодыхъ людей. Неутомимо трудился проповѣдникъ и переложилъ на славянскій языкъ псалтырь, часть Библіи и весь церковный чинъ. Съ тѣхъ поръ Богослуженіе стало совершатися на языкѣ понятномъ для всѣхъ въ славянскихъ земляхъ; между тѣмъ въ земляхъ римскаго исповѣданія и до нынѣ оно совершается на языкѣ латинскомъ, непонятномъ народу.

Таково начало благовѣствованія ученія Христова на славянскомъ языкѣ и начало *Славянской грамотности.* Вручая Славянамъ слово Божіе на родномъ имъ языкѣ, Кириллъ говорилъ имъ въ предисловіи къ Святому Евангелію: »*Услышьте, Словени вси, слово, еже кормитъ душу человѣка, слово, еже крѣпитъ сердца и умы*« !

Кириллъ и Меѳодій претерпѣли много бѣдствій и гоненій. Нѣмецкіе и латинскіе епископы, проповѣдывавшіе до нихъ въ славянскихъ земляхъ, боялись потеряти свое вліяніе на народъ, завидовали ихъ успѣху и возставали противъ перевода священныхъ книгъ на славянскій языкъ. Они принесли жалобу римскому папѣ на учителей славянъ. Въ то время начиналось уже раздѣленіе между церквами греческою и латинскою, потому, что на западѣ сдѣлали нѣкое измѣненіе въ сvмволѣ православной вѣры;*) а болѣе всего потому, что римское духовенство стремилось къ свѣтской власти. При томъ между цареградскимъ патріархомъ и папою, былъ споръ за Болгарію; но полнаго разрыва еще не было. Кириллъ и Меѳодій отправился въ Римъ. Между тѣмъ папа Николай (867.) скончался; а преемникъ его папа Адріанъ II., желая возстановити въ Церкви миръ и единодушіе, не внялъ клеветамъ, изводимымъ на славянскихъ учителей, а принялъ ихъ съ должнымъ уваженіемъ и почтеніемъ. Онъ взялъ изъ рукъ Кирилла славянскій переводъ Священнаго писанія и

*) »Иже отъ Отца »и Сына« исходящаго« . . .

освятилъ эти книги, положивъ ихъ на св. престолъ въ алтарѣ во время Богослуженія. Стараяся засвидѣтельствовати передъ всѣми равное достоинство славянскаго и латинскаго языковъ для совершенія Божественной службы, Адріанъ повелѣлъ отслужити отчасти на одномъ, отчасти на другомъ языкѣ обѣдни въ церквахъ святыхъ Апостоловъ: Петра и Павла и Андрея, посѣтившаго нѣкогда славянскія земли.

Вскорѣ Кириллъ, изнуренный трудами и путешествіями, заболѣлъ тяжко, и, предчувствуя близкую кончину свою, пожелалъ приняти схиму. Передъ смертію онъ завѣщалъ Меѳодію не оставляти просвѣщенія славянъ. »Братъ, — говорилъ онъ ему, — мы съ тобою были, какъ дружная пара воловъ, воздѣлывающихъ одну ниву; и вотъ, я падаю на браздѣ, рано окончивъ день свой. Ты возлюбилъ уединеніе на горѣ Олимпѣ; но молю тебя, не оставляй начатаго дѣла: ибо симъ подвигомъ ты болѣе можешь спастися«! Потомъ, поднявъ глаза къ небу, онъ сталъ молитися о просвѣщенныхъ имъ племенахъ славянскихъ; онъ просилъ Господа: »да сохранитъ онъ вѣрное стадо свое; да избавитъ его бѣдъ и заблужденій; да соединитъ всѣхъ единомысліемъ и единодушіемъ во святой Вѣрѣ; да наставитъ ихъ на дѣла, Ему угодныя, и на правое пониманіе Святаго ученія; да защититъ ихъ силою Всемогущей десницы Своей«. Окончивъ молитву и благословивъ всѣхъ присутствовавшихъ, блаженный учитель отошелъ ко Господу: онъ скончался 42-хъ лѣтъ отъ роду. Это было 14-го февраля 869. года. Тѣло святаго Кирилла было похоронено въ храмѣ святаго Климента, близь мощей этого святаго.

Свято исполняя завѣщаніе своего брата, Меѳодій посвятилъ просвѣщенію славянъ всю свою жизнь. Получивъ отъ папы Адріана письмо къ славянскимъ князямъ, онъ прибылъ въ Паннонію, гдѣ князь Коцелъ ревностно заботился о распространеніи христіанства. Нѣмецкіе епископы снова стали завидовати успѣхамъ славянскаго епископа и досадовати на распространеніе славянскаго языка. Они изыскивали всѣ средства вредити ему, и наконецъ восторжествовали: Императоръ нѣмецкій сослалъ его въ заточеніе въ Шваблію (въ Германіи). Но папа Іоаннъ VIII. преемникъ Адріана, потребовалъ у него освобожденія Меѳодія. Черезъ два года онъ возвращенъ былъ изъ заточенія, и съ новою ревностію

принялся за свое дѣло: проповѣдывалъ, объяснялъ слово Божіе и переводилъ священныя книги на славянскій языкъ. Вскорѣ Моравы также стали просити себѣ въ епископы Меѳодія — и онъ провозглашенъ былъ архіепископомъ Панноніи и Моравіи. Но эти успѣхи еще болѣе возбудили вражду противъ него нѣмецкихъ епископовъ: они оклеветали его передъ папою въ уклоненіи отъ ученія Римской церкви. Папа тогда запретилъ Меѳодію совершати Богослуженіе на славянскомъ языкѣ и потомъ потребовалъ его въ Римъ. — Меѳодій оправдался, — и тогда папа разрѣшилъ совершати Богослуженіе на славянскомъ языкѣ . . . . »Мы похваляемъ письмена славянскія, изобрѣтенныя Кирилломъ, — писалъ папа, Іоаннъ VIII., — и повелѣваемъ, чтобъ на семъ языкѣ возвѣщались дѣла и хвала Господа нашего Іисуса Христа, ибо слѣдуетъ славити Господа на всѣхъ языкахъ, какъ сказано въ писаніи: хвалите Господа вси языцы и похвалите его вси людіе; потому что тотъ же Богъ, Который создалъ языки: еврейскій, греческій и латинскій, создалъ и всѣ прочіе во славу свою и похвалу«.

Съ радостію приняла Меѳодія его паства: но нѣмецкіе епископы, видя, что папа оправдалъ его, обратились къ греческому императору, Василію Македонянину, и обвинили его въ сближеніи съ римскимъ престоломъ. Императоръ вызвалъ Меѳодія въ Константинополь. Епископы латинскіе торжествовали; но императоръ и патріархъ приняли Епископа съ подобающею честью, — и патріархъ оставилъ у себя нѣсколько книгъ, переведенныхъ Меѳодіемъ, чтобы пользоватися ими для обращенія Болгаръ въ христіанскую вѣру. Снова Меѳодій прибылъ въ Моравію — и съ этихъ поръ нѣмецкіе епископы оставили его въ покоѣ. — Къ этому времени относится необыкновенная его дѣятельность на пользу Славянъ, обращенныхъ въ Христіанство: Христіанская вѣра далеко распространилась въ теченіи шестьнадцати-лѣтняго епископства Меѳодія. Онъ скончался 11. мая 885. г. По смерти Меѳодія Святополкъ, князь Моравскій, и нѣмецкіе епископы стали преслѣдовати его учениковъ враждебно, которые принуждены были оставити Моравію. Изгнанники нашли убѣжище въ Болгаріи, также славянской землѣ. Тамъ они усердно старались о распространеніи Христіанской вѣры и продолжали переводити священныя книги.

Труды св. Кирилла и Меѳодія имѣли благотворное вліяніе на всѣ славянскія земли. Хотя племена Славянскія и раздѣлены судьбою; но всѣ признаютъ общій источникъ своего духовнаго просвѣщенія; всѣ они съ одинакимъ чувствомъ благоговѣнія и благодарности произносятъ имена своихъ *великихъ* первыхъ учителей, Святыхъ Кирилла и Меѳодія. Знаменательно, что начало славянской *грамотности и письменности* совпадаетъ съ временемъ основанія русскаго государства.

Слово*)

Кѵрі́лла фі́лосо́фа ѡ҆ хмельнѣ́мъ питі́и ко всѣ́мъ лю́демъ.

Та́кѡ вѣща́етъ хме́ль вса́комꙋ человѣ́кꙋ не то́кмѡ про́стомꙋ, но и҆ и҆́нокѡмъ и҆ свѧще́нникѡмъ, царе́мъ и҆ кнѧзе́мъ, бога́тымъ и҆ ни́щымъ и҆ ѹ҆бѡ́гимъ, и҆ жена́мъ, ста́рымъ и҆ млады́мъ: а҆́зъ є҆́смь хме́ль си́ленъ на свѣ́тѣ бо́лѣ всѣ́хъ плодѡ́въ земны́хъ ѿ ко́рене высо́кагѡ и҆ ѿ пле́мене си́льнагѡ и҆ ѿ благоро́дныѧ ма́тере моеѧ̀ сотворе́нъ є҆́смь Бо́гомъ. И҆́мамъ ѹ҆ себѐ но́ги дѡ́лги, ѻ҆ба́че не крѣ́пки, ѹ҆тро́бꙋ же неѡбъѧ́стливꙋ, рꙋцѣ̀ мо́и держа́тъ всю̀ зе́млю, главꙋ же и҆́мамъ ѹ҆ себѐ высокꙋ̀: ѹ҆́мъ мо́й ни є҆ди́номꙋ же ра́венъ, неѹ҆стро́енъ, ꙗ҆зы́комъ многоглаго́ливъ, ѻ҆чи́ма безсра́менъ. А҆́ще ктѡ̀ содержи́тсѧ со мно́ю и҆ свои́мъ сі́и мѧ̀ сотвори́тъ, пе́рвое сотворю̀ є҆гѡ̀ блꙋдна и҆ Бгꙋ немоле́бна и҆ во всѣ́мъ безꙋ́мна, на моли́твꙋ невстанли́ва и҆ въ но́щи сонли́ва, и҆ ѕлѣ̀ спа́въ постава́етъ, и҆ зѣва́етъ и҆ рыга́етъ, и҆ наложꙋ̀ є҆мꙋ̀ печа́ль вели́кꙋ на се́рдце, и егда̀ съ похмѣ́лїѧ поста́нетъ болѣ́знь емꙋ̀ главна́ѧ и҆ ѻ҆́чи свѣ́та не ви́дѧтъ, ѹ҆́мъ же є҆гѡ̀ ни на что̀ же до́брое не мы́слитъ, сла́дкѡ ꙗ҆́сти не хо́щетъ, горта́нь є҆гѡ̀ пресыха́етъ, пи́ти хо́щетъ, и҆ пи́въ ча́шꙋ и҆лѝ дрꙋгꙋ́ю съ похмѣ́лїѧ, такѡ напива́етсѧ и҆ безъ па́мѧти быва́етъ во всѧ̑ дни̑. И҆ воздви́гнꙋ въ не́мъ по́хоть плотскꙋ́ю на всѧ̑ ѕла̑ѧ помышле́нїѧ: на дѣла̀ неподѡ́б-

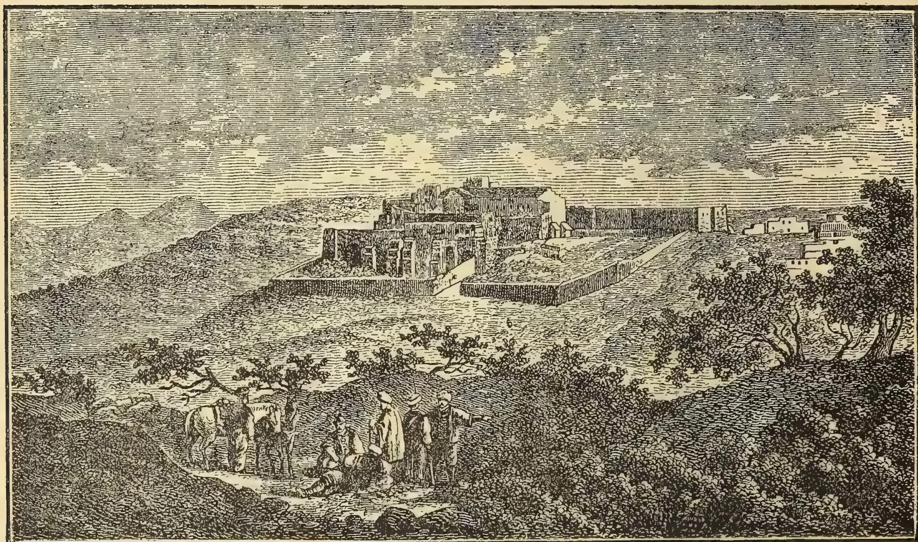
*) Поелику изъ твореній просвѣтителей нашихъ Св. Св. Кирилла и Меѳодія мы при рукахъ, кромѣ перевода св. писанія, ничего не имѣемъ, сообщаемъ сіе Слово.

ная, и по семъ ввергу его въ погибель великую: да будетъ въ безмѣрнѣмъ пїанствѣ небрегомъ ѿ всѣхъ и ѡставитъ заповѣди Бж҃твенныя. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною князь, первѣе оучиню его горда и величава, паче же безумна и несмыслена, люта ѕѣлѡ, и немилосерда на люди: и оучнетъ пити ѿ҇ вечера нощь всю со младыми совѣтники, спати же начнетъ до полудне, на люди оуправы не дастъ, приставницы же оучнутъ оу сирѡтъ посулы имати и неправеденъ судъ творити, сироты же и оубѡгїя вдовицы ѕлѣ восплачутся и горцѣ возрыдаютъ ѡ земнѣмъ неоустроенїи: и ѿ всѣхъ будетъ небрегомъ и поруганъ: тогда разумѣетъ ѡ своей погибели и горькѡ восплачется ѡ своемъ безумїи, и не будетъ ему ни коея же пользы ѿ плача егѡ. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною игуменъ или їерей, или дїаконъ, или монахъ, будетъ ни Божїй, ни людскїй, и всему мїру въ ненавистъ, и санъ свой погубитъ. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною бояринъ въ санѣ велицѣмъ, и сотворю его ѡѕлобива и немилостива и сребролюбива и видѣвъ его царь или князь, извержетъ его изъ сана, и той напослѣдокъ возрыдаетъ ѡ своей погибели. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною купецъ, и доспѣю его оубога и нища и скорбна во всемъ: будетъ ходити въ ризѣ ветсѣй и раздраннѣй и въ сапозѣхъ оутлыхъ, оучнетъ оу людїй добрыхъ займовати злато и сребро, закладывати жену и дѣти: и подворїя ему не даютъ и оучнутъ въ заемъ ему ничтоже даяти, видяще его оупойчива и оубога и во всемъ неоустроена. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною селянинъ, оучнетъ ходити по пирамъ, и доспѣю его въ дому пуста, самого же въ долгу, жену же и дѣти въ людехъ: поставлю ихъ въ работу. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною слуга царевъ или княжь, и сотворю его оу князя въ ненависти, и будетъ ни дворянинъ, ни селянинъ, и оумретъ въ нездоровствѣ своегѡ ради неоустроенїя. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною ремесственнїй (мастеровый) человѣкъ, какѡ бы ни былъ мудръ, ѿиму разумъ, и младость егѡ погублю, и сотворю его ѕлымъ пїяницею, горшимъ всѣхъ людїй, и паки ѕлы дни наведу на него и всегѡ рукодѣлїя своегѡ не восхощетъ дѣлати, ѻбаче выну хощетъ пити, и не будетъ ему добра во всемъ животѣ. Тако вѣщаетъ хмель: аще спознается со мною жена, какѡ бы ни была мудра, оучнетъ оупиватися

до пїа́на: оу҆чиню̀ ю҆ блꙋдни́цею и҆ воздви́гнꙋ въ не́й по́хоть на блꙋ́дъ, по се́мъ вве́ргꙋ ю҆ въ кончи́нꙋ и҆ въ порꙋга́нїе и҆ во вса́кое оу҆коре́нїе: оу҆нѐ бы ѐй не роди́тисѧ. Кто̀ не лиши́тсѧ (не ѿста́нетъ) пїа́нства и҆ ѕла́гѡ бѣснова́нїѧ, сотворю̀ є҆го̀ окаѧ́ннѣйша и҆ го́рша ї҆дѡ́ла, ї҆дѡли бо не мо́гꙋтъ твори́ти ни добра̀, ни ѕла̀, пїа́ный же человѣ́къ всѐ ѕло́е твори́тъ, сы́й и҆ въ до́брѣмъ мѣ́стѣ. А҆́ще бы пи́лъ во сла́вꙋ Бж҃їю, и҆ ничто́же бы є҆го̀ вреди́ло, ꙗ҆́коже пи́шетъ А҆пⷭ҇лъ Па́велъ: а҆́ще оу҆бѡ ꙗ҆́сте и҆ли пїе́те, всѧ̀ во сла́вꙋ Бж҃їю твори́те (а҃ Кор. ї҃, л҃а). Пїа́ный же человѣ́къ во оу҆миле́нїе не прїи́детъ: согрѣши́тъ, ни въ че́мъ не ка́етсѧ: го́ршїй бѣ́снагѡ быва́етъ: бѣ́сный на вре́мѧ стра́ждетъ нево́лею, є҆гда̀ же ѿ мꙋче́нїѧ своегѡ̀ во о҆́нъ вѣ́къ пре́йдетъ, жи́знь вѣ́чнꙋю прїи́метъ. Ѿ тре́зва оу҆ма̀ согрѣши́тъ человѣ́къ, пока́етсѧ и҆ мо́литсѧ Гдⷭ҇ꙋ Бг҃ꙋ ѡ҆ свое́мъ согрѣше́нїи, и҆ проще́нїе воспрїи́метъ, и҆́стиненъ бꙋ́детъ. Пїа́ный же стра́ждетъ во́лею свое́ю, оу҆готовлѧ́етъ себѣ̀ мꙋ́кꙋ вѣ́чнꙋю. Сегѡ̀ ра́ди молю̀ вы, бра́тїе: внима́йте себѣ̀ и҆ трезви́тесѧ и҆ бѣ́гайте безмѣ́рнагѡ пїа́нства! Пїа́ный го́рши бѣ́снагѡ быва́етъ: бѣ́сный на но́въ мѣ́сѧцъ оу҆стро́енъ во все́мъ, пїа́ный же напива́ѧсѧ всегда̀ бѣ́снꙋетсѧ. Пїа́ный примѣне́нъ є҆́сть ко свинї́и: свинїѧ̀ бо а҆́ще сама̀ гдѣ̀ не вни́детъ, ноздри́ма ѡ҆бꙋ́хаетъ пло́дъ вїногра́да, є҆гда̀ же слы́шитъ, и҆ въ вїногра́дъ вхо́дитъ: пїа́ница по оу҆́лицамъ хо́дитъ и҆ вса́кагѡ двора̀ врата̀ ѿворѧ́етъ, послꙋ́шиваетъ, гдѣ̀ пїю́тъ: а҆́ще гдѣ̀ вни́детъ во дво́ръ и҆ не пꙋ́стѧтъ є҆го̀, скорби́тъ и҆ сѣ́тꙋетъ, ѿхо́дитъ ѿ двора̀ тогѡ̀ и҆ всѣ́хъ срѣта́ющихъ вопроша́етъ, гдѣ̀ пи́рове быва́ютъ: ѡ҆ за́повѣдехъ же Бж҃їихъ небреже́тъ и҆ ѡ҆ дꙋшѝ свое́й не ради́тъ, сме́рти не помина́етъ, и҆ мꙋ́ки гро́зныѧ и҆ стра́шныѧ не бо́итсѧ, и҆ ве́сь оу҆́мъ сво́й погꙋблѧ́етъ. Молю̀ вы, бра́тїе, и҆ повѣ́даю, коли́кѡ мно́гѡ поги́бе безмѣ́рнагѡ ра́ди пїа́нства. Речѐ бо А҆пⷭ҇лъ Па́велъ, ꙗ҆́кѡ пїа́ницы не наслѣ́дѧтъ црⷭ҇твїѧ нбⷭ҇нагѡ, ѻ҆ба́че оу҆гото́вана и҆̀мъ мꙋ́ка вѣ́чнаѧ съ разбѡ́йники и҆ съ та́тьми во вѣ́ки мꙋ́читисѧ, ꙗ҆́кѡ бо въ пе́рвыхъ ро́дѣхъ проѧвле́но ѿ Бг҃а: вели́цыи мꙋ́жїе и҆ оу҆гѡ́дницы Бж҃їи пїа́нствомъ погибо́ша, ца́рїе мно́зи ѿ ца́рствїѧ и҆зринове́ни бы́ша, свѧти́тели мно́зи свѧти́телство погꙋби́ша, си́льнїи си́лꙋ свою̀ и҆спроверго́ша, хра́брїи мечꙋ̀ преда́шасѧ, бога́тїи ѡ҆бнища́ша, многолѣ́тнїи мно́гѡ жи́вше ско́рѡ и҆зомро́ша, здра́вїи бо́льни бы́ша: без Бж҃їѧ бо сꙋда̀ пїа́ницы вскорѣ̀ оу҆мира́ютъ, ꙗ҆́кѡ оу҆да́вленицы. А҆́ще кто̀ въ пїа́нствѣ оу҆́мретъ, то́й са́мъ себѣ̀ вра́гъ и҆ оу҆бі́йца,

и҆ сотвори́тъ себѣ дрꙋ́га діа́волꙋ, Бг҃ꙋ же въ не́нависть впаде́тъ. Подоба́етъ храни́тисѧ ѿ вели́кагѡ ѕла́гѡ піѧ́нства, въ се́мъ бо піѧ́нствѣ соверша́етсѧ всѐ ѕло́е беззако́ніе: піѧ́нство погꙋблѧ́етъ оу҆́мъ, здра́віе сокрꙋша́етъ, прибы́тки терѧ́етъ: безмѣ́рное піѧ́нство кнѧ́зю пꙋ́тꙋ зе́млю сотворѧ́етъ, люді́й въ рабо́тꙋ вво́дитъ, простꙑ́мъ лю́демъ до́лги содѣва́етъ, мꙋ́дрымъ хꙋдо́жникѡмъ оу҆́мъ погꙋблѧ́етъ и҆ и҆скꙋ́сство по́ртитъ: не мо́жетъ разꙋмѣ́ти свое́гѡ рꙋкодѣ́лїѧ, простꙑ́мъ же ремесленникѡмъ непреста́нное воздыха́ніе и҆ го́рькое рыда́ніе, и҆ оу҆бо́жество сотворѧ́етъ. Ѕло́е піѧ́нство бра́тїю сва́живаетъ въ сва́ры и҆ тѧ́жбы: ѕло́е піѧ́нство же́нъ ѿ мꙋже́й разлꙋча́етъ, дѣ́ти въ рабо́тꙋ дово́дитъ: ѕло́е піѧ́нство болѣ́знь и҆ срамотꙋ̀ и҆ оу҆бо́жество нако́дитъ, піѧ́нство нога́мъ болѣ́знь сотворѧ́етъ, рꙋка́мъ дрожа́ніе твори́тъ и҆ зра́къ ѿ ѻ҆чі́ю ѿстꙋпа́етъ, и҆ Бг҃ꙋ моли́тисѧ не хо́щетъ, кни́гъ Бж҃твеннагѡ Писа́нїѧ че́стѝ не вели́тъ; во оу҆миле́ніе не прі́йдетъ, стра́хъ Бж҃їй ѿгонѧ́етъ: сме́рти предае́тъ, во ѻ҆́гнь вѣ́чный посыла́етъ: піѧ́нство красотꙋ̀ лица́ погꙋблѧ́етъ, смѣ́хъ тре́звымъ сотворѧ́етъ. Ѿ когѡ̀ молва̀ и҆ ска́редство; Ѿ пїѧ́ницы. Комꙋ̀ блꙋ́днаѧ сотвори́ти; Пїѧ́ницѣ. Оу҆ когѡ̀ си́ни ѻ҆́чи; Оу҆ пїѧ́ницы. Оу҆ когѡ̀ и҆змѣне́ніе зра́ка; Оу҆ пїѧ́ницы. Комꙋ̀ го́ре; Пїѧ́ницѣ. Комꙋ̀ лю́тѣ; Пїѧ́ницѣ. Комꙋ ѿхъ; Пїѧ́ницѣ. Не подѡ́бны сꙋ́ть пїѧ́ницы ни человѣ́кѡмъ, ни скотѡ́мъ, то́кмѡ є҆ди́номꙋ діа́волꙋ: а҆́ггли ѿвраща́ютсѧ ѿ пїѧ́ницъ, лю́демъ постꙑ́лы, оу҆ пїѧ́ницы ѧ҆зы́къ до́лгїй, оу҆ пїѧ́ницы оу҆ста̀ незатворе́нны. Кто̀ ме́рзокъ Бг҃ꙋ; кто̀ ска́редъ; Пїѧ́ница. На ко́мъ пла́тїе хꙋдо́е; На пїѧ́ницѣ. Кто̀ по оу҆́лицамъ хо́дитъ и҆ кричи́тъ и҆ во́питъ; Пїѧ́ница. Кто̀ на́гъ ѿ люді́й стыдѧ́сѧ бѣ́гаетъ; Пїѧ́ница. Кто̀ оу҆пива́етсѧ; Пїѧ́ница. Кто̀ внеза́пнѡ оу҆мира́етъ; Пїѧ́ница. Кто̀ є҆́сть неподо́бнѣе всѣ́хъ; Пїѧ́ница. Кого̀ въ смолꙋ̀ влекꙋ́тъ; Пїѧ́ницꙋ. Кого̀ во ѻ҆́гнь вмѣ́щꙋтъ; Пїѧ́ницꙋ. Комꙋ̀ ча́ши вїна̀ просй́ти; Пїѧ́ницѣ. Ѿ когѡ̀ смра́дъ ве́ликъ; Ѿ пїѧ́ницы. Комꙋ̀ ра́нѡ ѧ҆́сти; Пїѧ́ницѣ. Комꙋ̀ за́ѵтреню проспа́ти; Пїѧ́ницѣ. Комꙋ быва́етъ ска́ръ и҆ стꙋ́дъ и҆ ра́бство; Пїѧ́ница. Кого̀ ра́зными мꙋ́ками мꙋ́чатъ; Пїѧ́ницꙋ. Кто̀ въ грѧзѝ валѧ́етсѧ; Пїѧ́ница. Кто̀ оу҆па́лъ и҆ го́ловꙋ сломи́лъ; Пїѧ́ница. Кто̀ рꙋ́кꙋ и҆лѝ но́гꙋ переломи́лъ; Пїѧ́ница. Кто̀ оу҆дави́лсѧ; Пїѧ́ница. Кто̀ загрѧзни́лсѧ; Пїѧ́ница. Оу҆ когѡ̀ ѻ҆́чи подби́ты; Оу҆ пїѧ́ницы. Молю̀ оу҆бѡ всѣ́хъ, бра́тїе, бѣжи́мъ ѕла́гѡ и҆ лиха́гѡ пїѧ́нства! Не лѣ́по є҆́сть без̾ мѣ́ры оу҆пива́тисѧ. Зри́те, бра́тїе: неподо́б-

нагѡ и ѕла́гѡ пїа́нства бѣ́гайте, непоко́рнїи и҆ грꙋ́бїи человѣ́цы! До́бро̀ и҆ во́дꙋ въ мѣ́рꙋ пи́ти, вїна̀ же ма́лѡ прїима́ти, стома́ха ра́ди тѣле́снагѡ: пе́рваѧ ча́ша во здра́вїе, втора́ѧ въ весе́лїе, тре́тїѧ же въ пїа́нство, четве́ртаѧ въ бѣсова́нїе. Бра́тїе, не ѹ҆пива́йтесѧ вїно́мъ: ѻ҆́гнь и҆скꙋша́етъ зла́то и҆ сребро̀ и҆ желѣ́зо тве́рдо, вїно̀ же казни́тъ се́рдце человѣ́кꙋ. А҆́ще и҆ бꙋ́деши пи́ти, да въ мѣ́рꙋ, всегда̀ тре́звъ бꙋ́деши и҆ мꙋ́дръ, и҆знача́ла бо вїно̀ сотворено̀ къ весе́лїю, а҆ не къ безꙋ́мномꙋ пїа́нствꙋ. Весе́лїе дꙋшѝ и҆ се́рдцꙋ вїно̀ пи́ти въ мѣ́рꙋ, го́ресть же дꙋшѝ и҆ па́гꙋба ві́нное питїѐ мно́гое.



Виѳлеемъ.

И ты Виѳлеемъ, земле Іудова, ничимже меньши еси во владыкахъ Іудовыхъ, изъ тебе бо изыдетъ Вождь, иже упасетъ люди Моя Израиля. (Мѳ. 2, 6.)

ИѲЛЕЕМЪ — то благословенная родина Господа нашего Іисуса Христа! Кому не знакомо то дорогое имя съ самаго ранняго дѣтства? Кто изъ насъ не слышалъ его еще въ тѣ счастливые годы, когда, бывало, мы,

малютки, съ открытыми устами слушали разсказы родителей нашихъ о томъ, якъ родился на землѣ Спаситель нашъ, *и* сіи дивные разсказы печатлѣлись неизгладимыми чертами въ нашихъ невинныхъ сердцахъ! О, съ якимъ восторгомъ мы уносились тогда мыслями въ тотъ невѣдомый намъ, но уже дорогой нашему сердцу уголокъ святой земли! Въ нашемъ дѣтскомъ воображеніи живо представлялись тогда и темный вертепъ и скромныя ясли, и волхвы-мудрецы, и пастыри-простецы, и чудная звѣзда, и небесные Ангелы съ ихъ дивною пѣснію, а тамъ въ вертепѣ около яслей прекрасный старецъ — обручникъ Пресвятой Дѣвы и нареченный отецъ Сына Божія, и Сама Она — въ женахъ Преблагословенная, а въ ясляхъ тѣхъ Господь нашъ яко младенецъ повитый пеленами, яко Отроча младо — Превѣчный Богъ! И теперь сердце радостно бьется при размышленіи о всемъ, что совершилось въ ту благословенную ночь, когда въ Виѳлеемѣ родился Спасъ міру — Христосъ; и теперь на душѣ становится легко и отрадно, при одномъ упоминаніи священнаго имени Виѳлеема.

Виѳлеемъ находится въ 2-хъ часахъ пути на югъ отъ св. града Іерусалима; онъ расположенъ на горѣ, покрытой роскошными садами: фигъ, маслинъ, гранатовъ и виноградниковъ. Вся окрестность дышетъ свѣжестію и какимъ-то веселіемъ: куда ни взглянешь — вездѣ видны горы и долины въ зелени садовъ, а въ разныхъ мѣстахъ среди деревьевъ высятся сторожевыя башни, что много украшаетъ тотъ счастливый городокъ. Когда любуешься на сіи живописныя окрестности, — говоритъ одинъ путешественникъ, — то невольно припоминаешь всѣ тѣ библейскія событія, якія совершились здѣсь. Вонъ вдали виднѣется небольшое четырехъ-угольное зданіе, накрытое куполомъ: то могила прекрасной *Рахили*, нѣжно любимой супруги праотца Іакова; здѣсь она умерла, была имъ оплакана и погребена близь дороги въ Виѳлеемъ. А вотъ и развалины той *Рамы*, о которой упоминалъ Пророкъ, предсказывая избіеніе невинныхъ младенцевъ Виѳлеемскихъ: *гласъ въ Рамѣ слышанъ бысть, плачъ и рыданіе и вопль многъ: Рахиль плачущися чадъ своихъ, и не хотяше утѣшитися, яко не суть!* — Вотъ нивы, на которыхъ бѣдная *Руѳь* собирала позади жнецовъ колосья, чтобы прокормити свою престарѣлую свекровь, ко-

торую она любила якъ матерь, за что и наградилъ ее Господь великимъ счастіемъ: она сдѣлалась женою почетнаго и богатаго жителя Виѳлеемскаго Вооза. А тамъ внизу, на долинахъ Веѳлеемскихъ и по окрестнымъ плодоносныкъ холмамъ, богатымъ родниками сладкой воды, пасъ стада отца своего прекрасный правнукъ Руѳи — юноша *Давидъ;* тамъ онъ вступалъ въ бой со львомъ и медвѣдемъ, защищая свое стадо, и тамъ же игралъ на арфѣ и пѣлъ свои дивные псалмы; многіе псалмы его поютъ о сихъ горахъ, въ которыхъ онъ зналъ каждое ущелье, каждую пещеру, каждый источникъ прохладной воды. Въ сихъ горахъ не разъ укрывался онъ отъ Саула, когда тотъ повсюду гонялся за нимъ, якъ за бѣглымъ рабомъ или якимъ нибудь злодѣемъ. И вспоминаются трогательныя, умоляющія слова невинно-гонимаго, кроткаго юноши, обращенныя къ злобному гонителю: »за что господинъ мой преслѣдуетъ раба своего? Что я сдѣлалъ? Якое зло въ рукѣ моей? Самъ Богъ пусть разсудитъ между мною и тобой, ты гонишься за мною, якъ гоняются за дикой курицей по горамъ!« (1. Цар. 26, 18. 20, 24. 13.) Здѣсь въ Виѳлеемѣ отъискалъ его Пророкъ Самуилъ и впервые помазалъ на царство, и когда Давидъ сдѣлался Царемъ во Израилѣ, то Виѳлеемъ сталъ называтися почетнымъ именемъ *города Давидова.* А вотъ и кладязь Давидовъ, изъ котораго онъ, томимый жаждою, пожелалъ напитися въ то время, когда Виѳлеемъ былъ занятъ филистимлянами; тогда трое изъ его храбрецовъ съ опасностію жизни пробралися чрезъ станъ непріятельскій и достали воды своему любимому вождю. Но мужественный Царь вылилъ сію воду вмѣсто жертвы Богу говоря: »сохрани мене Богъ! ужели я стану пити кровь сихъ храбрецовъ?« — Вслѣдъ за тѣмъ онъ разбилъ на голову враговъ и овладѣлъ Виѳлеемомъ. — Далѣе къ югу, за горами находятся знаменитые *пруды Соломоновы,* откуда тотъ премудрый царь устроилъ водопроводъ въ Іерусалимъ, и по нынѣ снабжающій водою мечеть Омарову. — А вонъ къ востоку видна прекрасная *долина пастырей,* поросшая плодовитыми деревьями; тамъ они пасли стада свои въ ту священную ночь, когда предсталъ имъ Ангелъ небесный и сказалъ: *не бойтеся, се бо благовѣствую вамъ радость велію, яже будетъ всѣмъ людемъ! Яко родися вамъ днесь Спасъ, Иже есть*

Христосъ Господь, во градѣ Давидовѣ . . . (*Лук. 2, 10 — 11*). И внезапно явились съ тѣмъ Ангеломъ множества воинствъ небесныхъ, и воспѣли они Господу дивную пѣснь: *Слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ, въ человѣцѣхъ благоволеніе!* . . . Сколько великихъ, трогательныхъ воспоминаній! . .

Храмъ надъ пещерою, гдѣ родился Господь нашъ Іисусъ Христосъ, высится отдѣльно отъ селенія, на самомъ краю горы, съ восточной ея стороны, и огромныя стѣны древняго монастыря издали походятъ на крѣпость (сей монастырь и представленъ на прилагаемомъ рисункѣ). Величественный храмъ построенъ царицею Еленою, въ видѣ креста. Въ западной конечности креста расположено въ 4 ряда 48 мраморныхъ колоннъ; потолка надъ ними нѣтъ, а прямо на стѣнахъ положены кедровыя балки стропила, украшенныя рѣзьбою, а на нихъ оловянная крыша. Главный алтарь стоитъ надъ пещерою Рождества Христова. Подъ всѣмъ храмомъ идутъ пещеры, въ которыхъ устроено нѣсколько алтарей; тамъ же гробница блаженнаго Іеронима, который много лѣтъ подвизался въ сихъ пещерахъ († 420); не подалеку отъ него покоятся двѣ его блаженныя ученицы — Павла и дочь ея Евстахія; онѣ происходили изъ благородной римской фамиліи, но промѣняли роскошный Римъ съ его богатыми палатами на сіи пещеры, основали въ Виѳлеемѣ нѣсколько женскихъ монастырей, и окончивъ свою труженическую жизнь у яслей Христовыхъ, обѣ погребены въ одной могилѣ. Въ Виѳлеемѣ насчитывается около 4,500 жителей и замѣчательно: между ними нѣтъ ни одного еврея. Еще Тертулліанъ, писатель втораго вѣка по Рождествѣ Христовѣ, спрашивалъ евреевъ: »якъ же вы ожидаете Мессіи изъ Виѳлеема, когда тамъ нѣтъ ни одного изъ васъ?« — Жители Виѳлеема дѣлаютъ костяныя и масличныя четки, (пацерки), перламутровые кресты, образки, изображенія гроба Господня и тому подобныя вещи.

Блудный сынъ — образецъ покаянія.

Какими средствами можно получити Духа Святаго? *Первое* — святымъ крещеніемъ, которымъ душа человѣка омывается отъ всякаго грѣха и въ таинствѣ мvропомазанія запечатлѣвается вѣчною, неизгладимою печатью дара Духа Святаго; *второе*: строгимъ исполненіемъ закона Божія и соблюденіемъ чистоты сердца и нравовъ. Но якъ могутъ получити Духа Святаго тѣ грѣшные, которые послѣ крещенія не сохранили закона Божія и не соблюли чистоты сердца и нравовъ? Для таковыхъ людей Богъ, по великой милости Своей, даровалъ два средства, а именно — покаяніе и святое причащеніе; покаяніе, которое Церковь называетъ вторымъ крещеніемъ, а святое причащеніе есть начало освященія человѣка. Вотъ для насъ грѣшныхъ два дѣйствительнѣйшихъ средства къ полученію Духа Святаго!

Но что есть покаяніе? Не должно однаково понимати покаяніе и исповѣдь; покаяніе значитъ одно, а исповѣдь другое; каятися или раскаиватися предъ Богомъ въ грѣхахъ своихъ можно и должно всегда во всякое время; а исповѣдыватися можно только предъ духовникомъ и въ свое время; покаяніе или раскаяніе въ грѣхахъ приближаетъ человѣка къ царствію небесному и приближаетъ къ человѣку Духа Святаго; а исповѣдь притворная, безъ покаянія и раскаянія, не приноситъ человѣку пользы. Для примѣра истиннаго покаянія, разсмотримъ поступки такъ называемаго блуднаго сына, упоминаемаго въ Евангеліи. — Іисусъ Христосъ сказалъ притчу, что у нѣкотораго богатаго человѣка были два сына; и младшій сынъ не захотѣлъ жити подъ надзоромъ отца своего, но захотѣлъ жити, якъ говорится, самъ своимъ умомъ, и отецъ отдѣлилъ его щедро. И вотъ, молодой человѣкъ собралъ все свое имѣніе, удалился въ дальнюю страну и поселился тамъ, но, не зная цѣны богатству, началъ жити роскошно и распутно, такъ что въ скоромъ времени промоталъ все свое имѣніе. И вдругъ, въ то время сдѣлался ужасный голодъ въ той странѣ, такъ что бѣдные умирали безъ пищи. И вотъ постигло сіе бѣдствіе и блуднаго сына; и началъ онъ искати и просити себѣ пищи, но никто не давалъ ему; онъ принужденъ былъ согласитися пасти свиней; но плата, которую онъ получалъ за свои труды, недостаточна была для утоленія голода; и онъ до того дошелъ, что радъ былъ питатися даже свиннимъ кормомъ, но никто не позволялъ ему даже такой отвратительной пищи. — Вотъ подобіе грѣшника! вотъ примѣръ нашего развращенія и удаленія отъ Бога! Такъ и мы при крещеніи своемъ получаемъ въ наслѣдіе Духа Святаго отъ Отца Небеснаго, но мы не хочемъ жити по всеблагой волѣ Его: — мы удаляемся отъ Него своими грѣхами и беззаконіями и къ міру прилѣпляемъ сердце свое; такъ и мы своимъ развратомъ и злобами теряемъ свое наслѣдіе Духа Святаго; такъ и насъ томитъ голодъ и жажда желаній, и мы ищемъ, чѣмъ-бы утолити свои желанія, но никто не даетъ намъ. Теперь мы посмотримъ на раскаяніе блуднаго сына. Іисусъ Христосъ говоритъ, что блудный сынъ, мучася голодомъ, наконецъ пришелъ въ себе т. е. началъ обдумывати свое положеніе, и, видя неминуемую бѣду свою, сказалъ: »ахъ!

сколько работниковъ у отца моего съ избыткомъ довольствуются хлѣбомъ, а я здѣсь погибаю съ голоду, что я буду дѣлати? идти къ отцу моему — боюсь и стыжусь: я его оскорбилъ своеволіемъ моимъ и посрамилъ его своимъ безпутнымъ поведеніемъ. О! я не стою называтися сыномъ его! Но онъ? Онъ всегда отецъ мой. Я знаю его доброе сердце; и такъ пойду къ отцу моему и скажу ему; отецъ мой, я много согрѣшилъ предъ Богомъ и предъ тобою, и я столько виновенъ предъ тобою, что уже не стою называтися сыномъ твоимъ; но умилосердися надо мною, прими мене къ себѣ, но, за вину мою, какъ работника, какъ наемника! . .« Такъ говорилъ самъ съ собою блудный сынъ и такъ точно сдѣлалъ. Вотъ примѣръ истиннаго покаянія. Видите-ли, какъ поступилъ обратившійся блудный сынъ? 1) Онъ пришелъ въ себе, разсмотрѣлъ всю жизнь свою, одумался, очувствовался и увидѣлъ, что онъ потерялъ и погубилъ наслѣдіе добраго отца своего, что онъ оскорбилъ его своею дерзостію и огорчилъ его нѣжное сердце своимъ безпутнымъ своеволіемъ; и началъ онъ скорбѣти душею, не столько о томъ, что онъ терпитъ голодъ, но болѣе о томъ, что прогнѣвалъ и оскорбилъ своего добраго отца. Такъ и всякій человѣкъ всегда, а особенно находяся въ огорченіи или несчастіи, долженъ прежде всего одуматися и восчувствовати всю гнусность и великость грѣховъ своихъ, и сердечно скорбѣти, жалѣти и раскаиватися о томъ, что прогнѣвалъ Бога, своего благаго Отца. 2) Блудный сынъ восчувствовалъ всю великость вины своей, но не отчаявался въ милости отца своего, и возъимѣлъ на него твердую надежду, какъ на добраго отца и даже былъ увѣренъ, что онъ приметъ его къ себѣ. — Такъ и всякій кающійся грѣшникъ никогда не долженъ отчаяватися въ милости Божіей, но долженъ вѣрити и надѣятися, что Богъ проститъ всѣ грѣхи его, сколь бы они ни были велики. 3) Блудный сынъ возъимѣмъ надежду на отца своего, не оставался долѣе на прежнемъ мѣстѣ, не откладывалъ возвращенія своего, но тотчасъ воставъ, пошелъ къ отцу своему и уже не возвращался къ мѣсту своего разврата. Такъ и всякій человѣкъ, желающій возвратитися къ Богу, не долженъ медлити, не долженъ откладывати своего обращенія отъ времени до времени, но тотчасъ долженъ приносити покаяніе и уже не возвращатися къ прежнимъ грѣ-

хамъ. 4) Блудный сынъ пошелъ къ отцу своему не съ одною только надеждою и увѣренностiю, но въ то же время и съ повинною головою: онъ шелъ именно съ тѣмъ, чтобы предати себе, какъ преступника, какъ виновника въ полное правосудiе отца своего; онъ просилъ отца своего приняти его изъ милости и не какъ сына, — того онъ считалъ себе недостойнымъ, но приняти какъ наемника, какъ чужаго, какъ посторонняго работника. Такъ и кающiйся грѣшникъ долженъ не только имѣти надежду на Бога, но въ то же время предавати себе въ полную волю Его: пусть, если угодно Богу, пусть накажетъ насъ за грѣхи наши, но только бы принялъ къ Себѣ! — Какъ поступилъ съ блуднымъ сыномъ отецъ его? отринулъ-ли его? Нѣтъ. Добрый отецъ его никогда не могъ забыти его, жалѣлъ объ немъ, о погибшемъ сынѣ, и по влеченiю сердца своего, каждодневно смотрѣлъ въ ту сторону, куда ушелъ онъ; и едва лишь только увидѣлъ его идущаго вдали, отеческое сердце его сказало ему, что то онъ, то сынъ его, котораго онъ считалъ погибшимъ; и добрый отецъ тотчасъ поспѣшилъ на встрѣчу сыну своему, и со всею горячностью прижалъ его къ сердцу своему, и со всею нѣжностiю облобызалъ его. Возвратившiйся сынъ говорилъ ему: »отецъ мой, я виновенъ предъ Богомъ и предъ тобою, и потому я уже не стою быти и даже называтися сыномъ твоимъ!« Но добрый отецъ принимаетъ его какъ сына, велитъ одѣти его въ самую лучшую его одежду и, какъ знакъ милости своей, какъ знакъ возстановленiя въ прежнее право сына, надѣваетъ перстень на руку его и вводитъ въ домъ свой, и тотчасъ дѣлаетъ самый знаменитый пиръ (гостину) отъ радости, что живъ и здоровъ воротился сынъ его къ нему. Такъ Отецъ Небесный любитъ и болитъ о всякомъ человѣкѣ; такъ Отецъ Небесный и поступаетъ съ каждымъ кающимся грѣшникомъ! Такъ Онъ, лишь только увидитъ кающагося грѣшника, ищущаго Его милосердiя, тотчасъ идетъ къ нему на встрѣчу со всею Своею милостiю, такъ Онъ, Отецъ Небесный, одѣваетъ раскаивающагося грѣшника одеждою Духа Святаго и одеждою нетлѣнiя, обручаетъ его въ жизнь вѣчную, дѣлаетъ наслѣдникомъ Своего царствiя и наконецъ вводитъ его въ царствiе Свое и радуется о немъ радостiю вѣчною. Вотъ что есть истинное покаянiе!

И такъ, братiя мои! мы, подражая блудному сыну въ

его развратномъ поведеніи и подражая, можетъ быти очень усердно, будемъ подражати ему и въ его обращеніи; будемъ имѣти всегда чувство покаянія, будемъ сердечно, и какъ можно чаще жалѣти и раскаиватися въ грѣхахъ; восчувствуемъ свое преступленіе предъ Небеснымъ Отцемъ нашимъ, — и будемъ прибѣгати къ Нему съ истиннымъ раскаяніемъ и сыновнею преданностію: и тогда — Онъ дастъ намъ Духа Святаго, Который доведетъ насъ до царствія небеснаго.

Бойся осуждати Іереевъ Божіихъ!

Не осуждайте, говоритъ Господь, да не будете осуждены! Слышалъ я отъ многихъ: »горе мнѣ! якъ мнѣ спастися? Поститися я не могу, не спати — тоже, быти дѣвственникомъ я не въ состояніи, уйти изъ міра въ пустыню не въ силахъ, милостыню творити — ничего у мене нѣтъ, — не знаю, якъ я могу спастися!...« Такому человѣку я отвѣчаю: прости, и тебѣ будетъ прощено; не осуждай, и не будешь осужденъ; — вотъ чѣмъ ты можешь спастися. Если у тебе ничего нѣтъ изъ имѣній, если твое тѣло не въ силахъ понести труды: то не осуждай, хотя бы ты и своими очами видѣлъ кого-либо согрѣшающимъ — се тебѣ средство ко спасенію! Единъ Богъ есть Судія всѣхъ, Онъ каждому воздастъ по дѣламъ его. А кто судитъ чужіе грѣхи, тотъ — противникъ Самаго Христа, онъ и называется антихристомъ, ибо присвояетъ себѣ судъ Христовъ. Когда ты видишь брата согрѣшающимъ, то вѣдь не знаешь, въ якихъ дѣлахъ проведетъ онъ остальную жизнь свою. Разбойникъ, со Христомъ распятый, былъ человѣкоубійца, а Іуда — ученикъ и апостолъ Христовъ, и притомъ одинъ изъ самыхъ близкихъ къ Нему учениковъ, и въ самое краткое время якая произошла съ ними перемѣна! Разбойникъ вошелъ въ Царствіе Божіе, а ученикъ — въ погибель... Посему-то и не должно осуждати человѣка, якъ бы онъ грѣшенъ ни былъ: вѣдь онъ братъ тебѣ; гдѣ тебѣ знати, добры-ли его дѣла или злы? Часто бывало, что многіе со-

грѣшали явно, а покаяніе прилежное приносили въ тайнѣ; и мы видѣли, якъ они согрѣшали, но ихъ покаянія и обращенія къ Богу не видали; такъ что мы осуждаемъ ихъ якъ грѣшниковъ, а Богъ оправдаетъ ихъ якъ праведныхъ. И такъ, умоляю васъ, не будемъ никого осуждати! А особенно бойся осуждати іерея Божія въ его явныхъ или тайныхъ прегрѣшеніяхъ, о которыхъ приходится тебѣ слышати; не дерзай говорити: »онъ грѣшникъ, а приступаетъ къ совершенію таинствъ, и потому не нисходитъ благодатный даръ св. Духа«, — ничего подобнаго не смѣй и въ умѣ помышляти! Іерей Божій есть самъ судія и испытатель таинъ сердечныхъ. Разумѣй же, что іерей во всякомъ случаѣ предъ Богомъ выше тебе и предоставь судъ Судіи Праведному! Если іерей и согрѣшилъ въ чемъ-либо, то онъ согрѣшилъ противу Божественныхъ повелѣній, а ты въ Божихъ дѣлахъ не судія и не изслѣдователь. Знай свою мѣру и свой чинъ! Ты скажешь: развѣ не подлежитъ и самъ іерей церковному суду и канонамъ? — Конечно подлежитъ, но не твое дѣло судити его, или допрашивати: то дѣло Божіе, или дѣло поставленнаго Богомъ Святителя (Епископа). Ты овца: якъ же смѣешь судити своего пастыря? За чѣмъ предвосхищаешь якъ фарисей, судъ Божій и судишь священный санъ? — Вѣдь Богъ тебѣ не поручалъ сего, не давалъ на то права! — Посему умоляю тебе, не осуждай никого, а особенно іерея Божія! Съ вѣрою и съ великимъ страхомъ, съ истиннымъ покаяніемъ и съ чистою совѣстію приступай къ Божественнымъ тайнамъ и касайся святыни ихъ! Ибо если бы даже и Ангелъ Божій приносилъ святую безкровную жертву, а ты причащался бы отъ руки его св. Таинъ недостойно, то и тогда, самъ Ангелъ не очистилъ бы тебе отъ грѣха, якъ и Писаніе о семъ свидѣтельствуетъ. Іуда принялъ отъ Самаго Владыки Христа Пречистое Тѣло Его, но причастился недостойно, и за то тотчасъ же вошелъ въ него сатана, отъ котораго да избавитъ насъ Господь Богъ!

Св. Таинства не тратятъ своей силы отъ недостоинства совершающаго ихъ іерея.

Не даромъ такъ усердно просилъ Бога Псалмопѣвецъ: *не уклони сердце мое въ словеса лукавствія, непщевати*

вины о грѣсѣхъ! Всѣ мы грѣшные стараемся подъискати оправданіе своимъ слабостямъ и порокамъ; и самое обыкновенное оправданіе у насъ, что »не мы одни грѣшники«, что »вотъ и пастыри наши, наши отцы духовные такіе же грѣшники, да еще можетъ быти и злѣйши насъ«. А наше ли дѣло судити своихъ пастырей? Господь заповѣдалъ слушатися даже лицемѣрныхъ фарисеевъ: *вся елика аще рекутъ вамъ блюсти, соблюдайте и творите: по дѣломъ же ихъ* — и только по дѣломъ ихъ — *не творите*! (Мѳ. 23, 3.) А наши пастыри, слава Богу, еще не фарисеи; если и есть у нихъ якія-либо немощи, то вѣдь они не Ангелы, — они такіе же люди, якъ и мы, съ такими же слабостями и недостатками... Что же? если они, якъ люди, согрѣшаютъ, то неужели не должно и слушати ихъ? Они возвѣщаютъ намъ не свое слово, а слово Божіе: Самъ Господь сказалъ Своимъ Апостоламъ, а чрезъ нихъ и всѣмъ пастырямъ Церкви: *слушаяй васъ, Мене слушаетъ: и отметаяйся васъ, Мене отметается.* (Лук. 10, 16.) И такъ: кто повинуется своему духовному отцу, тотъ повинуется Самому Христу; а кто не слушаетъ своего духовнаго отца, кто осуждаетъ его немощи, тотъ не слушаетъ Самаго Христа!...

Если бы не имѣли силы таинства, совершаемыя немощными іереями, тогда позволительно было бы намъ сѣтовати на ихъ немощи, и то только скорбѣти и сѣтовати, а не судити и осуждати. Но этого, слава Богу, нѣтъ, и быти не можетъ... Якъ бы грѣшенъ ни былъ іерей — совершитель таинства, самое таинство имѣетъ для насъ грѣшныхъ всю спасительную свою силу. Вѣдь таинство совершаетъ іерей не своею силою, а силою благодати Божіей, данной ему въ рукоположеніи чрезъ Епископа, лучше сказати: таинство совершаетъ Самъ Богъ, а іерей — только видимое орудіе Божіе въ семъ важномъ дѣлѣ благодати Божіей. Послушаемъ одно древнее сказаніе, записанное святыми людьми для душевной нашей пользы и назиданія.

Одинъ вельможа въ Палестинѣ купилъ себѣ раба, мальчика, родомъ изъ Скиѳіи, и отдалъ его священнику, который служилъ въ его домовой церкви. Мальчикъ обучился грамотѣ и сталъ прислуживати священнику. Разъ вельможа спросилъ его: »христіане-ли Скиѳы или нѣтъ?« — Нѣтъ, господинъ, отвѣчалъ отрокъ; они не знаютъ Христа, и я, ка-

жется, не крещенъ. — Тогда вельможа поручилъ священнику окрестити отрока, что тотъ и исполнилъ. Новопросвѣщенный пришелъ къ своему господину, по обычаю держа въ рукахъ зажженную свѣчу. — »Иди, призови крестившаго тебе«! сказалъ вельможа. Отрокъ пошелъ, но скоро возвратился и сказалъ, что того, кто крестилъ его, уже нѣтъ въ церкви. — Три раза господинъ посылалъ его въ церковь, но мальчикъ каждый разъ возвращался съ тѣмъ же отвѣтомъ. Тогда удивленный вельможа обратился къ другому рабу и сказалъ: »иди ты, позови священника«! Тотъ пошелъ, засталъ священника еще въ алтарѣ (онъ потреблялъ св. Дары) и пригласилъ его къ вельможѣ. Тогда господинъ сказалъ новокрещенному: »какъ же ты говорилъ, что нѣтъ въ церкви крестившаго тебе? А сей кто же?« — Отрокъ отвѣчалъ: »истинно говорю тебѣ, господинъ мой, что сей священникъ не крестилъ мене; тотъ, кто совершалъ надо мною крещеніе, имѣлъ лице подобное молніи, онъ весь сіялъ точно солнце; онъ же совершалъ и божественную литургію. И когда онъ служилъ, то сей священникъ стоялъ за дверями церковными, связанный желѣзными оковами по рукамъ и ногамъ, а двое якихъ-то чорныхъ держали его все время, пока свѣтоносный мужъ совершилъ литургію«. Еще болѣе удивился сему вельможа, въ страхѣ отвелъ онъ священника въ свою опочивальню, и спросилъ его, что все сіе значитъ? Тогда священникъ со слезами упалъ къ ногамъ вельможи и сказалъ: »вижу, что Господь не утаилъ отъ тебе истины, господине мой; посему и я скажу тебѣ всю истину о себѣ. Когда я былъ въ своемъ родномъ городѣ, то, по дѣйствію врага, впалъ въ тяжкій грѣхъ. Узналъ о томъ мой Епископъ и наложилъ на мене запрещеніе — не совершати службы Божіей. А я человѣкъ бѣдный, безъ служенія мнѣ нечѣмъ было жити, и вотъ я ушелъ сюда. Ты, господинъ мой, сжалился надъ нищетою моею и принялъ мене въ свой домъ. И я окаянный, попирая свою совѣсть, и забывая о вѣчной мукѣ за нарушеніе божественныхъ правилъ, и доселѣ служилъ якъ прежде . . . .« Тогда вельможа посовѣтовалъ ему удалитися въ монастырь, чтобы тамъ принести покаяніе въ своемъ тяжкомъ согрѣшеніи, что тотъ и исполнилъ. — И такъ, нѣтъ намъ, братіе, ніякого извиненія въ осужденіи всякаго человѣка, тѣмъ больше — іерея Бо-

жія! Лучше подумаемъ: сами-то мы можемъ-ли сказати о себѣ, что достойно приступаемъ къ св. таинствамъ, которыя совершаетъ для насъ іерей, нами осуждаемый?!...

Поминайте наставники ваша!

Благодарность всегда указываетъ на благородныя чувства души. Каждый народъ, который умѣлъ почитати память своихъ благодѣтелей, своихъ великихъ людей, заслужилъ признательность чужихъ, удостоился Божьяго благословенія, сталъ быстро преуспѣвати и наконецъ сдѣлался славнымъ и великимъ.

Тѣ мужи, которые посвятили жизнь свою своему народу; которые жертвуютъ трудомъ, спокойствіемъ, благополучіемъ своимъ въ пользу своего народа; которые терпятъ лишенія, даже гоненія за свой народъ, въ самомъ дѣлѣ заслужатъ того, чтобы между народомъ жила память ихъ, чтобы имя ихъ проносилося изъ рода въ родъ среди благодарныхъ потомковъ.

Въ настоящей статьѣ желаемъ представити своимъ читателямъ нѣкоторыхъ изъ нашихъ славныхъ мужей, потрудившихся для пользы угро-русскаго народа.

Года 1742. народился въ селеніи Гливищахъ, въ Унгварской вармеди, отъ убогихъ родителей *Іоанникій Базиловичъ;* съ юношескихъ лѣтъ полюбилъ онъ науку, и не смотря на скудныя средства своихъ родителей, отправился въ школу: сначала въ Унгваръ, а позже въ Кошицы. Школы окончилъ съ прекраснымъ успѣхомъ; но, видя суету міра и желая отъ всей души послужити Богу, поступилъ въ монастырь на горѣ Чернечей близь Мукачева. По причинѣ своихъ блестящихъ способностей, скоро былъ онъ избранъ въ протоигумена всѣхъ монастырей, нашего обряда, находящихся въ Угорщинѣ, въ которомъ званіи трудился онъ 38 лѣтъ въ Мукачевскомъ монастырѣ. Якъ настоятеля русскихъ монашествующихъ, его стала занимати мысль написати исторію монастыря Мукачевскаго; но поелику исторія сего монастыря тѣсно связана съ исторіею нашей церкви, нашихъ еписко-

повъ и даже цѣлаго угро-русскаго народа, то онъ рѣшился написати вмѣстѣ и исторію нашей угро-русской церкви, нашихъ угро-русскихъ архіереевъ, и кое-что и объ исторіи нашего русскаго народа. — Іоанникій Базиловичъ переметалъ много библіотекъ и архивовъ, перечиталъ не одну книжку и такъ запасшися необходимыми свѣдѣніями, написалъ прекрасную книгу на латинскомъ языкѣ, подъ зеглавіемъ: »Bre-

Іоанникій Базиловичъ.

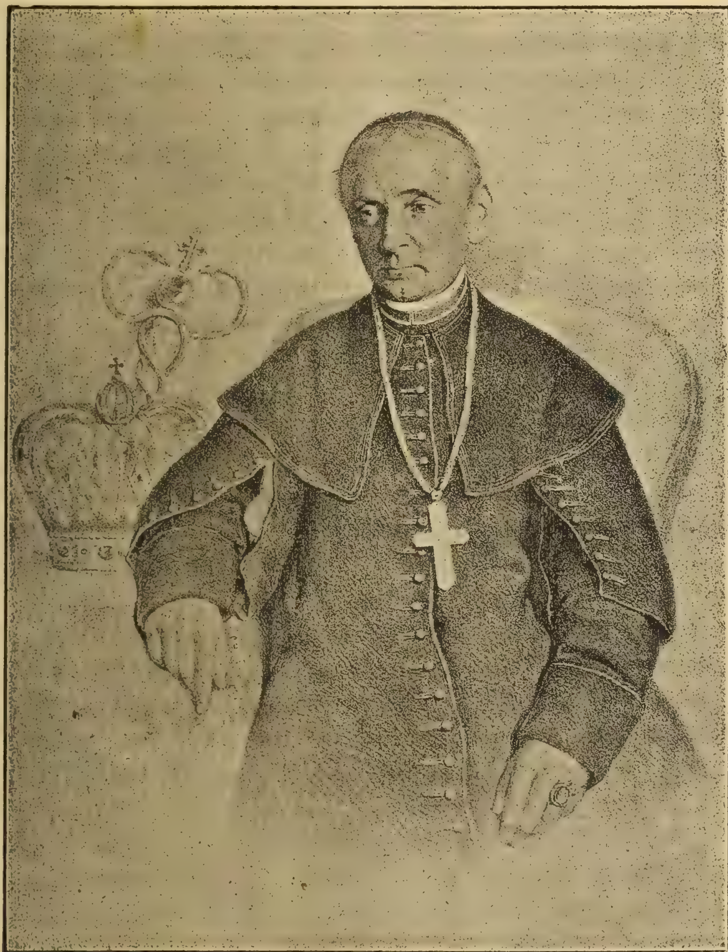
vis notitia fundationis Theodori Koriatovits, olim ducis de Munkács« или краткія свѣдѣнія учрежденія Өеодора Корьятовича, бывшаго князя Мукачевскаго. I., II. и III-тья часть сего сочиненія появилася 1799-го года; а IV., V. и VI-тая часть 1804-го года въ Эллингеровой типографіи въ Кошицахъ. Сіе сочиненіе было первое, которое прольяло свѣтъ на нашу минувшность. Іоанникій Базиловичъ написалъ кромѣ сего по латынѣ и по церковно-славянски

извлеченіе изъ правилъ монашествующихъ, и толкованіе нашихъ церковныхъ обрядовъ, которое такъ необходимо для каждаго члена нашей греко-каѳолической церкви; но сіе послѣднее сочиненіе, про строгость тогдашняго цензора славянскихъ книгъ, Григорія Тарковича, не могло узрѣти свѣтъ и находится и теперь еще въ рукописи.

Іоанникій Базиловичъ, не смотря на свои литературные труды, былъ и прилѣжнымъ инокомъ и строгимъ настоятелемъ. Умеръ онъ 18-го октября 1821-го года. Вѣчная ему память!

Отъ 1837-го до 1864-го года епископомъ Мукачевскимъ былъ незабвенный святитель *Василій Поповичъ*, заслужившійся выдающимся образомъ около угро-русскаго народа, ибо всю жизнь свою посвятилъ паствѣ своей, посвятилъ своему народу. Василій Поповичъ усиловался и матерьяльно и духовно подняти свой народъ и свое духовенство. Трудился около того, чтобы пріобрѣсти намъ честь и признательность предъ свѣтомъ и чтобы выдвигнути насъ изъ нашего закоснѣнія. Для духовенства выхлопоталъ онъ конгруу, велѣлъ сооружати соотвѣтственные каменные парохіальные домы, число которыхъ, во время его мудраго правленія, возросло до 222; — заботился о вдовицахъ и сиротахъ; вдовическій фондъ въ часъ его епископствованія возросъ изъ 40,000 до 200,000; увеличился и капиталъ конвикта и положено начало пансіона для священническихъ сиротъ-дѣвушекъ. Особенно ревновалъ епископъ Василій Поповичъ о славѣ Божіей. Онъ не допустилъ ни малѣйшаго измѣненія въ обрядѣ; ибо зналъ, что если легкомысленно станемъ мѣняти обрядъ свой, то сдѣлаемся непочтительными и къ самымъ истинамъ вѣры. Епископъ Василій твердо хранилъ все, что наше; отъ своего не позволилъ оставити ни одной іотты, а чужаго ничего не принималъ. Бывало, если пѣвецъ одну стихиру, или кондакъ, или Богородиченъ возьметъ не правильно, уже зветъ его епископъ къ себѣ и дѣлаетъ ему выговоръ. Но Божію славу возвеличилъ епископъ Василій и тѣмъ, что опредѣлилъ, чтобы повсюду воздвигалися каменныя церкви. Когда онъ сталъ епископствовати, во всей епархіи было всего около 30 каменныхъ церквей, а когда онъ умеръ, числилося ихъ уже 334. Мудрое распоряженіе строити каменныя церкви благо-

получно отозвалося и на потомкахъ, ибо уже разъ созданныя каменныя церкви оказалися прочными, и новое созиданіе церквей оказалося не нужнымъ. Духовному преуспѣянію народа пособствовалъ епископъ Василій тѣмъ, что опредѣлилъ, чтобы при каждомъ приходѣ находилась школа, а



Василій Поповичъ Еппъ. (1837—1864.)

особенно тѣмъ, что покровительствовалъ всякому предприятію, которое было направлено къ народному просвѣщенію, а тружениковъ народнаго просвѣщенія, ученыхъ людей и писателей награждалъ и покровительствовалъ. Епископъ Ва-

силій пламенно любилъ свое отечество, былъ горячимъ патріотомъ; но вмѣстѣ любилъ и свою русскую народность. Онъ зналъ, что патріотизмъ выходитъ отъ себя; зналъ что тотъ не можетъ быти истиннымъ патріотомъ, который измѣнилъ своему народу, который вступилъ въ ряды его ренегатовъ. Для чего онъ всегда и вездѣ усиловался поддерживати свою материнскую рѣчь и покровительствовалъ тѣмъ, которые занималися ея образованіемъ. Епископъ Василій исходатайствовалъ, что при ужгородской гимназіи учреждена была каѳедра русскаго языка и греко-каѳ. катихита, и не токмо наука религіи, но и исторія преподавалася по русски. Епископъ Василій былъ однимъ изъ основателей общества Св. Василія Великаго, которое долженствовало снабжати школы наши учебниками, а народъ нашъ полезными книгами для чтенія; епископъ Василій учредилъ народоучебный учредъ, который однако послѣ его смерти никакъ не возросъ и не двинулся впередъ.

За всѣ сіи заботы, труды и мудрыя распоряженія заслужилъ онъ любовь и почитаніе паствы своей; а послѣ кончины благословенную память.

Родился онъ въ селѣ Кумятахъ 1796. года, занялъ епископскую каѳедру Мукачевскую 1837. года, а упокоился 7-го (19.) октября 1864. года. Богъ да помянетъ и упокоитъ его!

Андрей Васильевъ Поповичъ. Кому не извѣстно на Угорской Руси имя маститаго Андрея В. Поповича, который всю свою 85-ти лѣтнюю жизнь провелъ въ неутомимой дѣятельности на поприщѣ народнаго просвѣщенія, въ воздѣлываніи угро-русской литературы? Батюшка Андрей Поповичъ и трудился и трудитися не перестаетъ, чтобы вывести угро-русскій народъ изъ роковой темноты, и чтобы поставити его на одномъ уровнѣ просвѣщенія съ прочими народами нашего материка. Якъ средства къ достиженію сей высокой цѣли, употребляетъ онъ церковь и школу. При каждомъ Богослуженіи проповѣдуетъ онъ и научаетъ народъ, когда-то и три раза въ день. Школа его процвѣтаетъ, въ Великой-Копанѣ почти нѣтъ человѣка, который бы не умѣлъ читати и писати. Если вступишь въ его церковь въ часъ утрени и вечерни, увидишь, что весь народъ поетъ стихиры и прочія церк. пѣсни изъ составленнаго и изданнаго имъ

Вел. Сборника. Душа трепещетъ отъ радости. Сей благодѣтель нашего народа родился въ Текэгазѣ 22. августа 1809. года отъ родителей: іерея Василія Поповича и Юліанны Жеткеи, въ 10-лѣтнемъ возрастѣ осиротѣлъ, гимназію кончилъ въ М.-Сиготѣ и Сукмарѣ, Богословіе въ Унгварѣ. 1833. года рукоположенъ въ Пряшевѣ и отосланъ въ Гайду-Дорогъ къ бл. п. Димитрію Керекешу, въ качествѣ сотрудника, позже состоялъ вицеректоромъ Ужгородской семинаріи, послѣ чего назначенъ приходскимъ священникомъ и благочиннымъ въ приходъ Велико-Березницкій. Здѣсь написалъ онъ первую свою Азбуку »Вѣрный Ангелъ«. 1852. года встрѣчаемъ его снова въ Ужгородѣ якъ управителя священническаго сиротовоспиталища и учителя Богословія. 1856. года перешелъ онъ въ приходъ Велико-Копанскій (Veresmart), гдѣ написалъ и больше разъ издалъ »Библическую Исторію« и »Великій Сборникъ«, содержащій цѣлое Богослуженіе: утрени, вечерни, литургіи на всѣ воскресенія и праздники цѣлаго года. Въ этомъ Сборникѣ сложилъ онъ весь Октоихъ, Минею, Тріодь постную и цвѣтную и Часословъ въ руки народа, такъ, что днесь весь народъ можетъ участвовати во всѣхъ Богослуженіяхъ. 1888. года пожалованъ ему Его Величествомъ золотый крестъ съ короною, въ признательность его дѣйствованія на поприщѣ церкви и народнаго просвѣщенія.

Батюшка Андрей В. Поповичъ, не смотря на 85 лѣтъ, выглядаетъ и днесь свѣже, взоръ его и по днесь остръ, движенія упрюги, энэргія не убываетъ. Дай Богъ, чтобъ онъ для блага угро-русскаго народа потрудился еще на многая лѣта!

Іоаннъ Раковскій, родился 1815. года 5. марта въ Ставномъ, на ужанской верховинѣ, отъ родителей: Іоанна Раковскаго и Маріи Затворницкой, состоявшихъ въ камеральной службѣ. Живописная верховинская природа: угрюмыя горы, бархатными лугами устланныя долины, чистенькіе журчащіе ручейки, пѣсни множества птицъ, порхающихъ по деревьямъ и обитающихъ въ непроницаемыхъ верховинскихъ лѣсахъ, — вся эта красота и прелесть Божьяго міра сдѣлали сильное впечатлѣніе на предпріимчивое сердце мальчика; такъ, что онъ несознательно привыкъ ко всему красивому и благородному, и великолѣпному, — и чрезъ всю

жизнь свою любовался лишь величавыми идэями и правдой.

Мальчикъ не долго могъ передаватися беззаботнымъ дѣтскимъ забавамъ, по верховинскихъ дебряхъ и долинахъ: его отвезли въ Унгваръ въ школу. И 6. классъ окончилъ онъ съ хорошимъ успѣхомъ въ Унгварѣ, — а 7-ый и 8-ый классъ, или по тогдашнему названію Философію, въ Кошицахъ. 1831. года 1-го сентября былъ онъ причтенъ ко

Іоаннъ Раковскій.

причту епархіи Мукачевской, послѣ чего Богословскій курсъ окончилъ въ семинаріи на Богословскомъ лицеи Унгварскомъ. Какъ окончившій курсъ Богословскій отъ 1837. до 1838. года былъ приспособленъ въ канцелляріи епископской въ качествѣ писаря. 1838-го года 29. апрѣля постриженъ во чтецы епископомъ Василіемъ Поповичемъ, въ домашней

церкви епископской (каплицѣ); а 1839. года 10-го числа марта рукоположенъ безженно во пресвитеры тѣмже епископомъ Василіемъ въ каѳедральной церкви въ Унгварѣ. Какъ новорукоположенный пресвитеръ былъ онъ опредѣленъ въ вышнюю Рыбницу въ качествѣ завѣдывателя прихода, гдѣ душпастырствовалъ черезъ 5. годовъ 1839—1844. — Того года былъ опредѣленъ въ Унгварскую духовную семинарію въ качествѣ Вицеректора семинаріи, гдѣ пребылъ до 1850. года. Въ это время исполнялъ онъ вмѣстѣ должность учителя при Унгварской учительской препарандіи. — Отъ 1850. до 1859. года былъ онъ переводчикомъ державныхъ законовъ на русскій языкъ и въ это время редигировалъ »Церковную газету«. 1857. года былъ произведенъ во члены консисторіи епархіи Мукачевской; а 1859-го года опредѣленъ въ приходскіе священники прихода Иза. Какъ приходскій священникъ въ Изѣ 1885. года 21. ноября (3. декабря), въ праздникъ входа во Храмъ пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и приснодѣвы Маріи, переселился въ вѣчность.

Какъ душпастырь и священникъ упокоившійся О. Іоаннъ Раковскій всегда ревностно довлетворялъ должности своей. Его приходъ можетъ служити образцемъ для всей епархіи. Люди точно обучены закону Божіему и молитвамъ, по большей части умѣютъ читати и писати, пріучилися ко труду, не пьянствуютъ и умѣютъ пользоватися всѣмъ, что служитъ имъ къ душевной пользѣ. Во храмахъ Божіихъ (въ Изѣ двѣ церкви) повсюду опрятно и чисто, все во строжайшемъ смыслѣ устроено требованіямъ нашего восточнаго обряда соотвѣтственно. — Покойный О. Раковскій всегда лично присутствовалъ и при найменьшемъ Богослуженіи, и неутомимо обучалъ вѣрниковъ своихъ, и проповѣдывалъ имъ слово Божіе. Возьмемъ на примѣръ то обстоятельство, что кураторы его собственноручно сготовляли церковные счеты, для чего нѣтъ примѣра во всей широкой епархіи!

Отецъ Іоаннъ Раковскій былъ вѣрный гражданинъ отечества; но вмѣстѣ и истинный народолюбецъ, справедливый сынъ угорско-русскаго народа. Онъ очень хорошо понялъ, что тѣмъ принесетъ пользу и отечеству, если вѣрно послужитъ народу своему; для чего и привелъ въ порядокъ тѣхъ людей, которые были ввѣрены попеченію его. Въ

Изѣ люди знакомы съ общиннымъ порядкомъ, имъ не незнакомы важнѣйшіе государственные законы, умѣютъ читати и писати, и понимаютъ свою общинную автономію.

Но свое народолюбіе проуказалъ О. Іоаннъ Раковскій особенно тѣмъ, что усиловался образовати нашъ русскій языкъ, что былъ двигателемъ нашей литературы. Въ этомъ отношеніи его дѣятельность очень замѣчательна. Онъ не токмо былъ редакторомъ »Церковной газеты«, но помѣщалъ множество статьей въ разныхъ періодическихъ изданіяхъ; какъ то во »Свѣтѣ«, »Словѣ«, »Новомъ Свѣтѣ«, »Карпатѣ« и проч. Издалъ на мадьярскомъ языкѣ русскую грамматику. Дѣятельность его въ этомъ отношеніи была неутомимая, и никогда не страшился никакого труда.

Но что его на найвысшую степень уваженія поднимаетъ, то это его непостижимый характеръ. Предъ очами его носилось всегда лишь то, что честно, благородно, что справедливо. У насъ люди изъ разныхъ видовъ оппортунизма горбятся, ласкаются, потворствуютъ; не то былъ О. Раковскій: онъ и между найтруднѣйшими обстоятельствами предъ каждымъ въ очи сказалъ истину и правду; онъ не умѣлъ лукавити и лицемѣрити.

По причинѣ этой откровенности и этого прямодушія, многіе ненавидѣли, даже преслѣдовали его. Другіе обвиняли его въ разнаго рода тенденціяхъ; они не знали его, еслибъ были знали, то должны бы знати и то, что въ душѣ такого характера, каковъ былъ у О. Раковскаго, не могла бы даже явитися якая-то неблагородная, незаконная, съ интересомъ отечества не совмѣстимая мысль. А онъ однако въ жизни своей очень много претерпѣлъ, по причинѣ разнаго рода подозрѣній, — едва-ли и къ кончинѣ его не причинились эти подозрѣнія. Жити честно, справедливо; служити вѣрно Богу, отечеству и народу, не имѣти въ душѣ своей даже ніякой законопреступной, съ справедливымъ отечестволюбіемъ не совмѣстимой мысли; а однако чрезъ всю жизнь подвергатися подозрѣніямъ и даже гоненіямъ, это должно быти ужасно! Это терпѣливо переносити могъ развѣ такой характеръ, якой былъ у батюшки Раковскаго.

Но подозрѣнія и преслѣдованія минулись; онъ оста-

вилъ насъ, холодная могила скрыла его отъ насъ; теперь можетъ уже безмятежно почивати, больше уже никто не нарушитъ его душевной тишины. Надѣемся, что онъ на конецъ достигъ истины и правды, которой чрезъ всю жизнь свою алкалъ и жаждалъ. Не забудемъ о батюшкѣ Іоаннѣ Раковскомъ, и будемъ вѣчно съ благоговѣніемъ хранити между собой, и между потомками нашими его непорочную память!

Іоаннъ Дулишковичъ. Въ одномъ и томже 1815-омъ году съ Іоанномъ Раковскимъ родился другій труженикъ на

Іоаннъ Дулишковичъ. (1815.—1883.)

поприщѣ угро-русской письменности — Іоаннъ Дулишковичъ. Отецъ его былъ приходскимъ священникомъ въ Голятинѣ, въ Мараморышѣ. Школы свои зачалъ въ Унгварѣ, въ 1825-омъ году, философію кончилъ въ Кошицахъ, а богословіе тоже въ Унгварѣ. Рукоположенъ въ 1841-омъ году. Послѣ чего дѣйствовалъ онъ, въ качествѣ администратора прихода въ Скотарскомъ до 1848. года, а въ Вышнихъ-Верецкихъ до года 1850-го, когда перемѣщенъ въ качествѣ приходскаго священника въ Нижнія-Верецки, а 1869-го года въ Чинадѣево. Онъ состоялъ тоже благочиннымъ цер-

ковнаго округа Н.-Веречанскаго и Чинадѣевскаго. Все досужнее время свое посвятилъ онъ собиранію данныхъ для исторіи русскаго народа, живущаго въ Угорщинѣ. Плодомъ этихъ трудовъ явилися его »Историческія черты Угрорусскихъ.« Человѣкъ удивляется той начитанности, которая является на каждой страницѣ »Историческихъ чертъ« Дулишковича. Нѣтъ сомнѣнія, что безъ сего труда мы очень мало знали бы о своей минувшести. Языкъ его не множко тяжелъ и съ трудомъ читается. За свою ревность ко своему народу онъ много претерпѣлъ: епископъ Панковичъ даже лишилъ было его должности благочиннаго, въ которой однако снова былъ возстановленъ. Умеръ 21. февраля 1883. года, оставивъ ненапечатанными послѣдніе томы своихъ »Историческихъ чертъ«. Память его отъ рода и въ родъ!

Анатолій Кралицкій. — Угро-русскій народъ, кромѣ духовенства, не имѣетъ другой интеллигенціи. Духовенство это одинственный ученый классъ, отъ котораго Угро-русскій народъ съ полнымъ правомъ можетъ ожидати поднятія уровня своего просвѣщенія. Духовенство всегда и усиловалося быти полезнымъ своему народу въ этомъ отношеніи. Вѣдь все, что дѣлалось и писалось въ народо-просвѣтительномъ отношеніи на Угорской Руси, дѣлалось, почти исключительно, духовенствомъ. Цивильной интеллигенціи у насъ нѣтъ; а если кое-гдѣ и находится какой-то чиновникъ, происходящій изъ Угро-русскаго народа, то онъ, по своему оффиціальному положенію, лучшимъ считаетъ не восторгатися тѣмъ, что онъ русскій; а просто затаити свое присхожденіе. Духовенство, по крайней мѣрѣ, въ церковномъ отношеніи связано съ народомъ, и такъ оно принуждено и знати и образовати его языкъ. Не будемъ хвалитися, что мы довлетворили, въ этомъ отношеніи, своей задачѣ; напротивъ изъ того явленія, что нашъ народъ не находится на уровнѣ прочихъ народовъ нашего отечества, можно бы заключати, что духовенство не соотвѣтствовало своей должности. Однако отсталости нашего народа причина не бездѣйствіе духовенства, а многія, неблагопріятствующія нашему преуспѣянію, обстоятельства. Между прочимъ, у насъ нѣтъ ни одного средняго заведенія, въ которомъ бы учебные предметы преподавались на нашемъ родномъ языкѣ, нашъ материнскій языкъ исключенъ изъ всякаго оффиціальнаго употребленія; есть даже многія приход-

скія первоначальныя школы, изъ которыхъ силятся исключити народное слово. Между такими обстоятельствами нѣтъ чего чудоватися, что нашъ народъ отсталъ въ просвѣщеніи отъ прочихъ народовъ нашего отечества; нѣтъ чего удивлятися, что образованіе нашего роднаго языка, что наша письменность все еще находится въ примитивномъ состояніи.

Духовенство это одинственные двигатели просвѣщенія Угро-русскаго народа, это одинственные наши литераторы. Но и это духовенство находится въ крайне стѣс-

Анатолій Кралицкій.

ненномъ положеніи, борется съ повседневными житейскими нуждами, обремененно, по большей части, многочисленными семействами, находится въ безвыходномъ положеніи. Ну, возможно-ли, чтобы оно въ такихъ обстоятельствахъ всею душею отдалось литературнымъ занятіямъ? возможно-ли, чтобы оно въ тотъ часъ, когда съ семействомъ своимъ терпитъ нужду, стало философствовати, писати разсказы, романы, или даже стихотворенія? Кто бы сталъ больше требовати отъ нашего духовенства, чѣмъ оно сдѣлало, тотъ не понималъ бы туебованій человѣческой природы.

Для литературныхъ занятій нужно спокойствіе духа, нужна тишина; вотъ для чего литература, большею частію и процвѣтала между монастырскими стѣнами. И нашъ Мукачевскій монастырь имѣетъ въ семъ отношеніи большую заслугу. Кромѣ старца Іоанникія Базиловича, сей монастырь далъ намъ Отца Анатолія Кралицкаго; далъ намъ мужа, сердце котораго и въ монастырской келіи не сдѣлалось холоднымъ къ нуждамъ Угро-русскаго народа, который всѣ силы души своей посвятилъ тому, чтобы подняти уровень просвѣщенія того народа, изъ котораго онъ произшелъ, чтобы убогащати литературу того языка, звуки котораго первый разъ являлися въ его младенческихъ устахъ. О. Анатолій Кралицкій не жалѣлъ никакого труда, чтобы достигнути предназначенной себѣ цѣли. Нѣтъ альманаха, нѣтъ мѣсяцеслова, почти нѣтъ газетнаго Номера, — нѣтъ ни одного изданія у насъ, въ которомъ бы мы не встрѣчались съ именемъ Отца Анатолія Кралицкаго. Онъ писалъ проповѣди, историческіе очерки, литургическія объясненія, нравоисправительные разсказы, хозяйственныя статьи; собиралъ историческія данныя, касающіяся особенно нашихъ монастырей, описывалъ наши народные обычаи; собиралъ народныя пѣсни, статистическія данныя, повѣсти для народа и проч. Если бы у насъ побольше Анатоліевъ Кралицкихъ, Угро-русская литература стояла бы не тамъ, гдѣ она въ настоящее время находится. Отецъ Анатолій родился въ Чебинномъ въ земплинскомъ комитатѣ 12-го февраля 1835. года, рукоположенъ въ іеромонахи 1858-года 25-го марта епископомъ Іосифомъ Гаганцемъ въ Пряшевѣ, черезъ полгода опредѣленъ въ Марія-Повчанскій монастырь, гдѣ состоялъ профессоромъ церк. исторіи и каноническаго права. 1863-го года избранъ модераторомъ новичковъ, а 1869-го года игуменомъ Мукачевскаго монастыря, въ которой должности и днесь труждается для блага нашей церкви, монашества и нашего народа.

Иванъ Ант. Сильвой. — Въ весь періодъ живой дѣятельности Общества св. Василія В. самымъ плодовитымъ и талантливымъ писателемъ нашимъ оказался Иванъ Сильвой, пишущій подъ псевдонимомъ: Уріилъ Метеоръ. — Онъ рано началъ заниматися литературою. Чѣмъ стали появлятися наши часописи подъ изданіемъ Общества св. Василія

В., отъ него появилось много стихотвореній въ »Свѣтѣ«, »Карпатѣ« и »Листку«. Одновременно появилось нѣсколько повѣстей, разсказовъ, именно: »Свѣтлое Воскресенье« (въ »Свѣтѣ«), »Люди въ желѣзныхъ шляпахъ« (въ »Свѣтѣ«),

Иванъ Ант. Сильвой.

»Крайцаровая комедія« (въ »Свѣтѣ«), — »Однодневное царство« (въ »Словѣ«), »Пупаки« (въ »Словѣ«), — »Шестакъ« (въ »Карпатѣ«), »Вѣчная юность« (въ »Карпатѣ«), — »Изъ-за одной рюмки водки« (въ Календарѣ Общ. св. Вас. В. 1875.), »Бѣда, нѣтъ жида« (въ »Листкѣ«), — »У-

правленіе Стефана Панковича, епископа Мукачевскаго« (Славянскій Сборникъ за 1875. г.), — »Угро-русская свадьба« (Родная Старина за 1890. г.). — Новѣйше: »Другій свѣтъ, надгробныя проповѣди«. (I. томъ приготовленъ къ печати), и прочая.

Разсказы и повѣсти его отличаются вѣрностью характеровъ, дѣйствительностію представляемыхъ событій, которыя всѣ взяты изъ обыденной жизни, и живостью, такъ сказати, необузданностію фантазіи.

Стихотворенія его отличаются строгою правильностью гласоударенія, классичностью языка и предложенія. Уріилъ Метеоръ, не смотря на то, что къ излагаемымъ предметамъ относится дѣльно и объективно, когда требовалося, съумѣлъ оживити свои повѣствованія неподражаемымъ юморомъ, его сатирическія творенія просто непостижимы, характеры представляетъ до узнанія вѣрно и бичуетъ непощадно.

Его »Крайцаровая комедія« произвела цѣлую бурю рукоплесканій въ публикѣ и цѣлый переполохъ въ бичуемыхъ ею личностяхъ; — его »Люди въ желѣзныхъ шляпахъ« и »Пупаки« какъ нельзя лучше попали въ цѣль; — его »Шестакъ« обилуетъ неподражаемою фантазіей; — его »Бѣда, нѣтъ жида« вполнѣ вѣрно и объективно представляетъ сношенія угро-русскихъ крестьянъ съ жидами. —

Плодовитость Уріила Метеора безпримѣрна; не было нумера въ нашихъ часописяхъ, который не приносилъ-бы кое-что отъ него. Въ настоящее время, онъ нѣсколько замолкъ, по крайней мѣрѣ для неблагодарнаго міра; но надѣемся, что его возвышенныя мысли, хотя-бы только въ зародышѣ, не окаменѣютъ для насъ, и онъ покажетъ намъ путь въ дѣлѣ дальшаго образованія нашего народа, и нашей бѣдной словесности.

Родился въ Сусковомъ, деревнѣ Бережанскаго комитата, года 1838. 15. марта, отъ родителей Антонія Сильвой, приходскаго священника, и Екатерины Легеза. Гимназіальный курсъ кончилъ въ Унгварѣ и Сатмарѣ, богословіе въ Пештѣ и Унгварѣ. Въ теченіе 1862. года принялъ чинъ Іерейства отъ бл. п. епископа Василія Поповича, и вскорѣ сталъ сотрудникомъ при своемъ отцѣ, при которомъ провелъ девять лѣтъ до его кончины, затѣмъ наслѣдственно остался въ приходѣ Сусковскомъ. Изъ сего времени исклю-

чается одинъ годъ (1865.), когда былъ временнымъ душпастыремъ въ приходѣ Дусино. 1881. года, по благоволенію покойнаго епископа Іоанна Пастельи, изъ Сускова перемѣщенъ въ приходъ Турьянско-Реметскій, гдѣ состоитъ до сегодня. Да подержитъ его намъ Господь еще на многая лѣта!

Въ 60-тыхъ годахъ потрудился около родимой письменности и *Викторъ Ф. Кимакъ*, учитель исторіи при Ужгородской гимназіи. Въ то время преподавалась исторія на русскомъ языкѣ; русскаго руководства исторіи не имѣлося, для того Викторъ Кимакъ и занялся составленіемъ сего

Викторъ Ф. Кимакъ.

учебника. Всемірная исторія Виктора Кимака была издана обществомъ св. Василія Великаго въ 1868., 1869. и 1870· годахъ. Кромѣ сего Викторъ Кимакъ съ 1869. года былъ редакторомъ »Свѣта«. Когда же »Свѣтъ«, вслѣдствіе политическихъ обстоятельствъ, въ 1871. году принужденъ былъ прекратити свое существованіе, Викторъ Кимакъ занялся редигированіемъ юмористической газеты „Сова«. — »Сова« безпощадно бичевала современныя общественныя отношенія; а особенно сатиризовала поведеніе епископа Панковича; для чего и возбудила противъ себя мѣродательные круги; вслѣд-

ствіе чего въ скоромъ времени наступило ея паденіе. — Викторъ Кимакъ изъ Ужгородской гимназіи былъ перемѣщенъ въ Печь (Фюнфкирхенъ) и редигированная имъ »Сова« перестала выходити. Викторъ Кимакъ не принялъ каѳедры при Печьской гимназіи, а выселился въ Россію, гдѣ получилъ приспособленіе при Московской гимназіи. — Родился онъ 1840-го года, послѣ оконченія гимназическаго курса въ Ужгородѣ, былъ воспринятъ въ духовную семинарію, гдѣ съ отличнымъ успѣхомъ окончилъ богословскія науки; но позже, бывъ назначенъ учителемъ ужгородской гимназіи, оставилъ духовное званіе. Какъ учитель вполнѣ предался изъученію славянскихъ языковъ, и усиловался сообщити и съ другими пріобрѣтенныя имъ знанія. — Днесь живетъ онъ въ Одессѣ.

(Продолженіе въ будущемъ году.)

Введеніе въ храмъ Пресв. Богородицы.

(Послѣ св. Еѵода Антіох., св. Якова Іерус. и св. Тарасія.)

КОГДА св. дѣвѣ Маріи исполнилося три лѣта отъ Ея рождества, то родители Іоакимъ и Анна спѣшили исполнити данный Богу обѣтъ, чтобы посвятити Ему дѣтя свое. Для того они собрали въ Назаретъ всѣхъ сродниковъ своихъ и пригласили дѣвъ, которыя съ зажженными свѣчами, окружающе Ее, якъ звѣзды луну, вели въ Іерусалимскій храмъ, куда она была посвящена неплодными родителями. —

Шествіе юной отроковицы Маріи было торжественно. Она украшена была съ великолѣпіемъ царскимъ. Ее проводили съ пѣніемъ псалмовъ, съ возжженными свѣтилниками (факелями).

Весь Іерусалимъ, изумленный столь необыкновеннымъ шествіемъ трехлѣтней отроковицы, вышелъ Ей на встрѣчу. И не токмо долняго, но и горняго Іерусалима граждане, ангелы, якъ воспѣваетъ св. Церковь, »вхожденіе Пречистыя зряще удивишася!« — Предъ самымъ храмомъ Она была встрѣчена священниками, которые Ее привѣтствовали.

Было въ Іерусалимской церкви, — якъ пишетъ св. Іеронимъ, — 15 степеней у входныхъ дверей, по числу

пятнадцати степенныхъ псалмовъ, на каждомъ изъ которыхъ пѣли псаломъ входящіе въ храмъ священники и левиты. Марію поставили родители на первую изъ реченныхъ ступеней, и Она укрѣпляемая силою Божіею, сама собою взошла на самую верхнюю ступень и тамъ остановилась.

Первосвященникъ Захарія принялъ Пресвятую Дѣву и, по руководству Духа св. ввелъ ее не только въ храмъ, но и во Святая святыхъ, т. е. такое мѣсто въ храмѣ, которое недоступное было для людей обыкновенныхъ, и куда самъ только архіерей великій могъ входити только одногораза въ годъ.

Родители Ея принесли благодарственную Богу жертву и возвратилися домой, а Пресвятая Дѣва отдана была въ храмъ въ обитель дѣвъ, подъ надзоръ старѣйшихъ дѣвственницъ.

Въ церкви Соломоновой, обновленной Зороваволемъ по разореніи Іерусалима, якъ пишетъ жидовскій историкъ Іосифъ Флавій, вздолжъ каменной стѣны, окружающей храмъ, были обиталища числомъ 90, въ которыхъ жили дѣвы данныя на служеніе Богу, а особенно безпріютныя вдовы, обѣщавшія чистоту до кончины своей сохранити Богу, яковая была и Анна пророчица, дочь Фануилева, о которой упоминается въ праздникъ срѣтенія Господня. Жили тамъ отъособленно и мущины, такъ называемые »Назореи«, въ родѣ монаховъ. Всѣ они служили Богу въ церкви и имѣли пропитаніе изъ имѣній церковныхъ; прочія же обиталища служили квартирою для странниковъ и пришлецовъ, приходящихъ съ далека на поклоненіе Богу. Главнымъ занятіемъ тутъ Пресвятой Дѣвы было чтеніе слова Божія, священнаго писанія, въ которомъ что она была умѣлою, явствуетъ изъ составленной Ею пѣсни »Величитъ Душа моя Господа.« — Обучалась Она и рукодѣлію, собственно швейному искусству, что доказуетъ и хитонъ (сорочка) не швенъ, но свыше истканъ Господу Іисусу, который пряла и выткала своими руками. Потому главнымъ занятіемъ Ей были постъ и молитва, для которыхъ Она часто удалялася въ Святая святыхъ. Въ семъ то, недоступномъ для другихъ, мѣстѣ Она вступала въ собесѣдованіе съ Ангелами и принимала отъ нихъ яденіе. Такъ прошли годы отрочества Пресвятой Дѣвы Маріи.

А. КРАЛИЦКІЙ.

Слѣпецъ.

Свѣтъ видимый тьма покрыла,
  Предъ моими глазами,
Всѣ предметы заслонила
  Вѣчной нощи мраками.

Свирѣпая ночь покрыла
  Земныя всѣ вещества:
Глазамъ души не вредила,
  Видитъ славу Божества.

Не печалюсь слѣпотою:
  Вѣры свѣтъ мой не погасъ,
Меня вѣра надеждою
  Утѣшаетъ всякій часъ.

Славлю сердцемъ и устами
  Тебе Боже всемогущъ,
Благодарю со слезами
  За свѣтлый надежды лучь!

А. Павловичъ.

Добро тому богатому...

Добро тому богатому,
Кто родился паномъ;
Добро тому счастливому,
Кто не былъ Иваномъ!

Ой та не такъ бѣднякови,
Кто не зазналъ долѣ;
Якъ тому-то цвѣточкови,
Что змарнѣлъ во полѣ.

Другихъ людей счастье пеститъ,
Якъ мати родная;
А бѣднаго ненавидитъ,
Якъ мачоха злая.

Не едному богачеви
Мало сего свѣта;
А сиротѣ бѣднякови
Нигдѣ не есть мѣста.

Кажутъ люди не едному:
»Смерть дѣлитъ разумно;«
Но я видѣлъ, что бѣдному
И во гробѣ тѣсно.

Но не тѣсно душѣ его
Тамъ у Бога всевышняго;
Ей недоля не убила,
И въ землю не закопала.

Материнъ.

На верховинѣ.

Горы наши, горы,
Наши бѣдны горы!
На васъ я печально
Устремляю взоры.

Что за дивна сила
Тутъ васъ наметала? —
Лучь тепленькій солнца,
И землю украла!

Кроете-ли въ нѣдрахъ
Золотую долю, —
Иль готовите намъ
Вѣчную неволю?

Материнъ.

ВЕЧЕРНІЙ ЗВОНЪ.

Прекрасный вечеръ разлагался
По разцвѣтающимъ лугáмъ,
Далекій солнца свѣтъ алѣя отражался
По кудреватымъ облакамъ;
Зардѣлась скоро и зарá,
И обагрила сводъ небесный,
И въ рóскоши цвѣтовъ горá,
Обворожила міръ окрестный.

Очáрованъ ея красами,
И я стоялъ внѣ города,
Хотѣлъ тамъ погулять подъ старыми дубами,
Почить отъ дневнаго труда.
Вездѣ царила тишина,
Волшебный мракъ лежалъ въ долинѣ,
Всходила на горѣ лунá,
Купаясь въ óзерной пучинѣ.

Тогда съ соборной колокольни
Вдругъ кóлоколъ пробормоталъ,
И стройный гласъ его, небесной силы полный,
Послышался и близь и вдаль;
И замолчала всяка тварь,
Внимая съ тихимъ умиленьемъ,
Перекрестився младъ и старъ,
Испóлнились благоговѣньемъ.

И я слегкá прислушивался
Глашенью вѣстника небесъ,
Но слы́ша чудный звукъ, душой разчу́вствовался,
Въ молитву погрузился весь;
И цѣлы тмы священныхъ думъ
Невольно душу проходили,
И сердце грѣшное и умъ
Въ небесны сферы подносили.

Вѣдь кóлоколъ вѣщалъ мнѣ ясно
  Владычество и мощь Творцá:
»Величію Его, — гудѣлъ онъ велегласно, —
  Не отыщешь нигдѣ конца;
Онъ присносущъ, премудръ и благъ,
  Добрѣйшій Властелинъ вселенной,
Онъ Царь и Богъ, ты червь и прахъ,
  Изъ ничего произведенный.

И солнца шаръ неистощимый,
  Источникъ свѣта и огня,
И хоръ блестящихъ звѣздъ, числомъ невыразимый,
  И свѣтлорусая лунá,
И вся земля: вода и сушь,
  Низóвье, степь и океаны,
Гора и лѣсъ, дубрава, глушь,
  Они Его руки созданья!

И ты, Адáма сынъ виновный,
  И ты строенье Божьихъ рукъ,
По плоти пепелъ, тля, презрѣнной пыли ровный,
  Но въ сущности нетлѣнный духъ!
Не механизмъ костей и жилъ,
  Не вещество, не паръ прохожій,
Ты сúла, выше прочихъ силъ,
  Подобіе и образъ Божій!

Ты чистъ, какъ ангелы небесны,
  Явился первобытно въ свѣтъ,
Какъ óтблескъ Божества, невинностью прелéстный,
  Не зная горестей и бѣдъ;
Ты Бога пламенно любилъ
  И пѣлъ Ему хвалебны гимны,
Тебѣ, Царю земли, служилъ
  Весь міръ: пернаты, гáды, скимны

Но жаль, эпоха райской сласти
  Былá корóткій только сонъ;
Непослушаніе и жажда тщетной власти
  Разбили вдругъ твой царскій тронъ!
Увы, лишился ты всѣхъ благъ,
  Ты сталея грѣшнымъ, бѣднымъ, слáбымъ,
Проклятъ, испóрченъ, гнусенъ, нагъ,
  О бывшій царь, ты сталея рабомъ!

Ты сталея рабомъ смерти, ада,
  Дряннóй добычею бѣсóвъ,

Подвластной тяжестямъ труда́, болѣзни, глада
  И всѣхъ житейскихъ пустяковъ.
Изчезъ, пропалъ блаженный рай,
  И предъ тобой раскрылась бездна,
Стращали ужь тебя ей лай,
  Скреже́тъ и клятва безполезна.

Но вотъ, Владыка правосудный,
  Грѣха каратель, мститель зла, —
Внемли, о человѣкъ, неблагодарный, блудный, —
  Еще не погубилъ тебя!
Хоть приговоръ Его и твердъ,
  Но нѣтъ Его любви стѣсненья,
Онъ вѣчно благъ, Онъ милосердъ,
  Онъ по́лонъ ласкъ, благоволенья!

Онъ способъ изобрѣлъ чудесный,
  Спасти́ отъ клятвы грѣшный родъ:
Самъ Сынъ Его сошелъ, оста́вивъ тронъ небесный,
  И воспріялъ грѣховну плоть;
Избралъ за всѣхъ позорный крестъ,
  И заплатилъ грѣха обро́ки,
Обезору́жилъ вражью лесть,
  И потрево́жилъ адъ глубокій.

Ты откупленъ, и лучъ надежды
  Сталъ оживлять твой тусклый глазъ,
Добытое грѣхомъ пятно твоей одежды
  Измылъ своею кровью Спасъ;
Тяжелый клятвы грузъ изчезъ,
  Грѣха оковы ужь разбиты,
И путь продѣланъ до небесъ,
  Врата́ спасенія открыты.

Ты откупленъ, однако воля
  Твоя нетро́нута никакъ,
Ты воленъ въ дѣйствіяхъ, загробной жизни доля
  Въ твоихъ оста́влена рукахъ;
Имѣя умъ, чтобъ разсуждать,
  Рѣшаться можешь ты на двое,
Добро́ иль зло, блаженство — адъ,
  Ты можешь выбирать любое.

И для того, внимай же чадо,
  Не избирай грѣха и зла,
Чтобъ не хватилъ тебя въ свое козли́но стадо
  Твой врагъ, злорадный сатана́!

Хоть ты изъ тмы грѣха и всталъ,
  Но плоть твоя все же немощна,
И умъ твой слабъ, и духъ твой вялъ,
  И мысль твоя въ добрѣ непрочна.

О сколько разъ и гордость жизни,
  И лихора́дочный ей шумъ,
И тѣла скло́нности, и при́хоти капризны
  Способны обморо́чить умъ!
О сколько разъ и серебро,
  Богатство, роскошь и наря́ды
Раждаютъ въ алчномъ сердцѣ зло,
  Раждаютъ соблазновъ громады!

Ты вѣдь плывёшь по бурномъ морѣ,
  По изгибамъ мятёжныхъ водъ,
Качаясь взадъ-впередъ, то въ радостяхъ, то въ го́рѣ,
  То средь потѣхъ, то средь заботъ.
Далёко-ли здѣсь до бѣды,
  Далёко-ли и до крушенья?
О слабый человѣкъ блюди,
  Стрегись грѣха, стрегись паденья!

О береги́сь же, сынъ Ада́ма,
  Лукавой хитрости враговъ,
Діаволъ, міръ и плоть не спятъ, стрегутъ упрямо,
  Чтобъ душу взять въ исподній ровъ.
Не сдайся имъ, но какъ герой
  Содѣлай добродѣтель строго,
Такъ удосто́ится твой бой
  Награды и вѣнца у Бога!« —

Вотъ такъ гудѣлъ и мо́лвилъ ясно
  Соборной церкви ко́локолъ;
Онъ слово Божіе вѣщалъ душѣ прекрасно,
  Какъ истинный небесъ посолъ.
И загорѣлись сердце, грудь,
  Душа залилася слезами,
Узнавъ грѣховной жизни студъ,
  Смирялась скоро съ небесами . . .

Попрадовъ.

Пословицы.

Безъ Бога ани до порога
Богъ высоко, царь далеко.
Богатому въ горцѣ накипитъ, а худобному выкипитъ.
Безъ грошей до мѣста, безъ соли домовъ.
Бѣлый якъ снѣгъ.
Ворона воронѣ око не выколе.
Веце дней якъ колбасъ.
Вода тиха береги подмыватъ.
Голодному хлѣбъ на мысли.
Гора съ горовъ не сойдеся, але человѣкъ съ человѣкомъ може.
Где часто гостина, тамъ голодъ близь.
Горнецъ горнцови доганятъ, а оба чорнѣ.
Дашь руками, а не выходишь ногами.
До ничого не треба соли.
Золота швайка и муръ проколе.
Зимный якъ ледъ.
За твое жито ищи тя бито.
Иванъ не Иванъ, лемъ же писати не знае.
Кто свой народъ не милуе, противъ своей кирви воюе.
Клинъ клиномъ выбиваютъ.
Кедь ты панъ, та прошто пѣше ходишь?
Кто ѣсть фляки, думае, же каждый такій.
Кумъ не кумъ, але съ черешни долу!
Корова, котра дуже рычитъ, мало молока даватъ.
Лѣпша порада, якъ зрада.
Лѣпшій днесь воробель, якъ завтра ворона.
Лѣзе якъ ракъ!
Муха сѣла'му на носъ!
На языку медъ, а на сердцѣ ледъ.
На кого вороны, на того и сороки.
На заяцы съ бубномъ ходитъ.
Нѣтъ роду безъ смроду.
Не купуй, что ти треба, лемъ безъ чого не можъ обойтися!
Не шкрябайся, кедь тя не свербитъ!
Нее такой полной стодолы, обы не вмѣстился щи еденъ снопъ.
Олей выйде на верхъ.
Обѣцанка ганка, шаленому радость.

Правда очи коле.
Пропавъ, якъ камень во водѣ.
Пiякъ не добрый гость, бо не знае, коли достъ.
Рука руку мые, та обѣ бѣлѣ.
Така правда, якъ кобы зъ мотыки стрѣливъ.
Тогда, якъ на долони волосы выростутъ.
Быстрый, якъ оловяный птахъ.
Чортъ не спитъ, але людей сводитъ.
Чорный, якъ чортъ.
Тамъ не курится, где нее огня.
На сто коняхъ не догонишь 'го.
Рыба глядатъ где глубше, а человѣкъ где лѣпше.
Якъ кто собѣ постелитъ, такъ буде спати.
Кто не посѣявъ, не буде сбирати.
Не кивай гной, та не буде смердѣти!
Не стискай бо задусишь, не пущай, бо слетитъ!
Не глядай тамъ, где'сь не положивъ!
Кого гадъ укусивъ, тотъ и глисты ся боитъ!
Русинъ по ярмарку мае розумъ.
И отъ яловой коровы теля бы выдайкавъ.
Святый покою, Господь съ тобою!
Не каждый день великдень.
Чекай, твое мололося, няй ся и мое меле!
Розлетѣлися, якъ липово клиня.
Рука руцѣ помагатъ, нога ногу подпиратъ.
Око за око, зубъ за зубъ!
Такъ 'му мило, якъ кобы здоровый зубъ тягавъ!
Якiй мудрый, а пѣше ходитъ!
Не мала баба роботу, нашла собѣ клопоту.
Дотля збанокъ ходитъ на воду, докля ся не розбiе.
Даръ за даръ, а дармо ничь.
Баба съ воза, спицамъ легше!
Прiйде на пса морозъ!
Трафитъ коса на камень!
Силованымъ окомъ не можъ позирати.
Что кому мило, хоть бы на полу сгнило!
Где чортъ не може, бабу на помочь кличе.
Пусти пса подъ столъ, онъ вылѣзе на столъ!

О КЛЕЙМАХЪ.

I. Степень.

Сія степень употребляется ва вексли; и симъ подобныя торговыя ассигнаціи и контракты; на контракты выданные касательно государственныхъ и другихъ кредитныхъ бумагъ (папировъ) кредитными заведеніями;

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	75	—	5
75	150	—	10
150	300	—	20
300	450	—	30
450	600	—	40
600	750	—	50
750	900	—	60
900	1050	—	70
1050	1200	—	80
1200	1300	—	90
1300	1500	1	—
1500	3000	2	—
3000	4500	3	—
4500	6000	4	—
6000	7500	5	—
7500	9000	6	—
9000	10500	7	—
10500	12000	8	—
12000	13500	9	—
13500	15000	10	—
15000	16500	11	—

отъ каждыхъ 1500 зл. 1 зл. больше, такъ что каждое отъ 1500 зл. меньшее количество полнымъ смотрится.

II. Степень.

Сія степень употребляется на тѣ письма, которыя ни къ I-ой, ни къ III-ой степени не принадлежатъ, на пр. всякія квитанціи, росписки и пр.

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	20	—	7
20	40	—	13
40	60	—	19
60	100	—	32
100	200	—	63
200	300	—	94
300	400	1	25
400	800	2	50
800	1200	3	75
1200	1600	5	—
1600	2000	6	25
2000	2400	7	50
2500	3200	10	—
3200	4000	12	50
4000	4800	15	—
4800	5600	17	50
5600	6400	20	—
6400	7200	22	50
7200	8000	25	—

выше 800 зл. отъ каждыхъ слѣдующихъ 400 зл. 1 зл. 25 кр. платится, замѣчая, что количество меньше отъ 400 зл. считается таким, якъ бы точно 400 зл. было.

III. Степень.

Къ сей принадлежатъ договоры, контракты, продажи, мѣнянія, нѣкоторые контракты, договоры служебные, купленія счастія: взаимовые, нѣкоторые договоры акційныхъ обществъ.

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	10	—	7
10	20	—	13
20	30	—	19
30	50	—	32
50	100	—	63
100	150	—	94
150	200	1	25
200	400	2	50
400	600	3	75
600	800	5	—
800	1000	6	25
1000	1200	7	50
1200	1600	10	—
1600	2000	12	50
2000	2400	15	—
2400	2800	17	50
2800	3200	20	—
3200	3600	22	50
3600	4000	25	—

Выше 4000 зл. 1 зл. 35 кр. платится, примѣчая, что меншее количество отъ 200 зл. полнымъ смотрится.

Клейма. Свидѣтельства 15 кр. Свидѣтельства отъ частныхъ и мастровъ 50 кр. Просьбы подаваемыя отъ частныхъ лицъ чиновствамъ 50 кр. На каждое объявленіе подлежащее клеймовой подати и помѣщаемое въ туземныхъ газетахъ 30 кр.

Знаменитыя армарки.

(Дни означены по нов. ст.)

Ардовъ, 17—18. марта, 17—15. іюн., 22—23. авг., 16—17 сент.

Бакта (Нирь), янв. 15. апр., 21. авг., 16. нояб.

Бардіовъ, 26. фев., 19. март., 15. мая, 23. іюн., 1. сент., 22. окт. 21. дек.

Баторъ (Ниръ), 20 янв., 25. марта, 9. сент., 6. ноябр., 6. дек.

Берегсасы, 5—6 апр., 24—26 мая, 14—16. іюн., 23—24. авг., 25—26. октября, 13—14 дек, въ каждую середу тыждневый торгъ.

Березное (Великое), 12. февр. Четвертокъ предъ Сошествіемъ св. Духа. 25. авг., 12. окт., въ каждую середу тыждневый торгъ.

Бесерминъ (Гайдуцкій), 25. янв. 24. іюл., 29. авг. 28. окт.

Бѣлтекъ (Нирь), 15. апр., 17. іюн. 30. сент. 18. ноябр.

Бѣлки. 20. мая, 17. іюля, 20. сент.. 18. октября.

Верецки, 15. янв. 26. марта, 30. апр. 9. іюн.. 12. авт. 8. окт.

Воловое, 29—30. апр., 23—25. іюня, 23. 24. сент.

Вороновъ, 14. февр. 24. апр., 2. іюля, 20. авг., 6. декабр.

Галми, 2. янв. 6. мар., 24. апр 22. мая. 10. іюл., 21. авг., 27. ноябр. въ понедѣлникъ и вторникъ.

Гуменное, 6—7. февр. 26—27. марта, 22—23. мая, 16—17. іюн., 11—12. сент, 30—31. окт. 18—19. дек.

Густъ, 2—3. апр. 16—17. мая, 25—26. авг. 17—18. ноябр. 12 13. дек.

Дебрецинъ, 17. янв., 24. апр. 15. авг., 9. окт. за два тыждни держитъ каждый ярмарокъ.

Добра, 2. янв., 10. апр., 13. іюля, 5. сентября.

Долгое, 30. янв., 4. мая, 25. сент. 2. авг. 25. октября.

Дорогъ (Гайдуцкій), 8. фев. 29. іюл. 11. ноября

Дубовое, 14. янв., 23. ап., 10. іюл., 18. окт.

Зборово, 25. февр. 19. апр., 25. іюл., 23. авг., 18. окт., 22. дек

Землинъ, 2. янв., 24. фев., 10. ноябр.

Калловъ, (Великій), 2. мар., 24. апр 26. іюн., 29. сент., 30 ноября.

Капушаны. 16. янв., 12. мая, 21. сент., 11. ноябр.

Кезмаркъ, 7—8. март., 20—21 іюн.. 19—20. дек. въ вторникъ и середу.

Книжно (Gnezda), 9. янв., 20. февр. 8. мая., 26. іюн. 28. авг. 29. сент.. 1. ноября, 17. декаб.

Кошицы, 20. янв. 2. мая, 27. іюня, 24 авг., 18. нояб. и въ первыя среды каждаго мѣсяца краевый торгъ скотовъ.

Кишъ-Варда. 16—18. марта, 26. мая, 16—17—19. іюн., 1. сент. 28. окт., 1. нояб.. 22. дек

Красный-Бродъ, 27—28—29—30—31. мая

Кромпахъ. 23. апр., 21. сент.

Курима, 21. янв. 8. марта, 17. апр. 12. авг. 26. сент., 19. нояб. 28. дек.

Левоча, 1—3—4. января, 9—10 - 11 и 12. апр. 2—2—3—4. іюля, 15—16. и 17—18. окт. и въ первыя пятницы каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.

Лелясово, 6. янв., 11. мтрта, 3. мая., 19. авг. 14. сент. 10. нояб.

Лиска, 10 марта. 24. іюня. 29. сент. 30. ноября.

Мада, 13. апр., 27. іюня, 25. авг., 13. сент., 11. нояб. 3. декабр.

Михальовцы, 2. февр. 8. іюня, 6. авг. 19. ноября.

Матьовцы, 2. февр, 13. апр. 7. мая, 13. іюня, 15. авг., 18. окт. 21. дек.

Мишковцы, 16. февр., 25. мая., 26., авг., 13. окт. 13. дек.

Мукачево, 2—3. янв., 17—18. марта. 28. и 29. апр., 2—3. іюня. 13. 13. іюл. 25—29. авг., 10—11. нояб. и 2. апр. 14. мая. 14. сент., 8. окт., торъ овецъ.

Номинь, 10. мая, 8. іюня, 8. сент., 13, декабря.

Ниредьгаза, 3. марта, 3. іюня, 8. сент. 13. дек.

Пештъ, 9—22. марта, 1—14. іюня. 19—13. мая, 2—15. ноябр.

Радолинъ, 23—24. янв., 3—4. апр., 30. 31. окт., 27—28 нояб.

Попрадъ, 3—5. апр., 27—28. іюня. 17. и 18. окт., 5—6. дек., во вторникъ и среду.

Пряшево, 13. янв. 1. мая, 1—15 іюня, торгъ скотовъ и волны; 7. авг., 18. и 19. сент. торгъ скотовъ и волны; въ первые тыждневные дни каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.

Римская Суббота, 6. января, 14. апр., 12—13. іюля 19. авг. 30. окт.

Сутмаръ, 31. янв. 1. февр. 21—22. марта, 2—3. мая, 4—5. іюля, 19—20. сент. 14—15. ноября.

Севлюшъ, 25. янв., 6. февр., 14. мая

18. іюня, 3, сент., 30. окт. 7. дек. въ понедѣлникъ и вторникъ.
Середнее, 4 нарта, 8. апр. 20 мая, 24. іюня, 19. авг., 4. нояб.
Серенчъ, 3. янв., 23. апр., 16. авг. 2. ноября.
Сечовцы, 4. марта, 7. мая, 18 іюля, 24. сент. 4. ноябр.
Сенно, 27. янв., 24. марта, 23. іюня, 16. сентября
Сиготъ, 1. марта, 10. іюня, 28. іюля, 13. окт. 18, дек.
Спижкая Суббота, 13. янв. 27. апр. 24. авг. 9. нояб. всегда въ четвергъ.
Стара, 22. янв., 24. іюня, 25. сент. 30. декабря.
Стропковъ, 2. февр. 17. апр. 17. мая, 16. іюня, 13. іюля, 13. авг., 29. сент., 28. окт. 13. декабря.
Свидникъ (Вышній), 20. янв., 26. марта, 9. іюля, 27. окт., 4. дек.
Свалява, 1. мая, 2. іюля, 2. сент,, 21. декабря.
Таля, 22. янв., 4. апр., 24. іюня, 13. октября.
Тарцалъ, 1. февр., 7., мая, 6. авг., 11. ноября.
Требишовъ, 10. янв., 5. мая, 1. авг., 13. окт., 15. дек.
Токай. 24. марта. 23. іюня, 21. іюля 22. сент., 27. окт., 17. дек..
Убрежъ, 2. янв. 19. мар., 30 апр., 24. іюля, 1. авг. 1. ноября.
Уйгель, 2. февр., 10. апр., 2. іюля, 2. нояб., 22. дек.
Уйлокъ (Тиса), 9. янв., 12. марта. 30. апр., 1. мая, 6. янв., 12. окт. 11. ноября въ середу и четвергъ.
Унгваръ 22—23. января, 5—6. марта, 7—8. мая, 28—29. мая, 23-24. іюля, 3 4. сент. 24—25. сент., 26. 27. ноября, и тыжд. ярмарки держатся, каждый понедѣлникъ и четвергъ.
Чачово, 7—8. апр.. 14—15. іюля, 11.. и 12. авг. 23. сент. 29-30 дек.
Шарышъ, 4. апр., 11. іюл.., 7. нояб Шомошъ. 3 апр., 5. іюля, 4. сент. 11 дек.
Шурань, 25. февр., 1. мая, 15. авг. 8. декабря.
Ягеръ, 5—8. янв. 1—15. мая, 29. іюня, 6—20. іюля, 9. сент. 2. окт.
Ясѣня, Предъ праздникомъ Рожд. и главосѣкъ Іоанна кр., Благовѣщенія пр., Бог. во понедѣлникъ и вторникъ.
Ясовъ, 22. марта, 22. мая 24. іюня, 29. сент., 13. дек.

Ярмарки южной Угорщины.

(Дни означаются по н. стилю.)

Ада въ недѣлю и понед. предъ 19. марта, 15. іюн., 25. октяб.
Алмашъ, 9. февр., 1. мая, 14. сентябр. и 22. ноябр.
Апатинъ, 12. марта, 10. мав, 24, авг., 15. ноября.
Базіяшъ 4. апр. 21. іюл., 21. сент., 6. декабря.
Бая, въ недѣлю предъ 14. февр., 24. апр., 22. іюл., 11. сент. и 6. дек.
Батосекъ, 1. мая, 19. іюн., 8. сент., 28. ноябр. и на Русаля.
Бачъ, 21. февр., 1. мая, 15. августа, 7. сент., 28. окт.
Безданъ, 13. мар,, 16. іюлія, 29. сентябр. и 19. ноябр. всегда въ понедѣлникъ.
Бѣлацерковь 8. марта 23. іюнія 18. окт. (говежій ярмарокъ.) 17. авг. 12. окт. и 23. ноябр. на Вознесеніе.
Бечкерекъ, (вел.) всегда отъ четвертка до недѣли предъ 1. мар. 6. мая, 17, авг., 12. окт. и 11. ноябр.
Бечей Банатскій, на цвѣтну недѣлю 7. авг., 3. окт.
Бечей (Старый) въ недѣлю предъ 8. апр., 5. юлія, 15. октябр.
Бродъ, на Благовѣщеніе, на тройцу 2 авг., 25. ноябр.
Бузіашъ, 23. янв., 24. апр. 15. іюля 1. октября.
Вуковваръ, 26. апр., 1. мая, 20, и 25. юня, 10. до 15. ноябр.
Вербасъ въ понед., пр. 18. мар., 2. юнія. 12. сентябр.
Вершецъ, 2. февр., въ нед. цвѣт. на св. Пантелеимона, 28. окт.
Винковцы, 16. мая, 6. авг., 1. ноябр.
Голубинцы, 16. февр., 2. авг.
Градишка (стара), 21. мая, на Константина, 29. сентябр.
Градишка (нов.) 25. марта, на Русаля, 20. авг., 1. ноябр.
Годшагъ, 9. апр. 21. сент.
Дивошъ, на Петра и Успеніе.
Дяково, 1. мая, 26. юлія, 28. окт.
Дертямошъ, 9. апр., 17. юлія, 19. сент.
Дебеляча, въ недѣлю предъ 1. сент.
Жабалъ, (Жабля), 15. апр., 20. юнія и 28. сент.
Зимунъ, 1. мая, на крестовъ день ина Дюрдится.

Зомборъ, 23. марта, на Спасовъ день, на Успеніе и 25. нояб.

Иригъ, на Θеодорову субботу 24. апр. и на Успен. 20 сент. и 25. нояб.

Илокъ, 24. апр., 13. юнія, 2. авг. и 23. октября

Индія, 24. апр. на Константина, 26. сент. и на Николая.

Канижа (велика) 16. мая и 14. юня, 10. авг.

Кула, 29. апр., 24. юнія, 5. авг., 12. ноября.

Карловацъ, 8. мая, 15. юня, 25. юля, 20. сент., 21. дек.

Кузминъ, на Петра и на день Козмы и Даміяна.

Крижевцы, 14. февр. въ вел. понедѣлникъ 2. мая, 27. юня, 2. авг. 18. окт. 11. ноябр.

Лугошъ, 10. февр. 10. мая, 2—4 юля, 21—23. окт.

Мартоношъ, 8. юпя, на рожд. Бцы 7. ноября.

Митровица, на 40. муч. на Георгія, на Илія, на рожд. Бцы, на св. Луки.

Моравица на Успеніе.

Могачъ, на Матѳея, 27. февр., 17. апр., 24. юнія, 11. нов, 21. дек.

Новый-садъ, 20. марта 19. мая, 10. авг., 29. окт.

Ново-Село (у Бачкѣ), 25. февр, у пед. св. Тройцы 14. сент. и 1. нояб.

Осекъ, 20. янв., 24. апр., 20. юня, 18. октября.

Оравица (Банатъ), 4. мая, 14. сент.

Петроварадинъ, 24. февр. на день Петра, и на день Димитрія.

Панчева, 11. юля, 20. сент.

Паланка (сгара и нова у Бачкѣ), 3. мая и 4. окт.

Пивница, въ нед. предъ 17. апр., 1. юля и 23. окт.

Петрово-Село, 8. мая, 30. авг. 7. нов.

Перлезъ, 27. юня и 19. ноябр.

Петровацъ (у Бачкѣ), 11. марта, 13. мая 26. авг., 11. ноябр.

Пожега, на Антонія, на цвѣтну нед. на Сошествіе, на Θерезію и на Θомовъ день.

Рума, 4. февр. на чегв. цвѣт., на Вознесеніе, на Петровъ день 26. сент., 8. ноябр.

Рача, 16. авг., 9. сент.

Раевосело, 20. юлія.

Сивацъ, 8. юнія, 28. сент.

Субботица, 24. февр. 16. мая, 8. сент. 27. окт.

Станишиць, 14. апр., 4. окт.

Сегединъ, на Георгія 5. мая, 31. юлія, 10. окт. 30. ноябр.

Сентъ-Мартонъ, 14. фев.

Сента, 7. анг.; 19. ноябр.

Сентъ-Тамашъ, 12, марта, 26. юля, 20. сентября.

Темеринъ, 25. февр., 5. мая, 4. сент., 22. нояб.

Темешваръ, 19. мартн, 1. юня, 25. юля, 29. синт., 18. дек.

Титель, 6. апр., 22. авг., 20. окт.

Тополя, 18—19. апр., 3. и 4. юля, 4. и 5. окт.

Торжа, 3. юнія. 28. сент.

Товарникъ, 21. авг., 14. сент.

Фелдваръ, 22. марта, 7. юня, 21. авг.

Футокъ, 8. марта, 16. юня, 18. авг., 7. ноябр.

Чуругъ, 4-го марта, 1-то юня, 6-го октября.

Шимуновцы. на Благовѣщеніе и на Димитрія.

Шидъ, 19. марта, 10. авг., 1. ноябр.

Ѳрдевигъ, иа Марковъ и на Михаиловъ день.

Найлучшее дѣтямъ нашимъ! Кто это желаетъ, кто не хочетъ на Рождество Христово купити такія забавы, которыя могутъ погубитися, кто желаетъ вмѣстѣ съ дѣтьми радоватися забавамъ, кто, однимъ словомъ хочетъ купити своему любимцу забаву признанную самою лучшею: тому вручаемъ, чтобъ пересмотрѣлъ прейсъ-курантъ вѣнской фирмы ›Ф. Ад. Рихтера и комп.,» изящно иллюстрированный. Каждая мать да прочтетъ его внимательно, предъ покупкою Рождественскаго подарка, тѣмъ болѣе, ибо разсылка прейсъ-куранта бываетъ даромъ и франко.

Англійскій чудотворный бальзамъ, якъ дешевое и въ многихъ случаяхъ съ самымъ лучшимъ успѣхомъ дѣйствующее средство, котораго опись между прочими оглашеніями находится, вручаемъ вниманію нашихъ почт. читателей.

31 Alapitványi sz. misék elvégzéséről és bejegyzéséről ive 2 ½ kr.
32 Egyházi tevőleges tőkék kimutatása . . . . 2 ½ „
33 Stolaris — köntösdij — tartozások táblázata . . . . 3 „
34 Párbér (kézi) könyv táblázat . . . . 3 „
35 100 drb szürke vagy fehér hivatalos boriték . . . 25 „
„ „ hivatalos czimnyomattal és bérmentes küldéssel 70 „
100 „ névjegy irott vagy rond betükkel 60 krtól 1 frtig
„ „ névjegy boriték 25 krtól 40 krig.

☛ A nyomtatványokból az 1, 2, 3, 9, 10, 11, 12, 28, 31, 34, számuakat a lelkész urak saját pénztáruk, mig a többiek értékét a lelkészi hivatal pénztárából fizetik.

Tanitóknak, iskolai nyomtatványok.

35 Iskola látogatási napló . . . . ive 2 kr.
36 Népiskolai mulasztási- és osztályozási napló, egyesitve egy iven, a képezdei ft. igazgatóság által összeállitva . . . . 3 „
Felvételi napló külön A minta . . . . 5 „
Anyakönyvi B „ . . . . 5 „
Mulasztási C „ . . . . 5 „
Más iskolába járók nyilvántartási naplója
Népiskolai bizonyitvány . . . . ive 2 „
37 Kemény kötésben beosztva 150 tankötelesre . . . . 65 „
38 Mulasztási kimutatás . . . . 2 „
39 Iskolai költségvetés ive 2 kr. tanévi számadás, 3 kr. iskolai pénztári napló nyomtatvány ive . . . . 3 „
40 Elemi népiskolai rendszabályok és értesitő könyv bekötve javitott kiadás 5 kr. nagyobb rondelésnél engedményt adok.

☛ A tanitó uraknak ***irószereket, irkákat,*** és ***népiskolai tankönyveket*** megrendelésre forduló póstával szállitok.

Képezdészeknek.

a főtiszt. képezdei igazgatóság által előirva.

41 Birálati napló . . . . 1 füzet 15 kr.
42 Dalfüzér (hangjegy tanuláshoz) . . . . 1 „ 10 „
43 Hangjegy papir erős okmány papiron . . . . 1 ív 2 „

Búcsúkra szükséges magyar füzetek.

Egy órai beszélgetés a búcsúkról, azoknak minősége, lelkihaszna és feltételeiről 8⁰ 16 oldal, 1 drb 5 kr, 100 drb 3 frt
Épületes beszélgetés a sz. gyónásról 1 drb 5 kr, 100 drb 3 frt.
Magyar Rózsafüzér imádságok 1 drb 12 kr.
Rózsafüzér felvételi ív és sorsolási lapok együtt 1 drb 12 kr.
Rózsafüzér képek 2, 3, és 12 kr.

Orosz nyelven.

Молитвенникъ для членовъ живаго розанца цѣна . . . 12 кр.
Таблица и тайны для раздѣленія таинствъ цѣна . . . . 12 »
Краткое поученіе о отпустахъ цѣна . . . . 1 »

☛ ***Bárhol megjelent ima vagy tankönyv és irodalmi műre megrendelést elfogadok és eredeti hirdett árban küldöm meg.***

Jäger Bertalan gör. kath. könyvkiadóhivatala Ungvárt.

Orosz ima- és tankönyvek.

Поповичъ Зборникъ въ полу кожанномъ переплетѣ 1.50 въ кожанномъ цѣна 2.50
Рошковичъ Зборникъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . 1.50
Гомичковъ Зборникъ въ полу полотномъ 70 кр. полотномъ —.80
» » въ лучшемъ переплетѣ съ пряшковъ 2.—
Простопѣніе Церковное въ полотномъ переплетѣ . . . . . —.50
Хлѣбъ Души въ переплетѣ . . . . —.70
Молитвенникъ Фенцика . . . . —.70
Апостолы и Евангелія въ переплетѣ . . . . —.32
Изборникъ великій 3 зл. въ полукожанномъ переплетѣ . . 4.20
» » обзолоченый, въ кожанномъ переплетѣ 4.80
Типиконъ цѣна въ переплетѣ 1.20
Псалтырь въ 4⁰ форматѣ, въ полу кожанномъ переплетѣ . 4.50
» въ найлучшемъ кожанномъ переплетѣ . . . . 10.—
Собраніе Акаѳистовъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . 4.50
Зборникъ богомолникъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . —.80
Е. Сабовъ »Ангелъ Хранитель« или собраніе молитвъ и пѣсней церковныхъ для малыхъ дѣтей. Цѣна въ червленомъ переплетѣ. . . . . —.10

Orosz mise- és oltári könyvek.

Молитвословъ
Тріодь Постная
» Цвѣтная
Евгологіонъ
Октоихъ I. часть
Октоихъ II. часть
Пентікостаріонъ
Великій Служебникъ
» Требникъ
Евангеліонъ

Beköttethetők a legdiszesebb china ezüst, tüz aranyozás vagy valódi ezüst diszitéssel a felajánlott összegnek megfelelően chagrin bőr vagy bársonyba a kivánt szinben.

Minea Kiewi kiadás 12 kötetben fűzve . . . . 60 frt.

Kivánatra a ***Stauropiganski Instituta*** lembergi kiadóhivatala összes kiadványai eredeti áron megrendelhetők.

Magyar ima és szerkönyvek.

Danilovics János magyar Isbornik félvászon kötés 1 frt 20 kr. egész vászon kötés 1 frt 50, finom chagrin bőrben . . 2.50
Magyar Euchologion (Egyházi szerkönyv) fűzve 1 frt 20 kr. kötve 3 frt, diszkötés . . . . 4.—
Szent nagy Bazil atya szent és isteni liturgiája, ára fűzve 1.80
Aranyszáju szent János liturgiája kötve . . . . —.70
Roskovics Óhitű imakönyv félbörbe kötve . . . . 1.—
Melles Emil, A dicséret áldozata ó-hitű imakönyv, nagy 8⁰ alakban nagy betükkel, 10 képpel egész vászonba kötve 1 frt 50 kr., fekete egész bőrkötésben arany metszéssel 2.40
Melles Emil. A dicséret áldozata kis kiadás vászonkötésben —.70

Пѣсни въ честь пресвятой Дѣвы Богородицы цѣна . . . 3 кр.
Новыя пѣсни къ пресвятой Дѣвы Маріи повчанской цѣна 5 »
Разговоръ о достойномъ конченіи Св. Тайны Покаянія » 5 »
Пѣсни молитвы и тропари къ пресвятой Богородицы Дѣвы Маріи цѣна . . . . 15 кр.
Melles Demeter egyházi beszédei I. kötet 2 frt. II. . . . . 2 frt.
Ifj. Gebé Andor, Bibliai régiségtan, dr. Ackermann Péter után magyaritva ára . . . . 3.—
Ifj. Gebé A. Bevezetés az ó- és uj szövetségi szent könyvekbe, dr. Grosz után I. kötet 1.20, II kötet . . . . 1.—

Iskolai és magánhasználatra.

Melles Emil Apostolos és evangeliumos könyve magyar bekötve —.50
Dr. Mikita S. Urnapi sz. beszéd. Elmondatott 1887. jun. 9-én—.18
Patrologia, Institutiones de 55. Patribus. Ungvárini 1890. 1.—
Rukovodsztvo vo Czerkovnöj Tipikon 2.20
Liturgika a középiskolák használatára . . . . —.80
Görög sz. kath. elemi liturgika, a népiskolák IV. és V. osztálya használatára . . . . — 25
Mitrák Sándor orosz magyar szótár 5 füzet 6 frt, félbőrkötésben 6.60
Malij Katihiz, az elemi iskoláknak orosz nyelven bekötve . —.10
Melles Emil liturgika iskolai és magán használatra . . . . —.60
Roskovics I. óhitü magyar nagy káté bekötve . . . . . . —.50
Gör. kath. kis káté a munkácsi és eperjesi püspöki hatóság által jóváhagyva, lágykötésben . . . . —.12
Óhitü kis imakönyv VI. kiadás félvászon kötésben . . . . —.35
Szabó Eumen Chrisztomatia bekötve 1.10
Szabó Eumen orosz nyelvtan 1 frt, bekötve 1.15

1. Малый катіхизмъ русскій съобщими молитвами, одобреніемъ епископовъ Мукач. и Пряшев. въ мягк. перепл. . . . . —.12
2. Катіхизмъ тойже съ Вечернею и Утренею, прислуженіями и толкован. Отченашъ твердѣйш. переп. . . . . —.30

Отъ Общества св. Василія Вел. изданныя:

Всемірная Исторія I., II., III. части 1.50
Иванъ Повѣсть изъ народной жизни . . . . —.10
1. Michael Lucskay. Grammatica Slavo-Ruthenica съ 1833. . . . . . —.50
2. Стефана Мустяновича Недѣльныя проповѣди I., II., III. части . . . . . 2. -
3. Стефана Мустяновича Надгробныя проповѣди . . . . 1.—

☞ Ezenkivül megrendelhetők bárminő itt felnem sorolt **népiskolai tankönyvek, fali olvasótáblák** (kemény táblára huzva) **ima** és **énnekkönyvek** s bármely az irodalomban megjelent müvek és folyóiratok minden árfelemelés nélkül.

☞ ***Bárhol megjelent ima vagy tankönyv és irodalmi műre megrendelést elfogadok és eredeti árban küldöm meg.***

Jäger Bertalan gör. kath. könyvkiadóhivatala Ungvárt.

Könykötészeti jelentés.

A kik az

egyházi-, ima-, könyvtári- és hivatalos könyveiket

szépen tartósan és bármily diszesen óhajtják beköttetni ***bársony, chagrinbőr, vászon vagy elefántcsont utánzatu táblákba,*** kapcsok és ezüstdiszitésekkel azok elkészitésére a legjutányosabb kiszolgálás mellett ajánlom a ***számtalan oldalról elismerő sorokkal ajánlott***

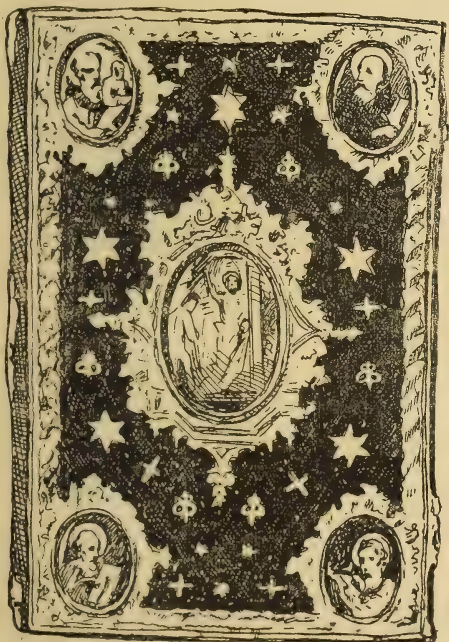
egyházmegyei könyvkötészetet

a mely **vágó, sodronyfüző, lyukasztó, lapszámozó,** s a vidéken alig található nagyságu **aranyozó-** ***s feketenyomásu géppel*** s más segédgépekkel van felszerelve s minden hirdetett e nemü üzlettel versenyképes, ugy hogy bárminő igénynek a legjobban megfelelhet.

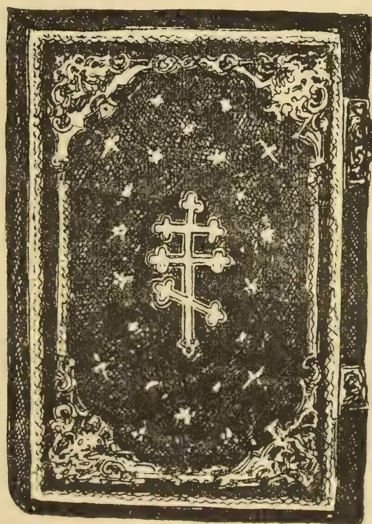
Női diszmunkákat

izlésteljesen készitek, mint kefetartó, órapárnák s bárminő kihimzett munkákat. — ***Régi templomi-*** és ***anyakönyvek*** rendbehozását, átkötését bármely kivánat szerint elvállalom.

Egyházmegyei könyvkötészetemben bárminő diszkötések megrendelhetők.



Evangelium kötési minta.



Szluzsebnik kötési mi

Гр.-каѳ. книгоиздательство Варѳ. Iегера въ Унгварѣ.

На Рождество Христово!

—

Подарокъ для дѣтей!

A Tinct. Capsici comp. (Richter-féle) Pain-Expeller a legjobb szer és az is marad.

Головный складъ въ аптекѣ Іосифа Терекъ,

въ Бупапештѣ, Кираль-улица Но 12.

Авгсбургская

Животная Эссенція

дра Кисовъ.

Сей лѣкъ совсѣмъ достоинъ названія **животной эссенціи**, ибо можно сказати, очевидно спомахаетъ, къ здоровью приводитъ. — Найбольше хворотъ отъ желудка и отъ плохаге пищеваренія происходитъ, изъ чего опять ослизится кровь, по почему сія эссенція желудку спомагаетъ найлучше, вручается противъ запора, тяжкаго дыханія, золотой жили. трясучки, голово-болѣзни и пр.

Одна склянка 1 зл , половина 50 кр., одинъ связь 10 зл., полусвязь 5 зл.

Головный складъ

Будапештъ, Кираль-улица 12. у Іосифа Терекъ.

Найлучшее средство для **растенія** бороды

профессора ТЕДО

Чудесно скоро возрастаетъ бороду и усы, такъ, что и 16 лѣтные молодцы подъ короткимъ временемъ получатъ при употребленіи сего лѣка достяточные усы, что свидѣтельствуетъ больше тысячь благодарственныя писма.

Одинъ связь 1 зл. и 2 зл. 10 кр. — Съ почтою лишь 1 зл. 20 кр. или 2 зл. 45 кр. на передъ засылающе посылается.

Головный складъ

Будапештъ, Кираль-улица, нро 12. у аптекаря Іосифа Терекъ.

Золотая премія Финфкирхенъ 1888.

Карпатскій лѣкъ на груди

противъ кашля

и для грудо-больныхъ.

Сіе средство противъ засипности, найтяжшаго кашля, тяжкаго дыханія, чахотки далѣе противъ всякихъ иныхъ желудочныхъ бѣдствій съ успѣхомъ тпотребляется. — И дѣтямъ пользуетъ.

Одна больша склянка 80 кр., меньша 50 кр.

Карпатскій грудный чай

Одна шкатула 40 кр., меньша 20 кр. При высше сказанныхъ хворотъ съ успѣхомъ употребляется.

Головный складъ:

въ аптекѣ Іосифа Терекъ, Будапештъ, Кираль-улица, нро 12.

Въ натуральномъ свойствѣ можно получити въ изобрѣтателя аптекаря Леопольда Молнаръ, въ Кошицахъ. Арадъ: Лудвигъ Рингъ. Байа: Іосифъ Головши. Дебрецинъ: В. Эмиліанъ Ротшнекъ дръ. Уйгель: Іосифъ Жилински. Гуменное: Амврозій Секеракъ. Ньиредьгаза: Ледереръ. Надь-Кароль: Коричански аптекаряхъ.

ПЬЯНСТВО

можно вылѣчити съ лѣкомъ:

АНТИМЕТИСТИКОНЪ,

(напой противъ пьянства.)

Употребленіе сего лѣка обращаетъ пьянствующаго отъ напитковъ, додаетъ добрый вкусъ до ядепія, и возвращаетъ несчастнаго своему семейству и званію. — Большее указапіе употребленія посылается разомъ съ лѣкомъ. — Одна склянка 1 зл. 50 кр.

Головный складъ

у аптекѣ Іосифа Терекъ, въ Будапештѣ, Кираль-улица 12.

Schutzmarke.

лей вышепомянутыя хвороты подъ 2—4 седмицами исцѣляются. Разумѣется, что въ яденіи строгій порядокъ треба держати.

Въ вниманіе. Понеже Маріяцельскіи желудковыя капли часто фалсификуютъ, прото приведу каждому въ вниманіе, что они токмо тогда суть истинныя, когда опакованы въ фляшочкахъ червоныхъ и заосмотрены возлѣ наведенною охоронною маркою, якъ также положено указаніе употребленія, напечатанное въ типографіи Г. Гусека въ Кромерижѣ.

Маріяцельскія желудковыя капли можно получити въ слѣдующихъ аптекахъ въ Угорщинѣ:

Arad, Ludwig Ring, Kiss I., A. Schäffer. — Baranya Selley, Fr. Uwira. — Budapest, Josef von Török, Königsgasse, Otto Petri, A. Szkalla, Emil Budai, Rathhauspl. 9. — Czegléd, Bohus, Ed. Zalai. — Debreczen, Ferdinand Göltl, Tóth Béla, Stef. Mihalovics, dr. Emil Sotscunek, Tamássy, Balázs. — Eperjes, Makowiczky, Molitorisz István. — Eger, Barmherzige Brüder, L. Köllner' s Wwe., L. Buzáth. — Ér-Mihályfalva, Stef. Mátray. — Fekete Ardó, Sztempák Géza. — Nagyvárad, Ember, Ludwig Molnár, Georg Nyiry. Sándor Henringh. — Homonna, Ambros Szekerák. — Huszt, Josef Keresztes. — Igló, Kolom. Gärtner. — Kassa, Géza Gallik, Gust. Mégay, Leop. Molnár, Carl Wandraschek. — Kis-Szeben, Kostenszky K. — Kis-Várda, Somogyi Rezső. — Körös-Ladány, Jakó Jenő. — Lugos, Ludwig Vértes. — Makó, István Laurenczky, Poor Endre. — Marmaros-Szigeth, M. Buzath, A. Marossán, Majorán, Albert. — Miskolcz: Rácz Jenő, Dr. Jul. Szabó, Kálmán, Ujházy. — Nagy-Bánya: Ember E. — Nagy-Károly: Paul Füleky, Ignaz Jelinek, Koricsánszky L. jun. — Nagy-Kapos: Porhajós Ferencz. — Nyiregyháza: Ig. Lederer, E. Korányi, Alfr. Szopkó. — Sátor-Alja-Ujhely: J. Zlinsky, Péter Kincsesy. — Szathmár: Josef Bossin, E. Literaty., Dr. Mar. Lengyel, Országh József. — Szinna: Csiszér Árpád. — Tisza-Ujlak: Vict. Royko. — Tokaj: Béla Czigányi, D. Reiner, Dezső. — Ungvár: Lud. Bene, Al. Lám, Béla Hoffman.

Въ вышепомянутыхъ аптекахъ можно получити:

Маріяцельскія кровочистительныя пилулы,

въ успѣхѣ превосходный, и найдешевшій между всѣми швайцскими пилулами. — Отъ давнѣйшихъ временъ, якъ найлучшее средство употребляется противъ запора и иныхъ желудочныхъ хворотъ.

Чтобъ истинныя пилулы получити, внимати потребно на здѣсь видимую хранительную печать и на подпись К. Bradi Kremsier.

Каждое иное средство фалшивое.

Употребляется противъ запора такъ, что вечеръ 2—4 пилулы потребно взяти и успѣхъ ихъ рано чувствуется. Если бы еще не пользовало, такъ по завтраку опять 1—2 пилулы потребно взяти.

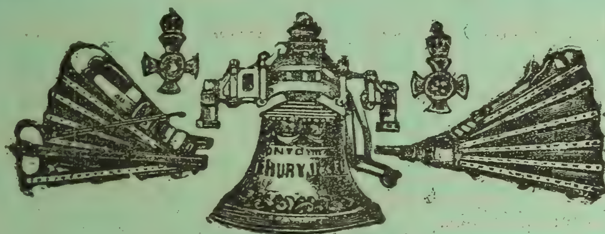
Цѣна одной шкатульцѣ 20 кр., 1 связь съ 6 шкатульками 1 зл.

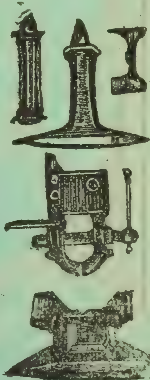
Цѣна, если на передъ посылается, 1 связь 1 зл. 20 кр., 2 связь 2 зл. 20 кр., 3 связи 3 зл. 20 кр.

Центральный складъ въ аптекѣ:

Brádi Károly-a,

Kremsier, Mähren.





Аптека Алойзія Вертеша къ »Бѣлому Орлу« въ Лугошѣ, Нро 138.

Я найшелъ

казало уже много хворыхъ, которы, зачѣмъ противъ своего недуга всякаго рода средство безуспѣшно употребляли, напослѣдокъ слѣдующими средствами, которыхъ исцѣлительная сила многими опытами засвидѣтельствована, освободилися отъ своихъ тяжкихъ недуговъ, что тысячъ а тысячъ благодарственныхъ писемъ свидѣтельствуютъ.

Желудковыя болѣзны: потерью апетита, катарръ, загу, корчи желудка, особенно же всѣ слабости скоро и основательно исцѣляетъ **желудкова эссенція** др. Геуффела. Полъ бутыли 65 кр., одна бутыль 1 зол. 25 кр. Токмо цѣла бутиль посылается.

Кровочистительныя пилюлы др. Геуффела, самое успѣшное, дѣйствительное и безвредное слабительное, которое, якъ превосходное домашнее средство широко извѣстнымъ есть. Сія пилюлы пожеланію съ сахаромъ или безъ сахара можно плучити. Одна шкатулка 21 кр., одинъ пакетъ (съ 6 шкатулками) 1 зол. 5 кр. Почтою найменьше одинъ пакетъ съ присылкою 1 зол. 15 крей франко пошлется.

Гостецъ, ревматизмъ, ревматическая головная и нервная болѣзнь, слутость, вывихи и т. д. дуже успѣшно исцѣляются **гостцевымъ спиртомъ Геркулешской купели.** Полъ бутыли 60 кр., цѣла бутыль 1 зл. Токмо цѣла бутыль посылается.

Нашель, охриппость, грудныя и гортанныя болѣзни, насморкъ, инфлуенза, катарръ, дыхательныхъ пужей скоро и основательно исцѣляются **Банатскимъ растительнымъ сокомъ.** Тотъ сокъ составленный изъ цѣлительныхъ полонинскихъ растеній южной Угорщины. Самое лучшее средство противъ запаленій слизистой оболочки. По пріятному его вкусу и дѣти радо пріимаютъ. Дорослымъ и дѣтемъ высше 10 годовъ одна бутыль 87 кр. — Ниже 10 годовъ одна бутыль 60 кр. При лѣченіи длительныхъ хворотъ дуже успѣшно употребляется: Баннтская растительная **тея**. 1 шкатулка 50 кр.

Новѣйшія благодарственныя письма:

Съ радостію увѣдомляю васъ, что др. Геуффелова желудкова эссенція у каждаго, кому я изъ сего средства далъ, превосходнаго дѣйствія оказалося. — Іоанъ Левринце, Адасъ-Тевелъ.

Др. Геуффелова желудкова эссенція, изъ которой я одну бутыль употребилъ, очень хорошаго дѣйствія оказалося. Божое благословеніе прошу на Васъ и на сіе превосходное средство. Силвестръ Крижанъ, Карловцы,

---

Прошу опятъ одинъ пакетъ др. Геуффеловыхъ пилюлъ, ибо убѣдился, что то найлучшее кровочистительное средство. Іоаннъ Арделелеанъ, Мача.

Пріймито мое благодареніе за превосходныя др. Геуффеловы пилюлы, которы я отъ васъ получилъ. Іоаонъ Михелсъ, Сакалгаза.

Дуже благодарю за вашъ гостцевый спиртъ Геркулешской купели, который дитя мое отъ великихъ страданій освободилъ. Больше врачевъ лѣчило его, но безуспѣшно. Іосифъ Горватъ, Айка.

Пріймите глубочайшее мое благодареніе за превосходный вашъ гостцевый спиртъ Геркулещской купели. Іоаннъ Уни, Петровосело.

Будьте ласкавы мнѣ 2 бутыли Банатскаго растительнаго сока послати, надѣюся, что это уже совсѣмъ оздоровитъ меня, такъ, какъ послѣ употребленія прежднихъ двоихъ бутыль совсѣмъ лучше чувствуюся. Іоаннъ Моншайнъ, Диберсдорфъ, Нижна-Австрія.

Почтовыя заказы чѣмъ-скоріе и точнѣе исполняются, до 3 зол. суммы 20 кр., а выше 3 зол. суммы за пакованіе не рахуется ничего, а выше 5 зл. заказы франко посылаются при предварительной присылки суммы. ☞ Продавци великіи процента получатъ ☜

Великій складъ всѣхъ вышепомянутыхъ средствъ въ **Будапештѣ** Іосифа Тевревка, Царска улица; наслѣдники Кохмейстра, улица Великой короны; Г. Лангъ, улица Подманицкаго и

Алойзій Вертешъ, аптекарь въ Лугошѣ, Нр. 138.

Помянутыя средства лишь тогда **истинны**, если на нихъ »орлова аптека« надпись находится.

Аптека Алойзія Вертеша къ »Бѣлому Орлу« въ Лугошѣ, Нр. 138.

Кромѣ сихъ можно вручати, якъ домашныя средства,

которы чрезъ много годовъ съ успѣхомъ употреблялися, что безчисленныя благодарственныя письма свидѣтельствуютъ. Будапештскій складъ у **Іосифа Тевревкъ**, Царска улица.

Сигарки и порошокъ противъ **астмы**, самое лучшое облегчительное средство при ускогрудности и тяжкомъ дыханіи. Одна шкатулька 75 кр. Одна шкатулька съ порошкомъ 1 зл. При предварительномъ посланіи 20 кр. съ суммою посылается франко.

Противъ **ночнаго** недержанія мочи скоро и успѣшно дѣйствующее средство, одна порція 3.50.

Безсоніе Натуральный, укрѣпительный сонъ раждаетъ превосходное средство **Сомнинъ.** Одна порція 1 зл. 60 кр. 1 зл. 80 кр. при предварительномъ посланіи, франко.

Англійскій чудотворный бальзамъ отъ аптекаря Тіерри, одна бутыль 15 кр. 1 туцетъ 1 зол. 86 кр. 5 туц. франко 6 зл. 8 кр.

Головная боль, такъ нервна, якъ ревматична и полусторонное шумѣніе головы скоро перестаетъ отъ Гилловыхъ мигренскихъ порошковъ. 1 шкатула 80 кр. и 1 зол. 50 кр. 1 зол. 70 кр. при предварительной посылкѣ 1 велика шкатула франко.

Средство противъ **падучей** болѣзни, видовой пласкѣ, нервныхъ корчей и т. д. съ великимъ успѣхомъ можно употребляти. 1 порція 2 зл. 80 кр. При посылкѣ 3 зл. франко.

Сассапарилла. Превосходное кровочистительное средство у всѣхъ тѣхъ болѣзнехъ, которы порченіемъ крови происходятъ, якъ: гостенъ, бугорчатка легкихъ, сифилисъ, накожныя болѣзни и т. д. и при всѣхъ устарѣлыхъ болѣзнехъ, 1 бутыль 1 зл. и 2 зл.

Раны, нарывы, пухлины скоро лечитъ Лугошская домашная мазь, превосходное средство на раны. Одна шкатулка 30 и 50 кр.

Грыжная мазь, сильнаго дѣйствія средство, 1 порція 1 зол. 50 кр.

Мазь на лишаи. Всяки лишаи, такъ такожде всѣ накожныя сыпи, если болѣзнь уже дуже устарѣлася, съ самымъ лучшимъ успѣхомъ употребляется. Одна порція 1 зол. 80 кр.

Средство противъ ленточныя **глисты,** хорошо дѣйствуетъ и не вредитъ желудку. Одна порція 3 зол. 50 кр., 3 зол. 65 кр. при предварительной посылкѣ франко.

Ушное масло отъ др. Бровна, лечитъ ревматичную и нервную ушную боль, течь изъ уха, стрѣльбу въ ушахъ, глухавость. 1 бутыль 1 зл. 80 кр., при посылкѣ 2 зол. франко.

Песочная и каменная болѣзнь. Для облегченія и устраненія этой ужасной болѣзни самымъ лучшимъ средствомъ есть **Діуретинъ**; одна порція 1 зол. 80 кр.

Средство противъ **потѣнія** и зудѣнія отъ др. Скотта. — Превосходное средство противъ потѣнія ногъ, рукъ и противъ зудѣнія. — Одна шкатулка 1 зол. 50 кр.

Глазная вода бр. Брукментала. Это средство многи употребляли уже съ великимъ успѣхомъ, которое къ укрѣпленію видѣнія очень хорошо дѣйствуетъ. Одна бутыль 50 кр. и 1 зл.

Водянка и ей слѣдствія: мочеиспускательный каналъ и мочевый пузырь, желтушка скоро лечатся »Гидропиномъ«. Одна бутыль 1 зол. 25 кр.

Превосходныя украшательныя средство:

Недостатокъ красоты лица, якъ то веснушки, матежи, угри и вобще всѣ кожныя нечистоты скоро устраняетъ

Лугошская личная мазь.

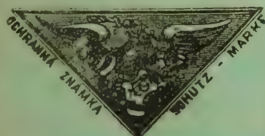
Одинъ тигель 60 кр. и 1 зол. при посылкѣ 2 зол. 2 больши тигли франко посылаются.

Возращеніе **волося.** Самое лучше средство къ возращенію и питанію волося, усъ и бороды безсомнѣнно есть волосный спиртъ др. Геуффела. Укрѣпительно дѣйствуетъ на головную кожу и употребляющій получаетъ густое, богатое волося. Одна бутыль 1 зол. 50 кр. При посылкѣ 3 зл. 2 шкатулки франко посылаются.

Почтовыя заказы чѣмъ скорѣе и точнѣе исполняются, до 3 зол. суммы 20 кр., а выше 3 зол. суммы за накованіе не рахуется ничего, а выше 5 зол. заказы франко посылаются при предварительной посылки суммы. ☞ Продавцы велики процента получать. ☜

(бокорванъ); противъ запаленія ногтей, противъ ногтоѣды, твердыхъ пухлостей желваковъ и разныхъ наростовъ.

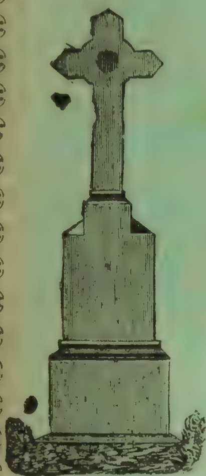
Всякое воспаленіе, болячки, пухности, подъ короткимъ временемъ выгонти можно, а где ужъ гноится рана, подъ короткимъ временемъ безболѣзненно изцѣлѣетъ. Одинъ пріемъ (dosis) 25 кр. и 35 кр.



Предостереганіе. Понеже »Прагскій универсальный мазъ« часто фалсификуютъ, приведу каждому въ вниманіе, что онъ по оригинальному припису, токмо у меня готовится. И токмо тогда есть истинный, если желтыя металлическія коробочки, въ которыя наливается, въ червенныхъ картинахъ подавающихъ наставленія къ употребленію (на новыхъ языкахъ) и въ голубихъ картонахъ носящихъ на себѣ хранительные знаки — суть закутанны.

Бальсамъ слуга. Испытанное и многими случаями засвидѣтельетвованное лѣкарство для выгоенія глухоты, и пріобрѣтеніи утраченнато слуха. **1 Flacon** 1 зол,

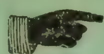
ПЕТРЪ Д. КОВАЛИЦКІЙ,



епархіальный рѣзбарь и золотарь

въ Унгварѣ, въ собственномъ домѣ,

вручается почтенной публикѣ разнаго стиля **планы, иконостасы, олтари, кресты** и прочія церковныя вещи готовити. Также принимаетъ всякія обновленія **церковныхъ и хижныхъ вещей**; далѣе готовитъ къ церквамъ либо дорогамъ на содѣланіе великихъ крестовъ изъ камня или дерева; наконецъ **памятники** въ цынтарѣ въ всякомъ видѣ дѣлаетъ.

 *Складъ надгробныхъ памятниковъ и крестовъ изъ мраморнаго и песковаго каменя.*

Въ новосозданной собственной хижѣ, въ сосѣдствѣ епископскихъ господарскихъ зданій.

За постоянность работъ своихъ отвѣчаетъ.

СИЛА И ДѢЙСТВІЕ

единно только неподдѣланого чудесного

англійского бальзаму.

Единственное мѣстце выроба и покупки есть аптика

Престарое славное и вѣрное, а при томъ найдешевшое, универсальное, народное, домовое средство противъ всѣхъ внѣшнихъ и внутреннихъ стрададаий.

„подъ Ангеломъ хранителемъ,“ Аптикаря Адольфа Тирры (Thierry) въ Преградѣ въ Хорватіи.

Тотъ бальсамъ служитъ внутренно и внѣшно. А именно: 1) Есть онъ чрезвычайно успѣшнымъ цѣлительнымъ средствомъ при всѣхъ болѣзняхъ легкихъ и грудей, лагодитъ катаръ и повстримуетъ вытворюванье флегмы, устраняетъ болящій кашель и изцѣляетъ такіи застарѣлыи терпѣнія. 2) Дѣйствуетъ превосходно при воспаленію горла, хрипцѣ и т. д. 3) Устраняетъ основно лихорадку. 4) Исцѣляетъ нечаянно всѣ болѣзни печенки, желудка и кишокъ, особливо желудковыи корчи, кольки и рванье въ животѣ. 5) Устраняетъ боль и лѣчитъ золотую жилу и гемороиды. 6) Дѣйствуетъ лагодно на желудокъ, чиститъ кровь, нырки, устраняетъ гипохондрію и мелянголію и вскрѣпляетъ апетитъ и травленье. 7) Есть дуже добрый на болѣзнь зубовъ, противъ порохнавыхъ зубовъ, гнили ясель и во всѣхъ болѣзняхъ зубовъ и рта. 8) Хорошое средство на червы, солитера, эпилепсію и 9) Служитъ внутренно яко чудесное средство на всѣ раны, свѣжіи и старыи, близны, рожи, прыщи, фистулы, бородавки, раны отъ попаренья, отмороженья, пархи, лишаѣ и высыпку, попуканыи и рапавыи руки и т. д. и устраняетъ боль головы, шумъ, рванье, гостецъ, боль ушей, о чемъ все точно поясняетъ указатель употребленія. 10) Вообще есть то домовое средство, которого можно съ полнымъ довѣріемъ употребляти, чи то на внѣ или во внутрь, дуже солидное, дешевое и совершенно нешкодливое, и потому должно быти въ каждой хатѣ. . . Одна, единственная проба, больше поучитъ и убѣдитъ, якъ тое обвѣщнье Вѣрный и неподдѣланный бальсамъ есть лишъ тогды, если каждая фляшочка есть замкнена серебряною металевою капслею, на которой выбита фирма: Адольфъ Тирри, аптика »подъ Ангеломъ хранителемъ« въ Преградѣ, а кромѣ того каждая фляшочка заосмотрена червоною этикетою и указаніемъ употребленія, на которыхъ находится такая сама якъ выше охоронная марка и съ тѣмъ самымъ содержаніемъ текста. Всякій другій, въ якій нибудь иный способъ выдѣланный бальсамъ, а не заосмотренный всѣми высше наведеными

кусникъ посмарованный добре английскою чудесною мастею на грудь. *Потреба при томъ грудь горою обвязати.* Если стверднење болячокъ не поступило такъ далеко, що наступило гноенье молочныхъ костей, *тогды устраняется пухлина и рожа скоро и запаленье зникаетъ въ колькохъ годинахъ.* Однакъ если гноенье пиступило и начала матерія выходити, то берется большій кусникъ полотна или кожи (ременя) посмарованый английскою чудесною мастею, чтобы всѣ больныи и можливо доткненныи болѣзнью части груди покрыти. Потомъ треба то что сѣмъ годинъ обновляти, понеже выплывающая матерія роспускаетъ по части английскую масть; по колькохъ дняхъ гноеніе гоится. До выгоенья ранъ достаточно, масть свѣжо прикладати что 24 годинъ. *Грудь треба всегда высоко обвязати.* На ту слабость западаютъ особенно положницы, длятого есть пораднымъ, для избѣжанія ужасныхъ болевъ и вредливыхъ прывовъ на прокормленіе дѣтей положити английскую чудесную масть на грудь сейчасъ по породѣ, чрезъ что уникается болѣзнь. Появляющаяся въ первыхъ дняхъ фебра молочная переходитъ легко, жилы молочныи отворяютси при натисненью покарму, обструкція не наступаетъ, а мати може брати дитину безъ болевъ до грудей.

При пересcанью бородавки лѣчитъ ангійская чудесная масть больное мѣстце скоро, однакъ треба грудь передъ приложеньемъ дитины всегда добре вычистити.

При всѣлякихъ задавненыхъ ушкодженяхъ, отворенныхъ ранахъ, ѣдкой сыпи, напухлыхъ ногахъ або костьяхъ, употребленіе английской чудесной масти *совершенно лѣчитъ* въ найбольшихъ случаяхъ.

При отлученю дѣтей лѣчитъ англійская чудесная масть дуже скоро повставшіи затверднення вслѣдствіе затриманья отплыва молока, но потребно тую масть что 24 годинъ перемѣняти.

При ранахъ, повставшихъ черезъ скалѣченье, переколотье, перерубанье, сдушенье, перестрѣленье, нужно английскую чудесную масть по послѣдовавшомъ кровоточію перемѣняти что 4—6 годинъ или и позднѣйше. Англійская чудесная масть держитъ рану свѣжо и чисто, не допускаетъ творенюся вредливыхъ лѣченью, тоненькихъ скорочокъ на верхной кожи (скорочцѣ) и лѣчитъ рану изъ внутри. *Рана скорше не загоится,* ажь поки всѣ хоробливыи соки — или якіи чужіи тѣла, н. пр. *куски шкла, трѣсокъ, пѣсокъ* и пр. не зостанутъ выняты. — Англійская чудесная масть усуваетъ запаленье, черезъ охолодженье усмиряетъ боли и есть отличнымъ средствомъ противъ запаленья, *понеже содержитъ съ собѣ силу привертающую здоровье и ввѣжость. При всѣлякихъ нарывахъ* (прыщахъ) *и наросляхъ,* походящихъ вслѣдствіе гноенья или матеріи, н. пр. при кровавыхъ нарывахъ, чиракахъ и т. д. устраняетъ англійская чудесная масть, если 4—6 годинъ на рану положится.

При червахъ (глистахъ), ногтодахъ и всякихъ ранахъ прикладается свѣжая англійская чудесная масть рано и въ вечерь и обвивается не засильно члена чистымъ полотномъ. Повставшое особенно болестное запаленье. поводующое гноенье на руцѣ, позѣ або глубше въ тѣлѣ, скоро гоится.

При пѣхурахъ и покалѣченыхъ ногахъ устае боль сейчасъ вслѣдствіе приложенія англійской, чудесной масти, раны гоятся въ колькохъ годинахъ и даже продолженіе марша не повздержуетъ процесса лѣченья. Для туристовъ есть тая масть необходима.

При ранахъ съ попаренья, чи тѣ раны походять изъ кипящой воды, оливы

или огня, натирается англійскою мастею зраненное мѣстце что четыре годины и обвивается цѣлое мѣстце добре ватою; позднѣйше выстарчитъ отновленье что 8—12 годинъ. Чтобы можно ростерти англійскую масть тонко — треба ею передъ тѣмъ розогрѣти.

Если кто *пробьетъ ногу или руку кусникомъ шкла, трѣски, терньемъ* и тотъ кусникъ лишится въ тѣлѣ то вытягаетъ англійская чудесная масть тое скоро съ раны; зраненное мѣсце треба сидьно обвивати.

При отмороженныхъ мѣстцяхъ, которыхъ сейчасъ не лѣчилося належито съ початку, такъ, что морозъ снѣгомъ або зимною водою не зосталъ вытягненный, споводовуетъ англійская чудесная масть, пяремѣненная что 12—24 годинъ, сейчасъ полегшенье и послѣдствіе.

Если больныи пролежалися, тогда натирается англійскою чудесною мастею, боли зникаютъ сейчасъ и скоро больное мѣстце лѣчится.

При пухлинахъ, чи на внѣ чи во внутри, треба прикладати англійскую чудесную масть на ново что 12 годинъ, по чемъ таковыи скоро уступаютъ.

У дѣтей, которыи по щепленью оспы розличного рода высыпки, чираки, теченіе изъ ушей и т. д. терпятъ, нѣтъ иного лагоднѣйшого и полезнѣйшого средства; кладется на относительныхъ мѣстцяхъ малыи кусники мягкой кожи, посмарованной англійскою чудесною мастею, черезъ что безъ болю нечистыи соки выйдутъ. Больное мѣстце гоится потомъ дуже скоро

Англійская масть производитъ тѣмъ отличнѣйшое дѣйствіе. чѣмъ старшимъ она есть!

Есть пораднымъ, то единственное средство презервативное всегда въ запасѣ держати въ дома.

Меньше якъ двѣ дозы не высылается. Высылка отбывается исключительно только за присылкою грошей напередъ или за послѣплатою. Два горшки стоитъ съ почтовою пересылкою, листомъ сопроводнымъ и съ опаковкою 3 короны.

Численныи свидѣтельства до роспорядимости.

Предосторѣгаю передъ закупномъ фальсификатовъ безъ дѣйствія и прошу добре смотрѣти, чи на каждомъ горшку повысшая охоронпая марка и фирма **„Schutsengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada“** есть выпалена. Каждый горшокъ муситъ быти обвинненный въ такую карточку, на которой находится поданый способъ уживанья той масти — такъ само якъ то подано на охоронной марцѣ.

Фальшовниковъ и поддѣльщиковъ моей единственно правдивой англійской чудесной масти прослѣдую на основаніи охоронной марки строго; такъ само и тѣхъ, которыи бы фальсификаты дальше продавали.

Единственное жерело полученья есть:

„die Schutzengel-Apotheke des Ad. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.“

Головный складъ для посылокъ въ аптикаря: Л. Вертешъ въ Люгошъ; дальше въ Празѣ въ гг. Макса Фанта. І. Фирста, А. Терша.

FÖLDESSY LAJOS

1865. év óta fennálló magkereskedése

Budapest, Mária Valéria-utcza 7. szám alatt.

Ajánlja legjobb minőségü, tiszta, valódi, friss, csiraképes **mezőgazdasági-, kerti-, erdei- és virágmagvait.**

Különösen legtisztább minőségü arankamentes ***francia, olasz*** és ***magyav luczerna, vörös lóhere, rétihere, baltacim*** és más here-fajokat

Hereréti és **fümag-vegyületeket, rétek** és **legelők elkészitésére, különféle talajokra.**

Takarmány-répa-magvakat, (9)

u. m. **sárga** és **vörös buczok, valódi sárga oberndorfi** és többféle uj óriás fajokat, kiváló minőségben és legjutányosabb árakon.

Az évenként megjelenő tavaszi árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. Főigyekezetem leend ezentul is, hogy a mélyen tisztelt közönség negyedszázadéves bizalmát és pártfogását kiérdemelje és magüzlete eddigi jó hirnevét továbbra is fenntartsam.

Sternberg Ármin és Testvére

cs. és kir. szabad. hangszer-ipar

Budapest, VII, Kerepesi-út 36.

Saját gyártmányu mindennnemü **hangszerek** és azok kellékei és alkatrészei. Mindennemü hangszerek és zenélőmüvek **javitása és hangolása** szakszerü pontossággal eszközöltetik. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Harmonikáról külön árjegyzék kérendő. Zongorák javitása és hangolása pontosan eszközöltetik.

CSÁSZ. és KIR. SZABADALMAZOTT

„COLUMBUS"

CZIMBALOMVERŐFEJ.

A „Columbus" czimbalom verőtej megszünteti az eddigi pamutozást és czérnázást valamint azoknak tompitó és kopogó hatását. — Ára a verőpálczákkal együtt, az utóbbiak minősége szerint: frt. 2.—, 2.50, 3.— és 3.50. — Külön a „Columbus" czimbalom verőfejek párja 1 frt. Megrendelések postautánvétellel Az ár előleges beküldése esetén bérmentve szállitják a fentnevezett feltalálók.

Harmonium-különlegességek nagy választékban. (3)

Legalkalmasabb az énnekkar vezetésére a MINIATUR-HARMONIUM.